

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

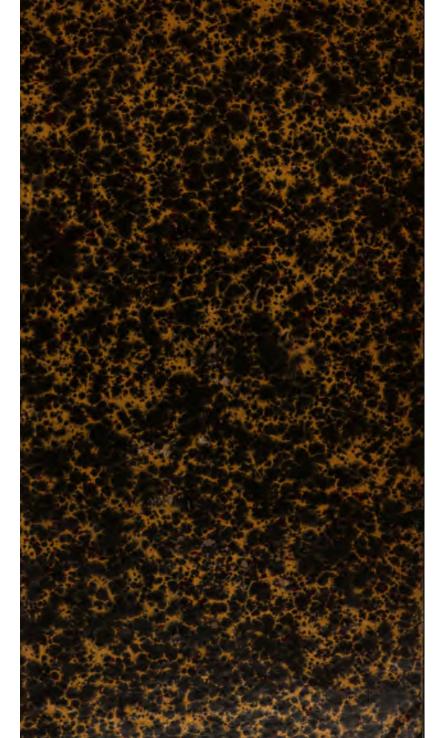
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

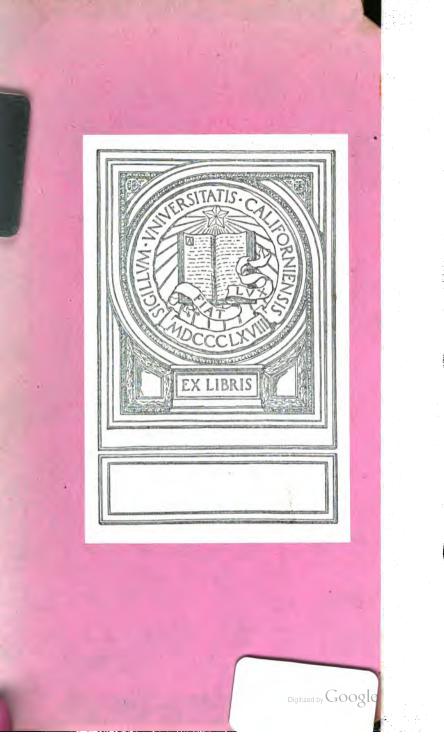
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





loted.

i

I

!

Digitized by GOOgIC





•

,



.

.

•

Der Vorläufer.

,

٠ç



*



Der Vorläufer.

Bom Berfaffer

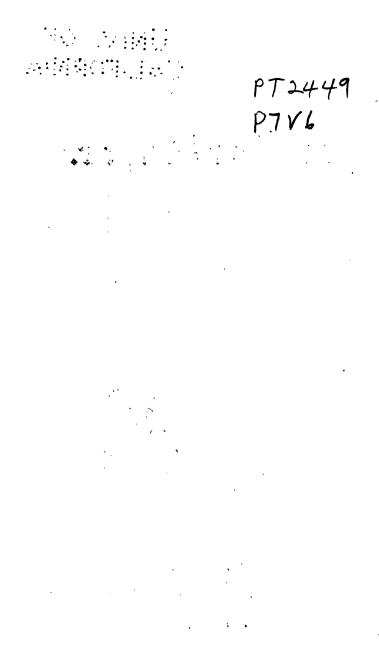
der Briefe eines Verstorbenen.

Hermann Ledwig Heinmen, fry. Von Missier-Miskaba

Stuttgart,

hallberger'fde Berlagshandlung.

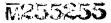
1 5 8 5,



"Ich bitte ben Lefer, nicht aus den Augen zu laffen, daß wenn er in dem folgenden Bande, namentlich über die Morea und Attika nur noch flüchtige Bemerkungen findet, dies seinen natürlichen Grund darin hat, daß mein früheres Werk, das in einigen Monden erscheint, diese Provinzen Griechenlands sehr ausführlich behandelt, und ich also — künftige Wiederholungen vermeiden mußte."

ND

"In meiner Kangsché auf dem Nil, ohnweit Crocodilopolis den 1. März 1837."





Inhaltsverzeichnif.

Etwas zur Nachricht aus Crocodilopolis.

Delphi bis Monembasia. . S. 1.

Gleiches Schidial mit Ulvffes. - Englisches Trofilied. - Dif. folunghi. - Lord Byrons griechifches Dentmal, bis ibm bie Ration ein englisches errichtet. - Seine Bobnung. - Seine Seligsprechung. - 3wei Rinder für 10,000 Piafter. - Allgemeine Armuib. - Bunderbare Bertheibigung. - Berungludte Fluct. - Die foredliche Batterie. — Hpramibe von weißgebleichten Röpfen. — Bis auf bie Kinnlade gespatiene Schadel. - Sammlungsraferei ber englischen Infulaner. - Griechenlands mufterhafte Gebuld. — Boyari's Sohn. — Chirin. — Dreiedige Thuren aus bem Alterthum. - Bedeutende Salinen. - Marichland bes Achelous. - Frifchblubende Damen in Patras mit 103 Brunnen. — Der lette Blid eines Blinben. - Pernicieufes Buvielregieren. - Graf Beltheim. -Das beutiche "bobe Leben" mit Pferben. - Der Defterreichische Conful herr Juccoli, Ibrabims Begleiter auf feinen Rriegszügen in Nemen. - Die Race von Rebicidi

VШ

Abu Calam, oder vom Bater des Bortes. - Es giebt boch Stammbäume abeliger Pferde. - Salona. - Die grünliche Schlange mit Sörnern. - Forcirte Landung ber Pferde. - Die Avojati. - Ochlohmeiße griechische Sommertracht. — Die Afropolis. — Antiles Ther. — Recht : Die Freiheit zu genießen. - Beg nach Delphi. - Antite Gräber und zerbrochne Sartophage. — Delvhi's mafestätisches gelfenthal. — 800 guß bobe fentrechte gelfenwände bes Parnaß. - Erhabenes von ber Ratur gemach. tes Gemälde. - Feiner Latt der alten Griechen, ihre Bauwerte paffend au lociren. - Ocones antites Grabzimmer als Truten - und Subnerftall. - Stufenreiben bas Stabiums. - Rirche bes beiligen Elias an ber Stelle bes Apollotempels. - Die Quelle Raffotis mit ihrer alten Einfaffung. - Raftalifche Quelle. - Die Mabchen was fcen Bafche mit Reulen. - Der beilige gelfen. - Mefop's Sinabsturg. - Riefenbafte Delbäume. - 15 Millionen Beute. - Livadia. - T. M. et S. Bear of Dublin. -Bemaler ber Ruinen. - Abschied mit bem Piftolenschuß von ber Böhle. - Ueberrefte Lilaeas. - Lodris. -Das Gebürge Dibris. - Der dunkelblaue Velion. -Der blaffe Offa. — Tumulus ber 300 Spartaner. — Die Ebene Anthela. - Der große Jahrmartt von Batradfoit. - Unbenutte Beilquelle. - Fuß-Genst'armes. -Der Deta. — Deftere Borzüge unferer Beleuchtung, fogar vor ber Griechischen. - Das zerftörte Ramara und Raftro. - Die erfcredien Mabchen. - Die Ebene von Elatea. - Belitra, das alte Thithorea. - Schöner Cippus. - Stoßfeufzer vor bem Parnag um die Dichterwürde. - Ruinen von Elatea. - Das alte Beib von Elephia. - Beg nach Turfo = chori. - Modernes haus

bafelbft. - Cbärronea. - Das verftummelte Sieges. zeichen ber Befieaten. - Thal von Livabia. - Boble bes Trophonios. - Trunt aus Lethe. - herr Raum. -Deffen projektirter Neubau Livadias. - Baffer genug ju Mabl-, Papier- und andere Mublen. - Theffalien und Epirus wird boch muffen mit Griechenland vereinigt werben. — Theben bes Graminonbas. — Enormer Tumulus. - Der Steinbaufen von Alaltomena. - Bierliche Manövrirebene von Platäa mit ben hoben häuptern bes Beliton und Rithaeron als Bufdauer. - Geelen ber Berge. - Rofenrothe griechische Beintrauben in Rotla. - Thal von Afopus und Leuftra. - Neußerft gut erhaltene Ruinen von Eleutherä. - Die Beife, Pinienbarg ju fammeln zum Beinverderbenden Radzin. - Berheerung ber letten Balber. - Schweine mit Sunde-Appell. - Durch Einreißen geöffnetes Baus. - Biederfeben von Athen. -Ein, feit Robrus Beit wieder Königliches Schloß von Atben. - Das neue Lazareth. - Der geniale Stuffo. - Der unerfesliche Dr. Rof. - haus bes Grafen Armanfperg. -Bortheilhafte Attention für die Fremden. - Rabinetsrath Krep. - Meine Setretaire aus allen Betenntniffen, felbft aus bem ber Atheisten. - Derr von gangrenee. -Chauffer nach bem Piraus. - Sumpf am Rephiffus. - Rothwendige Anpflanzung beffelben. - Meging. - Radettenhaus. - Panbellenion, Athen gegenüber. - Schlechter Stein beffelben vom Better ausgefreffen. - Epibauros. - Dieron bes Asklepios. - Theaterfite zum Rudenbruden ber Geliebten. - Reizendes Doros. - Citronenwald. - Temvel Vofeidons, worin Demoftbenes, acht Ratonifc, ben Giftbecher trant, um nicht ben Tyrann feines Baterlan= bes ju feben. - Roloffales Z. - Der fcone gus bes

Grafen Moris Puttbus. - Practivoller, auf bem Meere liegender Regenbogen. - Ebene von Trögene. - Der herr tauft wohlfeiler ein als ber Roch. - Die Infel Bybra. — Die fcwarz gekleidete Frau, bie breißig Berwandte im Kriege verlor. - Die Freiheit: Griechenland nict zu Europa zu rechnen. - Spezia. - Monembafia. - Die größte Rirche in gang Griechenland. -Rleine Thürme. — Bonbons à la Pausanias. — Geburtstaasfeier in Monembafia. - Die Ebene von Bbiniki. -Stadt Ratavóhtra. — Der Rirche Segen im Baufe eines griedifden Dava's. - Griechifde Saufer. - Sitten ariechifder hunde im Bornaffett. - Probe von Ibrabims Kriegslift. - Der Rlephte Zacharias und feine Brüber. - Abenteurer am Eurotas. - Miftra. - Talente ber Griechen gum Gartenbau. - Arüchte des Regierens in ber Studierftube. - Aprilicen, - Der alte Jatratos. - Berr Bofer. - Reifeart ber Griechen zu Bagen. - Die gaftfreundlichen Brüder. — Prussia (Borussiae) vermeintliches Zubebör von Russia. - Schreibtisch à la Grec. - Ungeheure Maftirfträucher. - Roftbarer Eritenflor. - Der Rurtula. - Der icone Beg. - Demetrius ber faliche Beilige. -

Milos. . . . S. 189. Die elendfliehende Stadt. — König Rapfi. — herr Latris. — Schönfte Beiber des Archipelagus. — Der große Schwamm! — Römisches Theater des Königs von Baiern. — Fredel von Engländern an griechischen Alterthümern. — Benus von Milos. — Elegante Grabtammern. —

Antiparos. . . S. 201. Befuch von Remylos, der Biperninsel. — Curriculum vitae des heiligen Elias. — Die melancholische Trute und der majestätische hammel mit Glorie. — Signalement bes zum Geschent erhaltenen hundes Susannis. — Der Bart als Orden. — Die berühmte Höhle. — Unentbehrliche Besuchsutenfilien in derselben. — Die verewigten Schächer. — Troft zur Reise in der Höllc. — Bortheile der Zwischenakte bei den Ombres chinoises. —

- Paros. . . S. 217. Unterschied zwischen den französischen Rittern des Mittelalters und den heutigen. — Stadt Paritia. — Die betrogene Sclavin. — Die kostbare Säule. — Taufstein des heil. Basilius. — Statistik von Paros. — Die Beider auf der Flucht. — Blutbad auf Chios. — Der gerechtfertigte Sultan Mahmud, und der gerechtfertigte Rapudan Pasca. — Sieg der Theorie über die Praris. — Berühmte Marmortasel. — Didaktische Erschungen. — Die Rutschpartie im Steinbruch. — Prinz von Joinville. — Ivola. — Der langgeöhrte Bacchus. —
- Raros. . . S. 235. Die halbtürkische, halbtatholische Kolonie. — Die verarmien Herzöge. — Das Diplom als Bettelbrief. — Empfehlung eines merkwürdigen Manuscriptes. — Unerhörte Grausamkeit des Cäsar Galerius. — Bad der Ariadne. — Die schöne Kirche. — Marc Sanuba, erster Herzog von Naros. — Etwas für Numismatiker. — Ein alter Unteroffizier, jest in Naros der einzige Rapuziner und Gastwirth, aber kein ruffiano. — Die originelle Bibliothel. — Der englische Kaffeeheld. — Der arme deutsche Poet in griechischer Einsamkeit en silhouette. — Tostanische Infurrektion im Jahr 1831. — Die wohlbewirtheten Rebellen. — Consettur über Livius Reden. — Thal von Melanes. — Der Stein

Smiriglio. — Herr Frangopulo und sein Garten. — Bein des Bacchus. — Die pflichtvergeffenen Geistlichen. — Unterschied zwischen dem Festlande und den Inseln Griechenlands. — herr Grimaldi. — Ariadne's erhörter Fluch. — Der Welt Ende im Jahr 763. — Das schwimmende Bunderbild der heil. Jungfrau. — Büste Träume. — Ritt nach dem Monde. — Bewohner des Mondes. — Reminiscenz an Herrn Stywlrstrzth durch die Nase. — Hausmittel gegen die Seetrantheit. —

Syra. . . S. 263. perr Dberft Rosner. - Englifder Sandel. - Der Gaftwirth comme il faut. - herr Chriftibis. - Sober Berth einer Rationaltracht. — Die herren Prafakakis und Erlacher. - Sporaulischer Ralt. - Barfüßige Baufer. - Mertwürdige Inftruktion zum Jammer für Archäologen. -Reduction ber Mauthbeamten. - Schiffsbauende Em= pirifer. - Schlacht ber Alt- und Reufläbter. - Der Binbmühlenberg. — Landesüblich abgesondertes Biertel ber Bajaderen. - Euf Beiber auf einen Mann. - Raffeebaus ber bunkelgelben Megare. - Sonnengleiche Bindmüblflügel. - Guirlande von Ochsentöpfen. - Bereiches rung ber Rocktunde. - Der pathetische capricieuse Ruchenfünftler. - Der icone Phalanroberft. - Berr Boujou, Roletti's Schwiegersohn. - Der a tempo anlangende Rafe. - Der Compaserfinder. - Nur Menfchen und Efeln gugänglicher Beg. - Der geiftliche hundeführer. . . . herr Thiersch. . . . Der neue Don Quirotte. -Credit der Geschichte. - Der überliftete Pfiffitus. -Rudtehr ber hellenentinder aus Baiern. - Griechifches Stempelpapier, ein Gegenstand bes Buchers. - Reflerionen über Bautunft. — Schaufpiel in Spra. — Männliche Primadonnen. — Die, ganz Griechenland bezeichnende, lasterhafte Kanonenfalbe. — Die Herren Lindner, Sandersty und Jabricius. — Weideraufstand gegen die Schule, wo die Kinder verstiegelt werden sollen.

Tinos. S. 301.

S. 311.

Die schönfte Frau. — Andentung eines Recepts, schöne Lippen zu bekommen. — Der wohlbeleibte Gouverneur. — Herr v. Maurers Geschwisterkind. — Guter Rath für Müßiggänger. — Die malerische Lirche. — Träume bauen Lirchen. —

Duarantaine auf Rhénia. — Grandieuse Trümmer ber Borzeit. — Alte Inschriften. — Delos zur Römerzeit. — Die Duelle Inopus und der Ril. — Beihnachtsbuden für Tempel. — Das erbörte Gebet.

Delos.

Santorin. . . S. 323. Die pittoreste Infel. — Der Krater als hafen. — Eigenthümlicher Beinbau. — herr Rikolo Poniropulo. — Project zur Berbefferung bes Beinhandels. — Königsgefundheiten in vino santo. — Schaumerregender Meerkrater. — Menschenfreundliche Frömmigkeit der Santoriner. — Städtegleiche Dörfer. — Segen der Humanität. — Philantropische Genüffe. — Das ächte juste milieu. — Unanimität des griechischen Bolkes in brei Sachen. — Radte Bahrheit. — Der Feuergeist im neuften Glauben. — Schachbrett in grüner Einfassung. — Ruinen von Dea. — Die eingeheizte höhle. — Geträumtes heiliges Kreuz. — Antite Infarit zu Ehren der schönen Erasiklea. — Bergra-

١

benes Bunder für die Rafe. — Die Fohlenritter. — Der König in der Luft. — Emporions gelehrige Schuljugend in Reih und Glied. — Syftematische Beinflöcke. — Der heilige Ritolaus. — Eine Menge schöner Beiber! — Schlaf a conto. — Höllische Feuergeister, schwarz wie die Nacht. — Rohlenmeiler der Cyklopen. — Die brohende Leiche. — Baffer als Rüchenmägde zum Rupferscheuern. —

Ranbia..... S.355.

Der filberfchimmernbe 3ba. - Bergebliche Bitte um Erlaß ber Quarantaine. - Gefälligkeit herrn Fabreguettes. -"Omnia mea mecum porto" Bablfpruch ber Philosophen . und Soldaten. - Acapptisches Militair-Coftum. - Bitte: ein neues Deforationsspftem bes Civils ausarbeiten au bürfen. - Die Form ber Deforation foll die Beschäftigung, und ber Stoff berfelben ben Grad anzeigen. - Die fcone rothe Flagge ber Türken mit weißem halbmond und Stern. - Sebr brauchbare Sättel in bedenklichen gallen. - Datriarchalifche Einfachbeit ber griechifchen Bebörden. - Das gefundene gludfelige Land, bas teinen einzigen Abvotaten befist. - Bolltommen gleiche Gerechtigfeit für Türten und Chriften. - In Griechenland confiscirtes turtifces Eigenthum. — In Kandia unenigelilich herausgegebenes griedifdes Eigenthum. - Armuth: Quelle ber Ungerechtigfeit. - Bergebliche Bemühungen beim Grafen Armanfperg. - Rünfbundert in Griechenland aufgebobene Rlöfter. -Rebemed Ali icontt ben Christen eine Glode. - Du= ftapha Pasca mit 100,000 Colonnaten jährlich falarirter Gouverneur ber Infel. - Die bervorftechende Pariferin. - perr Charpen, ber liebenswürdigfte Glaubensapoftel St. Simons. - Die reichhaltigen Goldminen, - Mehe-

neb All ein Landsmann von Alerander bem Großen. -Rebemed Ali's Bibliothel. - Seine Bifbegierbe. - Saffung bes großen Mannes. - Bild ber Einnahme von St. Jean d'Acre. - Der bumane Mameluden-Benter. -Definition des Charafterichluffels." - Reiferegeln für Gelebrie. - Grüne Erbie im Dezember. - Der geschidte Arditeft herr Lantrid. - Die blos aus einer Quarantaine in bie andere reifende ungludliche Dame. - Prac. tiger Bein- und Vlatanenwald. - Beinftöde mit Einem geraden Stamme von 20 bis 30 guf Sobe. - 66metterlinge im Rretifden Binter. - Berwüftungen bes Rrieges. - "Arbeitet, Sunde !" - Gut, aber fag' uns auch einmal: eft, Sunde ! - "Rein ! Arbeitet und hungert !"-Der englische Conful herr Rapogroffo. - Tobesgefahr für alle Nicht-Sowarzröde. - Die mertwürdige Bafferleitung "Su terrasi" bei Pellakapina. — Die wunderschöne Aussätzige an ben Außsoblen, als lebendige Braut von Korinth. — Rhamaban. — Auch noch nachahmungswerthe Geschäftsverwaltung zur nachtzeit bei ben türkischen Gerichtsbarkeiten. - Befchreibung bes Gerichtsbofes bes Arfocalbgi. - Die Bastonade ift abgeschafft. - Auch den Tärken ift fogar Die Freibeit bas erfte aller Buter. -Einige Gerichtsfälle beim Defclifch (Confeil). - Sieben Sous Abvolatenlohn für eine lange oder turze Eingabe. Das Papier zu Prozeffen liefert bas Gouvernement unentgelilic. Bis zum Gewinn ober Berluft eines Prozeffes hat teine Partei mehr Auslage als fieben Gous. Die Juftig ift fo aut als gratis für bas Bolt. Der Bicetonia. alfo bas Land, bezahlt alle Gerichtsbeamten, und febr gut, bamit fie fic nicht bestechen laffen. - Deftitution auf Beftedung. - Erbangelegenbeiten find Religionsfacen. - Bermischte Eben mit Türken und Ehriften. — Der Eine Leiften bes fabrikmäßigen Staatsmannos.—Ein Olivenbaum bringt jährlich 3 Francs ein. — Gefräuselte Hahnenfedern flatt falscher Locken bei den Damen. — Die schöne Madame Henriette B... — Areta, die Quelle ber alten Götter, und der Gesege. — Aufzeichnung ber guten und bösen Tage. —Nur die bösen hat man gelebt, die guten verträumet. — Dauern und leben. — Wer wirkt, dauert. — Minos Geset; nur Verständige reiferen Alters sollen, aber sollen auch, mit ihres Gleichen über eingeschlichene Mißbräuche berathschlagen. "Man muß in der Rüche der Gesets nicht mit ansehen, wie sie gemacht werden."

Éendschreiben . . . S. 403. an den K. K. Gefandten, Ritter Protesch von Often.

Jebe Individualität ift ein eigener Spiegel ber Dinge. - Der Bergzug Mabara.- Charafteriftifche Spruchwörter ber Zurten. - Aptera. - Blutvergießen auf Erden burch Rlöbe. -Starte ber Militairmacht bes Berftorbenen. - 800 Dörfer in Randia, flatt der 100 Städte. - Die Salzquellen. - Gefonürte Taille, ober Befpenleib ber Infel Kreta. - Der Unterwelt morfches Gebein. - Steinerner Geelowe von einer und Bidder von der aubern Seite. — Barten zur Sicherung ber Quarantaine. — Die brei und zwanzig Szigen ber weißen Berge. Der qualmende Befuch bei Tafel. Große Liberalität ber Türfen gegen Leute geringeren Standes. - Erfindung bes namens ber Ma Caroni burch einen von der neuen Schüffel befeligien Cardinal. - Retimo. - Der Benezianifde Lowe. - Der driftliche Bund. - Der febr berbienftvolle Berr Ranizut. - Der hannoveraner Babne.- Die von Gott gebaute Ppramibe. - Der geschlängelte gluß DeXVII

rama. - Bufriedenc Leute in Rreta. - Großo-Bertauf obne Abgabe. — Das icone Thal und die Böhle von Melidoni. — Schredliche Räucherung von 250 Griechen darin. - Le St Esprit et le Grand Seigneur. - Babnfinn erregende Rabragon, als Mittagsmablzeit einer gangen Genuefifcen Schiffsmannschaft. - Ungabl von Krammetsvögeln und Baldfonepfen. - Der Dandy ber Bögel. - Der von einer drifflich erorcirten Eidechfe bezauberte Papas. - Reiner mage bes Andern innere Belt zu beurtheilen ! - Das allericonfte Thal von Phobales. - Stolz auf eine Rirche. - Der Berg Rida und 3ba. - Mublentreibender Calaftrom. - Der Gentleman Serastier Mustapha Pasca. — Latatiatabad. — Gefprach türtifder Rnaben. - Berdientes Auslachen. - Unterbrudung des Uebermuthes des Stärkern gegen ben Schwadern. - Fallende Scheidewand zwischen Zurten und Chriften! - Bedarf eines bedeutenden Grades von Bildung, um fich nicht auszeichnen zu laffen. - Feuerung auf ben Drachen bei Rretifder Gonnenfinfternis. - Erworbene Sommitat. - Die mit Aufwand von 167 Millionen vertheidiate und boch verlorne geftung. - Rein gand bringt Roften ein. -Elende Ställe ber toftbaren Pferde. - Der beilige Minos. -Ranonenlöcher und Schießscharten als Augenmasten im Barem. - Altes Beughaus ber Benezianer. - Infpection eines Bataillons Aegyptischer Infanterie. - Die beilige Rarrin im Quarree. - Beiwohnung bes Gottesbienftes. - Berfchiebenbeit bes Glaubens begründet feinen gefellschaftlichen Unterfdieb. - Ebraefühl Doman Pafca's. - Lebensgefchichte Muftapha Pafcha's. - Seine rofenrothe Brille, unfere Rarren für Profefforen ber gelehrteften Zürfen anzuseben. - Der Defchlifc, ohne Bandwertsgewiffen. - Gefunber Menschenverftand beffer als Corpora Juris. - Burde

xvìn

und Talent ber Rede bei ben Türten. - Beizufügende Gründe : warum ein Richter einem Urtheil nicht beiftimmt. — Der Jukta. — Jupiters Grab. — Pferderecepte. - Ercommunication bes Bachefergendiebes. - Grabtammern. — Das unerflärliche große Loch. — Die Atropolis von Gortyna. - Die Bogenglode (das Gimanbron). - Gpiralförmige antife Saule. - Befuch des Labyrinths. - Die Rirche am Lethe. - Roloffale Sfativten. - Beintrinken als Binterzeitvertreib. - Temperirung bes Beines babei, burch barin abgetochten Spanifchen Pfeffer. - Der Dermifch, und bas Mittel feine Frau vor Bankelmuth zu fichern. - Die in Griechenland nie aussterbende Sappho, jest mit bem Ramen Rumuru, "bie fcmachtende Lurteltaube." - Lieb ibres wahnfinnigen Mannes - Der gewaltig redende Torfo. - Rosso giallo, und Verde antico. - Infpection ber agoptifchen Caferne. - Feier bes Splvefterabendes. - Ball von fechszigjährigen tanzenden Damen mit fliegenden Rogfoweifen. - Der lebendige Muff. - Gladliches Omen. -

Delphi bis Monembasia.

•

Borläufer.

Digitized by Google

ł

1



•

•

. . . .

٠

•

.

September 1836.

Ich befand mich auf dem Jonischen Meere. Die hise war drückend, und die Segel ruheten, wie zum Trocknen aufgehangene Tücher, in der undewegten Luft; doch waren wir erst kurz vorher bei Gewitter, Sturm und Regen, eine lange Nacht, gar unsanft von den erzürnten Wellen geschaukelt, umhergetrieden worden — denn ich besitze leider die Achnlichkeit mit dem Wandrer Ulysses, deffen Residenz ich eben ver= lassen hatte, daß Neptun mein Freund nicht ist. Wer kann indessen dem Unwillen großer Herren vernünftigerweise etwas Anderes entgegen sesen als — Geduld? Von Kindheit an folge ich dieser Lehre und tröstete mich jest mit Lalla Rookh, worin ich 1*

١

eben auf folgende so gut zu meiner Lage passende Zeilen gestoßen war.

How calm, how beautiful comes on The stilly hour, when storms are gone; When warring winds have died away And clouds beneath the glancing ray Melt off, and leave the land and sea Sleeping in bright tranquillity — Fresh as if day again were born, Again upon the lap of morm.

All hush'd — there's not a breeze in motion; The shore is silent as the ocean. If zephyrs come so light they come, Nor leaf is stirr'd nor wave is driven; The wind-tower on the palace-dome Can hardly win a breath from heaven.

Ich hatte aber das Andenken eines größern Dichters vor mir, und legte mißmuthig mein Buch nieder, bedenkend, wie lange es wohl noch dauern würde, bis ich andächtig meine Kniee auf dem Sterbeplatz des hohen Mannes beugen dürfe, den England vertrieb, während die übrige Welt ihn vergötterte. Ich war nur um dieser Pilgerfahrt willen von neuem nach dem griechischen Continent

5

zurückgetehrt, und schwamm nun schon mehrere Stuns den, Missolunghi und dem blauen Kranz seiner Berge gegenüber, auf den Wellen, ohne dem ersehnten Orte um einen Schritt näher kommen zu können.

Endlich erhob sich gegen Abend ein leiser Hauch, ber uns langsam der seichten Lagune zuführte, die sich über anderthalb Stunden weit von der Stadt erstreckt, und nur kleinen Kähnen sie zu befahren erlaubt. Wir bestiegen einen solchen, und über Seegras und Sand, der oft kaum einen Fuß hoch mit Wasser bedeckt war, erreichten wir kurz vor Sonnenuntergang die zerstörte Stadt und ihre siebrische Atmosphäre.

Lord Byrons Wohnung stand nur einige Schritte von unserem Landungsplaze entsernt, und ein griechischer Anabe führte mich auf die Trümmer, die noch davon übrig sind, denn die Türken verbrannten das haus. Die Sonne ging eben in blutrother Glorie unter und warf auf das Opferlager des gleich ihr Untergegangenen ihre letzten, noch immer sengenden Strahlen. "Du warst doch ein Liebling des Schicksals dis an's Ende," sagte ich tiefbewegt zu mir, "aber wem die unsichtbaren Mächte die goldene Krone des Genius gewähren, dem versagen sie den dustenden Blüthenkranz der Freude. Er ist der Glückliche in ben Augen der Menge, aber nie der Beglückte in feiner eigenen Bruft. Doch vielleicht bewohnt der fühne Geist, der einst hier waltete, nun dieselbe Sonne, die ihre letzten Lichtfunken jetzt über die Stätte seines irdischen Todes ausgießt, und andere Geses, vollkommneres Glück herrschen dort. — Wo er denn auch sey, auf welche Weise in neuer Jugend gestaltet er fortwirke, Heil seinem Andenken auf dieser Erde, und Friede seiner Alche! —"

In folches Sinnen verloren, wanderte ich fcmeis gend ber für mich bereiteten Wohnung zu. Dort fand ich außer meinem Wirth, einem früheren Demogeronten Miffolunghi's, und feiner Frau, auch drei liebliche, idealisch gekleidete Rinder vor, mit denen ich bald große Freundschaft ftiftete. 3m Berlauf der Zeit erfuhr ich, daß nur das eine Mädchen Tochter meines hausberrn fep, das andere aber, fo wie ber Rnabe, zwei Baifen, bie Rinder feines Bruders wären. 3br Bater blieb im Gefecht gegen bie Türken, bie Mutter ward ermordet und die armen Kleinen in das feindliche Lager geschleppt, wo ber Onkel fie am andern Tage für 10,000 Piaster sich wieder einfaufte! Der größte Theil des ihm noch gebliebenen Vermögens ging damit verloren, und er theilt jest die fast allgemeine Armuth biefer ungludlichen Stadt, für bie feit Capo b'Iftria's Tobe Riemand mehr etwas thut, und beren jämmerliche Hütten und weit und breit verwüschetes Land, wo außer einer trauernden Palme, die jede Berheerung überlebte, kein einziger Baum mehr steht, einen herzergreisenden Anblick darbieten. — Dennoch war es Missolunghi, das durch den fast unglaublichen Heldenmuth seiner Bewohner Griechenland rettete, und sich die heiligsten Ansprüche auf dessen ungemessene Dankbarkeit erworben hat, sich aber wohl, wie es der Lauf der Welt mit sich bringt, mit dem Ruhme allein wird begnügen müssen.

Jebermann kennt bis in's Detail alle Umstände ber Kriegsereignisse vor und in Missolunghi; aber ohne an Ort und Stelle gewesen zu seyn, kann man sich von dem Bunderbaren der Sache kaum einen genügenden Begriff machen. Die Stadt, in der Plaine gelegen, ist von zwei Seiten durch die See geschücht, von den andern beiden aber nur durch eine schwache, überall versallene Mauer vertheidigt, von innen nicht mehr als acht, von außen zwölf Fuß hoch ist, wo längs berselben ein seichter Graben von 3 — 4 Fuß Tiefe und 10 Fuß Breite sich hinzieht. Hinter diesem ganz unzureichenden elenden Werk, dessen Defekte man nur in der Eil durch lose Steine auszufüllen vermochte, und mit Hülfe mehrerer, theils an der Mauer selbst, theils auf dem freien Platz zwischen ihr und der Stadt, dürftig aufgeworfenen Erdbatterieen, widerftanden die Griechen mit 5000 Solbaten und vielleicht eben fo viel waffenfähigen Bürgern, einer 60,000 Mann ftarten, mit Geschütz reichlich versebenen Belagerungsarmee ein ganzes Jahr lang! Endlich, als der hunger einen längeren Aufenthalt in ber Stadt unmöglich machte, wo weber eine Ratte, noch felbit Burgeln und Gras mehr zu finden waren, beschloßen fich bie noch Lebenden durchzuschlagen. Eine fehlerhafte Disposition ward ibnen bier verberblich. Man ichidte 1000 Mann voraus, lief diefen fväter eine Colonne ber Schwachen, Rranken und Berwundeten folgen, und die übrigen 3000 Mann follten zulest den Beschluß machen. Baren alle zusammen berausgebrochen, so barf bas Gelingen nicht bezweifelt werden, ba die ersten 1000 Mann zwei ihnen entgegen ftebende Batterien augenblidlich fürmten, alle Türken und Aegyptier darin niedermachten und mit geringem Verluft bann ihren Weg nach dem Ifthmus fortsetten.

Als aber die Colonne der Kampfunfähigen, deren Marsch sich verzögerte, ankam, ward sie leicht von den Türken in Unordnung gebracht, und auf die ihr folgende zurückgeworfen, während im Rücken die nun unvertheidigte Stadt schon vom Feinde besetzt worden war, und so die verspäteten Griechen von allen Seiten umzingelt, endlich fämmtlich niedergemacht wurden. Biele schloßen fich in einzelne häuser ein, wo man Munition aufbewahrt batte, und nachdem fie fich bort mehrere Stunden lang mit Berzweiflung vertheidigt. sprengten fie fich mit den eindringenden Türken zugleich in die Luft. So fam Missolunghi in der Ungläubigen hände, nachdem biefe mehr als 30,000 Mann bavor Babrlich die Schlachten gegen die verloren hatten. Verfer und alle Thaten ber alten Griechen find nichts bagegen, wenn man nur bie fichtbaren Fafta ins Auge faßt, aber freilich darf man annehmen, daß bei ber bodenlos elenden Verfassung ber türkischen Truppen viele verborgene Gründe folcher Art mitgewirft haben, wie fie der Geschichte meistens unbefannt bleiben, und fämen fie an's flare Licht des Tages, der Welt man= ches Wunder vergangener und neufter Zeiten plaufibler machen würden. Daß überhaupt nur mit Türken als Feinden die Sache möglich war, ift gewiß, aber auch gegen biefe bleibt doch unter folchen Umftanden ber Ruhm der Griechen etwas den beroischen Zeital= tern nahe Bermandtes.

Ich besichtigte den ganzen Schauplatz dieser denkwürdigen Begebenheiten noch in derselben Racht bei hellem Mondschein, und ward oft von Staunen geseffelt bei dieser ober jener Stelle zurückgehalten. Eine der

Sauptbatterien, wo bie Mauer einen Borfprung bildet, ward von den Türfen während der Belagerung genommen und einige Tage lang behauptet, wobei fie bie schnell errichteten Gegenwerte auf ber erwähnten Esplanade zwischen Stadt und Mauer ichmer beschäbigten, bis fie durch eine gludlich geführte Mine, mit fammt ihrer mühfam über bie Stadt erhöhten Batterie, in die Luft gesprenat wurden. Diese Batterie bat deshalb den namen "der ichredlichen" erhalten, und ohnweit derselben liegt ein noch weit schauerlicheres Monument, eine Pyramide weißgebleichter Schädel aller auf biefem Punkte Gefallenen. In mehreren Todtenköpfen, die ich aufhob, sah ich deutlich die Schußund hiebwunden, an denen ihre einstigen Besiter verbluteten, und manche Siebe mußten mit berfulischer Rraft geführt worden seyn, da sie den Schädel bis auf die Rinnlade gespalten hatten. 3ch erfuhr nachber, daß die Pyramide faum mehr ein Drittheil ihrer Söhe habe, weil, sagte man, jeder englische Milordo, der bierherfame, wenigstens Einen bavon mit fich nähme. Man muß gestehen, daß vor ber Sammlungssucht biefer Infulaner nichts in der Welt mehr ficher bleibt, es fep unter ober über der Erde, es gehöre dem Leben ober dem Tode an - und ärgerlich zu benken ift es, bag ein Londner Schneider ober ein Birminghamer

Knopfmacher, mit dem heiligen Schädel eines griechischen helden, der sich für sein Baterland geopfert, in der Tasche, auf und davon segelt, um, im glücklichen old England angekommen, das Erstaunen der Krähwinklerischen natiss seiner Umgebung zu erregen. Man stahl dem armen Griechenland schon längst seine Kunstwerke, später sein Geld, jest aber sogar seine Schädel, und man muß gestehen — es leidet Alles mit musterhafter Geduld.

Missolunghi besist nur noch drei decente Häuser, von denen ich das eine bewohne. Es hat aber auch dies kein einziges Fenster, und ein kalter Golfwind, der von Patras herbläst, wird dadurch sehr empfindlich. Jugleich verhinderte mich dieser Winde zu einer Excur= ich benutze also die gezwungene Muße zu einer Excur= sion nach den Ruinen von Chirin, wie man sie hier nennt, eine alte besestigte Stadt der Aetolier, deren Namen ich aber weder auf einer Charte der alten Welt, noch in irgend einem alten oder neueren Autor sinden kann. Demohngeachtet ist der Ort; wie ich so= gleich näher erörtern werde, vom allerhöchsten Interesse.

Der Stadt=Commandant und Befehlshaber der Garnison, Oberst d'Almeida, ein Portugiesse und ruhm= voller Philhellene, der sich auch bei der letzten Insur= reftion sehr auszeichnete, borgte mir sein Schlachtroß, und gab mir die nöthige Estorte mit, bestehend aus sechs berittenen Gensb'armes und einem Offizier denn ich bin ja wieder in dem Lande, wo sich die Räuber einer gleichen Popularität mit allen andern Handwerkern zu erfreuen haben. Der Ofsizier war kein ganz gewöhnlicher Begleiter— des großen Bögari Sohn, ein höchst einnehmender junger Mann, der seine völlig beutsche Erziehung von Kindheit an in München erhielt. Bögari's Schatten erwartet übrigens noch sein Chrendenkmal in Griechenland.

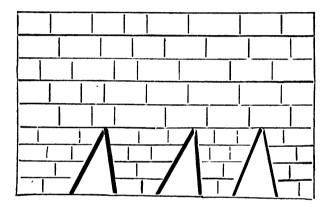
Chirin liegt obngefähr zwei Stunden von Miffo= lunabi auf einem fablen Steinberge, deffen Krone burch bie alte Stadtmauer in einer Ausdehnung von einer guten Stunde umschloffen wird. Dieje Mauer, welche ein unregelmäßiges Parallelogramm bilbet, ift noch durchgängig in verschiedener höhe über der Erde sichtbar, ihre Construction aus der Zeit, wo die volv= gonische Bauart in die mit horizontal liegenden Maffen überging, also gewiß älter als die Ruinen von Deffene, und mit ohngefähr 60 - 70 vieredigen Thurmen Die Citadelle nimmt wie gewöhnlich die verseben. höchste Spige des Berges ein, ift aber hier von unverhältnißmäßig großem Umfange, da sie wohl ein Biertel des Ganzen einschließt. Bir konnten, obgleich wir bie ganze Stadtmauer rund umber mit großer Anftren=

,

gung durchkletterten, durchaus keine Spur eines Thores in derselben entbeden, nur eine schmale Pforte fanden wir von zwei Thüren flankirt, zu der ein antiker Weg vom Fuß des Berges aus noch theilweise zu traciren war. Unsere Gensb'armes lebten der festen Ueberzeugung, daß neben dieser Pforte ein großer Schas vergraden läge, den ein Geist bewache — und wild und einsam genug hat sich in der That dieser seine Wohnung gewählt.

Der von den Mauern umfaßte Raum ift außerdem mehr als fünfzig Fundamenten verschiedener mit Gebäude angefüllt, worunter besonders zwei mertwürdig find. Das eine war ohne Zweifel ein großer Palast von 200 Fuß Länge mit mehreren runden und vieredigen Borfprüngen, fo wie einigen Cafernen, ber zwei bis drei abfallende Terraffen eingenommen zu haben und aus noch größeren Blöden, als die Befeftigungsmauern enthalten, aufgeführt gewesen zu fepn scheint, wie die untern Reihen, welche noch vorhanden find, hinlänglich anzeigen. Der zweite Bau befindet fich in einem tiefen Steinbruch, aus dem man, durch Aufführung von Quermauern, eine prachtvolle Cisterne gemacht hat, die wahrscheinlich immer oben offen blieb, und fest, von Gebufch aller Art durch = und überwachsen, einen ungemein malerischen Unblid gewährt.

Die Thüren in diesen Mauern sind von einer Form, die mir, außer einer einzigen ähnlichen Pforte in den Befestigungsmauern von Phigalia, weder in alter noch neuer Bauart bisher vorkamen, nämlich so:



Von den äußersten westlichen Mauern der Cita= belle hat man eine überraschende Aussschicht auf das, wie ein kleines Benedig, sich mitten aus dem schmalen Meerarm erhebende Anatólico, und am diesseitigen Ufer auf bedeutende Salinen, einen wohlbestandnen Delwald und eine schön angebaute Ebne; am jensei= tigen Ufer dehnt sich das weite Marschland des Ache= lous aus, dessen Krümmungen man hier vom wolken= bedeckten Bunnisto an bis zu seinem Ausssus zwischen

15

den Echinaden verfolgen fann. Die jonischen Inseln bilden den Hintergrund.

Nach zwei Tagen schlug plötlich der Wind um, und ich verlor daher keinen Augenblick, mich nach Patras einzuschiffen, von wo jede weitere Richtung fich am bequemften vorbereiten laßt. Die Sälfte der Fahrt war angenehm, aber als wir uns dem Golf näherten, und die seichte Stelle bei der von Rumelien vorspringenden Landzunge, wo das Meer, rund von dunkelblauen Wogen umgeben, hier allein hellgrün erscheint, paffirt batten, tamen uns bobe und schaus mende Bellen, bie noch bem Impuls des Bindes ber letten Tage folgten, entgegen. Diefer Conflikt des uns treibenden Bindes und der ihm entgegendringend en Baffermaffen, verursachte ein Schwanken und Rollen ber fleinen Barte, bas im bochsten Grade unangenehm war, und meine beiden Diener ichwer feefrant machte. Zugleich famen wir nur wenig vorwärts und mußten uns viele Stunden umberfollern laffen, ebe wir gegen Abend auf der jett durch die englischen Corinthen-Schiffe fehr belebten Rhede von Patras ju landen vvermochten.

Ich hatte diese Stadt im Extrem der Kälte zulest verlaffen, und fand sie jest im Extrem der Hise wieder, mit Zugabe der Fieber, welche bereits die Mblösung ber hier garnisonirten baiernschen Compagnie nöthig gemacht hatten. Meinen Secretair, ben ich mit zwei Pferden, einem Diener und zwei Hunden seit zwei Monaten hieher vorausgeschickt, fand ich ebenfalls sieberkrank, meine übrigen griechischen und Consular-Bekannten aber im besten Wohlseyn, und die holden Damen von Patras wo möglich noch lieblicher blühend im Sommer als im Winter.

3ch felbst konnte mich keiner fo anmuthigen Frische rühmen, und war während vierzehn bier verbrachter Tage fast immer krank. Doch erfreute ich mich dabei noch fehr jugendlicher Anwandlungen, denn ich schwelgte in bem Genuß - ungeftört Romane lesen zu können, von jeher eine Lieblingserholung für mich, wozu mir aber in der letten Epoche wenig Zeit übrig blieb, ba ich felbft welche machen mußte. Wie ein junges Mädchen in der Pension ergögte ich mich jest an dieser Lefture, auch an ben ungeschickten Bersuchen, deren Albernheiten felbst mich erheiterten - und zwar nicht blos auf fatprische Beise, nein, eben in ihrer Naivität lag das Anziehendste für mich, wie auch der unschul= bigen Kinder oft ganz finnloses Geschwätz doch bes ernften Mannes Stirn entfaltet und sogar fein Berg erwärmt - benn im Grunde solcher Dinge liegt tief etwas menschlich Wahres, ja Poetisches, mit einem

б,

17

eignen Reiz umwoben, der ber weisesten Sentenz des Berstandes abgeht. Julest kommt allerdings auch viel auf den Leser oder Hörer selbst an. Nicht Jeder hört und liest sich dasselben aus demselben heraus!

So entzückte mich z. B. bas Buch einer berühmten Engländerin, beren heldin blindgeboren ift, eine jener fo beliebten Entfagenden, welche bie Berfafferin endlich, ba es nichts mehr zu opfern giebt, fterben läßt. Eine Freundin erzählt hierauf ihren Tod, und ichließt folgendermaßen: "Nie werde ich," fagte fie, "den letten Blid vergeffen, die die ichon Berklärte auf mich warf. Jahre sprechen seinen Inhalt nicht aus. Sie erfannte Jeben von uns, und obaleich des Todes Schleier fie bereits umhüllte, las Jeber boch beutlich in ihrem brechenden Auge, mit welchen Gefühlen für ihn fie binüberschlummerte. —" hier ift offenbar die Berfaf= ferin selbst so ungebeuer von dem Pathetischen der geschaffenen Scene ergriffen worden, daß fie eine durch vier Theile burchgeführte Blindheit im letten Augenblide darüber ganzlich vergißt! Eine folche Innigkeit bes Gefühls aber, die bier in unbewußter Unschuld, gleich einer wahren heiligen ein Bunder hervorbringt - rührte mich bis zu Thränen.

Ein Anderer — aber ich darf den Lefer nicht länger mit solchen Abschweifungen langweilen. Er Vorläufer. 2

verlangt Aeußeres, nicht Inneres abgespiegelt, am wenigsten vielleicht meine eigenen Naivetäten, und ich kehre daher zu meiner Schuldigkeit zurück.

Patras ift wegen feiner ungemein günftigen Lage nothwendig im Steigen, und obgleich nur fechs Monate zwischen jest und meinem ersten Besuch dieser Stadt verfloffen waren, fand ich boch bereits viele vollendete und mehrere neu begonnene Saufer bier vorhanden. Auffallend ift es jedoch, daß für eine fo wichtige Stadt bie Regierung nicht im Mindeften forgt. Un feiner Landstraße ift etwas gethan, und ftatt 303 Brunnen, welche Patras zu ber Türkenzeit hatte, find jest, wegen Berfalls aller Wafferleitungen, faum brei ober vier bavon noch brauchbar, fo daß 3. B. in meiner kleinen haushaltung bas Baffer theurer als ber Bein ift. Man war febr unzufrieden über bas Gefet, welches 7 Procent von ber hausmiethe Abgaben festfest, und noch mehr über das, welches 5 Procent von feder Art bes Erwerbs ohne Ausnahme fordert; allerdings eine hemmende Magregel für den handel und daber viel= leicht jest unpaffend, aber im Princip wohl gerecht. Bu den 5 Procent, die vom Corinthenbau gegeben werben, hatte bie Municipalität mit Bewilligung ber Bevölkerung ein Procent hinzugesett, deffen Ertrag.

19

zu Straßenbefferung und Pflanzungen verwendet werden follte. Hier that sich ein Streben nach vorwärts kund, leider aber erklärte die Regierung, sie werde dieß Procent selbst in Empfang nehmen und dann zugleich für Erfüllung des damit intentionirten Zweckes sorgen, worauf die Corporation ihre Einwilligung zurücknahm. Hier sehen wir neben dem früher Gerügten zu wenig auf der einen Seite, ein eben so pernicieuses zu viel Regierenwollen auf der andern, was außer England so mancher europäischen Regierungen schwächste Seite geworden zu seyn scheint.

Ich hatte in Patras eine große Menge Briefe vorges funden, und wie ich es kaum je erlebt, alle waren erfreulichen, zum Theil überraschenden Inhalts. Der Eine hat mich sogar zum Spartaner gestempelt, denn das gries chische Gouvernement kündigt mir darin desKönigs Genehmigung meiner Raufsvorschläge für Kyparissia an, wo mir ein neuer origineller Wirkungskreis entgegentritt.

Ein andrer werther Brief kam mir vom berühmten Hippologen, Grafen Beltheim, und da das Süjet, von dem er handelt, für das Deutsche "hohe Leben — mit Pferden" Intereffe hat, ich auch später noch mannig= faltig darauf werde zurückkommen müffen, so will ich gleich hier einen Auszug deffelben, wie meine Antwort darauf einrücken.

2*

Der Graf schreibt mir im Intereffe seiner Lieblingswissenschaft Folgendes:

"..... Bor Allem herrscht noch Dunkelheit über die angeblichen zwei Hauptracen arabischer Pferde, 1) die Köheili, 2) die Nedjedi, welche um so sonder= barer ist, da alle edlen arabischen Pferde ursprünglich aus dem Nedzich, oder der innern Hochebene Arabiens stammen, und daher eigentlich sämmtlich Nedzedi heißen sollten — wogegen Andere behaupten, der Name Röheil begreife alle edlen arabischen Pferde in sich, und was nicht Köheil sey, wäre Hatist und Radisch, d. h. mehr oder weniger gemein. Die dritte Ansticht ist die, daß nur was zur Khomse gehöre (nämlich von den fünf Stuten abstamme, worauf Muhammed und seine Gefährten die Hegira von Metsa nach Medina gemacht hätten), edel sey."

"Aber auch die davon abstammenden Racen werden verschieden angegeben. Nach Niebuhr heißen sie 1) Djelsé, 2) Saclavi, 3) Monaki, 4) Hamdany: 5) Frädji. Graf Rezwuisky substituirt den Hamdany und Frädji die Köheili und Nedsedi. Don Badia wiederum die Treidi und Sadi. Burkhard nennt ebenfalls ein paar andre Namen, als Mitglieder der Rhomse, und so waltet über dem Allen große Unge-

1

wißheit ob, die Ihnen, verehrter Freund, aufzuklären vorbehalten bleibt, wenn es Ihnen gelänge, selbst in das Nedsedi vorzudringen, was dis jest, so viel ich weiß, noch keinem Europäer gelang; und dann würden Sie auch nicht blos die Nomenklatur aufklären, sondern, was die Hauptsache ist, uns auch sagen können, welches wirklich die edelste und beste Race unter allen diesen so verschieden benannten ist."

"Ferner besteht ein zweites Problem darin, ob die Drusen im Libanon eine eigne (übrigens rein aras bische Race) selbst fortziehen, oder ob sie sich nur stets durch Größe und Knochenstärke ausgezeichnete Indis viduen aus dem Nedzib zu verschaffen wissen? Denn daß der Emir Beschir stets einen Stall voll der auss gezeichnetsten Pferde obiger Gattung besist, ist außer Zweisel, und da für europäische Zwecke Größe und Knochenstärke bis auf einen gewissen Grad stets wesentliche Erfordernisse sind, so ist die Frage wichtig. — Seine Majestät der König von Württemberg hat so eben vom Emir Beschir vier hengste und eine Stute erhalten, die ich jedoch noch nicht selbst gesehen."

Jufällig fand ich ichon hier Veranlaffung, auf diese gehaltvolle Instruktion etwas zum 3wede Führendes zu entgegnen, und antwortete daher dem Grafen das Nachstehende:

"Ibrem ebrenvollen und schmeichelbaften Auftrag au genügen, eile ich die erfte Gelegenheit au benuten. bie sich mir darbietet, um Ihnen, die gewünschten Notizen betreffend, einige vorläufige Austunft zu geben ; zwar nicht durch eigne Erfahrung, benn ich gelangte noch nicht so weit — aber durch Jemand ber weiter tam, als ich es je für mich felbst boffen barf. 3ch meine den öfterreichischen Consul in Vatras, herrn Zuccoli, der 40 Monate lang Ibrahim auf seinen Rriegszügen in Demen begleitete, der später mit Mehemed Bey, Dongola und Kordofan durchstrich, die öftlichen Quellen des Nils im See Dembea in Abpffinien erreichte, und nahe baran war, auch bie weftlichen im Mondgebürge aufzufinden; der später zweimal Sprien bereiste, und bie Geflute bes Emir Beschir fab, also ziemlich alle die Länder kennt, aus benen Sie Nachrichten verlangen. 3ch theilte ihm Ibren Brief mit und bier ift bie Erwiederung, welche ich feiner bereitwilligen Gute verdanke."

"Da ich meine Reise nach Jemen," schreibt er, "im Jahre 1819 in einem Zeitpunkte unternahm, in welchem mehr als je der Krieg zwischen den Aegyp= tern und den Wohabiten wüthete, wo sich daher die größten Schwierigkeiten, selbst mit Lebensgefahr ver= bunden, dem Studium jenes Landes, wie den Nachfor= schungen über arabische Pferdezucht entgegenstellten so bin ich, den letzten Punkt betreffend, nur im Stande, Ihnen die folgenden geringen Daten mitzutheilen."

"Die vorzüglichste und berühmteste Pferderace Jemens ist die, welche von den Wohabiten herkommt, und Nedschdi oder Nedschli genannt wird. Der edelste Theil derselben besindet sich in den beiden Städten Derse und Raza, und in den Provinzen, die zu diesen Städten gehören."

"Die Pferde aus der Race Nedschol nehmen ihre verschiedenen Benennungen von dem Bater, von welchem sie abstammen, her, 3. B. zur Zeit meines Aufenthalts in Derje war die geschätteste Race: die Nedschol Abu Calam (Bater des Worts), welche von diesem berühmten Hengste abstammt. Die Araber verlaufen ihre Stuten ungern, weil Jeder der seinigen zur Zucht bedarf, aber der Abel des Pferdes wird immer hauptsächlich nach dem Hengste beurtheilt, und ein Hengst von hohem Ruf gewiß nie gutwillig aus dem Lande gelassen."

"Jene Race ift unter ben Wohabiten ber Provinz Derje über hundert Jahre authentisch fortgeführt, und fcrupulös schreiben sie in ihren Registern bei Geburt eines Füllen dieser Race die

Digitized by Google

Abstammung deffelben ein;*) so z. B. las ich in denselben: — Am dritten Tage des Monats Radia el Anel, im Jahre der Hegira 1239 wurde der Hengst Rufail (der Leichte) Sohn des El Rader (der Stern) aus der Abstammung Abu Calám's geboren. — Die Mutter wird nur im Fall einer besondern Berühmtheit erwähnt."

"Meiner Ansicht nach ist diese Race, welche ich oft persönlich zu beobachten Gelegenheit hatte, wirklich eine der schönsten in der Welt. Besonders zeichnet sie sich aus:

- Durch ihre Farbe, welche meistentheils hellgold= braun, ober auch fehr flar weiß ist; aus diesen beiden Farben entspringen sobann etwas dunklere Goldbraune, und auch Grau= oder Apfelschimmel mit schwarzen Mähnen und Schweisen. Die häusigsten Farben sind jedoch, wie gesagt, hell= goldbraun und weiß, Füchse und Rappen sch ich nie unter ihnen.
- 2) Durch ihre Taille, welche ansehnlicher als bei ben andern arabischen Pferden ist, und der der Dragonerpferde bei unstrer Cavallerie ohngefähr gleich kommt."

^{*)} Dies ift merkwürdig, well Burthard, wie Sie wiffen, bas Gegentheil behauptet.

"Shr Ropf ift mager und furz, der hals nicht febr lang, die Augen groß und febr lebbaft, die Obren etwas furz und immer aufrecht ftebend. 3br Körper ift, obwohl schön proportionirt, dennoch etwas fürzer, als jener des ichon einmal zum Bergleich gewählten Schlages unfrer Dragonerpferde; die Bruft ift breit und hervorragend, die Beine find troden und die Sufe fest und bart, die Aniee und Arme breit, die Keffelge= lenke etwas weniger lang als bei den übrigen Redicbi, bie Croupe grade und der Schweif hoch angesett. Muskeln und Sehnen find ausgezeichnet ftark, woraus fich ibre große Kraft und Leichtigkeit erklärt. Eine besondere Eigenschaft derselben ift biese, daß ihr Schweif, der fehr fein ift, von Natur nur bis an die Rniee und felten weiter reicht; fie tragen benfelben im -Bange immer aufrecht, und beim geftredten Galopp fchlagen fie beinabe ben Reiter bamit auf den Rücken."

"Die Mähne aller wahren Nebschöd von reiner Ubstammung ift so zart wie Seide, wodurch sie sich auch von jenen unterscheiden, die nicht von reiner Ubstammung sind, aber dennoch unter dem Namen arabische Pferde passiren."

"Die Koheili oder Köheli find blos eine Abkom= menschaft der Nedschödi, welche größtentheils auch die obbeschriebenen Eigenschaften besüßen, und die auch unter der wahren Race der arabischen Pferde des Jemen oder Nedschöld mit einbegriffen sind. Die Köheli kosten jedoch weit weniger als die reinen Nedschöl im Lande, da sie als weniger schnell im Laufen, und als von geringerer Ausdauer bei den Strapaßen einer langen Reise berüchtigt sind. Dies kommt daher, weil sie gewöhnlich ein schwerfälligeres Temperament und weniger Sehnenkraft besigen, als die wahren Nedschöl, von welchen letztern ich Pferde bis zu 800 Colonaten an Ort und Stelle bezahlen sah, während Röheli selten einen höheren Preis als 150 Colonaten erreichen."

"Wer die arabische Sprache und namentlich den Wohabiten-Dialeft nicht kennt, mag, wie mir scheint, die beiden Namen Hatick und Radisch für die Benennung zweier ausgezeichneten Pferderacen genommen haben; das Wort Hatick bedeutet aber im Wohabiten-Dialeft nur Hengst, Radisch: Stute — und auf diese komische Weise lassen Reisende sich irre führen."

"An die fünf benannten Racen Giulfi, Seilavc, Monachi, Hamdani und Fredschi könnte man noch eine Unzahl anderer Benennungen anreihen, wenn man in Betrachtung zieht, daß jede Pferderace in Jemen den Namen des ausgezeichneten Baters trägt, von welchem sie abstammt, zuweilen auch jenen der Tribü, welcher sie angehört."

"3ch halte bafür, bag bie geschätztefte und reinfte Race ber arabischen Pferde im Allgemeinen jene ift, welche unter bem namen Redschol passirt, und die ebelften, ausgezeichnetften und beut zu Tage geschäß= teften bierunter bie von der Abstammung Abu Calam's find, welche ich felbft wahre Bunder von Schnelligkeit im Lauf und Ausdauer bewerkstelligen fab. Es können wohl sonft noch bessere Racen eriftirt baben, beren Ramen man fich durch Ueberlieferung aus der Borzeit erinnert, biese dürften in bas hobe Alterthum gebören, und gewiß find alle Racen, die angeblich noch von ben Stuten bes Propheten abstammen follen, nichts als ein artiges Mährchen, wie es die Araber zu erzählen lieben, und zu fanguinische Reisende für baare Münze annehmen. Es geht damit wahrscheinlich wie mit jenen Thieren ber alten Naturgeschichte, bie viels leicht einftens exiftirten, boch gegenwärtig gänzlich ausgestorben find."

"Uebrigens wiederhole ich, daß meine Beobach= tungen in einem Zeitraum gemacht wurden, wo in jenen Gegenden blutiger Krieg herrschte, daher die= selben keinen Anspruch darauf machen können, so wichtige Fragen, als die mir vorgelegten, zu lösen. Das Gesagte ist jedoch das Refultat eigner Erfahrung, und in sofern vielleicht Ihnen nicht ganz unwillfommen." 28

"Bas bie sogenannten arabischen Pferde vom Berge Libanon betrifft, so kann ich barüber noch weniger berichten, weil mein Aufenthalt in jener Gegend von febr furzer Dauer war. 3ch hatte feboch Gelegenheit, des Emir Beschir Pferde, eine febr icone Race zu feben, welche die Drusen Araber nennen, und bie, wie ich glaube, auch von wahren Redichti abstammen mögen, die früher dahin gebracht worden find. Mit ber Zeit wurden fie aber mit den turtomannischen *) gepaart, und beshalb haben diese, von den Drusen mit vieler Sorgfalt cultivirten Pferde, eine größere Schwere und Dickleibigkeit, als jene wahren arabischen Roffe des Nemen, welche weit ichmächtiger und zart= leibiger find. Es verdient aber dabei wohl bemerkt au werden, daß, obgleich bie Pferde der Drufen größer find, und ausgezeichnetere Rnochenftarte befigen, fie boch bie Redichti wohl an ftartem Aussehn, aber feinesweges an Rraft, Schnelligkeit und Ausbauer im Laufe übertreffen. 3ch fand bei vielen Personen bie eingewurzelte Meinung, daß die von ben Drufen aufgezogene Race bie achteste arabische sey, und biefe Meinung schien mir selbst in einigen Städten Euro-

.

^{*)} Richt die Turkomannenpferde von Bochara, welche Burns, für die Ersten der Belt erklärt, fondern die der fyrischen Tur= komannenstämme.

pa's vorherrschend zu seyn. Ich meines Theils, ber früher die wahre Race Nedschöd in ihrem eignen Lande kennen zu lernen so vielfache Gelegenheit hatte, bin ganz der entgegengesesten Ansicht, und setze jene drusische Race tief unter diese. Demohngeachtet ist es möglich, daß, wegen ihrer Größe und Knochenstärke, zu den europäischen Zweden neuester Mode die Pferde der Drusen besser als die Redschöd geeignet seyn mögen, um so mehr, da ich allerdings verschiedenemal die Bemerkung gemacht habe, daß die ächten Nedschöl schon in Negypten sichtlich Degenerirten, wahrscheinlich also das europäische Elima und Futter sie noch mehr beterioriren muß."

"Diefe Nachrichten, mein theurer Graf, find allerbings den früher bekannt gewordenen zum Theil ganz entgegengeset, doch ist aus alledem ersichtlich, daß der Bunsch, starkt noch ig e Blutpferde zu erhalten, durch die edelsten arabischen Racen kaum zu erlangen seyn dürfte, sondern zu diesem Behuf man sich entweder zu den von Burnes beschriebenen turtomannischen Pferden, vom Stamme Razabeer in der Nähe der Stadt Shuhr Subz, und bei Balth, wenden, oder dergleichen Thiere in Afrika aufsuchen muß. In dieser letzten Hinsicht mache ich Sie auf Semilasso Freschrten in Afrika aussertsam, und namentlich auf die Capitel, welche von Tassert handeln, und den Pferden, die ber marof= tanische Prinz nach Sfar brachte. In diesen scheint arabi= sches Bollblut, englische Knochenstärke und turkoman= nische Ausbauer vereint, und vielleicht ähnliche Pferbe, unter dem allgemeinen Namen Barben, die Stamm= ältern der jezigen englischen Nace gewesen zu seyn."

"Db übrigens für Beschäler die Rnochenstärke wirflich so wesentlich sey, als man jest annimmt, bleibt mir immer noch febr zweifelbaft, um fo mehr, feit ich in Tarbes und Pau gesehen, wie ftarkfnochig bie Nachkommenschaft, ber kleinen und feinknochigen arabi= ichen hengste durch Bermischung mit großen und farten (aber leider nicht Bollblut=) Stuten ichon in ber erften Generation geworden war. Bon einem ächten und vorzüglichen Rebicbibengft, mit ftarten englischen Bollblutftuten gepaart, würde ich mir, besonders in ben meniger falten Theilen Europa's immer eine noch ausgezeichnetere, schönere und namentlich zum Reiten angenehmere Nachfommenschaft versprechen, als von einem englischen hengst und Stuten ein und derfelben Race. Die Borzüglichkeit der englischen Pferde selbst fpricht gemiffermaßen für meine Meinung, da ihre eigne Abstammung ja ganz berfelben Art ift. Lächeln Sie nicht zu fatprisch, lieber Graf, über biefe unberufene Digreffion bes Laten."

"Sie werden ohne Zweifel die Pferde gesehen



haben, welche ber Konia von Bürttemberg, ber fo Glänzendes für deutsche Pferdezucht thut, von der Race des Emir Beschir kommen ließ. Jemand, ber mich in Afrita einige Zeit begleitete, fcbreibt mir, bag biefe Pferde ganz ben besten tunesischen gleichen (welche auch vom besten arabischen Blute abstammen, ohne feitdem wieder durch dasselbe aufgefrischt worden ju fepn), aber bei dem nämlichen fräftigen Bau nicht viel mehr edles Blut als jene verrathen, und auch nicht iconer find. Wenn dies gegründet ift, fo würde es herrn Zuccoli's Urtheil entsprechen. In einigen Monaten boffe ich hierüber nach eignen Augen urtheilen zu können, und haben Sie, theurer Graf, in dieser Beziehung noch einen fernern Bunfch, ben ich erfüllen fann, fo bitte ich über mich in jeder beliebigen Ausbehnung zu disponiren u. f. w."

Der Lefer wird nun bei den Nachrichten, die ich später aus den fraglichen Ländern reichlich über diesen intereffanten Gegenstand zu geben beabsichtige, auf diese Briefe, als der Basis derselben Bezug nehmen können.

Am 19. September Abends 9 Uhr schiffte ich mich mit Leuten, Pferden und Hunden nach Salona ein, nachdem ich, wie gesagt, in der schlechten Luft von Patras fast immer krank gewesen, aber doch bis jest glücklicherweise dem verheerenden Fieber entgangen war.

Rein Schiffscavitain war ein lebbafter unternebmender Grieche, ber genug Italienisch verstand, um mich mit ibm unterhalten zu tönnen. Er bebauptete. daß es in Rumelien gebörnte Schlangen gabe, welche jedoch nicht giftig wären, und erbot fich, mir bas zu beweisen. "Bor zwei Jahren" fagte er "war ich, nicht weit vom Ufer des Achelous, in einen Brunnen binuntergestiegen, um bas Wasser zu reinigen. Ms ich wieder binauffletterte, und mich mit der rechten hand auf ben Brunnenrand ftugte, um mich vollends binüberzuschwingen, berührte ich unfanft eine grünliche Schlange von sechs Fuß Länge, die sich sogleich um meinen Arm wand, und mich in großer Buth zweimal bif. 3ch ergriff fie beim halfe, um fie zu erftiden, worauf fie mich losließ und verschiedenemal beftig würgte. Babrend biefer Bewegung entschlupfte fie mir, ließ aber ihre hörner im Stich, die ich fogleich auf dem Sande vor mir liegen fab. Sie find ohnge= fähr anderthalb Joll lang, sehen aus wie braunroth lakirt und gleichen fleinen Hirschgeweihen. 3ch habe fie aufgehoben," sette er binzu, ,,und will fie Ihnen fogleich zeigen."

Nicht wenig begierig, Schlangenhörner in natura zu sehen, erwartete ich des Capitains Rücklunft mit Ungeduld, fand mich aber schnell enttäuscht, als er

tam, benn auf den ersten Blid erfannte ich die niedlichen Hörnlein für das Geweib — eines großen birichtäfers. Dhne Zweifel batte die Schlange vorber einen folchen verschlungen und als fie vom Capitain gewürgt wurde, die unverdauten hörner ausgespieen. So entsteben Kabeln de la meilleure foi du monde, und ich hüthete mich wohl, meinem guten Capitain eine unwillkommene Aufflärung zu geben, benn Belebrung ift der schlechteste Weg sich angenehm zu machen. 3ch felbft bin gludlicherweise febr unwissend und tomme baber selten in obige Berlegenheit, aber ich ftelle mich gern noch unwiffender an, als ich bin, weil ich badurch Andere ermuthige, mich zu belehren, und mir nichts von bem vorzuenthalten, was fie wiffen, oder zu wiffen glauben. Durch bieje Politif lerne ich oft positiv und negativ, und bas Wenige, was ich weiß, habe ich ihr größtentheils zu verbanten noch ungerechnet, bag ich mir icon manche Freunde badurch erwarb. Rönnte man feine Eitelkeit vollftändig besiegen, man mare immer liebenswürdig! Es giebt ja nur breierlei Arten Menschen, die allgemein geliebt werden: erstens die Rüglichen ; zweitens bie, welche fich fortwährend Andern unterordnen, und drittens endlich die, welche Kraft genug besigen, Allen Furcht und den natürlich daraus entftebenden Entbuffasmus einzuflößen. Die Erften Borläufer: 3

liebt die egoistische, die Lettern die hündische Natur in uns.

Die Nacht war füblich schön, der Bind frisch und günstig, der Bivouak auf dem Verdeck höchst angenehm. Mond und Sterne schimmerten mit ungewöhnlichem Glanz, und die Letzteren schienen gegen Morgen immer größer zu werden, so daß besonders zwei derselben, Lucifer und Diana, als wir eben von einem kurzen Schlaf erwachten, uns eine geraume Zeit ungewiß ließen, ob, was wir schen, Signalfeuer auf den Bergen wären, oder wirklich Sterne seyn könnten. Dies traf artig damit zusammen, daß wir Salona, dem alten Amphissa, zusegelten, welches, nach Strabo, denselben Morgenstern (Lucifer) im Stadtsfiegel führte.

Als aber ber Himmel seinen Diamantschmuck abgelegt hatte, und statt bessen bie blendende Sonne allein an seinem lichtblauen Gewande trug, siel der Bind; und nachdem wir in der Nacht gleich einer Möve geslogen, krochen wir jest wie ein Faulthier lavirend auf dem glatten Spiegel umher, in sengender Hise und langweiliger Einförmigkeit. Erst um 3 Uhr Nachmittag landeten wir am Douanenhause vor Stäla an öden Felsbergen, wo wir einige hundert Schritte vom Ufer ankerten. Da wir kein Hebezeug mit uns hatten, blieb uns nichts anderes

übrig, als meine Pferde mit Lift vom Schiff ins Baffer binabzuwerfen, und an einer Leine, die mein Diener im baneben hergeruderten Rahne bielt, felbst nach dem Lande schwimmen zu lassen -- eine Operation, die ihre Schwierigkeiten hatte und ziemlich viel Zeit wegnahm, aber boch ohne Ungludsfall bewerkftelligt wurde. Ebe indeß nun aus = und wieder aufgepact, mit ben ber= beigerufenen Avojati's ein Afford geschloffen und ihre tausend unnützen Schwierigkeiten beseitigt worden waren, verging der Reft des Tages. Die Sonne fant bereits wieder binter dunklen Kelsen nieder, als wir, eine Biertelftunde von Stala in die schöne Plaine hinabstiegen, die der Pleistus durchströmt, wo einft unter Rriffa - an deffen Stelle noch ein ansehnliches Dorf fteht - bie belphischen Spiele gefeiert wurden. Jest bededt ein dichter Olivenwald diefe Ebene, welcher bie größten Bäume und die größten Früchte liefert, die Griechenland von dieser Art producirt. Im Serail bes Großherrn wurden, und werben noch, wie man fagt, feine andern Dliven für würdig gehalten, ben Frauen des harems vorgesetzt zu werden, als die von Salona, welche man alle in der friffeischen Ebne gewinnt.

Der Mond war schon längst da, um das schei= dende Tagesgestirn abzulösen, und unser Ritt im düstern Walde der anmuthigste. Zuweilen verengt sich die

- 3 *

Digitized by Google

Ebne bis auf einige hundert Schritte, und ift dann von perpendikulair auffleigenden Felswänden eingefaßt, die auf ihrem Gipfel nicht felten Zinnen, Mauern und Thürme nachäffen, und alles ward noch phantaftischer, größer, geheimnisvoller im ungewiffen Mondenlicht:

Um Schluß der lang sich hinziehenden Plaine, im Halbzirkel der sie schließenden Berge flackerten uns endlich, nach dreistündigem Marsch, die Lichter von Salona entgegen, und an der reicheren Erleuchtung erkannte ich schon von Weitem das für mich bestimmte Haus — denn ich hatte nicht versäumt, sobald wir in Skala debarkirt waren, Emil vorauszusenden, um die Autoritäten in Bewegung zu segen.

Ein stattlicher Mann in schlohweißer, griechischer Sommertracht, und eine sehr hübsche junge Frau em= pfingen mich mit würdevoller Freundlichkeit, der erste am Fuß, die zweite am obern Ende der Treppe, und brachten mich in ein kleines, aber ganz europäisch ein= gerichtetes Zimmer; denn mein Wirth, ein bedeutender Raufmann, hatte sich auf Neisen mit dem Begriff des Comforts bereichert. Auch war alles gut in seinem Hause bis auf den Wein, der in ganz Numelien so furchtbar mit Rienharz versetz wird, daß man die widerlichke bittre Medizin zu schlucken glaubt. Glücklicherweise hatte der vortreffliche Herr Robinson in Patras mir ein Duzend Flaschen ächter franzöfischer Beine (eine noch größere Seltenheit in Griechenland hier als in Paris) aus seinem eignen Reller überlassen, und so war ich für meine Person und Begleitung geborgen. Ich bot auch meinem Birth davon an, aber Gewohnheit hatte seinen Geschmack bereits dergestalt verdorben, daß ihm das natürliche Gewächs nicht mehr schmeckte und nur wie fades Zuckerwasser vorfam.

Um andern Morgen bestieg ich bie Afropolis, die fich malerisch auf einem spigen Felsen mitten aus den balb zerftörten häufern ber einft febr blübenden Stadt Auf den antiken Mauern aus der dritten erbebt. Periode griechischer Architektur haben Benetianer und Türken fortgebaut, und von Allem ift noch etwas übrig. Den erften Gegenstand von Intereffe bietet eine ichone türkische Fontaine mit acht Arkaden; unter jeder derfelben befinden fich ein oder zwei Röhren, aus denen reichliches Baffer in fteinerne Beden fließt. , Bir trafen bort an breißig Beiber und Mädchen, bis über bie Rniee aufgeschürzt, mit Baschen beschäftigt an, welches bier immer einen großen garm verursacht, ba man die Basche nicht reibt, sondern mit breiten Pritichen rein ichlägt. Es giebt nichts, feine Baiche mehr

Ruinirendes, als diese Methode, wie Reisende zu ibrem Verdruf in Griechenland schnell gewahr werden.

Ein antikes Thor führt in die venetianische Citadelle, von deren zerfallenem Thurm man auf der einen Seite die Ausstächt auf die mit Fichten bewachsenen Berge von Rophinas und Elatos hat, welche die Stadt zur hälfte umschließen, und auf der andern einen Theil der Ebne mit ihren Olivenpflanzungen überstieht, welche an dieser Stelle der Krieg sedoch sehr verdünnte, so wie er ein Drittheil der Stadt selbst in Asche legte. Wahrlich! die Freiheit zu erringen, hat den Griechen viel gekostet, und sie besiten ein schwer erkauftes Recht, ührer endlich zu genießen.

Als wir zurücktehrten, betrachteten wir, einige Augenblide ausruhend, eine Frau, die ämsig in ihrem Berggärtchen arbeitete. Sobald fie uns gewahr ward, pfludte fie ichnell zwei Sträußer wohlriechender Rräuter, welche bie Griechen fehr lieben und ftets neben ihrem Gemuje cultiviren, und überreichte fie bann mir und Emil mit willfommen beißenden Worten. Dies arris virt Einem oft und ift nichts weniger als eine Bettelei, fondern wirklich nur ein galanter und liebenswürdiger Zug im Bolfscharafter. Auch Früchte sah ich nicht mit derselben Bereitwilligkeit selten unentgeldlich anbieten, obgleich Intereffirtheit und Gewinnsucht au ben Fehlern ber Griechen gebören,

89

In den Büchern finde ich, daß die Luft in Salona im Sommer höchft ungesund seyn soll, die Einwohner selbst behaupten das Gegentheil, und in der That herrschte jest, troß der drückenden Hitze, keine Art von Krankheit in der Stadt.

Gegen Mittag schlug ich den Weg nach Delphi ein, ber uns unweit Salona an einer Felsenformation vorbeiführte, wo die Natur eine cyflopische Mauer auf das Täuschendste, nur in noch ungeheurern Maffen, nachgeabmt bat. Die Aussicht über dem alten Kriffa ift von impofanter Birfung, mit ben ichroffen Abgründen des Pleistus oder Plistus in der Tiefe und den Gebürgen bes Peloponnes jenseits des Meerarms in der Ferne. Bald darauf, gleichsam als Mahnung an den beiligen Ort, dem man naht, fieht man eine Reihe Nischen und Brotten in den Stein gehauen neben fich, antife Graber, beren Sarfoybage meift zerbrochen innerbalb und außerbalb umberliegen. Tausend Schritte weiter wendet fich der Weg jähling, und man fteht plöglich über Delphi's majestätischem Felsenthale. Rabe vor sich erblickt man das auf antiken Terraffen ansteigende Dorf Raftri, dabinter mehrere senfrechte Felswände bes Parnaß, die sich bis 800 Jug über das Thal und 2000 über bas Meer erheben, und etwas tiefer unten bie enge gewundne Schlucht, neben ber die taftalische

Quelle entspringt. Uralte Del - und Maulbeerbäume zieben fich von bier bis auf den noch weit tiefer nieberfteigenden Boben bes Thalkeffels binab, deffen fcmalen äußerften Grund fie in üppigfter Fulle bededen. Denft man fich, ftatt ber elenden hutten des Dorfs, die Tempel und Prachtgebäude der Alten mit aller Mannigfaltigkeit ihrer Runftwerke auf bemfelben Plas vertheilt, fo mag man vielleicht auch heute noch fich eine ziemlich genaue Borftellung beffen machen tonnen, was fich damals dem Beschauer bier barbot; weil alle hauptzüge bes Gemäldes, burch eine erhabene Natur geliefert, noch unverändert vorhanden find. Und nicht genug fann man babei ben Taft bewundern, mit bem die Griechen bas paffendste Lotal für ihre Bauwerte und beren 3wed aufzufinden wußten; benn teine Gegend konnte in ihrem theatralischen, fast ichauerlichen Pomp beffer zum Schauplatz eines gefürchteten und geheimnißvollen Drakels, wie zur ernften Berfamm= lung ber Amphyktionen geeignet feyn.

Es war aus einer antiken Grotte, mit einer beque= men steinernen Bank, die im Halbzirkel darin umherlief, daß wir diese grandiose Umgebung Delphi's betrach= teten. Neben uns befand sich ein schönes hohes Grad= zimmer mit drei wohlerhaltenen Nischen und eben so viel Sarkophagen, die nur ihrer Deckel und ihres 41

einftigen Inhalts beraubt waren. Das Ganze biente jest zu einem Truthen- und Hühnerstall.

Boll Ehrfurcht meinen Beg fortfegend, jogerte ich faft, bas ideelle Seiligthum por mir ju betreten, obgleich flatt deffen nur in ber Wirklichkeit ein balb zerftörtes Dorf baufälliger, elender häufer fich meinen Bliden barbot, auch die gebeimnifvolle Erdsvalte, über deren begeisternden Dünsten die Opthia weiffagte, noch gar nicht wieder aufgefunden wurde, und felbft die Lage bes Tempels noch immer ungemiß bleibt. Antife Mauern verschiedner Zeitalter werden zwar in Menge bei genauer Untersuchung sichtbar, Fragmente von Säulen und einzelne Steine, zum Theil mit Spuren von Inschriften, liegen umber, aber außer dem Stabium am obern Ende des jetigen Raftri, von dem fich noch einige Stufenreiben erhalten baben, ift tein Gebäude des alten Delphi überzeugend nachgemiefen worden, wiewohl man ziemlich allgemein annimmt, bag bie Rirche bes beiligen Elias an ber Stelle bes Apollotempels, (benn überall ward jener bem helios fubflituirt) und die Panagiakirche auf ben Grundmauern bes Gymnafiums ftebn, was auch der Schilderung bes Pausanias wenigstens nicht widerspricht. Die Quelle Raffotis hat noch einen Theil ihrer alten Einfaffung, auf der die Türken einen recht malerischen Neubau

gründeten; und auf dem Gipfel diefer selben Anhöhe, von der man die Ebne von Krissa, einen Theil des Meeres, die Berge der Morea und die Bertiefung von Salona übersieht, besinden sich ebensalls Reste eines antiken Gebäudes, die man für den Porticus hält, in dem sich die Gemälde des Polygnotos befanden.

Nachdem ich biefe Ruine befichtigt, flieg ich zur taftalischen Quelle hinab, durftiger noch in diefem Augenblid, ich gestehe es, nach ihrem vortrefflichen falten Baffer, als nach der von ihr ausgehenden poetischen Begeisterung. Schon von fern fchien uns aus ber Felfenichlucht der Schall ichnell nacheinander abgeschoffener Gewehre entgegenzukommen, cs waren aber die vermeinten Schützen nur zwei auffallend hubiche Mädchen, die aus Leibesfräften mit großen Reulen auf Basche im Bassin ber Quelle losschlugen, welchen an fich ichon nicht geringen Lärm bas Echo noch verzehn= Außer ber Basche lagen auch rothe Tücher facte. und roth gefärbte Wolle im Baffer, die wie geronnenes Ochfenblut ausfahen, und an der hoben Marmorwand, mit drei leeren Rischen, die fich hinter einem vorspringenden Bogen in den Kelsen vertieft, faben wir von roben Feldsteinen einen fleinen Anbau mit holzerner. Thur, wie angeklebt baran hängen, beffen Beftimmung felbst einer Clariffa nur eine irdische geschienen hätte.

43

Es ist der Eingang zu einer Rapelle des heiligen Johannes, welche jest die kleine Felsengrotte einnimmt, in welcher ohne Zweifel sonst die Pythia verweilte, wenn sie sich den Körper und besonders die haare in der heiligen Quelle wusch, ehe sie sich zum Drakelspruche auf den Dreifuß seste.

Diejenigen, welche vor der griechischen Revolution hier reiften, rühmen die Schönheit des Epheu's. der hen erwähnten Steinbogen an der Quelle überhing, einen Feigenbaum mit breiter Krone, der am Rande des Bassins erwachsen war, und eine Platane, die dem Ganzen einen wohlthätigen Schatten spendete. Bon allem diesem ist leider nichts mehr übrig, als einige vertrocknete Aeste des Epheus in der Höhe, die singe gleich tobten Schlangen, noch an dem Felsen anzuflammern scheinen, obgleich sie schon längst das mörberische Beil des Stammes und der Burzeln beraubte.

Neben dem geräumigen Wafferbaffin, das auf drei Seiten in den gewachsenen Stein eingehauen ift, und auf der vordern fünf Stufen hat, die noch ganz gut erhalten sind, zieht sich die erwähnte enge und gewundne Schlucht, gleich einer bloßen Felsenspalte, in die an 600 Juß hohe, ganz sentrecht hinter der Quelle aufsteigende Steinwand tief hinein, und theilt sie oben in zwei separate Spigen, wovon eine dem 4

Upoll, bie andere bem Bacchus geweiht war. Einige behaupten, daß der Berg von daher den Beinamen "biceps Parnassus" erhalten haben folle, was ich jedoch bezweifle, da diese Felsen nur fleine Vormauern der eigentlichen Parnaßkoloffen find, der höchsten Gipfel bes Gebürges, die man erst hinter Delphi gewahr wird, wie ich später zu beschreiben Gelegenheit sinden werde. Der heilige Felsen, wie er genaunt wurde, hat auch ohne dies eignes Interesse genug für uns und auch ein tragisches. Seine beiden Spizen hießen Raupleja und Hyampesa, und von der leztern, westlich gelegenen, ward der arme Aesop, ein zu großer Freund ber Wahrheit, 500 Jahre vor Christus, herabgestürzt.

In der Mitte der Schluchthöhe, welche unten kaum 12 Fuß breit ift, befindet sich ein natürliches Bassin, in das sich im Frühjahr, wenn der Schnee schmilzt, ein Wassersall vom obersten Gipfel ergießt. hie und da eristiren noch einige antike Stufen in dem Marmorfelsen, welche dahin führen. Weler und Clarke fanden die Ersteigung unthunlich, Dodwell aber kletterte hinauf, und ich folgte ihm, mußte aber die Stiefel ausziehen, und den Weg auf den Strümpfen allein zurücklegen, weil es sonst unmöglich war, auf den, zum Theil wie Spiegel glatt polirten, abschüfigen Stufenresten festen Fuß zu fassen. 3ch traf das Bassin jest ganz wafferleer, aber eine Menge Ziegen oben an, die hier ihrem Geschmack angenehme Bergfräuter aufsuchen und wahrscheinlich durch ihr fortwährendes Auf = und Abklettern die Stufen so geglättet haben. Die Anstrengung, es ihnen nachzumachen, war so groß, daß ich mich nachher eine geraume Zeit lang an allen Gliedern wie gelähmt fühlte, und sedem Andern die unnütze Mühe sich zu ersparen empfehle.

Die Rirche der Panagia ftebt nicht viel unter der Quelle in einer bochft reizenden Lage, von riefenhaften Delbäumen umgeben, beren einige gewiß noch aus ber Zeit des Drakels batiren müffen. In ben Banden der Rirche und benen der nebenstehenden Rlofterge= bäude, die auf einer hohen antiken Mauer errichtet find, fieht man noch viele andere alte Architefturzierben eingefügt, und Weler fand bort einen Stein mit bem barauf eingegrabenen Namen Delphi, der jest nicht mehr vorhanden ift. In der Aussicht von der erwähnten antiken Terraffenmauer erblickt man, grade gegenüber im Berge Kirphis, der mit dem Parnag bas Thal pon Delphi einfaßt, eine schwarze Söhle, wo einft bas Ungeheuer Lamia hauste, bas Eurybates erichlug; unten in der Schlucht des Pleiftus liegen berabgerollte Felsmaffen, wahrscheinlich dieselben, welche nach Serodot und Diodorus auf die Armee des Xerres fturzten,

oder, nach Paufanias und Justin, den wilden Brennus von der Plünderung Delphi's zurückschreckten.

Doch nicht immer wußte der Gott feine Schäße fo gut zu vertheidigen. Bis zu Nero's Zeit, der selbst 500 Statüen aus dem Heiligthum entnahm, ward Delphi's Tempel vielfach geplündert, und der Kaiser Constantin verlöschte endlich auf immer seinen mehr als tausendjährigen Glanz. Die reichste Beute machten ohne Zweisel die Photienser, welche allein aus dem eingeschmolzenen Gold und Silber 10,000 Talente (an 15 Millionen Thaler) lösten.

In ber elenden hütte des Dimarchen, wo ich übernachtete, lernte ich am Hauswirth einen jener schlechtern Griechen kennen, die der Nation im übrigen Europa eine so falsche Beurtheilung zugezogen haben. Kriechend und frech, lügnerisch und hinterlistig, betrügerisch und falsch, aber schlau und gewandt, mag er an diesem viel besuchten Orte bei manchem Reisenden ein häßliches Schattenbild griechischen Nationalcharatters zurückgelassen haben. Es war ein wahres Studium für mich, ihn zu beobachten, welche mannigfache Listen er während unstres ganzen Aufenthalts anwandte, nicht nur uns selbst so viel er konnte zu betrügen, sondern auch, in der festen Ueberzeugung, daß Nicmand von uns griechisch verstünde, alle Einwohner des Dorfes, meine in Salona gemietheten Avojati, und felbft bie mich begleitenden Gensd'armes aufzufordern und zu ermuntern, ein Gleiches zu thun. Emil überhörte ihn einmal, wie er ben um ibn Bersammelten zurief: "Ibr fend Thoren, die Gelegenheit nicht beffer ju benuten, das find dumme und reiche Leute, die von nichts wiffen, und tonnen wir ibr Gelb nicht in Gutem befommen, fo muffen wir ihnen Furcht einfagen, benn wir find die Stärkern." Dag nun eine Magiftrats= perfon nur fo ju fprechen magen barf, ift allerbings zugleich ein Beweis ber Schwäche bes Gouvernements. Dies scheint aber hier in Rumelien noch nicht viel zu gelten, wo es nicht grade irgendwo mit gewaffneter hand barin auftritt. Die Befehle bes Staatsfanzlers und der Ministerien, welche ich mit mir führte, und die in der Morea überall mit Respekt aufgenommen worden waren, halfen bier bei den untergeordneten Autoritäten fo viel wie nichts, und wurden nicht felten mit spöttischen Bliden faum angesehen, wieder zurück= gegeben. Pripatempfehlungsbriefe und Geld waren bas einzige Mittel zum 3wed, und felbft meine Salonaer Gensb'armes, bie mich eigenmächtig auf ber hälfte bes Beges nach Zeitun verlaffen wollten, tonnte ich nur burch verdoppelte Bezahlung znm Bleiben bewegen. Demobngeachtet ift man vor Räubern bier

weit sicherer als in der Morea, weil in dieser Hinsicht die Militairchefs, welche seit der letzten Insurrektion noch das Land besetzt halten, auf gut türkische Manier reinen Tisch gemacht haben, während man in der Morea die Sache den Civilgerichten überläßt, die das Uebel nur ärger machen.

Bie vor Delphi, kommt man auch hinter bemfelben auf der Straße nach Livadia bei mehreren, zum Theil fehr zierlichen antiken Grabern vorbei. Bei einem derselben ift der Kelsen in Korm eines doppel= flüglichen Thores icon bearbeitet, und in ber Mitte dieses Thores bat ein Erdbeben eine tiefe Spalte geriffen, aus der jest ein mit Früchten bebedter Brombeerstrauch herauswuchs. Unter den Einwohnern furfirt ein Mährchen, erzählt Dodwell, daß bei Chrifti Geburt hier ein Priefter des Apollo opferte, und plöglich inne haltend erflärte, eben fep ein neuer Gott geboren worden, der Apollo's Macht gleich tommen, ihm endlich aber doch unterliegen würde. Raum hatte er biefe gottesläfterlichen Borte ausgesprochen, als bas Felfengrab vor ihm zerriß und er felbft, von unsichtbarer hand getroffen, tobt zur Erde ftürzte. Richt weit davon sieht man den untern Stock eines noch ansehnlicheren Grabmals mit einer niedrigen Thuröffnung von ber zwei Terraffen fich ben Berg

49

herab erstreden. Ein zerbrochener Sartophag liegt außerhalb, und der ganze Abhang ist mit Steintrümmern bedeckt.

In brei Stunden erreichten wir das Dorf Arafova, bas in einer großartigen Bergumgebung liegt, wo ber Beinbau bis zu einer Sobe von 2000 Ruf über bem Meere noch vortrefflich gedeiht. 3ch ließ meine Effetten hier zuruch und ritt allein bis zu bem Rreuzweg auf ber Strake nach Daulis, welchen Soubofles als den Drt annimmt, wo Drdir den Lajus erschlug, und gewiß ift die Stelle poetisch gewählt. Die brei Stragen von Delphi, Daulis und Livadia vereinen fich bier in einer wilden Felsgegend, wo besonders über bem delphischen Weg eine schwarze Steinwand omineus fich niederbeugt; ein großer Block ift nabe am Rreuz= weg bingewälzt worden, um der That als Monument zu dienen. Auf dem Rückweg hatte ich eine schöne Ansicht zwei der bochften Gipfel des Parnaffus, fo völlig leer von aller Begetation, und von fo weißgrauer Farbe, daß sie auch jest fast wie mit Schnee bekleidet erschienen, im angenehmen Contrast mit den schwarzen Richtenwäldern, die sie tiefer umfränzen und den licht= grünen Beinreben, die aus dem Thale wiederum bis zu diesen hinansteigen. Arakova bildet in der Mitte diefer Scene ein malerisches Amphitheater rothbedachter 4 Porlaufer.

Steinhäufer, mit weit daraus hervorstehenden einzelnen Felsenkuppen, als habe ein Erdbeben sie mitten in das Dorf hineingeschleudert. In einem derselben ist eine schwarze angerauchte Höhle von immergrünen Eichen eingesaßt und in ihrem Innern eine kleine Kirche angebracht — aber von Alterthümern bemerkte ich nirgends etwas im Orte.

Am andern Morgen brach ich ziemlich früh nach bem Barnaf auf, um unter ben Bundern des Dichterberges mit ber Rorpfischen Söhle den Anfang zu machen. Der Tag war schwül und wolkig, ber Weg schwierig für die Pferde, besonders wo ein altes sehr glattes Oflaster steil hinanführt. Nachdem man eine Höhe von zwei bis brittehalbtausend Rug über dem Meere erreicht haben mag, kommt man an eine, burch bie Ratur ganz eben planirte und zum Theil bebaute Bergebne, ohngefähr zwei Stunden lang und eine halbe Stunde breit, welche rund umher von felfigen Anhöhen eingeschlossen wird. Rechts fteigen die fahlen Gipfel des Parnag über biefe empor, links (weftlich) steht ein etwas isolirter, sehr schroffer Steinberg, bie und ba mit Kichtengruppen bewachfen, an beffen Spipe fich die berühmte Grotte des Pan's und der Bald= nymphen befindet. Man muß die Pferde am Saum bes Berges zurücklassen, und eine gute halbe Stunde zu Fuß hinanklimmen, was heute bei der sengenden Mittagshize einem Schwizbade gleich fam, dem bald in der naßkalten Höhle eine Abkühlung folgte, die der Gesundheit noch weniger zuträglich sehn mochte, aber in der gesunden Bergluft verträgt man alles.

Des Eingangs niedrige Bölbung verspricht wenig. aber nachdem man nur einige Schritte binabgestiegen ift, fieht man fich von einem weiten Saal umfangen, deffen mit berabhängenden Stalaktitenfestons gezierte Dede faum ber gadeln licht erreicht. Bei feinem Durchmeffer von nabe an 300 Fuß ift er gewiß geräumig genug, über 1000 Menschen bequem zu faffen. 3ch hatte nicht erwartet, bag ber erfte Eindruck auf mich ein lachenerregender fepn würde, dennoch war bies ber Fall. Schon an brei bis vier Orten von Delvhi aus war mir auf antiken Monumenten ber Name eines englischen Bruder=, Schwefter= ober Ehepaars, mit Wohnort und Jahreszahl aufgefallen, weil er immer in fußhoben Buchstaben mit schwarzer Delfarbe angemalt erschien, und natürlich durch dieje toloffale Dimension, die ber Bezeichnung auf großen Fracht = Colli's glich, nie unbemerkt bleiben konnte, fondern stets erfolgreich alle schwächeren Bemühungen anderer Reisenden daneben gänzlich verdunkelte, wo bie Riesenbuchstaben Diese nicht ganz und gar vertilgt

Digitized by Google

4 *

,

hatten, wie ein Linienschiff kleine Rähne in den Grund bohrt. Raum näherte ich mich nun dem klassischen Felsenthore, als auch schon wieder an dessen Seitenwand die interessante Firma:

"T. M. **8**5 S. Bear of Dublin 1836."

mir entgegen winkte, hinlänglich, ich zweiste nicht, um als Jauberformel ben Nymphen für immer den ferneren Eingang in ihr entweihtes Heiligthum zu verleiden. Ich fah im Geiste, wie die Infulanergruppe vor der Höhle ankommt, sich den Schweiß vom Antlitz wischt und nun T. M. oder S. die heldenmüthig heraufgeschleppte Flasche mit Delfarbe und den mächtigen Pinsel als treuen Rameraden hervorzieht, um der erstaunten Welt kund zu thun, daß die Bear's von Dublin auch die Korpfische Höhle geschen!

Wir kletterten in den verschiedenen Windungen und Gängen, die sich tiefer in den Felsen erstrecken, soweit als unser Führer uns zu leiten vermochte, und der junge König vorgedrungen war, der vor einigen Jahren, von hundert Fackeln begleitet, die Höhle besucht hatte. hie und da sah man merkwürdige Tropfstein= formationen, von denen besonders eine Zusammenstellung uns beim Rückweg in der That die überraschendste Scene bereitete. Wir hatten eben einen steilen schwarzen

t

Abbang erreicht, als ein faum merfbarer Tagesschein zuerft wieder in der tiefen Dunkelheit vom Eingang her zu uns drang, und ben Abgrund vor uns mit einem bläulichen Dämmerlichte umfloß, auf bas unfre Faceln nur einzelne rothe Strahlen warfen. In biefem Conflikte beterogener Beleuchtung ichien bas Ganze, was unfre Augen mubfam zu entziffern suchten, die Ruine eines prachtvollen Tempels zu feyn. In beffen Mitte fand auf hohem Piedestahl eine weibliche Figur mit Flammen ftatt der haare auf dem haupt, auf die durch günftigen Bufall auch grade das ftärtfte blaue Licht fiel. Reben ibr links zog fich bis in undenkliche Ferne perspektivisch eine Reihe anderer noch höherer und größerer hellweißer Postamente hin; einige waren ganz leer, andere trugen alte Rönigsbilder in langen Faltengewändern mit der Krone auf dem Haupte, theils auf Thronen figend, theils in gebietender Stellung aufrecht ftebend. 3wischen ihnen ward ein schwarzer Altar sichtbar, auf dem ein Stier von gleicher Karbe lag, deffen Ropf mit ben gewundenen hörnern leblos berabhing; rechts der mittleren Statue aber saß an die Wand gelehnt ein Riefe in chinesischer Tracht, und ftarrte auf die weibliche Bestalt vor fich, deren Antlig uns verdedt blieb, mit ernstem, fummervollem Blid.

Etwas Phantafie gebort immer zu bergleichen

Wahrnehmungen, jeder sieht nicht genau das Rämliche, aber ich kann versichern, daß sich mir das Beschriebne mit geisterhafter Wahrheit entfaltete und mich eine Zeit lang so fesselte, daß ich, schnell ins Reich der Mährchen versest, die ganze wunderbare Geschichte des verstorbnen Königsgeschlechts deutlich zu lesen glaubte, dessen An= denken die Nymphen hier in kunstreichen Bildern aus flüssigem Stein durch Jahrtausende langsam herab= getropft.

Einen komischen Contrast zu diesem romantischen Gemälde muffen wir felbit gebildet baben, als wir an bem fteilen und schlüpfrigen Abhang muhlam nieders alitten. Boran der Führer in seinem wollenen zottigen Mantel und rothen Fes, die Fadel am Boden haltend, um die Spalten und Felfenknorren anzuzeigen, in und auf die tretend wir allein festen Ruß fassen konnten; ich bicht binter ihm in meiner arabischen Reisefleidung, bis, zu ben Babnen bewaffuet (denn man braucht bies immer noch bier) und einen langen Alpstock mit einem brennenden Bachslicht in der einen hand tragend, während die andere als brittes Bein bienen mußte, wozu ich den breiten Strobbut noch auf dem Ropfe trug, ber früher gegen bie Sonne, jest gegen bas niedersickernde talte Baffer ichuste; Emil endlich, ber in scine alte griechische Militairuniform gekleidet, den

Schluß machte und bedeutend zurückgeblieben mit dem Wachslicht im Maule, undeutlich fluchend, auf allen Bieren herabfroch.

Ich nahm von der Höhle mit einem Pistolenschuß Abschied, den ich auf Boar & Comp. richtete, der einzigen Inschrift, die von uns zurückblieb. Bon den Quellen, die Pausanias erwähnt, ist nichts mehr vorhanden, und eben so wenig konnte ich die antike patora auffinden, deren der Engländer Raikes gedenkt.

Meine Absicht war, von bier aus den Gipfel des Parnaffus zu besteigen, als wir aber wieder an's Tageslicht traten, wurden wir zu unserem Schmerz gewahr, daß die Wolken fich gesenkt hatten, und mit transparenten naffen Schleiern ichon bas ganze Thal perhüllten. Ein eistalter Schneewind pfiff uns entgegen, und der uns umgebende Dunft erlaubte faum hundert Schritte weit vor uns zu sehen, eine Beschaffenheit ber Atmosphäre, welche auch ben ganzen Tag über anhielt und bie Ausführung meines Planes unmöglich machte. Bir richteten daher unfern Beg sogleich nach bem drei Stunden von bier entfernten Bergdorfe Anguria, wo wir erft am folgenden Tage einzutreffen gebacht batten, und mußten diesen Marsch, fortwährend in die nebliche . Region ber Wolken eingeschloffen, zurücklegen. Der Beg führte meistentheils durch weißliche Raltfelsen

mannigfacher Gestaltung, die mit großen Maffen Gifensteins abwechselten, und reichlich mit Schwarzbolz bewachsen waren. Die Balfamtanne war barin vor= berrichend, deren bobe Stämme im Nebel noch toloffaler erschienen und fich manchmal auf die feltsamste Beife mit einzelnen Felsblöden vermählten. Die ichneidende Rälte nach der großen Erhigung ward höchft empfindlich und, obgleich ich brei Mäntel auf einander pacte, fab ich mich boch genöthigt, fast ben gangen Weg ju Fuße zu geben, um mein Blut wieder in den gebörigen Rreislauf zu bringen. Eine Zeit lang waren wir nicht ohne Besorgniß, auch die Nacht im Freien zubringen zu müffen, denn der Führer verfehlte in der Dunkelbeit bie obnehin ichwer zu erkennende Straffe, und brachte uns in eine fo verwachsene und von Felsen umthürmte Wildniß, daß wir nur mit genauer Noth uns hindurch arbeiten und bas Freie wieder gewinnen konnten. Erft mit Sonnenuntergang langten wir im Nachtlager an, nachdem wir furz vorher aus dem Bereich der Wolfen getreten waren, und nun ein schönes Schweizerthal roth beleuchtet vor uns faben, in dem zwischen ben Weinbergen frischgrüne Rüftern ftanden und kleine Bafferfälle von allen Seiten niederriefelten. Da die Avojati, welche sich glücklicherweise nicht verirrt, ichon am Morgen hierher vorausgesendet waren, fo fanden

57

wir ein Haus für uns eingerichtet und bald war eine frische Toilette beendigt, und ein stärkendes Mahl zubereitet, bei welchem das eiskalte herrliche Wasser dem Champagner sehr zu statten kam.

Der nachfte Tag erwies fich ebenfalls trube, und obgleich bie Bolfen uns nicht mehr umschloffen, regneten fie nicht felten von oben auf uns berab. Mein Birth hatte mir von einem hellenifon Raftron gejagt, bas eine Stunde von bier liegen folle, und ich verftand mich ju bem Umwege, meine Richtung langs eines ziemlichen Bergftromes nehmend, dem die Griechen, wie gewöhnlich, feinen andern Namen als Potamos ju geben wußten. So mubsam der Weg war, hatte ich boch keine Urfache, meinen Entschluß zu bereuen. Da, wo bas Parnafigebürge in die fruchtbaren Ebenen von Dryopia und Elatea ausläuft, deren entgegengesette Seite der Deta begränzt, tritt neben einer tiefen Schlucht ein fentrecht abgeriffener Felfen vor, auf dem wir ichon von fern durch das Gestrüpp antike Mauern mit einem hoben Thurme gewahrten. Ms wir dabei angekommen und zu befferer Besichtigung abgestiegen waren, fonnten wir nicht nur die zum Theil merfwürdig gut erhaltenen Refte der Afropolis, fondern auch den ganzen Umfang ber alten Stadimauern überfeben, welche an dem fteilen Felfen niederlaufend fich

noch weit in die Blaine binaus erftrecken, und innerhalb welcher jest auf den Trümmern ebemaliger Gebäude einige icone Gruppen alter Rüftern erwachsen find. Die ganze Lage, wie der Umftand, bag in der Schlucht daneben der phokeische Rephissus entspringt, deffen Rauschen wir bis oben berauf vernahmen, ' (was mit Pausanias Bemerkung: "die Quelle brülle wie ein Stier," febr. gut übereinftimmte,) ließen teinen 3meifel übrig, baf es bie Ueberrefte Liläa's waren, bie wir por uns hatten. Diese Ruinen find bochft malerifch, beffer erhalten als bie meisten andern der Art im nördlichen Griechenland, und ohne irgend eine moderne Beimischung. 3m Thale, in das wir auf den Stadt= mauern felbft ju guß binabkletterten, unfere Pferde aber einen bequemeren Weg einschlagen ließen, fanden wir nachher auch eins der älteren Thore Liläa's auf, bicht mit Feigenbäumen und Strauchwert übermachfen, und bemerkten bann weiterbin, neben einer zweiten schöne Refte Rüftergruppe, mehrere polygonischer Mauern, die einen Sügel ftüßten. Lausend Schritte bavon befindet fich eine türkische Fontaine, an der eine Gesellschaft reisender Griechen mit ihren Laftthieren lagerte, und so bas Bild alter und neuer Zeit auf das Angenehmfte vervollftändigte.

Rachdem wir auch unfere bier wieder vorgefundenen

Roffe geträuft, ritten wir ohne Beg und Stea in grader Linie quer durch bie einft fo fruchtbare, jest balb wüft liegende, aber bennoch grüne Ebne und den jett febr seichten Rephissus bis an die gegenüber liegende Bergkette, was obngefähr zwei Stunden Zeit wegnahm, und daher mit der von Paufanias angegebenen Stadienzahl zutrifft, worauf wir am Fuß des Deta auf fonischem hügel ein anderes Raftron vor uns liegen Dies wird für das alte Amphiklea, eine saben. ber ansehnlicheren Städte in Phofis gehalten, ftebt aber jest in seinen wenigen und fahlen Ueberreften Liläa fehr nach. Doch ift, wenn man die Höhe erftiegen bat, und fich zurudwendet, die Aussicht auf bie ganze Parnaßtette, und feitwärts die weftlichen Berge von Doris unten mit reichen Dlivenwälbern eingefaßt, eben fo reizend als großartig. Leider ließ bas ungünstige Better fie bente nur halb genießen.

Man betritt nun, tiefer in den Deta eindringend, die Landschaft Lokris, passürt das Dorf Terniza und steigt Stunden lang sehr steil in krausen Gebüschen von Immergrün hinan. Bor uns klärte sich jest die Luft und ein blauer Himmel umfing uns, während es in der Ebene hinter uns noch stark regnete. Dies war ein sehr glückliches Ereigniß, denn auf dem höchsten Punkt des Deta=Passes angelangt, rollte sich gang

unerwartet ein glänzendes Schausviel vor uns auf. Wir faben in eine tiefe, lang ausgedebnte und fich am Ende ausbreitende Schlucht, beren mehr als taufend Ruß hohe Seiten mit einem fo bichten Tannen = und Eichwald bedect waren, daß taum irgendwo ein 3wijchen= raum sichtbar blieb, obgleich ein großer Theil deffelben burch einen Waldbrand verheert war, der jedoch die Bäume nicht umgestürzt, sondern nur ihre schwarzgrüne Farbe in Noth verwandelt hatte. ' Natürliche Felsen= mauern und Barten frönten bie Spige ber bewaldeten Rämme, febr ähnlich einigen Gegenden in der fächfischen Um Fuße der Schlucht ftand, ohngefähr in Schweiz. ber Entfernung einer halben Stunde in grader Richtung, die venetianische Burg von Bodoniga, und binter ibr lag, wie ein schmaler See, der Maliakische Golf; an feinem jenseitigen Ufer überschauten wir Theffalien, emporfteigend im Geburge Othris, auf deffen dunklem Grunde viele weiße Thurmchen blendend in der Sonne Rechts trat die nordweftliche Spige Euboa's alänzten. por, und zwijchen ihr und bem Geburge Othris, weithin bis an den äußersten Horizont gestredt, erblidte ich zum erstenmale bie Europäische Türkei - zunächft barin am Golf von Bolo den spigen, dunkelblauen Pelion, hinter ihm den abgestumpften, blafferen Offa, und in Nebelform ben heiligen Olymp!

61

Ben dieser Andlick nicht begeistert, der bleibe ja Zeit Lebens hinter seinem Ofen sigen — mich hat er tief beglückt! —

Das Schloß von Bodoniga bietet auch in der Nähe Eigenthumliches, durch die Bereinigung einer gothischen Feste, einer türkischen Doschee mit faulenförmigem Minaret, und hellenischen Mauern mit einem balb eingestürzten Thurm, alles in ein zusammen= bängendes Ganze durch zwei hobe Sügel eingerahmt. Der Ort selbst ift elend, und ich mußte mit allen meinen Leuten auf einem großen Boden zusammen wohnen, auch dort an einem heerbe, der das ganze Bimmer mit Rauch erfüllte, bas Effen bereiten laffen. Auf der ganzen Tour von Salona bis Zeitun fand ich kein Nachtquartier mit Fenstern, noch eine bichte Stubendede ober ichließende Fußboden. Ländlich fittlich! Des nachts ward mir Avbroditi gestohlen, meine spartanische Sündin, die mich feit Mistra treu begleitete, und es kostete mir eine Colonate, um fie wieder zu bekommen. Sonft muß ich rühmen, daß mir, ohngeachtet der besten täglichen Gelegenheit bazu, nur fehr felten etwas in Griechenland beimlich ent= wendet wurde, und auch bies immer nur Gegenftände von geringerem Werth betraf. Der Grieche überliftet und bevortheilt lieber, als daß er den Taschendieb

agirt, die Straßenräuber aber gehören zu einer andern Klasse.

Bodoniţa liefert einen Beweis, wie schwer es seyn muß, nach den Angaben alter Autoren den früheren Namen hiefiger Städte richtig zu bestimmen — denn D. Clarke giebt es für Thronium aus, Sir W. Gell für Ralliárus, Andere für Opus, und ein Neuerer behauptet, es sey Knémis.

Die Sonne des 25. Septembers ging heiter auf, und die bisherige kalte Bergluft machte in der Ebne bald wieder der früheren Hige Platz, als wir unsere Roffe nach den Thermopplen lenkten.

Diefer durch die heldenmüthige Bertheidigung der Spartaner selbst bei den Schulknaben berühmt gewordene Paß ist in seiner militairischen Wichtigkeit wohl immer überschätt worden, da er, wie die Geschichte zeigt, nie, trotz aller Tapferkeit der Vertheidigung, eine Armee gehindert hat, in Griechenland einzubrechen — aus dem sehr einfachen Grunde, weil stets mehrere Wege daneben durch das Gebürge führten.*) Jetzt, wo das Meer Stunden weit davon zurückgewichen ist, und die Moräste

*) Terres, Brennus, ber Conful Acilius gegen Antiochus, bie hunnen unter ber Regierung Juftinians, und endlich Bajazet, forcirten fämmtlich die Thermopplen burch Umgehung bes Sandes. ziemlich ausgetrocknet find, bleibt er nur noch von geringer Bedeutung.

Rach einem zweistündigen Ritt, der zum Theil burch bochft anmutbiges und füß buftendes Gebola führte, wo neben den vielfarbigen herbfibeeren auch immer noch bunte Blüthen prangten, erblickten wir den angeblichen Tumulus der Dreihundert, das Po= lyandrium mit ber bekannten Inschrift, von ber jest freilich eben so wenig mehr übrig ift, als von allen andern Bierben, die biefes Monument umgeben haben mögen. Ich glaube indeh boch, daß diese geringen Refte wirklich identisch mit bem alten Tumulus feven: Erstens, weil es feinen andern in ber gangen Gegend giebt ; zweitens vermöge feiner foliden Bauart aus Erbe und Steinen; brittens wegen feiner bochft finnig gewählten Lage an dem iconften Aussichtspunkt, der bier aufgefunden werden konnte, über einem boben fehr in die Augen fallenden Felsenblode errichtet, bis ·an welchen früher wahrscheinlich das Meer reichte, da man eiserne Ringe baran befestiget fand, um Rähne anzuhaaten. Jest ift zwei gute Stunden weit theils morastiger und mit Schilf bedeckter, theils fandiger Boden von bier bis an den Golf angeschwemmt. Bon ben Marmorblöden, die D. Clarke auf bem Tumulus noch gesehen haben will, ift feine Spur mehr vorhanden.

Eben so wenig konnte ich weiter unten, nahe bei ben Thermopylen irgend einen Rest der Mauern ent= beden, die angeblich den Maliakischen Golf mit dem Korinthischen verbunden haben soll, und auch die riesengroße Platane an der Quelle eristirt nicht mehr, wo D. Clarke supponirt, daß die Reiter des Xerres die Vorposten des Leonidas mit dem Kämmen ihrer Haare und gymnastischen Uebungen beschäftigt saben.

.

Bald darauf kommt man an die schwierigste Stelle bes Paffes, ein ichmaler gepflasterter Weg, ber an 50 Schritte lang ift. Rechts nach dem Meere zu ift ein Stunden = langer Sumpf, links eine obngefähr bundert Schritte breite Fortsegung deffelben bis an bie steile und reich bebuschte Bergwand bes Deta. Auf beiden Seiten war jest der Sumpf beinabe beffer au passiren als der holprige Steinweg. So wie man diese Stelle binter sich bat, breitet sich eine fandige mit einzelnem Strauchwert bewachsene Ebene aus, die Anthéla, wo die erste Berfammlung der Amphyktionen. im Tempel der Ceres stattfand. Ein Theil derselben ift wie mit Salz überzogen und der Pferde Tritte bröhnten hier wie auf einem boblen unterirdischen Gewölbe. . Biele fleine Bache laufen barüber bin, die am Fuße ber Bergwand entspringen. Dies find die warmen Quellen, fonft bem herfules geweiht, und an

benen Berodes Atticus Bader erbaute; noch entdedt man im Gebuich und im Baffer einige Spuren alten Mauerwerts. 3ch verfolgte die hauptquelle bis zu ibrem Ursprung an einem reigenden üppig bewachsenen Abbange. Sie war nicht beiß, sondern nur eben warm zu nennen, roch febr ftart, wie die ganze Umgegend, nach Schwefel, und war von einem falzigen, aber zugleich vitanten und angenehmen Geschmack, der die Anwesenbeit von Rohlensäuren verrieth. Wäre dies Baffer in Deutschland, man würde bald dabei eine prunkende Bade = und Trinkanstalt entstehen feben -bier fließt es ungebraucht und unberücksichtigt in's Meer.

Nachdem man eine Stunde durch Gebufch immer längs der Detawand hingezogen, sest man auf einer türkischen Bogenbrücke über den ziemlich ansehnlichen Kluß Spercheios, wo der Rhan von Ellada steht. Der Beg von hier bis Zeituni, dem alten Lamia, drei Stunden weit durch eine baum = und auch größtentheils anbaulofe Ebene, gebört zu ben langweiligsten, obgleich ber mit Richten' bededte Ratavobtra und der gigantische Tymphrestus, in dessen Schlünden der Spercheios ent= fpringt, feitwärts einen ichönen Anblid gewähren. Defto troftlofer ift biefer nach allen Seiten und namentlich auf . die fahlen, öben höben von Zeituni, und biefen fammer= Б

Borlaufer.

vollen Ort selbst, den einige übrig gebliebene halb verfallene Minarets und trauernde Cypressen noch melancholischer erscheinen lassen.

Ich ward in einem alten türkischen Hause, mit vergitterten Fensteröffnungen einquartiert, und gut war es, daß ich Bett, Tisch und Stühle mit mir führte, denn hier wäre keiner dieser Lurusartikel zu erhalten gewesen. Ueberdem war es Abend und Feiertag, so daß man gar nichts, nicht einmal Brod, weder für Gelb noch gute Worte bekommen konnte. Aber wir find aguerrirte Leute und mein Koch ist im Voraus weislich immer auf einen solchen Fall eingerichtet, so daß ich nicht mehr Noth litt als gewöhnlich.

Nach siebentägiger Wanderung wollte ich in Zeituni mir einen Ruhetag gönnen, Reisenden und Kriegern wird aber nicht viel Ruhe zu Theil.

Ich erfuhr, daß am nächsten Tage, vier Stunden von hier, in Patradschift ein großer Thiermarkt statt= finden werde, wo sich halb Rumelien versammle, auch eine Stunde davon eine höchst merkwürdige heilquelle eutdedt worden sey, deren Gebrauch der hiesige Areisarzt in Gang gebracht, und sich selbst damit von einer schweren -Krankheit geheilt habe. Von zwei berittenen Gens= d'arines begleitet, die ich in Zeituni requirirt hatte, begrüßte mich daher der nächste Worgen auch unter

den nach Patrabicit's Deffe Ballfahrenden. Die nur zum Theil fumpfige Plaine, auf welcher wir binritten, ift beffer angebaut, als bie auf der öftlichen Seite nach bem Golfe zu, und auch bie Dörfer bier meistens mit Bäumen umpflanzt. Schon in weiter Ferne erblict man mitten in der Ebne eine schneeweiße Anhöhe, wo die erwähnte heilquelle entspringt. Das ganze Grundftud gebort feit Rurgem dem berühmten Roletti, fegigen ariechischen Gesandten in Paris, wo er in einem an= ftändigen Exile lebt. Als wir an Ort und Stelle ankamen, fab ich einen tiefen runden Rrater por mir, mit einem bläulichen Baffer angefüllt, bas auf drei verschiedenen Punkten wirbelnd aus der Erde quoll, und ein Gas entwidelte, welches oben wie Champagner schäumte. Das Baffer am Rande, zu dem ich allein gelangen konnte, war nur von geringer Barme, und glich dem der Thermopylen fehr, doch mit einem bebeutenden Unterschiede des Berhältniffes, denn wie bort ber Schwefel, ift bier bas toblensaure Gas vorberrichend. Der Rreisarzt verficherte mich nachber, biefe Quelle specifisch gegen Magen = und Unterleibs= beschwerden gefunden zu haben, und behauptete, baß nach feiner angestellten Untersuchung fein befanntes Mineralwasser dem biefigen in feinen bochft feltsam gepaarten demischen Bestandtheilen gleiche. Dbaleich 5*

es seit zwei Jahren durch die Bemühungen des Arztes benutzt wird, ist doch noch niemand unternehmend genug gewesen, nur einen Schuppen zu irgend einem Schutz für die Badenden dabei aufzubauen, und es wird auch sobald noch Niemand daran denken. Die Natur bietet hier Alles auf dem Präsentirteller dar, aber die Menschen wollen nicht zugreisen und an nachhelsenden Herven, wie sie im Alterthum auftraten, scheint es bis jest auch noch zu sehlen.

Patradschif liegt, dicht umbuscht, am Abhange des Ratavobtra, mit einer iconen Aussicht auf bas Thal des Spercheios und die es umgebenden Bergzüge. Borderarund diefer Aussicht bildeten beute Den Taufende bunter Menschen in allen verschiedenen Nationalkleidungen Rumeliens nebft Taufenden von Ochfen, Pferden und Efeln in naturalibus. Es war bei alle dem ein auffallend ruhiges und decentes Gewimmel; nicht ein Betrankener, nicht ein Schreiender oder Bankender barunter, ben ich bemerkt batte. Lange regelmäßige Reihen grüner Reisigbuden waren an ber Mitte ber Berglehne aufgerichtet, bie fich weit bubicher als unfre, bei folchen Gelegenheiten üblichen Bretergerüfte ausnahmen. Doch fand man keine aroke Auswahl von Baaren. Berfilberter, grob gearbei= teter Frauenichmud, grell bunte, geschmadlofe Lucher,

Lederwaaren und einige Stickereien, grobe Rleiderzeuge und araue Leinwand, etwas frangösische Stahlwaaren und schlechteste Duincaillerie, war Alles, was ich fab, und auch dies ichien nur wenig Räufer ju finden. Die Pferde zeigten fich von geringer Qualität, aber bas Rindvieh von gutem Schlag, nur schlecht genährt. Die Meffe verlor viel-durch die Abwesenheit aller türkischen händler und Räufer, welche eine, 21 Tage dauernde Quarantaine, Die feit Rurzem wegen Peft= spuren in Theffalien angeordnet wurde, berzufommen verhinderte. 3ch bin aus vielen Gründen ein Feind aller Quarantainen, weil ich fie für mehr schädlich als nüglich halte; Landquarantainen find aber, bei der völligen Unmöglichkeit einer fichern Durchführung berfelben meines Erachtens, immer eine Abgeschmadtheit, man müßte denn andere politische Zwede zuweilen dahinter verbergen wollen. hier stehen die leichten griechischen Truppen, Soldaten ohne alle Disciplin, an der Grenze und geben täglich aus und ein, wie fie Luft haben, mährend der arme Reisende, in einem verfallenen Rlofter, jeder Bequemlichkeit beraubt, 21 Tage einer Bonitenz unterworfen wird, die faft ichlimmer als bie Peft felbft ift. Auch ich verwünschte biefen 3mang, ber mich, wenige Stunden nur bavon entfernt, binberte, bie pharsalische Ebene zu seben, eine Tour, die

ich in wenig Tagen nach Tempe, dem Dlymp und Alexanders Hauptstadt hätte ausdehnen können! Aber die abscheuliche Quarantaine steht wie der Wächter mit dem flammenden Schwerte vor dem Paradiese, und ich muß seufzend umkehren. '

Ebe ich am andern Morgen meine Reise fortfeste, besuchte ich bie einzige Merfwürdigkeit in bem elenden Zeituni, die griechische Militaircaserne, welche früher bas Serail bes Pascha war, ein feltfames Gemengfel von boben und diden Steinmauern, und dünnen gestockten Banden, die verput und bemalt find, Ruppeln von Blei, die auf roben Holzftreben fteben, elenden Plankenböden mit vergoldeten Plafonbs barüber u. f. w. In feiner Zeit mag bas Ganze bennoch viel Malerisches gehabt haben ; jest, wo ein Theil davon zerftört, am andern Put und Malerei abgefallen, febe Golbbede angeraucht und bas Ganze mit fingerdidem Schmutz bebedt, wie burch eine gleich schmutzige Soldatesta bewohnt ift, hat der Anblick etwas Grausenhaftes. Dbgleich es ichon 8 Ubr war, fand ich doch alles Militair noch im degoutantesten Negligee, und viele der Leute noch im Bett, ohne bie mindeste Spur von Ordnung und Reinlichkeit.

Richt beffer ichien es hier mit der Gensd'armerie zu Fuß beschaffen zn seyn, beren Capitain, mit Namen

Grivas, ich um 10 Uhr in feiner Soble auffuchen mußte; benn ohngeachtet der ihm ichon gestern frub zugesandten Befehle des Kriegs = Ministers und des Chefs ber Gensb'armerie, mir auf Berlangen Gensb'armes zur Esforte zu geben, erwartete ich boch bie Bestellten am beutigen Morgen seit 7 Uhr vergebens. 3ch fand den herrn Cavitain in einem Coftume, beffen fich ein Taglöhner bei uns ichämen würde, und erfuhr als Entschuldigung ber Ber= zögerung: er habe eben jest erst erfahren, daß alle Fuß=Gensd'armes (die er doch felbst commandirt, und alfo Bescheid von ihnen wiffen mußte) im Lazareth fepen ! Demohngeachtet langten nach furger Zeit drei biefer Kranken an, nicht viel beffer equipirt als ihr Capitain, im größten Abstand der vortrefflichen Truppe dieser Gattung, die ich überall in der Morea angetroffen. Db fie wirklich frank waren oder nicht, fann ich nicht entscheiden, aber ihrer Faulheit ward ich während ber Reise gewiß, wo einer berfelben ichon am ersten Tage ganz verschwand, ber zweite mich erst am andern Reisetage einholte und auch ber britte regelmäßig einige Stunden weit während bes Mariches jurudblieb. So nugte mir dieses liederliche, abgeriffnen Buschkleppern gleichende Gesindel nicht bas Geringfte.

Trop des Biderspruchs der Avojaten und der

Berficherungen mehrerer Personen in Zeituni, bie ich befragte und zur Antwort erhielt, daß der Pag über den Deta nach Paläochori fast ungangbar sey, auch gar nichts Intereffantes darbiete, - beschloß ich dennoch biefe Straffe zu nehmen, ba ich fouft, um nach Livadia zu gelangen, auf demfelben Bege, von wo ich gefommen, über Rodoniga bätte zurücktebren muffen, ein Reiseplagiat, das ich ftets ju vermeiden suche. 3ch ward hier von Neuem belehrt, wie unzuverläßig bie Auskunft zu seyn pflegt, welche man Reisenden oft felbst an Drt und Stelle giebt ; benn ber erwähnte Paß zeigte nicht die mindefte außergewöhnliche Schwierigfeit, und war fo unerwartet reich an den erhabenften Raturschönheiten, baf ich Jedem, ber von Zeituni nach Athen geht, und die Thermopplen ichon gesehen bat, bringend rathe, meinem Beispiel zu folgen.

Bis zum Khan am Spercheios bleibt man auf der Straße nach den Thermopylen, doch gleich hinter der Brücke wendet man sich rechts in ein etwas sumpsiges Gebüsch, wo bald darauf das helle Laub der Platanen, als steter Begleiter des Wassers in Griechenland einen Fluß anzeigt, vielleicht den Melas, welcher aber jest gänzlich ausgetrocknet war. Bon nun an beginnt man den Deta zu ersteigen, anfänglich in niedrigem Buschwerk, das sich höher oben mit Eichen, Weißbuchen und Fichten mischt und voll reizender Aussichtspunkte ist. Der Weg geht steil hinan, aber ohne Gefahr, und man kommt hoch genug, um in der Ferne wieder die blauen Jacken des Olymp's über den andern Bergen Theffaliens zu erblicken. Dazu war der Tag von seltener Schönheit und auf der Söhe die Temperatur nur angenehm, nicht wie im Thale drückend heiß.

Bir zogen jest in einem hohen Tannenwalde hin, durch deffen dunkle Baumgruppen von Zeit zu Zeit nach Weften zu hellgrüne, traus bewachsene Schluchten von über 1000 Fuß Tiefe mit einzeln daraus hervorragenden wundersamen Felsengebilden sichtbar wurden. Hier an einer eiskalten Quelle hielten wir unser Frühstück in tiefster Einsamkeit, nur von einigen Raubvögeln betrachtet, die sich im kryftallsklaren Aether über uns wiegten.

Es muß auf dem Deta Punkte geben, wo man zu gleicher Zeit den Olymp und den Parnaß sieht. An einer solchen Stelle war es vielleicht, wo hercules (der auf den höhen des Deta endete) den Flammen= tod starb.

Lurz darauf passirten wir eine lange, kable Alp und begannen dann in ein geschlossenes Eichdickicht hinadzusteigen, das sich in einigen Minuten in den

i

.

herrlichften Bald alter und bober Bäume verwandelte. Dies war in jeder Sinfict bie Glanzscene unferer Tage= reife. Der Abend nabte ichon, und während bie Sonne bas Thal von Dryopia zu unfern Rüßen, und fein reiches Grun, das der Rephissis durchströmt, noch bell ver= goldete, hatte fie ichon den in feiner ganzen Glorie uns jenfeits gegenüber liegenden und bier viele Felfen= fpigen, wie Burgginnen gen himmel ftredenden Parnag mit dunklem Indigo gefärbt; gleich bobe Berge in Lofris, wie viele vor ihnen gelagerte Abstufungen berselben Rette erschienen in noch tieferem Schwarz= blau, und alle diefe ewig mechfelnden Bilder, bald auf dieser, bald auf iener Seite in ben arünen Rahmen vortretenden Eichfronen eingefaßt, brachten Effette ber= vor, vor denen ich oft in fprachlofem Staunen, wie fest= gezaubert, fteben blieb. Solche Beleuchtungen gewährt allerdings nur der Suden, und wo frisches Grun ftattfindet, übertreffen bie biefigen gandichaften alles, mas eine nordifche darbieten fann ; nur wenn diefes fehlt (leider in Griechenland der bäufigere Fall), dürfen wir Nord= länder immer noch auf den Borzug Anspruch machen.

Der schöne Wald erstreckt sich bis in's Thal, und geht dort in einzelne parkähnliche Gruppen über, unter denen die Strohhütten von Paläochori liegen. Ueberall fanden wir, theils in den Zweigen der Eichen,

theils wie in Sumatra, auf vier bobe Pfähle gestellt, Betten von trodenem Laub und Maisftrob im Dorfe errichtet, auf denen bie Einwohner im Sommer ichlafen, um dem Ungeziefer zu entgeben und fich der Ruble zu erfreuen. herr Emil und meine Diener nahmen fogleich die besten dieser Luftbetten in Beschlag, ich aber ließ mein Beltbett, wie gewöhnlich, unter einem Baum aufschlagen. Eine Gans ward bierauf schleunigst bin= gerichtet, bei großem Feuer am Holzspieß gebraten und von uns Tyrannen ber Schöpfung luftig bei Mondichein im Freien verzehrt. Der Bivouaf war ichneibend falt, aber die Luft fo rein und gesund, daß Niemand üble Folgen bavon versvürte. In der nacht wedte mich ein beftiger Bant zwischen den Avojaten und unfern Dorfbewohnern, die fich mit allen Rraften ihrer Lungen gegenseitig ausschimpften. Der Grund war, bag ber Demogeront ihnen keine Lebensmittel als gegen vor= bergehende Zahlung hatte reichen wollen. Diese ver= weigerten die Avojaten mit Stolz, und blieben ohne Abendeffen. Nach einigen Stunden mochte fie aber der hunger in verdoppelte Buth gesetzt haben, wofür fie fich burch Inveftiven zu tröften fuchten, fich aber endlich boch ju ber geforderten Zahlung verstanden. Am Morgen waren beide Parteien wieder die besten Freunde, und als Emil unfere Rechnung mit dem

Demogeronten machte, borte er, wie die Avojaten gute Rathfchläge gaben, uns bas Doppelte abzufordern, was indeffen bier immer noch wohlfeil genug blieb. Mertwürdig ift die, in der unbeschreiblichen Faulheit des Bolts ihren Grund findende Schwierigkeit, felbft für Die bochfte Bezahlung feine Boten zu erhalten. Schon gestern hatte ich vergebens im Rhan von Spercheios fechs müßig in der Sonne liegenden Leuten eine Colonnate geboten, um Einen davon zu bewegen, mich über den Deta zu führen, und beute wiederholte fich daffelbe im Palaochori. Nur durch Mighandlungen wäre ber 3wed zu erreichen gewesen, und fo zog ich vor, mir ben Beg felbft zu fuchen, was auch mit einigen geringen Berirrungen gelang, obgleich ich eine ganz andere Strafe als bie Avojaten einschlug, um mehrere intereffante Orte in der Rabe besichtigen zu tonnen.

Durch einen hain wilder Obstbäume nahmen wir zuerst unsere Richtung nach dem im Kriege zerstörten Dorfe Ramara mit den Ruinen eines festen Thurms, am Juß des Deta, wo auch einige Spuren antiker Gebäude sich in der Rähe besinden, und durchschnitten dann die Ebne südlich, passürten auf einer spissen türkischen Bogenbrücke den Rephissus, und erreichten in zwei Stunden den einst ansehnlichen Drt Dadi. Bon den 700 häusern, die er sonst zählte,

lieat die hälfte noch in Trümmern, und von dem hellenischen Raftro ift auch fast nichts mehr übrig. Ein ansehnliches Klofter liegt wie ein Bogelneft boch darüber am Abhange bes Parnaffus. Auffallend war in allen Drten diefer Ebene die Schönheit des weiblichen Geschlechts. Bir faben mehrere reizende Mabchen, und zweien davon, die wir unterwegs im Galopp überbolten, um uns bei ihnen nach dem rechten Weg zu erfundigen, flößten wir febr wider unfern Billen eine folche Furcht ein, daß fie zitternd und weinend um Schonung baten, wabricheinlich nach üblen Erfahrungen, bie fie während der letten Insurrektion gemacht baben mochten. Das eine diefer halbnadten Geschäpfe war ein wabres Rünfflermodell, voll natürlicher Grazie und 2nmuth in jeder Bewegung. 3ch gab ihnen einiges Geld, worauf fie wie scheue Rebe in die Berge entfloben.

Durch einen Paß, der schwache Spuren alter Befestigung trägt, und an deffen Ende sich ein Brunnen besindet, gelangten wir furz hinter Dadi in die Ebene von Elatéa. Immer am Fuß des Parnaß fortreitend, deffen steile Lehnen mit Fichtenwaldung dicht bewachsen sind, und aus dessen Felsenschluchten zuweilen Bergbäche brausend hervordringen, kamen wir nach abermaligen zwei Stunden, zwischen Weinbergen und Kalambosis-Feldern in Belitra, dem alten Thithoréa an, ein Ort, 1.

75

2

deffen feltsame, wildromantische Lage ibn zu dem intereffantesten biefer ganzen Gegend macht. Dict binter ihm erhebt fich im Suden ein ungeheurer fentrechter Felfen, auf beffen Rlippen, wie herobot erzählt, fich die Einwohner bei Annäherung ber Perfer flüchteten; auf der öftlichen Seite ftrömt aus dem Parnag ber Rafazema (ber alte Rachales) in einem furchtbaren 216= grunde bervor. Die Felfenwände auf beiden Seiten beu= gen fich faft nach oben über und find voller Söhlen, worin wir zum Theil Bieb eingesperrt faben, bas von bier gewiß nicht entflieben fann. Un Diefe natürliche Bertheidigung ber Stadt ichließt fich fudlich die antike Citadelle von der dritten und vierten Bauart an, wovon ein Thurm fast noch ganz erhalten ift, und westlich läuft bann von hiet eine Mauer mit vielen kleineren Thürmen und einem Thor, das noch jest im Gebrauch boch an den anfänglich erwähnten Kelfen ift, bis hinauf, was alles zusammengenommen gewiß in da= maliger Zeit Thithorea, das den Eingang zum Parnaß von diefer Seite, wie Delphi von ber andern bildete, zu einem ber festesten Plätze in Phofis gemacht haben Der Ort enthält jest ungefähr 100 massive mus. häuser mit Ziegelbächern, ift lieblich mit Bäumen und Strauchwert durchwoben und reich an den berrlichsten Quellen. Die Refte des Forum's, balb mit coflovischen

Bir trafen in der Kirche die ganze Gemeinde versammelt, um zur Wahl ihres neuen Dimarchen zu schreiten, die ein junger Mann leitete, welcher französisch sprach und sich uns als: "den Lieutenant des Sekretairs des Eparchen" anfündigte. Ich stieg von hier sehr beschwerlich eine halbe Stunde am Parnaß hinauf, wo in einem Wäldchen alter Walonidi-Eichen eine kleine Capelle steht, wahrscheinlich berselbe Ort, wo nach Pausanias Angabe schon damals in einem heiligen Haine ein Tempel und eine Statue der Minerva sich befanden, obgleich Pausanias Thithorsa beweits im Bustande des Verfalles antraf. Hier lagen nun die höchsten kahlen Felsenzinnen des Parnassies über dunkten

*) Die punttirte Stelle ift leider in meinen Bleiftiftnoten verwischt, weshalb ich fie nicht ausfüllen tann.

SO⁄

Fichtenwäldern in ätherischer Rlarbeit grade vor mir, und vier Stunden rüftigen Rletterns hatten mich binaufgebracht. Bar' ich ein Dichter, ich batte mich bazu verstanden, so fand ich mich nicht würdig, und schon mebr Ebre, als ich verdiene, barin, ben gangen Dichterberg rund umzogen, und bei ber Rorpfischen Höhle bis zur hälfte seiner höhe gelangt zu fepn. Ueberdem ift es nicht zu läugnen, daß ber lange Aufenthalt in den heißen Climaten etwas entnervt; überdieß ließen mich die letten Reise=Fatiguen im= mediat nach meiner Rrankbeits = Periode in Patras befürchten, daß, nach der unvermeidlichen gewaltsamen Erhigung eine einige Nacht des Steigens, 6000 Fuß boch auf dem Gipfel zugebracht, meiner Gefundheit Gefahr bringen könnte. So siegte biesmal prosaische Rlugbeit über die poetischeren Anwandlungen.

Schon das Ersteigen des heiligen haines und eines etliche hundert Fuß darüber gelegenen Felsens bei stehender Sonne, hatte mein Blut in solche Wallung geset, daß ich einer Stunde Ruhe bedurfte, um es im hause des Demogeronten gradatim wieder zu beruhigen. Ich verlangte Wein, der in Belita sehr gut sepn soll, es war aber keiner zu haben, weil die Einwohner, die nur für den gegenwärtigen Tag leben, beim Beginn der Weinlese den ihrigen sämmtlich ver81

tauft hatten, dagegen erfrischten uns Beintrauben von allen Farben, grüne, gelbe, lichtblaue, schwarzblaue und rosenrothe, wovon die letten die vortrefflichsten waren.

Um drei Ubr verließen wir zögernd das reizende Belitra, noch manchen sehnsüchtigen Blid binter uns auf die filbergrauen Byramiden bes Bergtoloffes wer= fend, ben die Sonne noch nie fo durchfichtig bell beschienen batte. Bir mandten uns quer burch die Ebene von Elatéa wieder nördlich dem Deta zu, um die drittehalb Stunden entfernten Ruinen jener haupt= ftadt von Phokis zu besuchen. Sie find jest nur ein weiter Steinanger mit einzelnen Schutthaufen und wenigen Mauerreften. Selbft bie Citadelle ift fast ganz vertilgt mit Ausnahme einiger niedrigen poly= gonischen Terraffenwände, doch belohnt die majestätische Aussicht bas Erklimmen derfelben. Die Zeit erlaubte mir nicht mehr, noch drei Biertelftunden weiter bis ju der kleinen Rirche empor ju fleigen, die auf den Peribolus des Tempels der Minerva Kranaja erbaut ift, und wo noch einige Säulenstumpfe fich befinden follen, aus beren Dimenfion bervorgebt, daß ber Tempel fleiner als der des Theseus zu Athen war. Am Fuß ber Citadelle fließt ein Bach, neben welchem ein großer Cippus mit bem Sattos und einer mehrere Zeifen langen Inschrift ftebt. Die Einwohner nennen ibn 6 Borlaufer.

die palia Gynaeka, das alte Beib von Elephta, und in der Dämmerung hat er wirklich einige Achnlichkeit mit einer solchen Figur.

Die Perfer zerftörten Elatéa, doch blubte es später wieder auf und widerstand unter andern mit vieler Tapferkeit der Armee des Mithridates, unter dessen Ge= neral Tariles. Lage und Boden find so günstig, daß es jest einen schönen Plat für Colonisation abgeben würde.

Der, eine gute halbe Stunde betragende, Beg nach Turkochori ift gleichfalls mit allerband vereinzelten Spuren alter Bauwerte borbirt, boch ift ' nichts ber Erwähnung Werthes barunter. Merfwürdiger erschien mir das unter elenden Strobhütten in ber baumlosen Plaine liegende, zweistödige und weiß= getünchte, moderne haus, in dem man mir meine Wohnung anwies. Es ift nicht die mindefte Uebertreibung babei, wenn ich versichere, bag ein mittelmäßig farfer Mann bies haus bequem in einer Biertelftunde batte demoliren können. Die Bande waren nicht über zwei Boll bid, und wie gewöhnlich von Fenstern und Decten keine Spur; nur lose aufgelegte, weit von einander klaffende Dielen bildeten ben Boden bes zweiten Stades, in dem ich campirte, und zu welchem eine Art bölzerner Rampe binanführte. Abwechselnd erhielt ich bier ben Besuch von hunden, Ragen,

53

Schweinen, hühnern und Truten, von welcher lesterer Gattung ich mit der presence d'esprit eines gewandten Reisenden mir selbst eine einfing, und nachdem sie Dimitri geschlachtet, sie zum Nachtmahl erkaufte.

Auch im Mondschein lodte und verführte mich fortwährend der Parnaß, ber, obgleich zwei Stunden entfernt, fo nabe ichien, daß man ihn mit einem Steinwurf erreichen ju tonnen glaubte, aber ich batte nun schon den Rubikon (für mich der Rephissus) abwärts überschritten, fo bag ich jeder Bersuchung widerftand, und als mich am Morgen beim Besteigen meines Schimmels Actermann, der in Namenverbrehungen seines Gleichen sucht, (unter andern ben Pentelifon nie anders als Pelifan und die Afropolis "Afrumpulo" nennt) frug, ob wir den "großen Bernhard" noch erflettern würden, oder nicht, fcuttelte ich schweigend den Ropf und ritt seufzend dem Schlacht= felde von Chaeronea zu. Der Weg über die fahle Fläche bietet wenig Abwechselung bar, einige tumuli und einige antike Fragmente abgerechnet, bis man einen Pag erreicht, wo ein Rhan am Rephiffus fleht, jenseits deffen fich bie Ebene von Chaeronea eröffnet, welche man in einer Biertelftunde, und hiemit Böotien betritt. An diefer Stelle auf einer Steinbrude, die über einen reißenden Bergftrom führt, erscheint zur 6*

Rechten wieder ber bisber verdedte Parnak, aber in einer gang neuen veränderten Gestalt, Die alle feine Felfenppramiden verbirgt und ihm das Anseben eines faft regelmäßig abgerundeten Berges giebt, eine Form, bie er von nun an bis Theben, von wo wir ihn zum legtenmal erblickten, nicht mehr verlor. Man könnte fagen, baf biefer icone Berg, vom Norden betrachtet, mit feinen tubnen gen himmel ftrebenden Spigen einem Jüngling gleiche; von Often, in beruhigter Abrundung mit waldbedecten Abhängen, dem gereiften Manne, von Suben und Weften aber, mit feinem filbergrauen haupt, dem Greise. An feinem Ruße unterschieden wir jest das antike Raftro von Daulis oder Daulia; neben diesem erhebt fich Rirphis langer Bergrücken mit einem abgestumpften Sügel unter ibm, Agios Blasios genannt, ben bas alte Panopéa ebenfalls mit hellenischen Mauern frönt; grade vor sich erblickt man den helikon, dazwischen die hügel von Thurium. und an ihrem Schluß die malerische Felsencitadelle von Chaeronea bicht am Dörfchen Caprena, bas jest zum Theil die Stelle der ehemaligen Stadt einnimmt.

Der erste Gegenstand, der hier des Reisenden Aufmerksamkeit in Auspruch nimmt, ist die mit antikem Mauerwerk und Säulenfragmenten umgebene Quelle, auf deren Boden man ohne Rühe XAIPPONEA,

٩

Chaerronea, lieft, eine Beglaubigung, die faum nöthig gewesen wäre, da gleich daneben die in den Felsen gehauenen und noch beffer als in Argos erhaltenen Stufen bes Theaters, wie barüber bie impofanten Mauern der Afrovolis die Stadt binlänglich bezeichnen. Bir erftiegen die Citadelle, die zum Theil cyflopischen, zum Theil fpäteren Styls ift, und zugleich einige forag anfteigende, halb polygonische Mauern von ganz eigen= tbümlicher Bauart enthält. Man entdedt von oben noch mehrere andere alte Raftri in den Bergen, und die Aussicht erstreckt sich bis nach Skripu und der sumpfigen Fläche Rópais. Unter uns faben wir auf den Ruinen der alten Stadt die Einwohner des Dorfes mit Sortirung der Mais = und Ralambofi - Erndte beschäftigt, deren gelbe und weiße Früchte auf ichnell geglätteten Feldtennen ausgebreitet wurden; doch auch hierbei lagen die meisten Arbeiter nur faullenzend im Schatten.

Wenn man wieder hinabgestiegen ist, und die Straße nach Livadia wieder verfolgt, gelangt man nach wenigen Minuten an den Plaz, wo die Herren Sanders, Taylor und Cresy den koloffalen Marmorlöwen auffanden, welchen nach der Schlacht mit Philipp nicht der Sieger, sondern die bestiegten Thebaner er= richteten, aber als Zeichen einer nicht vom Glück belohnten Tayferkeit, keine Inschrift auf das Monument sesten. Der Bwe liegt in einer Grube dicht am Wege, ein Beweis, wie sehr auch hier das Erdreich durch die Zeit erhöht wurde; nur Hals und Ropf find noch erhalten, das Uebrige ist in Trümmern zerfallen. Die Arbeit schien mir mittelmäßig, die Dimensionen

aber nicht viel geringer als die des Löwen von Materlag.

Es war schon so viel Marmor an allen Eden bavon abgeschlagen worden, daß ich mich ohne Bedenken berselben Sünde schuldig machen zu dürfen glaubte benn übles Beispiel verführt — und daher von einem Theil der Mähne, der bereits am Boden lag, meiner Sammlung ein Stücklein einverleibte; diese hatte auf einer Höhe neben der Akropolis schon vorher einen originellen Zuwachs erhalten, bestehend in einem versteinerten Schädelknochen mit den auffallendsten Zeichnungen auf seinen beiden Seiten, gewiß einem alten Macedonier, Griechen oder Römer angehörig. Der Ort des Fundes selbst ist merkwürdig, da hier (auf Petrachos) Chronos von der Rhea betrogen wurde, die ihm einen Stein statt des Zeus gab.

Sobald man die Hügelkette von Thurium auf einem abscheulich ruinirten türkischen Steinpflaster überstiegen, präsentirt sich das äußerst fruchtbare und lachende Thal von Livadia, und gegenüber am



Fuß des Granişa, einem Arm des Helikon, erheben sich, immer noch stattlich, wenn gleich zu zwei Drittheilen zerstückt, die 2000 Häuser der Stadt, mit der venetianischen Schloßruine in ihrer Mitte. Reben dieser erblickt man die tiefe Felsschlucht, mit der Grotte des Trophonios und den heiligen Quellen.

Da ich verfäumt hatte, Jemand vorauszusenden, mußte ich lange nach einem Quartier vergebens in ber Stadt umherreiten, bis ich endlich den Eparchen auffand, ber mir gütig fein eigenes haus anbot, wo ich mich bald im lang entbehrten Luxus eines vor jedem Bug geschützten, und mit Ottomannen versehenen Gemaches vortrefflich aufgehoben fand. Ein febr ge= bildeter Grieche, ber geläufig deutsch fprach und vier Jahre als Ingenieur=Offizier in preußischen Diensten gestanden, unterftügte mich als Dolmetscher. Dbgleich mit den ehrenvollften Zeugniffen, unter anderm einem Empfehlungsschreiben unseres berühmten Generals Rauch versehen, mas, glaube ich, in ganz Europa respektirt werden möchte, konnte er boch in feinem Baterlande feine militairische Anstellung finden, weil man ibm bier - wo jeder baierniche Lieutenant als Capitain ober Major eintritt -- als preußischem Lieutenant nur eine Fähndrichsstelle gewähren wollte, wos

für er denn mit Recht dankte. Er versieht jest die Ge=

schäfte eines Geometers und Condukteurs, wobei er sich, wenigstens in pecuniairer Hinsicht, nicht schlechter steht. Ich erwähne dieses jungen Mannes, weil er einen höchst genialen Plan zur Wiederaufbauung Livadia's erdacht hat, den ich sogleich näher beschreiben werde.

Wenn man in Griechenland eine Stube mit Fenstern und vollends mit unzerbrochenen findet, fo muß man fein gutes Glud fo lange als möglich benußen. 3ch hielt also am 1. October Rafttag in Livadía, und begab mich erst gegen Abend nach der geheimnißvollen Höhle des noch geheimnißvolleren Trophonios, von dem kein Mensch weiß, wer er eigentlich gewesen ift. Die Schlucht ift schauerlich genug, um den Eintretenden auf die Orakel und Bunder vorzubereiten, die einft bier feiner warteten, wo die Duellen ber Erinnerung und bes Vergeffens entspringen, und ichon zehn Schritte bavon entfernt vereint einen ftarken und reißenden Strom, die Serkuna, bilden. Mein erstes Geschäft war, aus der Lethe, die nun Lephe genannt wird, einen langen Schluck zu thun -- denn es giebt leider Manches, was ich gern vergäße! Sie ift weniger eisfalt als bie Quelle ber Erinnerung, weshalb auch hier die meisten Bascherinnen versammelt maren, von denen eine der bubicheften fich felbft zum

Gegenstande der Reinigung gewählt hatte, und dies mit einer feltenen Unbefangenheit ausführte. **Mír** die schwarz angerauchte ftiegen bierauf in fleine Grotte rechts der Quellen, in der noch einige schwache Refte gemalten Studs fichtbar find, nach Clarke ber beiligste Theil des Sieron. Dhne Zweifel, fagt Dodwell, ift der wahre Eingang zum Drakel barunter verschüttet, und Wheler rath febr an, alles noch genquer zu untersuchen. Daran aber fehlt es leider gewöhnlich, wovon wir bier bei fammtlichen genannten Reisenden, alle ihre Nachbeter mit einbegriffen, ein frappantes Beispiel haben. Es ift offenbar, daß fie fammtlich die zwei verschiedenen Plate, beren Paufanias erwähnt, wovon in dem einen die Quellen entsprangen, in dem andern aber "weiter oben am man durch eine schmale Deffnung zum Berge'' Drakel binabstieg — für ein und dieselben ansaben. Das Local ift jest folgendes: Wenn man in der tiefen und engen Felsschlucht obngefähr 20 Schritte längs dem Strom Herkyna eingedrungen ift, fiebt man den obern Theil einer großen natürlichen Söhle, beren unterer Theil burch ein Erdbeben verschüttet Unter biesem Schutt und biefer zu sevn scheint. Wölbung sprudeln die Quellen aus der Erde, und ich bin daher überzeugt, daß dies der Reft der Grotte

Ì.

fepn muß, von welcher Pausanias pricht, als ber, in welcher die Quellen entspringen, dagegen aber die fleine, zwölf Fuß hohe, in die Felsenwand gehauene Rifche, rechts daneben, jenseits des Fluffes, welche jest in Folge ber genannten Reiseautoritäten als die Grotte des Trophonios bezeichnet wird, hierzu, wie wir gleich feben werden, nicht ben geringsten Anfpruch bat. Clarke, beffen Einbildungstraft zu den gefälligften gebort, (fo daß er unter andern den vom Rauch ge= schwärzten gewöhnlichen Ralkfiein bes Kelfens als prachtvollen schwarzen Marmor aufführt) geht sogar fo weit, ju behaupten, daß eine in diefer Felfen= formation fo häufig vorfommende Spalte unter jenem fleinen Steingemach die Itoma ober heilige Deffnung bes Abitus gewesen sey, ein Borgeben, bas bei ber geringsten Untersuchung als ganz grundlos erscheint, da bei sechs Ruf Tiefe schon der natürliche Kelsen felbst ber Deffnung ein Ende macht und auch bas Steingemach darüber nicht die mindeste Spur einer Communication, weder nach der Seite, noch nach unten Diese angebliche Grotte des Trophonios also zeiat. war jebenfalls nichts weiter als eine Nische für eine Statue, vielleicht die von Dadalos gefertigte, wie auch baneben noch brei bis vier andere kleinere Rifchen zu demfelben 3wed in den Kelfen gehauen zu feben find.

Bas nun die wirkliche Grotte des Tropbonios ober des Drakels betrifft, so zeigt der Text des Pausanias evident, daß diese noch gar nicht wieder aufgefunden wurde. Bur Beglaubigung meiner Be= hauptung muß ich bier dieses Autors eigene Worte anführen, die bei Niemand einen Zweifel übrig laffen Der Eparch, herr Anagnoftis Economidis, fönnen. aus Theffalonien, ein fehr eifriger, für die Ermittelung ber bellenischen Alterthümer portirter Mann, verglich an Ort und Stelle ben Originaltert mit meiner Ueber= fegung, so daß ich auch vor jedem Irrthum in dieser hinficht ficher gestellt bin, und er fowohl, wie herr Raum, der junge Geometer, überzeugten fich gleich mir von bem bisberigen completten Irrthume, ben Eingang der Höhle des Trophonios bier unten ju suchen.

Pausanias also sagt :

"Juerst führt man den Eingehenden in der Nacht zum Fluffe herkyna, wo er von zwei Anaben aus der Stadt, die etwa 13 Jahre alt find, und hermä heißen, gebadet und gefalbt wird. Dieselben begleiten ihn auch beim Hinuntersteigen, und leisten, als Anaben, alle nöthigen Dienste. Bon da aber führen ihn die Priester nicht sogleich zum Drakel, sondern zu Wasserquellen, die sehrnahe beisammen find. hier muß er benn erft bas fogenannte Baffer ber Lethe, oder Bergeffenheit trinken, damit er Alles vergeffe, was ihm bisber im Geifte war; und dann wiederum ein anderes Baffer, bas der Mnemofone, oder Erinnerung, um sich badurch, wenn er binab= gestiegen, des Geschehenen zu erinnern. Nachdem er aber die Bildfäule gesehen, welche Dabalus gearbeitet haben foll, und welche von den Prieftern nur denjenigen gezeigt wird, die zum Trophonios geben wollen, nachdem er biefe gesehen und fie verehrt und angebetet bat, fo nabt er bem Drakel felbft, angethan mit einem leinenen Unterfleide, bas mit Binden angegürtet wird, und mit Schuhen versehen nach ber Landestracht. Das Drakel nun befindet sich über bem haine auf bem Berge."

Es ist unbegreislich, wie nach einer so bestimmten Angabe, die Reisenden jene Felsenkammer, welche ganz unten in der tiefsten Stelle der Schlucht immediat rechts neben den beiden Quellen liegt, und daher nur für die Grotte passen kann, wo sich die von Dädalus gefertigte Statue befand, für den Eingang zum Orakel des Trophonios halten konnten, ja Dodwell sogar der Meinung ist, der Eingang besinde sich wahrscheinlich verschüttet, noch tiefer darunter!

Run fteht jest, ungefähr 20 Schritte höher hinauf

۱

am Berge eine kleine Capelle mit einem antiken Altar daneben, welche vielleicht der gesuchte Drt seyn könnte, 200 Schritte weiter aber besindet sich am Felsen, und jest unzugänglich, eine in den Stein gehauene Nische, deren von allen Reisenden nur Gell allein erwähnt, in welcher ebenfalls die moderne Mauer einer ehmaligen Capelle sichtbar ist. Diese beiden Stellen verdienen vielleicht vorzüglich eine genauere Untersuchung, welche der Präfekt mit allen ihm zu Gebot stehenden Mitteln vorzunehmen versprochen hat, da mir selbst die Zeit dazu abging. *)

Längs des Strombettes auf den hingerollten Steinen weiter fletternd, findet man noch mehrere merkwürdige Höhlen an beiden Seiten. Hierauf der jählingen Thalwendung rechts folgend und dann feitwärts an

•) Als ich fpäter in Athen bem D. Roß biefe Stelle meines Manuscriptes mittheilte, schien er, obgleich früher anderer Meinung, in meine Ansicht einzugehen, doch verwarf er entschieden meine geäußerte Hypothese über die mögliche Lage des Drakels auf der linken Seite bei den erwähnten Capellen, und behauptet, daß, sey dasselbe nicht da gewesen, wo man es dis jest geglaubt, es auf dem Felsen rechts gesucht werden müsse, wo die venetianische Burg stehe, was Pausanias öhne Zweifel unter "dem Berge" verstanden habe. Dagegen will ich nicht ftreiten. ber rechten Wand hinansteigend, gelangten wir nach einer Biertelstunde in die Mitte des venetianischen Schloffes, das unter den Türken noch zum Theil er= halten wurde, jest aber gänzlich verfallen ist.

Von hier führte uns herr Naum, der uns fortwährend als Cicerone zu dienen so gefällig war, nach einem höheren, eine halbe Stunde entfernten Berge, von einer kleinen Kirche auf seinem Gipfel, die dem Erlöser geweiht ist, Sotiros genannt.

hier batten die Alten einen Tempel bes Jupiters zu bauen angefangen, und man fieht noch neben ben begonnenen Mauern mehrere hundert Blode aufge= schichtet, von denen ein Theil bearbeitet ift. Es war bies offenbar die Werkstatt ber Steinmegen und bie Art ber Bearbeitung, beren Genauigkeit und Schärfe noch beute bewundernswürdig ift, fo wie die ersichtliche eigenthumliche Behandlungsweise, muffen für einen Architekten gewiß febr lehrreich feyn. Die Aussicht von diefem ichon ziemlich boben Gipfel, der grade por fich, rechts ben Parnag und links ben Selikon bat, wo über den Landschaften von Phofis und Lofris auch der Othris in Theffalien boch hervortritt, wo man fenseits des Thales von Livadien Sfripu und einen großen Theil bes See's, jest Sumpfes von Rópais mit den Gebirgen von Chalkis erblickt - ift

١

gewiß eine flassische zu nennen. Deshalb hat auch herr Raum bier zwischen den beiden Dichterbergen, wo es zugleich einen Ueberfluß an Wasser giebt, sein fünftiges Gymnasium projektirt, in dem Lehrer und Zöglinge ihre Wohnungen separirt von der Stadt erhalten follen. In der Plaine darunter liegt ein ifolirter Sügel von fruchtbarer Niederung umgeben, Auf Diesem foll, nach unfres Geometers Plan, die Stadt felbst erbaut werden, wo wahrscheinlich auch bie altgriechische ftand. Terraffenweise würde man bie Säufer rund um den Hügel ber aufbauen und bie öffentlichen Gebäude auf ben böchsten Puntt in ber Mitte ftellen. Der Flug hertyna aber, der ichon jest biese Richtung nimmt, ware mit leichter Dube in zwei Armen rund um die Anhöhe zu leiten, wo er dann Mahl=, Papier= und andere Mühlen treiben könnte, ba er hinlängliches Baffer bazu bat. Wenige Städte würden fich einer ichöneren und zweckmäßigeren Lage rühmen können als Livadia, wenn bieses Project ausgeführt würde, und im Fall man einft (was früher ober fpater boch geschehen muß) Theffalien und Epirus mit Griechenland vereint, wäre sogar bier vielleicht der paffendste Punkt für die hauptstadt bes Reichs.

Um zweiten October sette ich meine Reise nach

Theben fort, eine Tour von 8 - 9 Stunden. Der Beg führt längs des Berges Granita bin, an deffen öftlicher Abdachung fich, nun in unmittelbarer Rabe, die Aussicht auf die prachtvoll von vier bis fünf verschiedenen Bergreihen umschloffene Ebene Ropais Diese war sonft zum Theil ein See, die eröffnet. angrenzende Kläche eine ber blubenbften Landschaften Böotiens, und die Berge umher mit Baldern bededt ; jest ift der größte Theil der Ebene ein Sumpf, weil man die 'fünf oder fechs uralten Ubzugstanäle, die bas Baffer des Rephiffus unterirdisch nach bem öftlichen Meere leiteten, vernachläßigt hat. Die vereinzelten Stellen jedoch, welche trodner liegen, find auch noch heute so fruchtbar, daß sie, wie mir ein hiefiger Be= figer versicherte, ohne Düngung einen dreißigfachen Ertrag gewähren. Es wird bier auch viel Reis gebaut, und, wie im größten Theil von Rumelien, Baumwolle, deren dichte Stauden mit ihren weißen Floden jest einen hübschen Anblid gewähren. Die Bal= der an den Bergen find gleichfalls verschwunden und dennoch die Formen der letteren fo malerisch, daß, obn= gegend eine gegend eine bezaubernde Birfung macht. Bas muß es gewesen feyn, als diefer ganze Gebirgsfranz von reichen Städten wimmelte, von beren größter Unzahl noch einzelne

,

Ruinen zeugen, als Orchomènos, Kópae, Afräphia, Onchéftus, Medéon, Haliàrtus, Ofalèa, Tilphoffus, Alaltoménä, Koronéa und andere.

Bei den Muhlen von Kalamachi, wo ein türfischer Aquaduft in die Plaine hinabführt, und man, den Granisa verlaffend, querft ben Seliton wieder erblidt, der nun fortwährend zur Seite bleibt, - fteht ein enormer Tumulus, wohl nur zum Theil fünftlich aufgeführt, mit einem Ausschnitt, wie zum Bebuf eines Hippodrom's. Gell vermuthet, daß hier die Pam= bootischen Spiele gefeiert wurden, und ber Tempel der Minerva Itonia in der Nähe ftand. Die ganze Lage ift febr romantisch. Nachdem man mehrere fleine, fast wasserleere Rlußbetten passirt bat, worunter Roralius und Phalarus fich befinden muffen, bemerkt man rechts unter dem Helikon einen isolirten hügel mit wenigen Ueberbleibseln von Koronsa, und später auf einem vorspringenden Felsen, so wie an beffen Ruf Steinbaufen, die wahrscheinlich Alalto. mena angehörten. hicr berum foll ber Peribolos eines Tempels mit andern antiken Reften feyn, von denen ich nichts auffinden konnte.

An der schroffen Felsenwand Pètra trifft man auf eine Quelle, die für die Thilphosa gehalten wird, an welcher Tirefias, als er von ihrem Wasser Bortäufer. 7 getrunken, feinen Geift aufgab. Eine Art Tumulus daneben enthält vielleicht feine Gebeine. Bon der Stadt Thilphoffus und dem Apollotempel in der Nähe ift nichts mehr übrig.

Im Berfolg des Weges zeigen sich von Weitem mehrere Mauertrümmer und Lumuli, unter andern, nach Gell, rechts der Straße der des Hessoh, und links des Lysander (die ich beide nicht entbeden konnte) bis man an die ausgedehnten Ruinen von Haliartus kommt, das zwischen dem See und den Bergen eine sehr seste Lage eingenommen zu haben scheint. Einige zerstörte Kirchen, aus alten Materialien aufgebaut, besinden sich zwischen den Ruinen, aber nichts Untites von Bedeutung ist mehr erhalten.

Eine Stunde später erreicht man das Ende des See's Rópais und betritt am Fuß des Bergzuges Sphinx, in dem die Sphinx ihre gefährlichen Räthsel den Reisenden zu lösen gab, einen turzen Bergpaß, jenseits deffen man in eine lange, wohlbebaute, aber monotone Ebene tritt, an deren Ende, obgleich noch drittehalb Stunden entfernt, die Radmäa von Theben schon sichtbar wird. Auf diesem hügel ist die ganze neuere Stadt erbaut. Der Sphinx zieht sich links des Thales dis fast an Theben hin, ein schaurig ödes Steingebürge ohne einen einzigen Strauch. An seinem

Ende beginnt erft die eigentliche Thebaner Ebene, nicht weit von dem Ort, wo, nach Pausanias, der Tempel der Rabiren gestanden haben muß. Reine Gegend in Griechenland ift beffer angebaut, was Kelbbau betrifft, als bie um Theben, auch bringt dieser Romos bem Gouvernement 150,000 Colonnaten reinen Ertrag ein. Dagegen fieht man nirgends einen Baum, noch Spuren anderer Begetation, und einen troffloser er= scheinenden Ort, als bas einft fo prachtvolle Theben mit feinen zu zwei Drittbeilen zerftörten hutten, fann fic die Einbildungsfraft faum benfen. Schmuß. Staub, Dürre und Elend ftempeln den fahlen Berg, auf bem es fummert. Rein Monument alter Größe ift mehr vorbanden, felbst von den Umfangsmauern und fieben Thoren feine Spur mehr, nur einige Steinblode, ein paar nichts fagende Infchriften, und bie höble bes Drachen find noch vorhanden, beffen Babne Radmos faete, und die jest erft ihre ichauerlichften Früchte getragen zu haben scheinen. Ein gaftfreier Amphitryon ift jest ebenfalls nicht mehr bier zu finden, und weder ber Evarch, noch der Ministerialrath Gebhardt, ben ich in Theben, wo er fich eben auf Commiffion befand, tennen zu lernen bas Bergnügen batte, tonnten feine Rolle übernehmen, ba fie nur in wahren Ställen wohnten und barin eben fo wenig

Digitized by Google

ł

fich selbst, als Andere zu bewirthen im Stande waren. Mir ward ein ähnliches Lokal für die Nacht angewiesen, und an der gefälligsten Fürsorge für mich ließen es wenigstens beide herren nicht im Geringsten fehlen. Als Alterthumskenner glich jedoch der Eparch seinem Collegen in Livadia nicht; denn auf meine Erkundigung nach Leuktra behauptete er und alle Angestellte in seinem Büreau hartnäckig, einen solchen Ort habe es hier herum nie gegeben, das einzige Schlachtfeld in der Gegend sen Xerres auf's haupt geschlachten.

Ich bankte Gott, als ich Theben wieder im Rücken hatte, und bei sengender Hige von einer ganz besonders bösartigen Fliegensorte begleitet, die unstre Pferde fast unregierbar machte, mich auf dem Wege nach Théspia befand. Auch dieser ist öde und langweilig und bot keine andere Abwechselung dar, als einen Sumpf, um welchen ganze Heerden von Schildkröten sich belustigten, und zum Theil so schildkröten sich ich es vorher nie von ihres Gleichen geschen habe.

Ich näherte mich jest wieder dem helikon, deffen fanfteren und idyllischeren Formen, im Bergleich mit dem schroffen und zackigen Parnaß, ihn vortrefflich zu einer Billeggiatura der Musen eignen, wenn sie des

::

ersteren Dichterberges nach Weiberart überdrüßig geworden sind. Nicht weit von seinem höchsten Gipfel auf der entgegengesetzten Seite meiner gestrigen Tour, steht auf einem Hügel in der Plaine das Dorf Erimo Rastro, und immediat darunter liegen die Nuinen von Théspia. Man übersieht von oben sehr deutlich die Fundamente der Umfangsmauern dieser Stadt, die den von Mantinea ganz ähnlich, nur Neiner und noch tiefer demolirt sind. Andere Nesse von Gebäuden finden sich auch einzeln außerhalb der Mauern zerstreut, bei welchen man vor einiger Zeit drei, leider sehr beschädigte Statuen fand, die jetzt in einer Kirche, eine halbe Stunde davon aufbewahrt werden.

Ich kaufte hier einen schönen antiken Stein für wenige Drachmen von einer Bauernfrau, bie uns Weintrauben brachte, und erkundigte mich dann beim Demogeronten nach Leuktra, jedoch vergebens. Ich beschloß daher, es, querfeld einreitend, nach der sehr guten Charte von Gell selbst aufzusuchen, was mir auch nach einiger Mühe gelang, denn es liegt in völlig grader Richtung zwischen Thespia und Platäa, genau in der Mitte, bietet aber nur noch wenige und unbedeutende Steinhaufen dar. Doch ist das ganze Emplacement der Stadt und die Citadelle ohne Schwierigkeit zu erkennen.

Das Schlachtfelb barunter könnte man ein zierliches nennen: eine geglättete Ebene mit niedrigen hügelzügen dazwischen, grade geeignet für bie moderate Babl griechischer Armeen, ein wahres Manövrirfeld, auf das die ehrwürdigen häupter des Helikon und Rythäron in unmittelbarer Näbe niederschauen, und fich ichon oft gewundert haben mögen, was das Ameifenvolt ba unten treibe, abwechselnd fich tobt ichlagend, oder im Schweiß des Angesichts ben Ader bauend, bald Tempel, Palläste und Burgen aufführend, bald in elenden hütten wohnend, und Jahrtausende auf Jahrtaufende daffelbe Spiel, denfelben Bechfel rafilos wiederholend. Die Seelen der Berge zieben baraus vielleicht daffelbe Resultat, wie wir beim Anblid ber wirklichen Ameisen, von denen wir fagen : Sie befiten Inftinkt, aber ein Fortschritt ift bei ibnen nicht wahrzunehmen. 3m armen Griechenland ift jest leider ber Rückschritt nur zu bemerkbar.

Rit einbrechender Nacht erst erreichte ich das Dörfchen Kökla, am Abhange des Kythäron, dicht über Platäa liegend, wohin ich die Avojati schon früher vorausgeschickt. Einige Maulesel waren aus ihrem Stalle von meinen Leuten vertrieben worden, und ihre geräumige und so sorgsältig als möglich gereinigte Behausung prangte bereits mit den Mous-

103

felinvorhängen meines Bettes, meinen Teppichen und andern Reisemeublen, die nie verschlen, eine kaum zu stillende Neugierde unter den hiefigen Naturkinderm hervorzurufen. Wir fanden in Kökla die rosenrothe griechische Weintraube in der höchsten Bollfommenheit, und einen daraus gemachten Wein von gleicher Farbe, her ebenfalls vortrefflich war.

In der Mitte des Mauer= und Thürme=Dreieds von Platäa, deffen großentheils noch gut erhaltene Ueberrefte einen Umfang von 10,000 Fuß haben, sah ich die Sonne aufgehen, und beritt dann, den Herodot in der Hand, das weltberühmte Schlachtfeld. Db= gleich ich mir von dem Hergang dieses großen Kampfes im Allgemeinen einen ziemlich klaren Begriff machen konnte, so muß ich doch gestehen, daß ich dieß hin= stätlich der von Herodot angeführten Details keineswegs genügend vermochte.

Bei der ungemeinen Schwierigkeit 3. B., in einem Lande, wo durch unbekannte Ursachen sämmtliche Flüsse und Bäche alles Wasser, oder doch den größten Theil dessen, das sie einst enthielten, verloren zu haben scheinen, auszumitteln, welches die Quelle Gargaphia und der kleine Fluß Dervoe (eine Tochter des Asopus) war, von deren Bestimmung alles abhängt — kann man immer nur ungewissen hypothesen Raum geben.

TO4

Nur so viel wird durch die Lokalität augenscheinlich, daß die von Herodot augegebenen Massen wenigstens um zwei Drittheile übertrieben seyn müssen. Denn nimmt man auch an, daß nur die Spartaner, Te= geaten und Athener, also circa 70,000 Mann, und von den Persern und ihren Bundesgenossen ohngesähr nur die Hälfte, also immer über 105,000 Mann, wirklich an der Schlacht Theil nahmen, so ist doch selbst für diese das ganze Thal zwischen dem Asopus und Platäa, wie es als Schlachtfeld angegeben wird, völlig unzureichend zu irgend einer nöthigen Ent= wicklung der beiberseitigen Streitkräfte.

Bei diefer Gelegenheit kam ich übrigens auf eine Bemerkung, die ich meinem Freunde, dem Grafen Beltheim hier mittheilen muß, wenn sie auch ihm wie mir disher entgangen seyn sollte. Herodot sagt, daß Massifitus (ein berühmter Reiter-General der Perser), der in einem Gescht zehn Tage vor der Schlacht blieb, durch die Pracht seiner Kleidung und die Vor= trefflichkeit und Größe seines Nisäischen Pferdes, sich vor allen Persern ausgezeichnet habe, und in einer Note zum Tert des Herodot bemerkt der Uebersezer, daß Nisäa eine Provinz süblich vom kaspischen Meere am Ochus gewesen — wo die größten und burch ihre Ausbauer berühmtesten Pferde des Orients

auch seit noch gefunden werden. Dies ift gewiß merkwürdig, obgleich des gelehrten Schöll Note nicht ganz richtig ift. Denn das Nisäa, wo sest in der Bucharei die berühmten turkomannischen Pferde gefunden werden, liegt öftlich vom kaspischen Meer im alten Parthien, während jenes Nisäa, welches während der Zeit der persischen Monarchie die besten Pferde lieferte, süblich vom kaspischen Meer in Medien lag, nicht fern von Etbatana. Die Entfernung beider Orte ist indef nicht so groß, daß es nicht dennoch derselbe edle Pferdestamm seyn könnte, der sich seitem von einem Orte zum andern fortgepflanzt.

Rachdem ich mir meine Gargàphia und meine Derove ausgesucht, und darnach einen Privatplan der Schlacht entworfen, welcher mit dem von Barthelemy gelieferten freilich schlecht übereinstimmt, mit deffen Erörterung ich den Leser aber gutmüthig verschone, wandte ich mich über den Engpaß des Rythäron, von deffen Höhe man einen schönen Ueberblick über die Thäler des Asopus und das von Leuftra hat, wieder nach dem Innern des Gebürges. Rach einem zweistündigen beschwerlichen Marsch traten uns hier plößlich, am Ende einer Schlucht, und nahe einer reichlich strömenden türkischen Fontaine, die nicht weitläuftigen, aber äußerst gut erhaltenen Ruinen von Eleuthörä

entgegen, ein Punkt, ben bie Landschaftsmaler berudfictigen follten, ba nächt Meffene, wenige bellenische Festungsruinen fich fo pittorest prafentiren und fich fo anschaulich darstellen laffen. Diefer Drt beißt jest Rafa, weil am Ruf des Felfens ein einzelnes haus für eine Gensb'armes-Station etablirt worden ift. Man burchschneidet nun die ziemlich table Plaine von Eleuthéra, worauf der Weg in einen zweiten Bergzug des Rythäron führt. In tiefe Schluchten fteil binabsteigend, gelangt man in einen zwei Stunden langen Bald bellgrüner Pinien mit der Folie immergrünen Unterbusches verschiedener Art geziert, mas bochft reizend und erfrischend die Monotonie des Bor= bergehenden unterbricht. Mit Schmerzen fab ich, wie jeder Baum ohne Ausnahme auf die ungeschidtefte und rohefte Beise (oft auf beiden Seiten) regelmäßig angelascht und mit einer Vertiefung unten im Stamm zugehauen war, um bas harz zu sammeln, welches theils zu Weißpech, theils zu dem fogenannten Razin, ben die Griechen fast allgemein mit ihrem Bein ver= mischen, gebraucht wird. Tausende von Bäumen waren burch biefe unfinnige Behandlung bereits todt oder im Absterben begriffen, und fo verheert man, um eines fleinen momentanen Gewinnftes willen - ber mit befferer Anordnung auch obne Schaden erhalten

werden könnte — die noch bestehenden Wälder in Griechenland, deren dieses doch so nöthig bedarf, daß sie wahrhaft Goldeswerth für dasselbe haben. Die allgemeine Verheerung bewies, daß hier nicht partielle Defraudationen stattfanden, sondern ex officio von der Forstbehörde verfahren worden war; gewiß eine unverzeihliche Rückstossigkeit der Regierung, die indeh vielleicht nur so sorgsältigen Forstleuten, als wir nordische Gatsbestüger sind, gleichen Abscheu einstörte. Mir verleidete sie hier alle Freude an der herrlichen Ratur.

Rahe bem Ende des Balbes kamen wir an einen Brunnen, wo sich ein Schweinetreider und ein Hühnerhändler aus Livadia mit ihren Thieren gelagert hatten und ihr aus Wassermelonen bestehendes Frühftück verzehrten. Bir gesellten uns zu ihnen, durch Tauschmittel uns gegenseitig Nuzen bringend, denn ich schenkte ihnen Tabak, und sie schöpften mühsam Wasser für uns aus dem tiefen Brunnen, und borgten uns zugleich eine Kürdisstasche, um es während der Mahlzeit darin aufzubewahren. Am meisten belustigten mich die Schweine, die so zahm waren und so guten Appell hatten wie Hunde, von ihrem Führer einzeln mit Ramen herbeigerufen wurden, um als besonders Begünftigte eine Melonenschale zugeworfen zu erhalten,

1

oder wenn man nicht mit ihnen zufrieden war, durch einen Steinwurf, der nie sein Ziel verschlte, bestraft, unter einem entsfernten Baum ihren Aufenthalt suchen mußten. Beklagenswerther waren die armen Hühner, die an den Beinen zusammengebunden, fünfzig an jeder Seite des alten Pferdes hingen, das ste trug. Sie waren sämmtlich schwarz, das Pferd weiß und der Anblic des Ganzen mit den zerlumpten herren bieser Menagerie nicht wenig grotesk und national.

Rurg nachdem wir den Bald verlaffen batten, breitete fich die Thriafinische Plaine mit dem Meersee und ber Infel Salamis tief unter unfern Rugen aus; vor uns hatten wir über felfigen Borbergen den Gipfel bes hymettus, links ben Pentelikon, und rechts die hügel von Eleufis mit den entferntern Nebelbergen bes Belovonnefes. Es war nabe berfelben Stelle, wo ich vor fünf Monaten den weiten Rreis zuerft betrat, ben ich feitbem burchzogen und jest, meinen früheren Blänen ganz entgegen, so unvorbergeseben auf ben alten Ausgangspunkt wieder zurückfam. Mein Gefühl bei der wohlbefannten Aussicht war fast ein beimathliches, und ich freute mich auf Athen wie ein nach langer Abwesenheit zum eignen Berbe Rückkehrenber. Doch eine Nacht mußte noch im balben Bivouat im Dorfe Ralpvia zugebracht werden. Da der Dimarch

feine ernftlichen Anstalten zu meiner Einquartirung machen wollte, und mich icon eine balbe Stunde von einem hause zum andern führte, deffen Schluffel man angeblich immer nicht finden tonnte, wählte ich mir felbft eins aus, bas ebenfalls verschloffen war. Rachdem ich einige Minuten gewartet und ber ausgeschidte Polizeis bote abermals achselzudend mit ber Nachricht zurücktam. ber Befiger fep nicht zu finden, befabl ich Adermann, ber febr ftart ift, an dem äußern Treppengeländer binaufzuklettern, und einen ber hölzernen Läden mit Gewalt aufzubrechen, um dann die Thur von innen öffnen zu können. Dies ward bewertstelligt, taum aber frachte ber Laben, als aus bem umftehenden haufen ein Mann den Schluffel hoch emporhob und rief, man folle nichts weiter bemoliren, er werde fogleich öffnen. Die Menge, von der man andern Orts eher Migvers gnügen hätte besorgen mögen, zeigte davon feine Spur, fondern lachte im Gegentheil den fich fo lange verleug= nenden hauswirth berglich aus; auch er felbst trug fein Loos, nachdem feine Lift einmal mißglückt war, mit großer Gelaffenheit, die am nächsten Morgen, bei ber von mir erhaltenen Entschädigung und guter Bezahlung ber gelieferten Gegenstände, in noch größere Bufrieden= heit überging, da er sich wahrscheinlich, nach dem Anfang ichließend das Gegentheil erwartet hatte.

١

Am 4ten October schrieb ich in meiner Sutte bis gegen Abend und trabte bann auf der via sacra rafch babin, um vom Daf binter bem zerftörten Rtofter Daphne die Sonne über Athens Afropolis und feinem bunklen Olivenwalde untergeben ju feben, was mir auch gang nach Bunfch gelang. Der Anblid Athens, als ich es vor sieben Monaten zum erstenmal fab, hatte einen weit weniger tiefen, ich möchte fagen, anmuthig fchwermuthigen Eindrud auf mich gemacht, als es beute ber Fall war; die Richtung vom Piräus ift aber auch bie ungunftigfte von allen, um Griechen= lands hauptstadt zum erstenmal zu begrüßen, fo wie bie im Superlativ vortheilhaftefte an jener Stelle fich befindet, die ich früher vom Marathon ohnfern bes Lyfabettus zurückfebrend beschrieben babe. Die jest por mir liegende fteht zwischen beiden, fowohl materiell, wie in Bezug auf Schönheit, in der Mitte. Der Anfang einer neuen Straße, die bis Eleufis fortgeset werben foll, und die mir febr zwedmäßig geführt zu fepn ichien, vermehrte meine Zufriedenheit, denn »improvement,« wo ich es auch fände, erweitt in meiner, bem Fortschritt ergebenen Seele immer ein angenehmes Gefühl.

Auch in der Stadt selbst war man fleißig ge= wesen, viele neue Häuser waren erstanden, leider

'111

aber noch keine Straße gepflastert, und die treuen Begleiter Athens, Bind und Staub, empfingen mich viele Tage andauernd, von Neuem in höchst lästiger Beise.

Das Königliche Schloß fah ich mit seinem Soffel von Pentelischem Marmor ziemlich weit aus der Erde . hervorgedrungen, und wenigstens das Kellergeschoß fertig, was vielleicht die meiste Arbeit beim ganzen Bau erfordert. Seltsam, daß man ibei diefer tiefen Aufwählung fast nichts von Alterthümern auffand.

Der Oberlieutenant Hoch, welcher diesen Bau ausführt, ift ein Mann von Talent und praktischem Nachdem man mehrere Aftenftöße, Projekte Sinn. und Anschläge über eine Strake von Athen nach dem Pentelikon vollgeschrieben batte, ohne bag ein Spaten bafür gerührt wurde, bat er fie, burch bie Noth ge= brungen, für einige tausend Drachmen bis zu ben Marmorbrüchen, circa zwei deutsche Meilen weit, im Stillen ausgeführt, volltommen fo, wie ich wünschte, bag man durch ganz Griechenland verführe. Denn regelmäßige Chauffeen zu bauen, bazu ift bas Land allerdings noch ju arm, aber blos um ben Straßenförper herzustellen, wenn ich mich so ausbruden barf, nämlich ben Raum zu ebenen und wo nötbig einige Bafferabzüge ju mauern - bazu braucht es

1

wenig Geld und der lehmfandige Boden erhält sich mit der bei allen Straßen nöthigen, fortgeseisten Reparatur leicht in statu quo; um so leichter, wenn man in Anschlag bringt, wie wenig Regen im Ganzen fällt, und wie wenig Fuhrwert die Straßen fatiguirt, wo die Maulthiere noch lange das haupttransportwertzeug bleiben werden.

Das neue Lagarcth, ein recht würdiges Gebäude, beffen ich ichon anderwärts erwähnt, war vollendet, und bient der Stadt zur Zierde; nur wünschte ich, daß man eine unglückliche moderne Statue, die zwischen zwei Fenster eingeklemmt, mit emporgeftredten Urmen um Sulfe ju fcbreien fcheint, wieder entfernte, man mußte benn bie Absicht babei haben, ber Rranken Zwerchfell durch ihren grotesten Anblick beil= fam zu erschüttern. Ueber biesem Bau fand ich im fürzlich wieder auferstandenen, constitutionellen Sauveur einen sonderbaren Artikel, worin man der Regierung einen Vorwurf baraus macht, ftatt diesem Militairlazareth nicht lieber eine Rirche gebaut zu baben! Es scheint fast, daß die griechischen Constitutionellen sich, gleich den belgischen, durch bie Geiftlichkeit verftarten wollen, benn aus übergroßer Frömmigkeit hat der geniale Skuffo schwerlich so erbaulich zum Bolke gesprochen. Für Freigrabung

des Parthenon war aus Mangel an zureichendem Fond leider nichts mehr geschehen, und was mich iunig betrübte, Doktor Roß hatte wegen unschicklicher Behandlung von Seiten eines Subalternen des Ministeriums seinen Abschied gefordert und erhalten. 3ch hoffe jedoch, daß man diese Sache zu arrangiren suchen wird, da Doktor Roß zwar überall leicht eine vortheilhafte Stellung erhalten kann, die Regierung aber, ihn zu ersetzen, größere Schwierigkeit haben möchte.

In gesellschaftlicher Hinsicht traf ich Athen febr verwaist, doch war die Familie Lyons gegenwärtig, die allein binlänglich mare, felbft den Aufenthalt auf einer wüften Infel angenehm zu machen. Anq im hause bes Grafen Armansperg fand ich, wie früher, die freundlichste Aufnahme, und fann nicht genug bie Artigkeit bes Staatstanglers anerkennen, mit der er sowohl alle Beitläuftigkeiten mit Bezug auf meine wartanische Angelegenheit schnell zu applaniren fuchte, fonbern auch, auf meine besfallfige Bitte sogleich ein Schiff der wniglichen Marine für die Bereifung des Archipelagus zu meiner Disposition ftellte. Ueberhaupt muß ich, was meine Perfon betrifft, bankbar bie freundlichen Attentionen und ftets prompten Resolutionen rühmen, die mir von allen 8 Borläufer.

Behörden zu Theil wurden, und ich glaube, daß alle Fremde hierin mit mir übereinstimmen werden. Es ist aber eine weise und humane Politik, die Fremden gütig und zuvorkommend zu behandeln, welche besonders für Griechenland nur heilfame Früchte tragen kann. Man wird dieses Lob für um so aufrichtiger halten, da man hinlänglich gesehen, daß ich auch den Tadel keineswegs verschwiegen; eine oft unangenehme Pflicht des Reisebeschreibers, die er aber nicht umgehen kann, wenn er nicht seinem Beruf untreu werden und überdies fade und langweilig erscheinen will. Da übergens sein Urtheil kein Richterspruch, sondern nur eine individuelle Ausscht von geringerer Bedrutung ift, so kann, auch der Getadelte sich leicht darüber trösten.

Ich kernte biesmal den herrn Rabinetsrath Fres persönlich kenpen, welcher durch seinen hohen Einfluß beim Grafen Armansperg zu einer sehr wichtigen Yerson in Griechenland geworden ist, ein gutmüttbiger, redlicher und lieber Mann, der aber für einen Staatsnann vielleicht etwas zu sehr in Theorien lebt, und wenn er mit einer solchen an seinem Schreibtisch fertig geworden ist, sie schon als ausgeführt und in's Leben getreten ansieht. Behält er indes die gehörige Zeit, und weiß er besonders bestere praktische Organe, als bisher aufzusinden, über beren Incapacität er fich mit Recht beschwert, so wird ihm das Land vielleicht einst manches Brauchbare zu verdanken haben.

Sein guter und fanfter Charakter, wie der des Grafen, mag Beide bis jest zu oft gehindert haben, jene ftrenge Energie und Willenstraft anzuwenden, die in einem jungen, noch unconsolibirten Staate, wie Griechenland, — dem man auf der einen Seite zu früh bedenkliche Concessionen gemacht hat, und den man auf der andern dringende organische Institutionen zu lange erwarten läßt — eins der nöthigsten Er= fordernisse sehn möchte. Gott brauchen wir, glaube ich, nur zu lieben, aber eine Regierung bedarf, um Respekt einzussösen, eben sowohl gefürchtet als geliebt zu werden.

Bei alledem muß jeder Billige zugestehen, daß durch den Jusammenstuß vieler Umstände die Lage des hiefigen Gouvernements verwickelt und schwierig ift, und dennoch, seit Beseitigung der unseligen Regentschaft, ein Fortschritt, wenn auch nur ein sehr langsamer sichtbar ist, so daß, wenn auch nicht viel ausgestührt wurde, doch viel vorbereitet worden zu sehn scheint. Es kann also noch immer erwartet werden, daß zu seiner Zeit die im Stillen reisende Knospe sich zur freudigen Blume entsalten wird, besonderes, wenn es

.

die alliirten Mächte nicht am Begießen mit dem nöthigen Goldwaffer fehlen laffen.

Babrend meines Aufenthalts in Athen, ben febr übles Better und die Langsamkeit, wie die elende Beschaffenheit der biefigen handwertsleute, bei denen nichts fertig wird, um mehrere Tage verlängerte, perließ mich mein bisberiger Secretair, dem fich eine vortheilbafte Aussicht zur Anstellung im fvanischen Dienft eröffnete, wo fein Freund, ber Dberft Jochmus in furger Zeit eine glänzende Carriere gemacht bat. Rachdem nun im Anfang meiner Reise diefen Secretairs posten bei mir ein balber Atbeist befleidet batte, bann ein eifriger Jude, (benn herr Emil ift von biefer Religion) so habe ich mir jett einen griechischen Theologen dazu erwählt, den ich später mit einem Türken zu vertauschen gedenke. An meiner unparteis lichsten Toleranz in religieuser hinficht tann man hiernach wenigstens nicht mehr zweifeln.

Die letten Tage meines Hierseyns wurden für mich noch durch die Ankunft des französischen Ge= sandten, Herrn von Lagrenée und seiner Gemahlin verschönert, ein geistreiches und höchst liebenswürdiges junges Paar, in dem sich Rußland und Frankreich auf die anmuthigste Weise vereinigt haben. Die Bereinigung hat auch schon eine kleine Frucht getragen, ein reizendes Kind, deffen erste Amme auf der Ueber= fahrt eine deutsche — Ziege war. Dazu athmet es jest griechische milde Luft, und hat noch den Vortheil, nach Hahnemanns Methode behandelt zu werden, denn seine Mutter ist die gelehrteste Homöopathin Athens. Ich bitte, hinter allem diesem nicht etwa eine politische Anspielung zu vermuthen, wie weiland in den tutti frutti bei Herren Tavernier's großen Bären.

Da sich am 20ten October endlich die Witterung aufflärte, eilte ich nach dem Piräus, wo mich die Golette Nauplia schon seit fünf Tagen erwartete. Wie verschieden war meine Stimmung gegen damals, als ich Athen im Anfang des Jahres verließ! Da= mals schien in wildem Aufruhr die Hölle nach mir greifen zu wollen, heute wöldte sich in süßem Frieden nur ein heitrer Himmel über mir — und doch Alles nur in der Einbildung. — Calderon hat wohl recht: — unser Leben ist ein Traum!

Ich fand die neue Chauffee nach dem Piräus beendigt und ziemlich gut im Stande erhalten, doch hat man leider auch hier den thörichten Gebrauch nachgeahmt, Haufen klein geschlagener Steine an beiden Seiten des Weges innerhalb der Gräben auf= zukasten. Dies hat aber den dreifachen Nachtheil: 1)

das man in der nacht leicht gegen diese Saufen ans fährt, und auch wohl gelegentlich babei umwirft, 2) daß einzelne lose Steine vielfach auf die Chauffee gerathen und fie verderben, 3) endlich daß die Straße badurch die hälfte ihrer ursprünglichen Breite verliert. Die Engländer laffen fich eine folche Unzwedmäßigkeit, die wir auch in Deutschland so bäufig antreffen, nie zu Schulden kommen, sondern bringen den nöthigen Vorrath an flein geschlagenen Steinen ober Ries zwar auch unmittelbar an der Chauffee, aber immer außer= halb derfelben in größeren Depots an, die bann, wenn es erforderlich iff, auf einmal über bie Strake gebreitet werden. Ein zweiter hauptfehler, den ich bemerkte, und der ebenfalls bei uns nicht felten vor= kommt, ift der, daß die Dirigenten nicht gehörig das Maag der zerschlagenen Steine controlliren, welche die Arbeiter überall, aus Kaulbeit und ihres Bortheils wegen nur gar zu gern größer laffen als fie fepn follen - und boch ift bies eine fo wichtige hauptfache, daß ohne gehörige Rleinheit der Steine die bichte fompakte Maffe, welche eine macadanifirte Chauffee hervorbringen muß, nie ordentlich zu Stande kommt.

Im Piräus waren die Privatbauten seit meiner Abwesenheit eben so rüstig fortgeschritten, als in Athen und das Gouvernement hatte thätig an Austrocknung

ber mephitischen Gampfe am Aussluß vos Rephissus arbeiten laffen. Auch zeigen sich schon die guten Folgen davon, da diesen Herbst keine epidemischen Fieder hier grafstrt haben. Es wäre sehr zu wünschen und würde für noch bessern Gesundheitszustand und zugleich Berschönerung der Stadt unendlich viel bei= tragen, wenn man die bedeutende Fläche dieses Sum= pfes wenigstens theilweise zur Anpflanzung eines Platanenwaldes benuzte, eine Baumart, die hier vortrefflich fortfommen muß. Jest besindet sich kein einziger Baum in der Rähe des Plräus.

Nachdem ich den Reft des Tages zur Besichtigung der Ruinen nördlich des Hafens, welche ich noch nicht gesehen, benutzt, schiffte ich mich mit Anbruch der Nacht nach Aegina ein. Wie ich früher das langsamste Fahrzeug der kleinen griechischen Marine in der Canoniere Tombasy kennen gelernt, so verschaffte mir jetzt ein günstigeres Geschick die Bekanntschaft mit dem schnellsten, das wie ein Vogel auf den Wellen hinglitt und bei nur schwachem Seitenwinde dennoch acht bis neun Miglien in der Stunde zurücklegte. Die Golette Nauplia, sehr reinlich und nett gehalten, und von einem jungen Capitain Herrn Antonios Hazi Anarggen kommandirt, ist noch ganz neu, und in Poros vom Grafen Rosen nach englischem Modell

erbaut worden. Sie führt keine Kanonen und ist fehr schmal und klein, aber tüchtig und schnell, weshalb sie mir auch Ranaris schon in Patras besonders empschlen hatte. Ich war daher sehr froh gewesen, sie disponibel zu finden, denn bei einer Seereise, die über einen Monat dauern wird, ist es nicht mehr gleichgültig, in welchem Wassferhause man logirt.

Unfere Fahrt nach Aegina war nur eine Mondscheinpromenade von wenigen Stunden, die ich im Anblick der rollenden Wolken, der flimmernden See, und des verdunkelten Bergamphitheaters rund um mich her, lieblich träumend auf dem Verdeck verbrachte. So wie die rassellnden Ketten mir anzeigten, daß man Anker werse, legte ich mich zu Bett, die Landung bis zum andern Morgen verschiebend.

Die Hauptstadt der Insel Aegina, welche erst seit fünfzehn Jahren fast auf dem Plaze der antiken Stadt neu aufgebaut wurde, hat ein ziemlich elendes Ansehen, doch schmuckte sie Rapodistria mit zwei recht großartigen Gebäuden, einem Waisenhause und einem Hospitale. Das erste ist jest in ein Cadettenhaus sxolscov rör evelwlow umgewandelt worden, das zweite zur Quarantaine bestimmt, welches lestere mit offenen und zerbrochenen Thoren ganz leer stand und im schnellen Verfall begriffen schien. Es besteht aus

121

vielen einzelnen Pavillons, die mit Erbe gedeckt find, welche man vergrafen läßt, wozu die Ratur des biefigen ftrengen Lehmbodens fich vorzüglich eignet. Gleich hinter diesem Lazareth erheben fich auf einem Borfprung am Meere die Refte eines antifen Tempels, wahrscheinlich des ber hetate, welcher Böttin bie Aeginaten vor allen bulbigten. Er bat fpäter eine Beit lang als chriftliche Kirche bienen muffen, und von feinem früheren Glanz ift nur einiges Mauerwert und eine einzige 25 Fuß hohe Saule von schönen Berhältniffen übrig. Man bat bier ausgedebnte Nachgrabungen veranstaltet, bie aber ohne einen bedeutenden Erfolg geblieben find. Um den zweiten wohl erhaltenen Tempel aufzusuchen, in bem Aegina's Hauptmerkmur= bigkeit besteht, und den Leake für bas Panbellenium des Jupiters hält, was Doktor Roff, glaube ich, beftreitet — muß man die Infel fast in ihrer ganzen Breite durchziehen und einen höchft langweiligen Ritt von fechs Stunden zurücklegen. Es ift möglich, daß in der ersten Frische des Frühjahrs diese Lour ihre Annehmlichkeiten haben fann, heute, wo bei febr heißem Wetter von ben vielen Feldern nichts als ihr grauer Thonboben mit unzähligen fleinen Steinen bedeckt zu feben war, alle Berge, wenn fie nicht ben= felben Anblid gewährten, nur eine Dede von ver-

brannter, brauner halbe prafentirten, und bie wenigen Bäume von ber ausgestandenen Gluth bes Sommers fämmtlich wie halb abgestorben aussaben - machte bie Gegend einen fo traurigen Effeft auf mich, daß ich mich faum eines äbnlichen in Griechenland erinnere. Etwas zu diefer unbebaglichen Stimmung mochte vielleicht mein ftetischer fauler Maulefel und der ab= scheuliche Sitz auf seinem bolgernen Sattelgerippe mit beitragen, aber auch, wo alle Umftande gunftig find, tann, meines Erachtens, diefes durre Eiland nie icon feyn; nur ber Anblick ber baffelbe jenseits bes Meeres umgebenden mannigfaltigen Bergfüften bietet zuweilen vittorestere Aussichten, es bleiben aber immer nur folche, benen ber fo nöthige Bordergrund fehlt. Die Athener nannten bie Aeginaten bas Ameisenvolf, wegen ihrer Betriebsamkeit. Jest mögen fie diefen Titel etwas weniger verdienen, aber ihre Infel ift noch an Rahlheit und Farbe einem Ameifenhaufen febr wohl zu vergleichen. 3ch wurde, hier leben zu müffen, für ein fcbredliches Loos balten, und auch chemals mag es nicht viel beffer gewesen fenn, benn icon Paufanias nennt bas Land nack.

Die Lage des erwähnten Tempels ist übrigens, wie gewöhnlich, von den Alten sehr finnig aufgesucht worden, und der Ort, wo er steht, Athen gegenüber,

)

wahrscheinlich ber schönfte Punkt auf ber ganzen Infel. Der Tempel ift fast eben fo gut erhalten, als der von Phigalia, und nicht weniger edel in seinen Berhältniffen, aber aus noch schlechterem Stein erbaut, fo daß er wörtlich wie angefreffen von der Luft erscheint. Manche der jest noch ftebenden 23 Säulen, welche 17 Ruf Sobe und 3 Ruf im Durchmeffer baben, find anf diese Beise ichon über den Rern binein gerfort. Biele find aus einem Stud, und bei benen, welche aus mehreren Theilen besteben, Dieje fo vortrefflich zusammengeset, daß man die Fugen kaum entbedt. Man balt bieses imposante Monument, weldes in feinem ungerftörten Buftande 32 Saulen gablte, für den älteften Tempel dorischer Ordnung in Griedenland, mit einziger Ausnahme ber wenigen Saulen in Korinth. Moderne Namenschriften, oft mubjam eingemeiselt, und meistens englischer herfunft, verunzieren auch bieje Ruine; ihrer Statuen ward fie ichon früher beraubt. Der jetige Besiter ber letteren ift ber König von Baiern. 3ch enthalte mich fernerer Details, ba der Tempel zu befannt und zu häufig. beschrieben worden ift, um bier noch mehr unnute Borte über ihn zu verlieren.

Bei der Rückkehr nach der Stadt stellt sich die Gegend etwas malerischer dar, namentlich fällt das

Felsennest der ehemaligen hauptstadt, die erst feit fünfzehn Jahren ganz verlaffen, boch ichon völlig in Trümmern liegt, vortheilhaft über einem Garten im Thal voll Copressen und anderer Bäume, ins Auge. Dies ift aber auch Alles. 3ch besuchte unterwegs ben ruffischen Gefandten, ber nicht weit von ber Stadt ein Landhaus bewohnt, und gedachte ben Reft bes Tages dort recht lururieus zuzubringen, fand aber leider Herrn Ratakasy eben im Begriff nach Athen abzusegeln. Er und feine Familie haben fich während ibres hiefigen Aufenthalts febr weislich nie die undankbare Mube ber Tempeljagd gemacht, von der ich jest ermudet zurudtam und bas launige Glud belohnte fie bafür; benn vor wenigen Tagen brachte bem Gefandten fein Rachbar eine zufällig ausgegrabne Base von ber größten Schönheit ins haus getragen. Sie ift ganz ben sogenannten etrustischen gleich, b. b. mit bellen Zeichnungen auf dunklem Grunde, welche eine Sirfch= fagt darftellen, und eine ausführliche Beschreibung im Runftblatt von unfres Doktor Roff gelehrter Feder verdienten. 3wei Colonnaten waren hinlänglich, dieses ausgezeichnete Runftwert zu bezahlen.

Wenn Bind und Wetter nicht ganz entgegen find, hat das Seereifen, wie ich es jest betreibe, allerdings unschäßbare Bortheile. Nachdem ich ben Tag

)

über meine Reugierde am Lande befriedigt, finde ich Abends meine ungestörte bausliche Einrichtung wieder, und lege mich nach eingenommener Mablzeit friedlich zu Bette, mabrend die Reise unterdeffen unbemerkt weiter gebt - und erwache ich am nächften Morgen, fo ift ichon wieder eine andere Insel, eine andere Rufte bereit, ihre Merkwürdigkeiten vor mir zu ent= falten. Um beutigen Tage ware feboch biefe Er= wartung beinahe getäuscht worden, denn der Capitain tonnte Epidaurus in der nacht nicht finden, und seine ihm vom Arfenal gelieferte See=Charte war fo ichlecht, daß ber gesuchte Ort sich um 1/3 Grad zu nördlich barauf angegeben befand. Er hatte alfo in einer wüften Bucht angelegt, und noch vor Sonnenaufgang bie Barke ausgeschickt, um fich nach ber Stadt wahrer Lage zu erfundigen. Glücklicherweise konnte ich, als ich feine Berlegenheit erfuhr, ihm bierüber felbft die beste Auskunft geben, da ich durch die Gute des Rriegsministers ein Eremplar der portrefflichen fran= zöfischen Charte des Peloponnesus besite, die, obgleich feine Seecharte, uns boch ichnell orientirte. Es war aber nun eine unwillkommene Bonaga eingetreten, und da mir viel daran lag, ben Tag nicht unnug zu verlieren, bat ich ben Capitain, auf feiner, allerdings etwas zu diminutiven Gondel vorausfahren zu dürfen.

So lange wir gang nabe am Lande binruderten, mar die Partie recht angenehm, als wir aber das böbere Meer zu durchschneiden anfingen, das bei einer büftern und ichwülen Atmosiphäre täufchend einer endlofen Maffe geschmolzenen Bleies glich, und auch fo ichwere bide Blasen aufwarf, überbolte uns eine Bind- und Regenwolke, die der Nußschaale, in der wir uns befanden, übel zufeste. Während dem hatte indeß derselbe Wind bie Golette flott gemacht, welche jest mit vollen Segeln nachkam und uns Zeichen machte, wieder an Bord zu fteigen. Hierbei erhielt ich einen neuen frappanten Beweis von bes Meergottes dauernder Ungnade. Denn die noch eben wie ein Pfeil dabinfliegende Golette batte taum die Segel gestrichen, um uns aufzunehmen, als ber Wind plöglich wie burch Zauber aufborte und ber kompaktefte Calme eintrat, ber uns nach einer Stunde vergeblichen Bartens von Neuem zwang, uns der nicht ganz ge= fabrlofen Gondel anzuvertrauen. Bir erreichten jedoch glücklich mit ihr nach einer Fahrt von zwei Stunden Epidanrus, immer noch zeitig genug, um, meiner Absicht gemäß, bie Extursion nach bem hieron des Astlepios sogleich unternehmen zu können.

Bir besichtigten zuerft bie Reste der alten Stadt, welche der neuen, die bis jest nur aus wenigen ŧ

Häufern besteht, gegenüber liegen. Außer einem römischen Bade und einigen bedeutungstofen Mauern findet man hier, an verschiedenen Orten vertheilt, ein halbes Duzend Torsen von Marmorstatüen zwischen dem Gestrüpp liegen, wovon besonders der Rest einer Gruppe, die sich innerhalb eines Beingartens besindet, durch gracieusen und schön gearbeiteten Faltenwurf ausgezeichnet ist. Da nichts weiter zu betrachten war, benutzte ich barbarisch die erwähnte Marmor= masse, um mich, darauf tretend, bequemer auf mein Pferd zu schwingen, das man uns dienststert ebenfalls auf das seine, und ein berittener Führer setze sich an die Spitze, uns im raschen Trabe vorreitend,

Jest konnte ich mich von Aleginas dürrem Anblick erholen, denn die größte Frische herrschte in der reich bebuschten Schlucht durch die unser Weg sich längs einem tiefen Felsenbache schlängelte, und herrlich wurden viele Gruppen durch die bald purpur -, bald blaßroth, bald gelb gefärbten Beeren des Arbutus geziert, die in der äußern Form kaum von unsern Gartenerdbeeren zu unterscheiden sind, und bei voller Reise auch keinen unangenehmen Geschmack haben. Als wir nach einem langen Ritt, dessen letzt binführte,

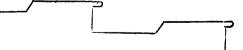
endlich bas beilige Thal erreichten, überrafchte uns bort sogar junger smaragdarüner Rafen, den die Rühlt und Räffe der letten Boche überall bervorge= lodt hatte. Er umpproßte lieblich die zahlreichen, aber nur wenig noch aus der Erbe bringenden Ruinen bieses bochgefeierten Ortes, ber in alter Zeit ganz unfern mobernen Badeplägen entfprochen haben muß, und ber Einbildung der Rurgafte, wie dem beilfamen Einfluß geselligen und forgenfreien Lebens, eben fo viel verbankte als diefe. Den Sinnen ward jedenfalls bort mehr als heute, nur in eblerem Style, und ba zugleich der Religion, wie bei allen antifen Ein= richtungen für Nugen sowohl, wie für Bergnügen, eine hauptrolle dabei angewiesen war, mußte fich der Genuß verdoppeln - benn der Alten Religion war ein Rultus des Genuffes, wie unfere ber Entfagung, baber fich auch in ben neueren Sitten bas Bergnügen von der Religion nicht nur ganz geschieden bat, fondern von den recht Frommen sogar als halbe Sünde angesehen wird. *)

Bon den Tempeln, Bädern, Stadium u. f. w. bes hierons sind kaum noch die Grundmauern zu

*) 3ch nehme, wie billig, hiervon den Beihnachtsfiriezel, und die religieusen Thee's der Herrenhuter aus.

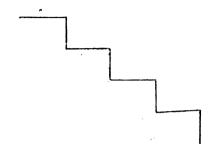
verfolgen, und ber beitige Sain bat feine alten Bäume mehr aufzuweisen; auf ber Stelle, wo man ben Tempel bes Mestulap's vermuthet, finden fich feboch noch zwei Steine mit Jufchriften. Auf dem einen lief't man deutlich Astlevios ('Asudnuog) auf bem andern die Namen eines bier geheilten Mädchens und ihrer Eltern. 216 das Prachtftud des Gangen tritt aber das von Polyflitos erbauste Theater berpor, welches zwölftausend Menschen faßte und fo wohl erhalten ift, daß der größte Theil feiner Stufen noch eriftirt, und alle zweinnbdreißig Reihen deutlich ersichtlich find, fo wie die vierundzwanzig schmalen Scalae, welche fie durchfchneiden. Sündlich muß es genannt werden, bag man bis jest noch nicht einmal daran gedacht hat, dieses erhabene und wahrhaft Staunen erregende Monument nur von dem Strauch= wert zu befreien, bas es fast ganz bededt und großentheils verbirgt, durch die Fulle der Begetation aber auch ichon vielfach zerstört bat, ba die Burgeln die Stufen nach und nach loder machen und gewaltsam aus ihren Jugen treiben. Die Ausgabe weniger Drachmen würde binlänglich fepn, den impofanten Anblid des Ganzen, der jett in einiger Entfernung burchaus verloren gebt, wieder berzustellen, und es ift fast unbegreiflich, wie bas Gouvernement fo ftraf-9 Borläufer.

bar gleichgültig für dergleichen fepn tann. 3ch fand die Construktion der Stufen, die ich für Marmor bielt, was mein Führer bestritt, die jedenfalls aber aus einem fo weißen und feinen Stein gearbeitet find, daß er dem Marmor wenig nachgiebt, bei diefem Theater gang verschieden von allen anderen, die ich bisher in Griechenland gesehen. Jene find fo ichmal, daß ich nie recht begreifen konnte, wie die Zuschauer nur mit irgend einer Bequemlichteit darauf zu figen vermochten, und icon manchmal versucht war zu glauben, bie Alten batten, wie bie Türfen, auf ihren untergeschlagenen Beinen geruht. In Epibaurus findet aber ganz bas Gegentheil ftatt - nicht nur ber bequemfte Sit ift für Jedermann vorhanden, fondern auch ber vollfommene Plat, die Fuße ju ftellen, der bei den andern Theatern ganz zu fehlen scheint. hier kann man nun Dvid's Lehre febr gut verstehen, ber dem angehenden Liebhaber rath, fich feinen Plat im Theater binter ber Geliebten zu fuchen, um ihr während der Borftellung fanft den Rücken mit den Anieen ju bruden. Die Form ber biefigen Stufen ift fo:



Digitized by Google

während sie in den übrigen Theatern, die ich fah, nur einer gewöhnlichen schmalen Treppe gleichen:



Ich vermuthe daher auch, daß bei diefem eine Stufe immer nur für die Stellung der Füße refervirt ge= blieben seyn, oder eine weitere Belegung mit Marmor= platten, die jest nicht mehr vorhanden sind, dem Uebel auf irgend eine Weise abgeholfen haben muß, da sonst das Sizen darauf saft unmöglich gewesen wäre.

Die Heilquelle, welche ehemals ein rundes Gebände umfaßte, deffen große Schönheit Pausanias rühmt, existirt noch, ist aber nichts als ein sehr gutes und fühles Trinkwasser, scheinbar ohne allen andern mineralischen Gehalt. Unser Führer zählte mehrere berühmte Namen auf, deren Inhaber er hierher be= gleitet und erwähnte auch wohlgefällig, daß Herr Thiersch an dieser klassischen Stelle drei kalte Hähnlein zu sich genommen und eine Bouteille Wein dazu geleert habe,

9*

· Digitized by Google

biefe aber nachher mit dem Baffer der Quelle angefüllt und zur weitern Analyse mitgenommen. Er war noch jest über herrn Thiersch Gelehrsamkeit erstaunt, der, wie es scheint, um sich die Zeit zu vertreiben, ihm während des Frühstücks mehr von dieser als von seinen Hähnchen mitgetheilt hatte. Bielleicht tauschte er dafür einige jener burlesten Nachrichten über das neuere Griechenland ein, die er uns mit einer Leichtgläubigkeit wieder erzählt hat, die bei den Griechen selbst fast zum Sprüchwort geworden ist, und selten ohne Lachen von ihnen erwähnt wird.

Auf dem Gipfel des Theaters gelagert, von wo die Aussicht auf alle Ruinen des Thales und die um= gränzenden Berge, Koryphäum, Tithäum und Kynor= tium am vortheilhaftesten genoffen wird, sch ich die Sonne unter= und den Mond aufgehen. In seinem Dämmerlicht ward es meiner Phanthasse leichter, das Bergangene mir auf Augenblicke wieder herzuzaubern; jenen Säulenwald der Tempel, mit den ehrwürdigen Stämmen des heiligen Haines wetteisfernd — und das Bolk stummer Marmorbilder mit der bewegten Men= schemasse abwechsselnd, die von allen Enden Griechen= lands herbeigeströmt, hier Wunder suchte und Bunder fand.

Nach fo belebtem Traume trat ich erft ben Rück-

zug an, quer über die Trümmer, über des Baldftroms Bett, und längs der Felsenschlucht im dunkten Dickicht des Immergrün's — bei warmer milder Racht, die Luft so balsamisch, so heilsam und wohlthätig, wie es Neskulap's gewiß noch immer thätiger Einwirkung völlig angemessen war. Auch den Appetit schärfte der Hülfreiche, und da die Erkursion sieben Stunden gedauert hatte, wir uns aber, weniger vorsichtig als unser gelehrter Borgänger, mit keiner Art von Pro= vision versehen hatten, so war das reichliche Mahl, das ich nach langem Marsch auf dem Berdeck der Nauplia fand, und bei Luna's fortdauerndem Glanze genoß, keine unwillsommene materielle Zugabe zu den mannigfachen geistigeren Anklängen des Tages.

Die nächste Morgensonne weckte mich mitten in ber Rhebe von Poros — eine ber romantischeften Situationen Griechenlands, aber zugleich der traurige Schauplatz, wo der verblendete Miaulis und seine Hydrioten, in wahnsinniger Opposition gegen den Präsidenten, den Kern der griechischen Flotte selbst vernichteten, eine That, die Miaulis früheren Ruhm auf immer verdunkelt hat und von einem krästigeren Gouvernement mit dem Tode bestrasst zu werden ver= dient hätte, statt eine schmachvolle Belohnung zu er= halten.

Der Seevräfelt hatte die Artigteit, mir eine größere Barte, als bie unfres Capitains ift, mit fechs Da= trosen ju fchiden, um die intereffantesten Theile der Begend zu besuchen, wozu unfere fleine Gondel, wie ich mich gestern nur zu febr überzeugt, beim mindeften boben Meer ganz untauglich war. 3ch verlor feine Beit, die Erfursion zu beginnen, wiewohl bas Wetter fürmte und mit Regen drobte. Bas Poros fo reizend macht, ift nicht sowohl ber Insel selbst angebörig, obaleich die amphitheatralische Stadt und die über fie gethürmten Berge febr malerisch find, sondern bie nabe gegenüber liegenden, bier wahrhaft bezaubern= ben Ufer Morea's geben der Landschaft ihre vorzüg= hier sieht man die in bochster lichste Schönheit. Fruchtbarkeit prangende Beinebne von Trözene mit den anmuthigsten hügeln untermischt dicht vor sich, wo bem in Gebanken verlornen Syppolit die Zügel feiner feurigen Roffe entglitten, als das Ungeheuer aus dem Meer hervortauchte, vor bem die Belle felbft, die es gebracht, gurudbebte. Die Borberge, welche gum Theil nur ein schmaler Ranal von ber Infel trennt, 'find dicht mit Oliven und Limonien, wie die böheren binter ihnen bis an den äußersten Gipfel mit unun= terbrochenem Immergrun, bededt, alles reich geschmudt burch weiße Landbäuser und wohl gehaltene Frucht-

aarten. hat man biese grün eingefaßte Ranalftraße zurückgelegt, und debauchirt nun in den größeren Golf, fo ift ber erfte Gegenstand, ber fich barbietet, bas auf isolirter niebriger Felseninsel unzwedmäßig placirte, und noch schlechter ausgeführte, aber romans tifche Fort heibed, welches bie Einwohner jest, ich weiß nicht warum, allgemein bas Efelsfastell nennen. Rechts von biesem, am Ufer bes festen gandes, ftand in ber romantischen Umgebung ein Tempel ber Artemis. Bas jest noch von Ruinen bier ift, scheint römisches Baus wert zu seyn, welches, wie man beutlich wahrnimmt, aröftentheils nur vom andringenden Meere zerftört wurde. Beingärten mit hohen Pappeln und andern Bäumen schließen sich biesen Trümmern an, bis man einige hundert Schritte weiter in einen fehr bichten und forgfam gepflegten Citronenwald gelangt, ber obngefähr brei Biertel Stunden lang und eine balbe Stunde breit ift. ' Nichts fann angenehmer feyn, als fich unter diefen duftenden Gewölben hellgrüner Krone ju ergeben mit fortwährend fich öffnenden Ausfichten längs eines dunkelblauen Meeres, das um spipe Felsenppramiden schäumt. Man überblickt nach eins ander bie Infeln St. Georgio, Zea, Thermia, ben weiten Bogen Attifa's mit dem Cap Colonna und bie mit Pinien bewachsenen Berge von Poros, aus benen

bas ftattliche Rlofter ber Panagia feine Thurme und Binnen glanzend emporhebt. Der Balb ift unter eine große Menge Befiger vertheilt, und auch unfer Führer zeigte uns wohlgefällig fünf Bäume als fein Eigen-Die Früchte werden grün abgeschnitten, tbum an. dann in Gruben gelegt und mit Erde bededt, wo fie ben Winter über verbleiben, wenn fie nicht gleich nach ber Erndte verfauft werden tonnen. Um auf dem Baume völlig zu reifen, mußen fie zwei Jabre lang baran hängen bleiben, da bas Klima ichon eigentlich etwas zu falt für fie ift. Alle Bäume find von einem aufgegrabenen Reffel umgeben, und werden vom April bis Ende Oktober, griechischen Styls alle 40 Tage einmal unter Baffer gesett; bie Früchte find nur flein, aber ihrer Saftreiche wegen beliebt und geben mei= ftens nach Conftantinopel.

Bon hier schifften wir quer über den Golf nach bem oben erwähnten Kloster. Die Mönche, welche eine strenge Regel haben, und unter andern nie Fleisch effen, noch Tabat rauchen dürfen, empfingen uns sehr freundlich und lieferten Maulthiere und Führer zur Fortsezung unseres Weges. Sie besigen ein so treff= liches Wasser, daß mehr als einmal der. Sultan ein eigenes Schiff herschicke, um eine Ladung davon nach Constantinopel zu führen, Bielleicht hatte er in seinem

Digitized by Google

harem eine Lieblingssclavin aus Poros, die eine folche Laune veranlaßte. Ueberhaupt aber waren diese Infeln Poros, Hydra, Spetia u. f. w. unter dem muselmännischen Scepter sehr begünftigt. Poros hatte feine andere Abgabe, als jährlich bie Lieferung von 50 Matrofen nebft dem ganz unbedeutenden Tribut von 2000 Piastern, und kein Türke residirte auf der Auch ichien ein uns begleitender Einwohner Infel. ber Stadt biefe alten Zeiten etwas ju bedauern, worauf ich ihn damit zu tröften suchte, daß die Freiheit als bas böchste Gut ber Belt, wie billig auch bas theuerste fey, und follte, feste ich bingu, es bem Sauveur gelingen, Griechenland noch eine fogenannte Constitution, oder vielmehr repräsentative Verfaffung zu verschaffen, fo möchten bie Griechen fich nur im Boraus bereit machen, noch einmal soviel dafür zu bezahlen, als sie jest taxirt wären — eine Bahrheit, die dem verständigen Porofianer vollständig einleuchtete.

Das Kloster der Panagia ist erst seit 1794 erbaut worden, wo ein schwarzes Heiligenbild der Jungfrau auf derselben Stelle in der Erde gefunden wurde, eine sehr beliebte Ceremonie in Griechenland, wenn die Mönche sich einen guten Plat ausgesucht haben; wo sie ein Kloster zu bestigen wünschen. Die Kirche ist reich und nicht ohne Geschmach verziert; das ganze

Rlofter von reinlichem und nettem Anfehn, bie Mönche felbst nur waren, wie immer, schmutzig. 2Båbrend man uns ben Raffee fervirte, entspann fich ein ziemlich feltsames Gespräch über ben König. Der Janmenos (hyovuevos) - bedauerte, daß ber König nicht die griechische Religion angenommen babe, so bag nun, ba er felbft katholisch und feine erwartete Gemablin protestantisch sey, die fünftigen Kinder aber im grie= cifchen Glauben erzogen werden follten, brei verfchiedne Religionen in der königlichen Kamilie vereinigt fevn würden. 3ch lobte die Toleranz dieser Einrichtung, und fügte bingu, daß boch alle diese brei verschiednen Religionen driftliche seven. Dies wollte jedoch bem Monche nicht recht einleuchten, und er meinte, ba ber Rönig seine Rinder in der griechischen Religion erzieben laffen wolle, fo muffe er fie boch für gut halten - es fep also egoiftisch von ihm, blos aus Liebe zur Gewohnheit für seine Person bei der alten Religion Bie merkwürdig boch die Mönche au verbleiben. raisonniren!

Rach einer kleinen Stunde, meist in einem niebrigen Piniengehölz ansteigend, erreichten wir den Ort, wo jener berühmte Tempel Poseidons stand, in dem Demosthenes den Giftbecher trank, um sich die Demüthigung zu ersparen, vor dem siegenden Philipp erschei-

Diefer Tempel war wahrscheinlich nen zu müffen. vor einigen hundert Jahren noch zum größten Theile gang erhalten ; benn bie Stadt Sybra, bas Rlofter ber Panagia, und in neuester Zeit bas Baifenbaus ju Aegina, haben alle reichlich aus feinem Steinvorrathe geschöpft, ja felbft bas Benige, was jest noch vorhanden ift, fanden wir bereits zu weiterem ähnlichen Berbrauch in Bearbeitung einiger Steinmegen begriffen. Man muß boffen, daß man mindeftens zwei remarfable Steine verschonen wird, die bis jest unangetaftet Den einen berselben, auf dem tief und blieben. deutlich ein koloffales Zeta eingemeißelt ift, haben die Burzeln eines alten Olivenbaumes auf die sonderbarfte Beife wie mit einer Bange umflammert, gang als wollten fie ben Stein mit allen Rraften fefthalten, um ihn den räuberischen Sänden ju entziehen, die der Runft so ruchlos mitspielen. In den andern Block find zwei böchftzierliche Fußtapfen eingebrudt, bie man natürlich Neptun zuschreibt, der biernach einen äußerft hubschen fleinen Fuß gehabt haben muß - ich fage: gehabt haben, denn ber arme Gott ift ja jest tobt. Unfer Führer erzählte, daß ein amerikanischer Mylordo vor einigen Monaten bier gewesen fep, beffen Suge in beide Formen fo genau bineingepaßt hatten, als fepen fie eigends bafür gemacht worden. 3ch vermuthe, diefer

Amerikanische Mylordo war Riemand anders, als mein Freund, Graf Moris Puttbus, in mehreren Belttbeilen bekannt für die Schönheit seines Fußes.

Bir batten von bier nur noch eine aute Biertelftunde bis jur bochften Spige der Infel ju flettern, wo fich bei einer Capelle bes beiligen Elias ein fcones Panorama entfaltet. Es wird mir besonders durch einen Regenbogen erinnerlich bleiben, der nicht im Bogen, sondern platt auf dem Meere aufliegend, von ber Infel eine Brude bis nach Attifa binüberbaute. Der farbenreiche himmelsbote brachte aber ichmeren Regen in feinem Gefolge, der den ganzen übrigen Theil des Tages anhielt und uns bei einer zweiten Tour, die ich nach erfolgter Rücktehr in der lachenden Ebene von Trözene unternahm, weidlich durchnäßte. Eine Zeit lang suchten wir Schutz unter dem Pavillon eines Gemüsegartens, beffen Produkte fo portrefflich waren, daß ich eine ganze Ladung bavon für unfre Schiffsprovision ankaufte, wobei ich die lehrreiche Erfahrung machte, daß ich dies um die Hälfte wohls feiler bewerkstelligt batte als mein Roch.

Die Fahrt der folgenden Nacht war weniger angenehm als die bisherigen. Wir hatten Sturm und ein rollendes Meer, das die kleine Golette nach allen Richtungen zur Schaukel umwandelte. Auch muß ich

gefteben, daß ich diesmal ber Scefrantheit febr nabe war, und ich ibr nur, wie ich mir einbilde, burch eignes Magnetifiren meiner felbst mit festem Willen, entging. Es dauerte lange, che wir uns bei dem heftigen Binde in den fleinen und unbequemen hafen von hydra hinein bugfiren konnten, und ich verließ mit Freuden bas auch bier noch fortschwankende Schiff fo ichleunig als möglich. Bum erstenmal batte ich in biefer Stadt Urfache über einen böheren Beamten in Griechenland zu klagen. Der Dimarch, ein Conduriottis, zu bem ich meinen Theologen mit den verschiedenen Empfeh= lungsschreiben des Grafen Armansperg und ber Minifterien geschickt batte, nahm von biesen, wie von mir felbft nicht die geringste Notiz, ließ mich eine lange Beit vergebens in den Straßen umberwandeln, und mir bann endlich durch einen zerlumpten Rerl eine schmutige Stube in einem Rlofter anweisen, bas, wie wir faben und noch ftärker rochen, zugleich als Lazareth biente. Nachdem ich bieje Efel erregende Birthichaft einige Augenblide betrachtet, ließ ich dem Berrn Dimarden Conduriottis einen Gruß ausrichten, mit dem er wahrscheinlich fich nicht berühmen wird, und sandte zum Gouverneur, herrn Gufti, der auch, wie ich nicht anders fagen fann, fogleich burch bie größte Artigkeit die Grobheit des Dimarchen wieder gut ju

machen suchte. Es war überhaupt merfmurbig, mie eifrig mir alle Besuchenden während meines gangen Aufenthalts in Sydra ihren Berdruß über das Borgefallene bezeigten, und wie nachdrudlich fie allgemein den Dimarchen als einen rohen, ungebildeten und bornirten Menschen schilderten, ber nur burch bas Uebergewicht seines Geldes bier etwas gelte und dies obendrein zu der unerträglichsten Tyrannei benute. Ob solche Aeußerung nun in der Wahrbeit berubte, oder nur in der gewöhnlichen Rivalität der Griechen unter einander feinen Grund hatte, laffe ich babin gestellt fepn. Es wurden mir jest Säufer von allen Seiten angeboten, ich hatte aber bereits die mir äuf= ferft verbindlich entgegen kommende Gastfreundschaft der Madame Anaftasios Lamados, einer Bermandtin meines Capitains angenommen, die, gleich anfänglich von meiner Verlegenheit börend, ihr augenblidlich abzuhelfen suchte. 3br Mann war abmefend, ftatt deffen fein Neffe, herr Sturtis, und eine reizende Tochter mit ber Mutter in Gute und freundschaftlichen Attentionen für mich wetteiferten. Diese Familie, welche ein schönes und weitläufiges haus bewohnt, das wir einfach, aber gut und böchst reinlich, nach Europäischer Beise meublirt fanden, war früher eine ber reichsten ber Stadt, ift aber eben jest burch bie

Digitized by Google

Opfer, welche ganz Sybra fo erfolgreich ber Revolus tion gebracht, gleich ben meisten ibrer Mitburger, fast Unfabia, von dem Gouvernement die Entverarmi. ichadigungen ju erhalten, auf die er Anfpruch ju baben glaubte, erichof fich erft vor acht Monaten der Bruder des hausherrn, und fein Neffe fagte uns ganz talt= blütig, daß, wenn es seinem Onkel nicht beffer gelänge Unterftügung ju finden, er denfelben 2Beg geben muffe. Es bat die Sydrioten immer etwas Bildes und Ertravagantes ausgezeichnet; fie waren die besten Seeof= fiziere und Matrofen ber Türfen, litten aber feinen türkischen Befehlsbaber auf ihrer Felseninsel, deren ichauerlichfte Einode und table Beinberge auch wahrlich nichts Einladendes haben. Dagegen ift die Stadt, welche an 4000 Häufer zählt, die alle massiv, weiß angestrichen und zwei bis drei und vier Stock boch find, sehr ansehnlich, und gewährt einen bochft origis nellen Anblid, ba sie in feltsamer Berwirrung, fast ohne Stragen an den fenfrechten Kelfenwänden in hundert divergirenden Linien hinangebaut ift. Bon den 25,000 Einwohnern, die Hydra vor der Revolution zählte, find jest taum 12,000 mehr vorhanden, wobei noch, wie man versichert, auf sechs Weiber nur Ein Mann tommt. Diese geschwächte Population muß bemohngeachtet zehnfache Abgaben gegen fonft entrich=

ten, wo die ganze Infel nur 2000 türkische Piaster und eine Anzahl Matrosen jährlich an den Großherrn zu lie= fern hatte. Es ist eigenthümlich genug, daß Hydra, welches vom türkischen Joch auch nicht das Mindeste fühlte, und sich im höchsten Wohlstande befand, der fortwäh= rend stieg, dennoch am meisten für die griechische Revolution that, durch welche es zu Grunde gerichtet wurde. herr Michaud spricht in seinem Werke über einen Theil des Orients von einer Zerstörung Hydra's durch die Türken während der letzten Revolution, ein seltsamer historischer Irrthum für Einen der Bierzig. Hydra ward während des ganzen Krieges nie von den Türken berührt.

Meiner treubefolgten Gewohnheit nach erftieg ich den böchsten Berg der Infel, 18,000 Fuß über dem Meere, wo ein wohlbabendes und gut gehaltenes Rlofter des in Griechenland fo beliebten beiligen Glias Der Weg binauf ift außerordentlich fteil und ftebt. beschwerlich, die Aussicht von oben in der Ferne ichon, doch alle Umgebung in der näbe schauerlich öde. In demselben Klofter faßen im Anfang des Jahres fast alle peloponnesischen Chefs gefangen, welche der damalige Präfident Conduriottis eingesperrt batte, und bie von ihren eigenen Solbaten ausgeliefert worden Colocotroni, Coliopulos Sichinis, waren, Nifitas und Jaynus. Als aber Ibrahim's gludliche Waffen

bis Tripolizza vorgedrungen, verlangte die Armee ihre alten Anführer wieder, und zwang Conduriottis in Rauplia, sie zurückzugeben.

Man hatte uns Pferde aus einer Drebmühle gebracht, die einzigen, welche Sydra befist, diefe Thiere waren aber zu sehr gewohnt, im Rreise umber zu aeben, um zur Erklimmung der Felsen gebraucht werden zu können, was besonders mein Theolog zu feinem Schaden erfuhr, als er, plöglich aus meinem Gesichtsfreis verschwindend, fammt dem Sattel binten über bie Croupe niederrutschte, während mein Pferd auf ähnliche Weise nach vorn operirte, und ichon am Jug des Berges vor dem beiligen Elias in der Höhe andächtig auf die Rniee fant. Wir zogen daber vor, ju Fuße ju geben, was die eingetretene Binterfälte und der noch immer andauernde schneidende Bind febr erleichterten. Auf dem Rudwege besuchte ich eine Schule ber Stadt, bie von einem Mönche aebalten wurde, deffen Unterricht in nicht viel mehr als Pfalmabsingen bestand. Man zeigte mir unter ben Zuschauern eine schwarz gekleidete alte Frau, die breißig ihrer nächsten Blutsverwandten in der Revolution verloren bat und zwar eben so viel im türkischen als griechischen Dienst; ihr letter Sohn blieb als ägyptischer Oberst bei Koniah. Belde 10 Borlaufer.

Masse schickfale mögen die letten Jahrzehnte in diesem armen Griechenland aufgehäuft haben, und wie innig muß jeder Menschenfreund wünschen, daß es endlich im Hafen der Ruhe und des Friedens eingelaufen seyn möge !

Die Sybriotinnen zeichnen fich burch boben Buchs, schwarze Augen und haare, einen gracieusen Bang, auffallende Reinlichkeit und ein eigenthumliches febr wohl fleidendes Coftum vortheilhaft vor den Schönen bes griechischen Continents aus, und bei ber geringen Jahl der Männer ift ihnen einige Koketterie noch weniger als andern zu verdenken. Man fieht über= baupt, daß der handel und bäufigere Berkebr mit Europa diese Insulaner, binsichtlich ber Bequemlich= feiten des Lebens wenigstens, bedeutend mehr als die Bewohner bes Festlandes zu civilisiren angefangen 3ch fand bier einen Hydra'er Raufmann, von batte. seinen Landsleuten Rapitano genannt, ber erst furz vor uns auf feinem iconen Dreimafter von Amfterbam ange= langt war, und burch feine elegante Bilbung in jedem unferer Salons an feinem Plate gewesen feyn wurde. Sein nach amerifanischem Mobell eingerichtetes Schiff, bas im Nothfall mit zwanzig Ranonen bewaffnet wird, ift von einem ichlichten biefigen Schiffbauer, der weder lesen noch schreiben kann, in drei Monaten so vor=

züglich gut hergestellt worben, daß die holländischen Geeleute nie die Sache für möglich halten wollten. Die Kosten betrugen nicht mehr als 9000 Colonnaten, und die monatlichen Ausgaben für ein Persoral von zwanzig Menschen, Schissabgaben unterwegs mit eingerechnet, belaufen sich in runder Summe nicht über 200 Colonnaten — Preise, die weit unter den Europäischen bleiben.*)

Bir besichtigten mit vielem Intereffe bas Schiff im genauesten Detail und fanden es in Allem der Schilderung seines liebenswürdigen und zuvortommenden Besizers entsprechend, mit einer Genauigteit, erschöpfenden Bollständigkeit und sogar Eleganz gearbeitet, die auch uns gleich den Holländern in Erstaunen sezte. Wir sahen mit Berguügen, daß die Neußerungen unsers Beifalls den bärtigen alten Baumeister, den ich gebeten hatte rufen zu lassen, um ihn persönlich kennen zu lernen, nicht wenig zu schmeicheln schienen, und der originelle Alte that sogar alles Mögliche, mich zu bereden, mir ein ähnliches Schiff von ihm bauen zu lassen.

Unfere Hauswirthin, eine joviale Dame, noch in

^{*)} Daß ich mir bie Freiheit nehme, Griechenland nicht zu Europa zu rechnen, sondern als Mittelding zwischen Europa und Afien anzuschen, habe ich schon einmal angezeigt.

ben beften Jahren, bewirthete uns Abends mit einer fehr guten griechischen Nationalmahlzeit, noch anmu= thiger durch die Gegenwart der lieblichen Hebe von 14 Jahren gemacht, deren ovales, schön antikes Gesicht das große hydriotische Umschlagetuch, wie die Fassung eines kostbaren Juwels, umschloß. Einen ganzen Theil der Nacht brachte ich nachber mit den Damen auf der Terrasse zu, von welcher im Schein des Bollmondes der weiße Halbzirkel der aufsteigenden Stadt mit den schwarzen kablen Felsen über ihr, und dem scheiftreichen kleinen Hasen unten im Grunde ein wunderbar herr= liches Schauspiel darboten.

In zwei Stunden erreichten wir am andern Tage, vento in puppa, die Infel Spezia. Der Anblick mehrerer kleiner Felseneilande, in den See verstreut, wie die wellenförmigen Bergufer der Morea neben uns, machten diese schnelle Reise schr angenehm; eines jener Eilande, welches einem Hydrioten gehört, der selbst darauf wohnt, war sogar nicht ohne recherchirte Bierlichkeit kultivirt. Auf der am weitesten daraus hervorragenden Klippe ruhte sich, im Kreise sizend, ein Flug wilder Gänse aus, bei denen wir so nahe vorbeisuhren, daß wir sie mit einem Steinwurf hätten erreichen können, ohne ihre Besorgniss dadurch im Mindesten zu erregen. Die Stadt Spezia, in Form

eines Dreied's am Berge liegend, wurde dadurch ohne ihre braunrothe Ziegeldächer entfernt an Algier erin= nern, und auch die netten Saufer find eben fo weiß Der Bater unfres Capitains, ein alter aetündt. Seemann auf eigne hand, was in Griechenland mit Corfar ziemlich gleichbedeutend ift, empfing uns in feiner iconen Bobnung, deren hof mit fleinen Seetieseln in vielen bunten Deffeins artig verziert war, mit vieler Gastfreiheit. Dann flieg ich auf den Berg, über der Stadt, den, abermals von brei Dinien beschattet, eine Rapelle des heiligen Elias front. 3ch ermählte bier, beiläufig gesagt, diefen Seiligen, den ich ohnebin wegen seiner Berwandschaft mit Helios liebe, vom Beisviel angestedt, von nun an auch zu meinem Patron, und gedenke fünftig fein goldenes Conterfei zwischen Alexanders und Cafars Medaillen an meiner Uhrfette zu tragen, ein Triumvirat, bas alle Gefahren von mir abwenden muß. hätte ich nur unfern berühmten Berliner Medailleur, deffen Name mir aber eben nicht beifallen will, obgleich er meinen Schwiegervater burch feine Runft fo fcon verewigte, gleich zur hand, mit ber Composition bin ich ichon fertig. Eine bobe Berg= spipe, über der eben die Sonne aufgeht. Ibre Strahlen jünden den Wagen an, auf dem Elias ibr zufliegt, und rund umber fcblingt fich bie Schlange

der Ewigkeit. Auf der Rückseite aber liest man die nie genug zu beherzigende Devise:

"Age, quod agis !"

Die Aussicht vom Sveziagipfel ift ungleich mannigfaltiger als die vom Hydraer Elias. Der ganze Golf von Argos, bes Pelopennefes weit gestredte Ufer von Nauplia bis zum Cap Malia, und eine Menge Jufeln verschiedener Formen, bilden bas iconfte Runds gemälde. Auch die Beleuchtung tonnte nicht vortheil= hafter fepn, benn buntle Bolken, binter benen bie Sonne einen myftischen Strahlenfächer hinabwarf, färbten bas Meer gleich einem ichwarzen Gewande mit Gold gestidt. Auch Spezia bat in der Revolution viel gethan, viel gelitten, und fich wie Sybra und Poros die Türken jungfräulich abgewehrt - weshalb auch hier bie troftlosen Zerftörungen nicht bas Auge beleidigen, bie auf dem Continente Griechenlands jeber Stadt ein fo besolates Ansehn gaben. Der Infel weit verbreiteter handel und Bohlftand bluben aber nicht mehr, und bie Stadt ift im Berfall.

In der Nacht, wo wieder ein fehr hohes Meer die Golette furchtbar umherschleuderte, — was mich jedoch so wenig anfocht, daß ich mich nun bald für einen halben Seemann zu halten berechtiget fühlen werde — führte uns ein fortwährend günstiger Wind

nach Monemvafia. 3ch ward bafelbft mit allen mili= tairischen Ebren von dem Feftungsfommandanten, dem Gouverneur und ben übrigen Bebörden am Ufer feierlichft empfangen, an deren Spipe fich bierauf, über die Klippen kletternd, in die noch halb im Schutt lie= gende Stadt hineinzog. Es ift ein schauerlich=melan= colischer Ort, den eine ganz vervendikulaire und mehrere hundert Ruff bobe Felswand im Halbmonde einfaßt. Dben auf dieser befindet fich ein zweiter aus= gedebnter Trümmerbaufen eingeäscherter häuser und neben ihm liegt die Festung, welche in noch ichlechterer Berfaffung ift als äbnliche Festen der Mauren in Afrifa. Rach einer Stunde Rube besuchte ich fie, musterte die Invalidenbefasung, welche bort, in hunger und Rummer vegetirend, mich an meine rofige Jugend burch bas medium ber ehemaligen Leipziger Stadtfolbaten erinnerte, mit benen fie eine ganz verwandtschaftliche Aehnlichkeit verrieth - und taum hatte ich folches gebacht, als mich ein Individuum der Besagung in acht fächfischem Dialett anredete, denn er hatte feine Erziehung weiland in "Drefen" genoffen. Der gute Mann verschaffte mir nachher ben besten Wein im Orte und machte sich noch auf mehrere andere Beise nüglic.

3ch erstieg mit dem Stabe der Invaliden, die

tenchend folgten, während ihre hohen Federbüsche auf enormen dreieckigen Hüten im Winde flatterten, und ihre langen Säbel flirrend Funken aus den Felsböcken schlugen, durch die wir uns drängen mußten, den höchsten Punkt des Verges. Es glich einem förmlichen Sturm auf die alte verfallene Warte, von der ich, nach ihrer glücklichen Bestignahme über dem Cap Camili — so genannt, weil es einen Kameelrücken darstellt — in duftiger Ferne den Ida auf Kreta deutlich unterscheiden konnte. In der Nähe zeigten schwer producirten, aber jest schon seit langer Zeit unter dem hohen Ramen nur den scheckteften razinirten Kräzer liefern, bei dessen Genuß auch die kühnste Phantasse nachzuhellen sich zu schwach erweisen müßte.

Monemvásia war die erste türkische Festung, die sich den Griechen unter Fürst Cantakuzeno ergad. Ein schmaler Meerarm, über den eine Brücke von 536 Fuß Länge führt, ist der einzige Jugaug zu dem Felsen, auf dem sie steht, und sie würde fast uneinnehmbar sepn, wenn sie nicht von einem nahe gegenüber liegenden höheren Berge des Festlandes dem Bombenwurf ausgesetzt wäre. Es scheint, daß der erwähnte, kaum 3 Fuß tiefe Meerarm sich erst in neuerer Zeit gebildet hat, denn Strabo, Pausanias und Ptolomäus nennen alle den Felfen von Minoa ein promontorium --augornhoiov. Intereffant find die großen und fürglich wieder gang in Stand gesetten, vortrefflichen Cifternen ber Festung, und von fonderbarem Effect ift ber Blid auf die Stadt vom Parapet ber Felsenwand aus gefeben, wo fie wie in einem Brunnen zu liegen icheint; und in ihrem zerftörten Buftande mehr einer großen Grabftätte als einem Aufenthalt ber Lebenden gleicht. Mitten unter biefen Trümmern erhebt fich jedoch die größte Rirche in ganz Griechenland, die freilich anderwärts immer noch eine fleine fepn würde, benn bie griechischen Kirchen find bloße Rapellen. Sie soll im zwölften Jahrhundert von dem erilirten Andronifus erbaut worden feyn, und man fieht in ihren fahlen Mauern noch die Gerüfte zweier Throne für Raifer und Raiferin, die rechts und links des Einganges fteben, wo bie landlosen Monarchen wie zwei Wappen= halter geseffen haben muffen. Undere Alterthumer, von benen Leake noch einige Fragmente fab, find jest nicht mehr barin vorhanden.

Ich hatte den treuen Actermann mit meinen Pferden von Athen zu Lande geschickt, und da er durch üble Wege und Unwetter (auf den Bergen war sogar schon Schnee gefallen) aufgehalten wurde, so sah ich mich genöthigt, hier drei Tage in einem elenden

Digitized by Google

Duartier auf ihn zu warten, bas ich noch sehr froh sepn mußte, von der Gefälligkeit eines Beamten der Regierung erlangt zu haben. Die lange Muße wußte ich nur dazu anzuwenden, der ausgezeichnet schönen Frau des alten Gouverneurs, der früher Mönch ge= wesen war, jest aber von dem vollen Papa = Barte nur noch den weißen Schnurrbart auf seinem Antlis conservirte, — ein wenig die Cour zu machen. Sie ist eine Hydriotin, wo wegen des erwähnten Männer= mangels die Mädchen nicht zu streng in der Wahl ihrer Gatten sind, und vereint mit südlicher Lebhaftigkeit den Gang, die Schlankheit und die schwarzen Augen einer Gazelle. Besonders aber hat sie eine gewisse, den Hybriotinnen eigenthümliche Art mit ausgebreiteten Beinen zu sigen, die wirktich allerliebst und verführerisch ist.

Außerbem machte ich eine Erfursion nach den Ruinen von Epidaurus Limera, eines Besuchs werth, da es einige schön erhaltene Echantillons alter Bauart darbietet. Leake führt sie als aus der zweiten Periode herstammend an, ich glaube aber, daß sie vielmehr der britten angehören, wenn man nämlich die cyklo= pische (wie zu Tirpnth, Mykene u. s. w.) als die erste, und die polygonische als die zweite annehmen darf — denn die hiefige nähert sich schon mehr der horizontalen Steinlage, gleich den Stadtmauern in

Cephalonien und Ithaka, Phigalia und Chirin bei Miffolunghi, nur zeigt fie bier weit fleinere Dimenfionen. Als bie vierte vollendetste und lette Bauart ift die anzunehmen, welche Meffene, Mantinäa, Eleuthera u. f. w. aufweisen. Nachber kommt ber Berfall, Merkwürdig ift in Epidaurus Limera bie außerordent= liche Rleinheit der Thürme, die zum Theil nur 10 Fuß im Durchmeffer halten; der Umfang des Gangen, inclusive der boben Citadelle, beträgt taum eine Biertelstunde. Sublich der alten Stadt nach bem Meere zu liegt ein fleiner aber tiefer Schilfteich, vielleicht der See, wo eine von Epidaurus bergebrachte Schlange im Waffer verschwand, und dadurch die ersten Gründer von Limera fich bier anzusiedeln bewog. Daneben fteht die neuere Ruine eines türkischen Land= hauses, mit einem jest gänzlich verwilderten, von Felfenwänden eingeschloffenen Garten. Die Lage bes letteren ift fehr gunftig und bie Aussicht pittorest. Drangen =, Johannisbrod =, Feigen =, Maulbeer = uud Birnbäume, felbft eine Palme haben fich noch in bem verlagnen Besigthum, zwischen Dornen und Unfraut erhalten - ein recht wehmuthiger Anblid; benn ber Berftörung Jammer ftebt uns bier noch zu nab, die Jahrhunderte find noch nicht reinigend und veredelnd darüber hingegangen.

Da Pausanias die Schönheit der bunten Meer= fiesel in der hiefigen Bucht anrühmt, fletterte ich zur rauschenden See hinab, und fand in der That die Babrhaftiakeit des alten Reisenden auf das Schönfte bewährt. In Beit von einer Biertelftunde fammelte ich boppelt so viel, als vor vier Monaten auf dem entgegengesetten Ufer des Peloponnes bei Arfadia. Am merkwürdigsten erschien mir eine tiefe, jufammen= geschwemmte Grube ganz fleiner, faum erbsengroßer Steinchen aller Farben, die, jett in ein goldnes Cor= net gethan, den iconften Parifer Bonbons gleichen, und als eine gute Neujahrsattrappe dienen könnten. Wenn ich nach Europa zurücktehre, werde ich fie als "bonbons à la Pausanias" in Cours zu fegen suchen, benn ich trug Sorge einen ganzen Shawl damit anzu= füllen.

Am 29. Oktober kamen meine Pferde endlich an, aber ein wahres Büthen der Elemente mit Sturm und Waffergüffen ließ an keine Abreise denken. Unglücklicherweise stand überdies der Wind grade auf meine Fensterlöcher mit sehr schlecht schließenden Läben, gegen die der Regen so heftig getrieben wurde, daß ich sie nicht öffnen durfte, und daher den ganzen Tag über Licht in meiner Stube brennen mußte. Dem ohngeachtet brang oft das Wasser durch die Spalten

wie eine Sündsluth ein, ergoß sich aber durch bie Klaffenden Dielen in das untere Geschoß, ehe es Zeit hatte bis zu meinem Schreibtische zu fließen, wo ich mich mit Diktiren hinlänglich zu beschäftigen hatte.

Der folgende Tag war mein Geburtstag, an dem der Lefer mir einige Weitläufigkeit gestatten muß, da man es bei meinem bekannten Aberglauben nur natürlich finden kann, daß ich an diesem Tage mehr als an andern darauf achte, was mir begegnet, um mir gute oder böse Omina daraus zu entnehmen.

Vor zwei Jahren verlebte ich biesen Geburtstag in einer jämmerlichen Schenke ber Pyrenäen, voriges Jahr im Lazareth zu Malta, heute in dem zerftörten Monemvasia, wo fünftig? - ber himmel nur weiß es! Einstweilen war es aber nicht unwichtig für mich, bag um 7 Uhr früh ichon eine beitere Sonne auf mein Bett ichien, und als ich an den geöffneten Laden trat, bas Meer, deffen erzürnte Bellen gestern Abend noch fast bis binein geschlagen — wieder fo ruhig und eben wie ein glatter Spiegel glänzte. 218 ein zweites vortreffliches Zeichen erschien es mir, daß ber biesmalige Anniversaire auf einen Sonntag, meinen hellen Gludstag, fiel, in beffen mitternächtlicher Stunde ich, vor längerer Zeit als mir lieb ift, zuerft das Licht der Welt bei Nacht erblidte. Aber auch

Digitized by Google

einer gewiffen Feier meines Geburtstages, wie fie heute im Baterlande an einigen mir befreundeten Orten stattfindet, entbehrte ich nicht; denn nicht nur das Ofsiziercorps in voller Uniform mit den Behörden gab mir das Geleite wie bei meiner Ankunst, sondern die ganze Stadtbevölkerung in ihrem Sonntagsstaat hatte sich auf die Straßen begeben, um mich abziehen zu sehen. Ich ritt durch bunte, grüßende Reihen, die Invalidenwache präsentirte das Gewehr unter dem Wirbeln einer heisern Trommel, und ich — nahm, des Tages wegen alles dies nicht blos mit schuldigem Dank und einigem harmlosen Lächeln, sondern auch mit Freude auf, da es eine ganz andere, selbsthinein= gelegte Bedeutung für mich gewann.

Das Wetter war mild, weder zu warm noch zu talt, aber der Wind stand mir entgegen. Nun, das bin ich gewohnt. Mein ganzes Leben lang habe ich felten anders als gegen contrairen Wind mit Mühe und Noth mein Schiff regieren müssen, zu den Glücklichen gehöre ich nicht, denen Alles von felbst gelingt, was sie nur zu unternehmen belieben. Warum sollte ich auch! es geht mir immer noch weit besser, als ich es zu verdienen mir anmaßen darf, und mit dem alten, tiefphilosophischen Sprichwort der Perfer rufe ich mir bei solchen Gelegenheiten immer

159

zu: Beffen hund bin ich benn, um gladlich zu feyn !

Als ich bie alten Mauern von Epidaurus Limera paffirt hatte, fam ein fleiner Regenschauer, zugleich aber füllte fich neben mir ein ganzer Felsenkessel mit schimmernden Regenbogenfarben, die auf dem weichen Rebelbette luftig umber spielten. 3ch deutete mir dies fo: Allerlei leichte Beschwerden wirft du überfteben muffen, dazu aber ein farbenreiches Jahr voller 206wechselung burchwandern! 3ch wünsche ja nichts mehr! Noch einigemal lösten ben Sonnenschein bergleichen Sprühregen ab, zuweilen brohten fchwarze Bolfen, von fausendem Binde begleitet, viel Uebleres, und vertheilten fich dann boch wieder ohne Entladung, oder entschwanden spurlos rechts und links im Geburge. Rurz, es war ganz ein nordischer, warmer Apriltag, ähnlich meinen Schicksalen und vielleicht auch ein wenig meiner Gemüthsart. Auf halbem Bege, mitten in ber Ebne Phinifi, wandte fich plöglich der Bind, blies nun fast in unsern Rücken und blieb bei dieser Richtung ben Reft bes Tages. So günftigem Umftanbe fcloß fich sogleich noch ein auffallenderes Zeichen an. Die Ebne von Phiniki ift an einigen Stellen sumpfig und mehrere Streden ftanden jest unter Waffer. Sier begegnete ich einem reisenden Griechen, und in dem

Augenblicke, als unfrer Pferde Köpfe sich fast berührten, stürzte das seinige vor mir in eine tiefe Grube, welche das Wasser verborgen hatte, und der betäubte Reiter blieb mehrere Sekunden bewußtlos liegen, ehe wir ihm aufhelfen konnten. Ohne sein Unglud hätte dasselbe mich unfehlbar treffen müssen, und so leid er mir that, konnte ich mir doch nur dazu gratuliren, dem Schmutzabe und vielleicht einer Contusion durch diese Warnung zu rechter Zeit entgangen zu sepn. Die Stelle war sehr romantisch, besonders vortheilhaft erschien im Süden die hohe Felsenhalbinsel Xili mit dem weit hin sichen zhurme auf ihrer Spitze, und neben ihr der seltsam gestaltete Berg der Panagia der genau in folgender Form nach dem Meere hinabsteigt:



Ein herrlicher Play zur Aufstellung einer koloffalen Statüe!

In der Nähe der Straße — kaum ein bemerkbarer Fußsteig — befand sich ein Hausen nicht antiker Ruinen; nördlich, weit am Gebürgshang ausgebreitet, die Stadt Ratavohtra; und westlich vor uns, von Olivenbäumen umgeben, sah man die zwei Orte Pakia und Meláos, 16t

Þ

von welchem letzteren die Einwohner gläubig behaupten, daß es einst Menelaos geheißen, und von Helena erbaut worden sey. Die Ebne enthält durchgängig sehr fruchtbaren Boden, der aber kaum zur hälfte angebaut ist. Der Rest dient als Beide und sing bereits an, sich mit jungem Grase zu überziehen. Benn man das Ende der Plaine erreicht hat, und wieder die Bergregion betritt, wo es mir stets wohler wird, kommt man durch freundliche Thäler, die mit Balonidi-Eichen bewachsen sind, muß aber, ehe man das Dörschen Apidia erreicht, welches zu unfrem Nachtlager bestimmt war, eine Biertelstunde lang einen heillosen Weg über glatte Steinplatten passieren.

Ich war, wie gewöhnlich, den Avojati, und diesmal auch den Gensd'armes, welche nicht fortfonnten, vorausgeeilt, so daß ich noch vor Sonnenuntergang in Apidia ankam, und den für die Maulthiere neun Stunden betragenden Weg in sechsen zurückgelegt hatte — was man, nach der hiesigen Stundenberechnung in einem scharfen Schritt türtischer Pferde immer füglich bewerkstelligen kann. Der Demogeront war nicht zugegen, und ich würde vielleicht ganz unerträglich schlecht logirt worden seyn, wenn sich nicht der Papa des Orts in's Mittel geschlagen und sich freundlich zu meiner Aufnahme erboten hätte. Er besaß eine Borläufer. 11

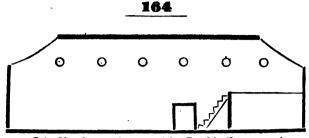
recht reinliche Satte, in der ein luftiges, bei ber frischen Bergluft icon febr willfommenes Reuer braunte, und wo ich ganz auf orientalische Art empfangen murde; denn die junge, ruftige Frau des Papa fußte mir die hand und drückte ihre Stirn darauf, die Kinder fielen mir gar zu Füßen, um auf diesen diefelbe Overation vorzunehmen. Es war ein volles balbes Dugend dieser unschuldigen Rleinen zugegen, und die Mutter befand, fich ichon wieder in febr avancirter guten hoffnung. Der Segen ber Rirche war bier nicht zu vertennen. Uebrigens konnte man uns mit bem beften Willen nichts, als ein Stud trodnen Brotes und eine Taffe biden Raffee obne Buder porfegen, bier noch eine Delifateffe. Babrlich biefe Leute, mit ihrer außerordentlichen Mäßigkeit und ihren unend= lich wenigen Bedürfniffen, beschämen uns nordische Sybariten! und als ich einige Stunden fpater mein verhältnigmäßig luxuriöfes Abendeffen vor mir ferpirt fab, fublte ich fast Gewiffensbiffe über diefe Schwelgerei - ohne jedoch, wie ich ju fürchten Urfache babe, deshalb einer radifalen Befferung entgegen zu geben.

Ich war taum bei meinem guten Papa in salvo, als der Regen auf das Heftigste losbrach und einen großen Theil der Nacht anhielt, so daß es dem un= dichten Dach nicht möglich war, ihn ganz von uns

Digitized by Google

abzuhalten. 3ch war baber genöthigt unter bem Parapluie zu ichlafen, und außerdem eine Veitiche mit mir ins Bett zu nehmen, um verschiedene Ragen und Hühner abzuhalten, welche mehr als einmal mein weicheres lager mit mir zu theilen versuchten. Die weniger woblbabenden Hänser der Landleute in Griechenland find alle nach demfelben Plane erbaut, b. b. fie bestehen aus vier Wänden, zuweilen gemauert zuweilen nur gestadt, mit einem flachen Biegelbach, auf dem die Steine ohne Kalfverbindung nur loje aufgelegt find; die eine Salfte des haufes hat überdies noch eine Separation in der Mitte der Mauerböbe, ju welcher Art von Boden einige Holzstufen binaufführen. Dies ift das Prunkgemach, wo auch bei dem Aermften einige Teppiche ober Strohmatten ausge= breitet liegen; in dem andern Raume, deffen Boden bie nachte Erde ift, lebt bie Familie mit den haus= thieren, und sobald es falt wird, fast immer um ein großes Feuer gelagert. 3ch nahm also mit Theolog jenes obere Behältniß ein, die Diener blieben unten mit ben Wirthsleuten, und am Feuer arbeitete mein Roch. Der Anschaulichkeit wegen gebe ich bier ben Durchschnitt eines folchen hauses:

11 *



Die Punkte O beuten bie Dachbalken an, benn eine Decke zwischen Dach und Hausraum eristirt nirgends, und nur zwischen den Balken kann man daher auf der Estrade aufrecht stehen, was einige Ausmerksamkeit erfordert, um keine Kopfbeulen davon zu tragen. Die wenigen Fensteröffnungen werden, wie sich hier von felbst versteht, nur durch undichte Läden geschlossen, bie man vermöge eines vorgelegten Scheit Holzes schließt. Dies war der Pallast, in welchem ich die festlichen Freuden meines Geburtstages beschloss.

Da, wie gestern, dem Nachtregen die schönste Morgenbeleuchtung mit einem seltnen klaren Horizonte folgte, so verzögerte ich meine Abreise, um einen nahen, etwa 1500 Fuß hohen Berg zu besteigen. Freudig überraschte es mich, als ich, auf seinem Gipfel ange= langt, die ganze Taygetoskette vom Cap Mália bis Mistra hinauf in den schärfsten Umrissen vor mir hingebreitet sah, und Mistra selbst, obgleich noch zwölf Stunden entfernt, zwischen einer Bertiefung des Bergzugs von Menelajum, eine kurze Zeit lang, vom bellften Sonnenlicht verflärt, entbedte. In ber Rabe erblidte man auf einer andern Bergfuppe von ziemlichgleicher höbe mit ber, auf welcher wir uns befanden. eine zerftörte Ritterburg bes Mittelalters (denn bier hauften ja alle Arten von Barbaren, auch Europäische Ritter), und in der Ebne an seinem Ruße, nicht weit vom Meere zeigten fich einige verfallne Saufer, vonbenen man glaubt, 'daß sie ohngefähr bieselbe Stelle einnehmen, wo einft bas alte helos ftand, die ungludliche lacebämonische Stadt, welche den Druck ber berrschenden Spartaner fo tief fühlen mußte, daß man später bekanntlich alle leibeignen Sclaven in Sparta nach ihr "heloten" benannte. Auch Marathonifi und Mavrovúni prasentirte sich deutlich, ja sogar das Schloß des jungen Jatrakos, voll angenehmer Erinnerungen für mich, konnte ich mit bem Perspectiv auffinden, und in der weiten Ebne zu meinen Füßen verfolgte ich bis ans Meer, fast den ganzen gewuns benen Lauf bes Eurotas, ber, von bem anhaltenden Unwetter angeschwollen, jest breit und glänzend dabin ftrömte. Auf dem Taygetos war aller Schnee geschmol= zen, ben ich noch im Juli dort antraf, dagegen aber hatte erft die vergangene Racht die Eliaskuppe mit neuem jungen Schnee gepudert, bem nun bald größere Maffen folgen werben. Dies war bie Aussicht nach

•

Beften und Süden. Rach Norden schaute man in das kleine und tiefe Keffelthal von Apidia nieder, deffen größter Theil, so wie die nächste Umgebung des Oorses an der Lehne, im hellsten Rasengrün schimmerte. Die jezige Jahreszeit gleicht in dieser Hinsicht fast unstrem Frühling, da sie in den niedern Gegenden eine zweite Blumen= und Grasvegetation hervorruft, die mehrere der Bintermonate hindurch anhält.

Bir festen uns erft um 10 Uhr in Marich, ba ich die Tagereise für geringer bielt, als fie fich nachber ju meinem Schreden erwies. Im Dorfe Guvaes machte uns eine Anzahl böfer hunde einige Noth, die uns die Gensb'armes und der Führer faum mít raftlosen Steinwürfen abzuwehren vermochten. Eins diefer Thiere war beluftigend in seinem Borne, und man muß die Sitten der griechischen hunde so gut ichildern, als die der Menschen. Jedem Stein, der ibn nicht erreichte, lief er mit Wuth nach um ibn zu beißen, warf ibn mehreremal in die Sobe und verbiß fich bie Zähne von Neuem barauf; bann erft kehrte er zum Angriff auf den Berfer zurud, als ihn aber ein Stein empfindlich traf, entflob er beulend, und übte feine Rache an ibm aus. Man fann fich baraus eine ganz gute Lehre nehmen.

Digitized by Google

s

Bir verließen bier bas bobere Gebürge, und betraten ein hügeliches Terrain, das mehrere Stunden andauert und burchgängig mit mannigfaltigem Bufchwert bewachsen ift. Der mit tausend bunten Beeren prangende Arbutus blieb ber iconfte unter ihnen, boch anch zeichneten fich neben ibm mehrere andre aus, namentlich bie berrlichsten Myrthen , welche gang mit bimmelblauen Beeren von der Größe der Rorintben bededt waren. Rechts an der icon entfernten Bergfette faben wir die ansehenliche Stadt Gorafi liegen, und gelangten einige Zeit barauf an ben Ratorema (auf der französischen Charte!,,Mariorenma" genannt) ber in einer febr engen und tiefen Felfenschlucht fließt, prächtig bewaldet ift und als ein Lieblingsaufenthalt ber Rlephten übel berüchtigt war. Eine Stunde weiter entfaltet fich eine seltsame Felsenformation, bie in borizontalen Schichten regelmäßig vortretends Stufen bildet, und ba fie einen konkaven halbkreis einnimmt, von weitem vollfommen einem alten Theater gleicht, bis in der Rähe ihre gigantischen Proportionen die Täuschung aufheben. Dhnfern derfelben liegt das Dorf Brondania. hier fliegen wir in ein vertrodnetes Baldbachbette hinab, deffen Ufer mit Olivenbäumen besett find, um an einem dort gelegnen Brunnen unfre Pferde zu tränken. Bir fanden bafelbft eine griechifche

Digitized by Google

Bauerfamilie temporair unter einem Dach von Reifig etablirt, um aus dem Ueberreft gestamyfter Beintrauben

Rafi zu brennen, was einen eigenthümlich widerlichen Geruch in der ganzen Schlucht verbreitete.

Nach turger Raft ritten wir weiter, und tamen nun zum erstenmal auf diefer Tour an den platanen= befränzten Eurotas, ber von ben Eingebornen bier Iris genannt wird. Jenseits deffelben erheben fich bicht an feinen Ufern begrünte hügel, auf ihren Gipfeln einzelne Thurme tragend. An ihrem Fuß bemerkten wir ein von lichten Rasenteppichen umfcloffnes Dorf mit einer großen Höhle feitwärts in bem Felfen. Einer ber Genod'armes erzählte, daß fich hier während des Krieges 300 Griechen verschanzt gehabt hätten, bie Ibrahim umgingelte, und durch brennenden Schwefel, der von einer obern Deffnung bineingeworfen ward, theils erstidte, theils diejenigen, welche berauszudringen versuchten, niederhauen ließ. Der Weg führte nun fast immer längs des Fluffes bin, wo wir leider einen großen Theil des schönen Buschwerks, das ihn umgiebt, von den hirten forglos verbrannt fanden. In einer wilden bergigen Gegend fteht ein zerstörter Pprgos, den man uns als den Lieblingsaufenthalt bes gefürchteten Rlephten Bacharias anzeigte, welcher zu feiner Beit ben gangen Peloponnes

168

in Schreden bielt, deffen Bruder voriges Jahr als Gefangener auf dem Palamib ftarb, und deffen Sobn jest Phalanroffizier ift. Sichtbarer march of intellect! Es war icon Abend, als wir ben angeschwollenen Alug in einer Aurth durchwateten, nabe der Stelle, wo fich der ebenfalls nicht unansehnliche Rasing in ihn ergieht. Trop aller Eile überraschte uns im Angesicht eines zerftörten, großen, türkischen Schloffes bie nacht, als wir noch anderthalb gute Stunden von Miftra entfernt waren. 3ch batte Gensb'armes und Führer ienseits des Eurotas, den sie zu Fuß nicht wohl paffiren fonnten, zurückgelaffen, und ba Theolog wie Adermann meinem Schimmel nicht zu folgen vermochten, befand ich mich bald in vollftändigfter Dunkelheit ganz allein. 3ch verließ mich darauf, daß mein Pferd aus alter Befanntschaft bie Straße auffinden wurde, taufchte mich jedoch hierin ganglich, und nachdem ich bald rechts bald links umbergeirrt, oft in febr unangenehme Baffer- und. Sumpfftellen gerathen war, und manchen Aftschlag erhalten, birigirte fich mein Pferd, burch einen Graben flolpernd, in einen Enclos, an deffen Ende ich die weißen Mauern eines lichtlosen hauses burch die Finsterniß zu unterscheiden glaubte. 3n biefem Augenblick fturzten fünf bis fechs große hunde daraus bervor und attafirten mich wie Bölfe. 3ch

zog mein Pistol und ichoff einen berfelben nieber, ber fich fammernd verfroch, während bie andern einen Moment zurüchwichen, aber gleich darauf mit verdop= pelter Buth wiederkehrten, mein Pferd in die Beine biffen und nach meinen Ruften ichnappten. 3ch mußte mich meines Säbels bedienen, um fie von mir abzuwebren, während ich ohne Unterlaß: Cladó, anthropos, atur, ogligora, und alle griechischen Borte, die ich in meiner Gewalt batte, aus Leibesträften in die Nacht bineinschrie - aber keine Seele fam mir ju Bulfe. Noch ein Schuff, ben ich auf bie acharnirtefte ber Bestien richtete, fehlte in der Dunkelbeit, und die Bataille hatte gewiß schon über fünf Minuten mit abwechselndem Glude angehalten, als endlich eine Frau mit einer Lampe in der hand am Kenster erschien und die abscheulichen Unthiere abrief, die auch auf ihren treischenden Ruf im Ru, wie boje Geifter ber Racht, verschwanden. Es dauerte indeg noch lange, ehe ich das alte Beib bewegen konnte, fich felbft binaus zu wagen. Rach vielen Bitten erschien fie endlich in fichtbarer Angft, wo es mir bann zulest gelang, ihr begreiflich zu machen, bag ich tein Rlephte, sondern nur ein sehr harmloser, verirrter Reisender fev. Jest ward sie zutraulicher, schwaste eine Menge Beugs, von bem ich nicht ein Bort verftand, und

führte mich während dem durch ihren hof ins Freie, und von da auf die verfehlte Landstraße. Noch immer batte ich Noth genug, diefe, taum 3 Rug breit, festzuhalten, und in der Finsterniß ber Racht und der überhängenden Bäume mich nirgends mehr erfennend, befand ich mich nach einer peinvollen Stunde mitten unter ben unansehnlichen Säufern Miftra's, ohne es noch zu wiffen. Doch mein Gaul, fich nun beffer als vorher zurechtfindend, eilte bier sogleich im Doppelschritt seinem alten Quartier zu, und verfündigte vor deffen Thore wiehernd seine Antunft. Der brave Dimitrios war höchft verwundert, mich so allein mitten in der Racht erscheinen zu sehen, zum Glud hatte er aber, bereits früher avertirt, Alles aufs Beste und Freundschaftlichste für mich eingerichtet, und ich entbehrte baber nichts, obgleich meine beiden Begleiter fehr fpät und die Avojati mit meinen Effecten gar erft um 2 Uhr früh am andern Morgen anlangten.

Man empfing mich in Mistra, sobald meine Ankunst bekannt gemacht geworden war, mit vielem Jubel, und den ganzen Vormittag ward das haus nicht leer von Billsommsbesuchen. Der alte Jatrakos umarmte mich, wie er sagte, als seinen Sohn, und erklärte: was sein sey, gehöre auch mir, und Capitano Georgis weinte fast vor Freuden, als er mir die hand dräckte, ein

Empfang, ben ich felbft nicht obne Rührung aufnehmen Gegen 1 Ubr machte ich mich mit großem fonnte. Gefolge nach Rypariffia auf den Beg, von Neuem mit Staunen bie bobe Schönheit biefes reizenden Erd= fleds bewundernd. Seit brei Jahren konnte ich mich bier zum erstenmal wieder mit Unlagen beschäftigen, und bei dem Absteden der Grenzlinien meines fünftiaen Befistbums erwachte bie alte Paffion mit folcher Rraft in mir, daß die meisten meiner Begleiter es feuchend aufgeben mußten, mir zu folgen, wie ich unermüdet, gleich einer Gemfe, die Felsen binanklet= terte, und in die fteilen Schluchten niedersprang, um meine Pfable an ben rechten Ort placiren zu laffen. Bir arbeiteten ununterbrochen vier Stunden, jo daß wir ichon beute einen großen Theil des Geschäfts beendigten. Nur Griechen, denen Theolog dolmetichte, waren meine Gehülfen, denn der hiefige deutsche Architekt lag am Fieber im Bett, und der mir in Atben versprochene Geometer war noch nicht angelangt. Obgleich folcher Arbeit febr ungewohnt, verstanden die Griechen mich doch bald mit großer Sagacität und gingen fo gut in meine 3deen ein, daß fie mir häufig fehr brauchbaren Rath ertheilten. Nur im Anfang ward es ihnen schwer zu begreifen, aus welchem Grunde ich autes bebautes land ausließ, um ftatt deffen bürreFelfen mit ein paar überhängenden Kastanienbäumen sorgsam auszuwählen. Mit der Zeit hoffe ich auch hier in den niedern Stäuden, wie es mir in meiner vaterländischen Provinz gelungen ist, diese Berwahrlosten wieder zum Sinn des Schönen zu erwecken, der einst so Mächtiges in ihrem Bolke gewirkt und der ganzen Menschheit als das erhabenste Muster Jahrtausende lang vorgeleuchtet hat.

Ich blieb fünf Tage in Mistra, jeden Tag nur Ryparissia widmend, und immer von Haufen mir theilnehmend ergebener Landleute umgeben. Ich selbst war hier in meinem Clemente, und fühle immer bei solcher Gelegenheit, daß ich mir mit Wirken die ser Art eine Stufe im Himmel baue — denn ich glaube an meinen Koran, wenn er sagt:

"Wer dem Verbrecher einen Trunt reicht, dem wird seine handlung zugezählt, wie ein Jahr Fasten; wer einem verschmachteten Bogel einen Trunt reicht, der hat gut gethan, wie zwanzig Jahre Fasten; wer einen durstenden hund tränkt, der hat gut gethan, wie fünfzig Jahre Fasten; wer aber einen Baum tränkt, den nicht Früchte tragenben, wie den fruchtbaren, den rettet Gott am Tage des Gerichts." Das ist orientalisch, und der Orient steht Gott und der Natur noch näher als wir.

Die armen Miftraer (auf deutsch Duargftädter) find in Berzweiflung, daß man dabei bebarrt, fie ihre Wohnungen niederreißen zu laffen, um fie in Neu= Sparta wieder aufzubauen, wohin ein Dugend ziehen wollen und 400 nicht. 3ch finde biefe Makregel, einem jest leeren Namen zu Liebe, fo graufam und unpoli= tisch, daß ich sie in der That nicht begreifen tann. Alles bas fommt vom Regieren in der Studirftube ber, ohne fich die Mube geben zu wollen felbft zu feben. demselben Grunde entsteht der fortwährende Aus Beamtenwechsel in Griechenland. Es find nur 5 Mo= nate, daß ich Sparta verließ, und ich traf jest einen andern Gouverneur, einen andern Raffirer ber Staats= revenüen, einen andern Finanzcommiffair, einen andern Architekten, und außerdem noch mehrere andere neu angestellte Subalternen. Dieses ftete Aendern, felbft ohne Wechselung ber Minister, ift eine sonderbare Erscheinung in Griechenland, und obgleich ich durchaus kein Partisan ber immoviblen Staatsbeamten bin, fo finde ich doch eine folche Beweglichkeit mehr als übertrieben. Einer biefer herren fagte mir, bag jeber von ihnen immer mit Furcht ben 2pr i I berannaben fabe, wo gewöhnlich biefe Beranderungen eintreten,

Digitized by Google

eine Naturnachahmung der Staatsmaschine, die mir fehr poffirlich vorlam.

Am Tage vor meiner Abreise sandte man mir so viele fette hammel, Truten und andere Thiere, daß ich wie ein hirt mit meiner heerde dem Schiffe zuziehen muß. Unter den Früchten erhielt ich gigantische Me= lonen und Weintrauben mit Beeren, die der Pflaumen Größe erreichten. Es hätte die guten Leute gefränkt, die freundliche Gabe zurückzuweisen, und so muß ich zwei Maulthiere mehr miethen, um Alles fortbringen zu können.

Unter biesen gutmüthigen Menschen hat bas Gouvernement demohngeachtet immer noch nicht die Räuber beseitigen können, deren erst kürzlich wieder hier zwölfe eingefangen wurden und der alte Jatrakos war ganz ungehalten, daß ich mich, wie er sagte, in den Schluchten von Kyparissia täglich einer Attake von ihnen ausseze, da grade jest ein berühmter Chef dort in der Nähe hause, der jedoch kürzlich Bergleichsvorschläge gemacht hat. Bei meiner lesten Absteckung zog der thätige Tetrarch, obgleich er am Fieber leidet, mit seinem Phalanr zu einer Expedition bei uns vorüber, um den Heind wo möglich zu fangen, oder sich gütlich mit ihm zu vergleichen. Sonderbares Land!

Ebe ich Mistra verließ, habe ich um bas hiefige

Bürgerrecht angehalten, deffen Diplom ich in Cairo zu erhalten hoffe. Es ift eine Gunft, denn sehr wich= tigen Leuten, die sich des sparianischen Namens wegen barum bewarben, ist es abgeschlagen worden, und ich werbe es mir zur Ehre rechnen, wenn ich es erlange.

Unterdeffen ift, während der furzen Zeit meines Aufenthalts mein Parkplan ichon fertig geworden, und auch die Zeichnung des befestigten Pyrgos und um= grenzenden Gartens, wobei mir der Architekt, herr Hofer, in seinem Bette helfen mußte, ein geschickter Mann, dem nur eine rüftigere Gesundheit zu wünschen wäre. Der Wechsel die ses Beamten wenigstens war zweckmäßig, wie man der Billigkeit gemäß gestehen muß, da ber vorige weder der Sprache noch seinem Fache gewachsen war.

In Gesellschaft des guten Jatrákos — der tros feinem Fieber und meinen Bitten sich weniger auszu= sezen, nicht abgehalten werden konnte, mir mit meh= reren Schnellläufern seines Phalanx, alle im großen Costüm, das Geleite zu geben — ferner seines Sohnes und meines braven Births, Dimitrios Saltaferos, verließ ich am 6. November die spartanische hauptstadt um Mittag, drei Stunden nach Abgang der Avojati und Genscharmes. Bis Brondania mußte ich dieselbe Straße einschagen, die ich gekommen war, dort aber

wandten wir uns rechts ab, und nachdem ich von meinen Freunden Abschied genommen, unternahm ich es, meinen Weg im raschen Trabe nach ber Charte zu finden, was auch vollfommen gelang. Hinter bem Dorfe Gramisa, das rechts an den Bergen liegen bleibt, und wo die Landschaft von Elos ichon begonnen hat, führt der Weg über glatte Kelsenmassen, auf denen man die Reste einer alten Straße mit tief in ben Stein eingebauenen Bagengleisen fiebt, wie fie mir auffer ben Gaffen in Pompeji, fo wohl erhalten und in fo ununterbrochener Continuation nirgends vorgekommen find. Mehrere hundert Schritte weit konnte man fie an verschiedenen Orten, wo sie wieder zum Borschein famen, theils in grader Linie auf ebnem Boden, theils bie Berge im Zickack auf und absteigend, verfolgen. Rach der Beschaffenheit dieser Bege zu urtheilen, fönnen fie wohl zu bequemem und fichrem Transport aedient haben, aber ber Lurus des Schnellfahrens muß, außer den Rennbabnen, den Alten unbefannt gewesen und ihre Reisen zu Bagen ohne Zweifel eben fo langsam vollführt worden seyn, als noch jest bier zu Bande die Reisen zu Pferde, wo Türken, Araber, wie Griechen, nie ben Schritt verlaffen, es mußte benn fepn, um einmal spielend herum zu karakolliren. Eine Stunde vor Murtia famen wir an den Ruinen eines 12 Borlaufer.

fehr zierlichen byzantinischen runden Gebäudes vorbei, in geschmackvollen Deffeins aus Quadern und gebrannten Steinen abwechselnd geformt. Es steht auf dem Gipfel eines Hügels, und gebietet über eine schöne Aussicht.

Um 6 Ubr, wo es jest icon Nacht ift, erreichten wir das 10 Avojati-Stunden entfernte Prinifo. Ein Dimarch ober Demogeront war daselbst nicht aufzu= finden, aber drei Brüder, die in iconer Eintracht ein gutes haus gemeinschaftlich besigen und bewohnen, boten mir mit ber bereitwilligsten Gastfreundschaft bie beste Stube darin an, die sie schnell reinigten und alles thaten, was in ibren Rraften ftand, mich bafelbft comfortabel einzurichten. Nur Giner ber Brüder war verheirathet, und seine Frau, die vor drei Tagen ihr älteftes Rind verloren hatte, ward nicht fichtbar, wos gegen die Schwester, eine muntre und geschäftige Person, die sich zum Besuch von Marathonisi bier befand, auf bas Befte bie hausfrau zu erfegen wußte. 3ch hatte mir in Athen für einige hundert Thaler Bisouterieen von Paris kommen laffen, und war fo zufrieden mit dem freundlichen Empfang diefer Familie, daß ich der Marathoniserin ein Paar goldne Ohrringe fcentte. Benn man felbft Freude von feinen Gefchenten haben will, so muß man fie auf so unerwartete Art an Leute machen, die nicht blaffrt find. Das Entzüden,

was ich durch diese Bagatelle hier bervorrief, war ein wahrer Genuß für mich felbft, und teine falfche Schaam bewog die natürlichen Menschen, ihr Gefühl zu verbergen. Als ich nachber, duf ben Teppich des Bodens bingeftredt, meinen Kaffee trant, und bie bavon ungertrennbare Pfeife rauchte, fauerten fich auch bie brei Brüder mit ber Schwester um mich ber auf den Teppich, und begannen ämfig über mich zu discurriren. Зф. babe nun nach und nach fo viel Griechisch erlernt, daß ich zum Theil verftand, was fie fprachen. Juerft wänschten fie, daß ich ihr Dorf taufen möchte, wo alles so berrlich wüchse, wie sie rühmten. - und in der That ift der Anbau in der fruchtbaren Ebne aut, besonders ber biefige Bein vortrefflich; bann wun= berten fie fich, wie ich von fo weit bierber fame. Theolog batte ihnen gesagt, ich sev aus Pruffia. Die Runde dieses Randes war nun noch nicht bis zu ihnen gedrungen, und fie juchten unter einander auszumitteln, in welchem Theile der Welt es wohl liegen möge. Endlich meinte Einer : Pruffia müßte wohl zu Ruffia gehören, und fo gang unrichtig war die Vermuthung nicht.

Ich bat jest, mir einen Tisch zu bringen um zu schreiben, aber besgleichen war nicht vorhanden, obgleich hier schon einiger Luxus herrschte, und ich bei Darrei= chung des Kaffees sogar ein lakirtes Präsentirbret 12* bemerkt hatte. Indeß die anstellige Schwester half aus. Man kastete zwei hölzerne Truhen vor einer mir zum Sitze bestimmten Art Bettstelle auf, pacte noch ein dicks Wolltissen darauf, und legte auf dieses ein Bret, das der Eine der Brüder im Gleichgewicht hielt, so lange ich schrieb. Er ahnete schwerlich, als er höchst neugierig auf meine mystischen deutschen Krähenfüße schaute, daß er selbst mit seiner Familie der Gegenstand meiner Relation sey.

Das icone Better locte mich ichon fruh Morgens ins Freie, um an der Kirche auf dem hügel mich noch einmal am Anblick ber lacedämonischen Fluren zu erfreuen. 3ch bemerkte jest erft, bag unfer haus massiv und mit vorspringenden und rückweichenden Linien erbaut, fich, obgleich nur flein, boch recht malerisch ausnahm; felbft ein Thürmchen fehlte ihm nicht, das ftatt ber Zinne mit einem Kranz großer Rurbiffe symmetrisch gekrönt war. Die Familie hatte vor dem Kriege in einigem Wohlftande gelebt, doch Ibrahims Truppen biesem ein Ende gemacht, und bie jesige Zeit bietet wenig Aussicht zur Erholung. Allgemein find die Rlagen der Landleute über zu unerschwingliche Abgaben, wobei fie am meisten barüber jammern, bag diese nicht in Naturerzeugnissen, sondern in baarem Gelbe gefordert werden, welches fie fich oft nur.

mit den größten Opfern in einem Lande verschaffen tonnen, wo der geringste Binsfuß zebn Brocent ift. Als ich von meinem Spaziergange zurücktehrte, stellte mir der Wirth seine Frau mit ihren zwei fleinen Kindern vor. Dies Beib war ein reizendes Befen, nicht nur regelmäßig icon vom Ropf bis zum Ruf, fondern auch mit einem Ausbrud von lieblicher Milde und weiblicher Burbe, ber eine Königin geziert hatte. Das alte bellenische Blut ift noch nicht gang vertilgt in Griechenland, benn nichts Slavisches, noch Türkisch-Assatisches war in der Bildung dieser Spartanerin porbanden. 3ch ward an die schöne Frau noch ein Paar meiner Obrringe los, welche fie, mir vorber mit Grazie bie hand fuffend und ihre Stirn barauf brückend, dem auf ihrem Arme ruhenden Rnaben überreichte, ber ben glänzenden Schmud als ein willtommenes Spielwert, so freundlich wie ein Engel anlächelte -- ein icones Bild in ben unscheinbarften Rahmen gefaßt. Auch außerdem befand fich noch ein febr bubiches junges Madchen zum Besuch bier, die nebst den übrigen Beibern und Männern, Theolog und Actermann mit einbeariffen, aus Mangel an Raum alle in derselben Stube fast übereinander geschichtet schlafen mußten.

.

Bir waren, nach dem berglichsten Abschiede, noch

faum eine Stunde geritten, als wir zwischen bem riefigen Rurtula, und dem Meere in eine varabiefische Gegend gelangten, die gang verschieden von Sparta, nur einem idpllischen Garten glich und von feiner fünftlichen Anlage biefer Art leicht zu übertreffen fevn möchte, leider aber durch die Rabe der Lagunen im Sommer böchft ungesund gemacht und von einer Ungabl Ungeziefers beimgesucht wird. Der fruchtbarfte Boden war bier mit goldgrünem Gras bededt, auf dem Tausende von Balonidi-Eichen, in mannigs faltige lodere Gruppen vertheilt, ftanden. Eben so piel inselartig ausgestreute Maffen ber iconften und üppigft treibenden immergrünen Bufche wechfelten mit ben Bäumen ab; bier bas Gewebe bes undurche bringlichen Maftirftrauches, von benen einer allein oft 40 bis 50 Rup im Umfange mißt, und die jest alle, wie von einem Tuche umspannt, mit fleinen eng zusammenhängenden cramoisifarbenen Beeren bedectt find, dort gleich Christbäumen mit bunten Blüthen und Früchten aufgeputte Arbutus; weiterbin flattrig im Binde webende Andrachmen, bellblaubeerige Mprthen und verschiedene Prunusarten. Auf einigen fich zwis ichen ben Baumgruppen erhebenden Sügeln fab man einen bicht geschloffenen Erifenflor, für ben mancher Engländer Taufende geben würde, wenn er ihn fo in

feinen Pleasureground versehen könnte. Biele einzelne Exemplare diefer Brachtpflanze erreichten die volle Größe und den Umfang des chinefischen Flieders, mit eben so langen Blumenbüscheln, die auch in gleich feuriger Lilafarbe pranaten. Und welche Aus= ficht zwischen biesem Bläthenreich! Das Meer mit ber wunderbar gezackten halbinsel Xili, der gange Golf von Cap Màlia bis Cap Matavan, des Tavgetos Riesenkette mit dem fich auschließenden Rraux aller andern Berge und Borbügel, welche auf drei Seiten die Ebenen von Sparta und Elos umschließen - in der Rähe romantische Felsen aller Formen, und längs ihrem Auß ein kaum absehbarer dunkelgrüner Eichenwald.

Bir mußten jest ben Kurkula hinauftlimmen, wo die Straße durch schlüpfrige Steinplatten, in denen sich hie und da wieder antike Gleise zeigten, für die Thiere gefährlich wird. Desto bezaubernder sind auch hier die immer wechselnden Aussichten, und da ich auf diese mehr achtete, als auf den Weg, mein Schimmel aber ebenfalls in Gedanken verloren einhermarschirte — vielleicht schon unstre bevorstehende Trennung ahnend, da ich ihn heute zum Lestenmal reite und in Sparta zuräcklasse — so begab es sich, daß er unvorsichtig seine Richtung über eine schräg abgedachte Fläche

nabm, davon abglitichte und 5 bis 6 gus mit mir Da ich indeß fallen gelernt habe, nicht binabfiel. das unwichtigste Rapitel in der Reitkunft, so that ich Theolog, ber ichon glaubte, ich mir tein Leides. habe ben hals gebrochen, war fehr verwundert, als ich, das unwillführliche Absteigen zu längerem Schauen in die Gegend benutsend, voll Befriedigung ausrief: Beld ein iconer Beg! "Ein iconer Beg?" frug er, meine. Borte für Satpre nehmend, "ja wohl ein ichones Bischen Weg, wo man Gott danken muß, wenn man mit ganzen Gliedern davon kommt! Barum find wir auch nicht die andere bequemere Straffe über Apidia wieder zurückgegangen ?" - Beil biefe zehnmal pite torester ift! rief ich in meiner Efstale fast entrüftet aus. Schauen Sie doch nur um fich, Mann der Profa! ift es unter biejem vorfpringenden Felfendache, das bie natur wie zum Rubefige bestimmt bat, mit aller Pracht von Bald und Berg und Meer, in der Mitte diefer Fruchts busche bei bem glänzenden Sonnenschein, und in diefer mit balfamischen Gerüchen geschwängerten Luft nicht über alle Beschreibung entzückend? Aber Theolog blieb mir die Antwort schuldig, denn sein Maulesel, von bem er abgestiegen war, batte fich losgeriffen, und machte Miene, fich auch einen schönen Weg, nach feinen Begriffen aufzusuchen, was fich mit unsern

Bedürfnissen schwerlich vereiniget haben würde. Wir mußten eine förmliche Jagd anstellen, um ihn wieder einzufangen, was nur mit vieler Mühe an einer Stelle gelang, wo die Felsen täuschend eine alte Mauer mit vorspringenden Thürmen darstellten, und dem Thiere bie weitere Flucht unmöglich machten.

Nach einigen Stunden ändert fich bas Bild plöslich. Alles bisher Gesehene verschwindet hinter fich vors schiebenden Bergen, und man schaut jähling über einen fast fentrechten Abgrund von anderthalbtaufend Ruf in die Ebene von Phiniki nieder, um die fich, an die Berge umber gelagert, die fünf Drtichaften: Phinifi, Spfia, Ratavobtra, Melàos und Pàfia um= berreihen. In bas lette fteigt man auf einem heillos zerriffenen, fteilen Pflafter im Bidgad langfam binab, und durchfreuzt dann die Ebne in ihrer Mitte auf wohl planirtem Haidelande bis Spfia. Bir legten biefe anderthalb Stunden weite Strede größtentheils im Galopp zurück, um noch vor Nacht auf dem Schiffe anzukommen, mußten uns jedoch babei febr vorsehen, ba das Terrain hier ganz unterfüttig ift, und wo Waffer gestanden hat, überall tiefe und gefährliche Löcher bildet.

Bon Sylia bis an den Hafen von Alt-Monems passa, wo unsere Golette stand, ist wieder ein aben-

teuerlicher Steinweg, auf beffen übelfter Stelle am Meer bie Racht uns, ungeachtet angewandter Gile, bennoch einholte. Endlich ftaden wir zwischen fpigen Rlippen bart an der Brandung förmlich fest und tonnten weder mebr vor - noch rudwärts, baø Schiff aber, welches nur einige hundert Schritte weit von uns, wie schlafend, im schwachen Dämmerlicht ber Sterne auf ben Bellen lag, ichien ausgestorben. Rein Licht erschien, tein Laut erwiederte unfer wie berholtes Rufen, Rach mehreren Minuten erft forie eine tiefe Bafftimme uns gögernd gu, was man fo fpät noch von ihnen wolle. Kaft einige Tage harauf erfuhr ich, bag bie Matrofen mich, ber ben Andern etwas voraus und am nächsten am Baffer war, in meinem weißen Mantel auf weißem Pferbe, mit Staunen und Jagen für ben beiligen Demetrius gehalten hatten, deffen Keft gerads zufällig beut ftatt-Die Nennung meines namens befreite fie fand. endlich von ihrer Furcht, ein Licht erschien auf bem Schiff und zwet Matrosen ruderten uns in einem fleinen Rahne entgegen, mit ber bochft unwilltommenen Rachricht, bag ber Capitain mit ber Gondel und einem Theile der geringen Schiffsmannschaft, mid erwartend, nach Monemvafia gefahren fey. ₹űr's Erste machten wir nun ein Feuer zwischen ben Felsen

an, wo wir unfere Pferde anhanden; bann fcifften wir in dem Rahn, der nur zwei Personen auf ein= mal faffen konnte, zuvörderft ich und nachber Theolog, zur Golette: Adermann und ein Matrofe blieden am Ufer, mit der Beifung, ihren Leuchtthurm möglichft ju vergrößern, bamit er ben, einige Stunden gurude gebliebenen Avojaten zum Leitftern bienen möge, eine Borfict, die fich später febr näglich erwies; benn felbft bei dem hellleuchtenben geuer fturgten dennoch mehreremale die Maulthiere in dem furchtbaren Wege, und zerbrachen namentlich zu meinem großen Berdruß, fast unfern ganzen Vorrath an Wein und Del und Giern. Der Schreiber und ein Matrose, die wir noch im Schiff vorfanden, wurden sogleich von mir zu Lande nach Monempafig geschickt, um den Rapitain berbei zu holen, so bag wir Beide nun ganz allein auf der Golette zurüchlieben. 3ch batte indeß, in die Rajüte hinabgestiegen, Theolog kaum eine Biertel= ftunde lang mein Journal piktirt, als ber Capitain in der Gondel antam, fehr befremdet, fein gegebenes Beichen unbeantwortet zu feben, und Niemand zu feinem Empfang auf dem Schiffe vorzufinden. So= bald ich ihm die Ursache erklärt, wurden nun ichnell bes Capitains Jagdflinte und meine Pistolen mehrere= male nach einander abgefeuert, um die Ausgesandten wieder zurückzurufen, deren große Laterne wir noch deutlich, gleich einem Jrrlichte, längs dem steinigen Ufer auf= und nieder wandern sahen. Bald bemerkten wir an der rückgängigen Bewegung derselben, daß ste unsere Signalschüffe vernommen, und eine Stunde darauf erschienen auch die Avosati, so daß um 1 Uhr in der Nacht das Mittagsmahl servirt werden konnte, worauf wir gegen 2 Uhr, ohne ferneren Zeitverlust, nach Milos unter Segel gingen.

Milos.





Milos.

So war benn Griechenlands Continent zum zweitenmal hinter mir zurückgewichen — Griechenlands, dem ich nur einen flüchtigen Besuch zugedacht, und das mich doch, ich weiß selbst nicht wie, ein Jahr lang festgehalten.

Aber es hat durch alle Zeiten seinen Zauber geubt, und Manche wurden sich desselben erst bewußt, als sie es nicht mehr sahen; ich aber habe ihn wohl erkannt unter Noth und Entbehrung und mit voller Seele mich ihm hingegeben. Möge ich nun dies Land des süßen Ungemachs, dies abgestorbne und wiedergeborne, dies von unsterblichen Thaten wiederhallende und von unsterblichen Werken zeugende Land wieder betreten oder nicht — so lange ich lebe wird es meinem Andensen tief, und mit dauerndem Genuße eingeprägt bleiben!

Die Jahreszeit war allerdings die ungünftigste und gefährlichste zu einer Tournse im Archipel, auch

unser Schiff durch seine Rleinheit wenig geeignet, einem übelgelaunten Meere zu widerstehen, doch rechnete ich auf gutes Glück und die stets nur kurzen Fahrten.

Der Wind, welcher fest die Segel der Golette lose spannte, war nur schwach, aber nicht ungünstig. Bir leaten daber die 60 Seemeilen bis Milo in 20 Stunden zurück, und langten noch bei guter Morgenzeit in deffen Safen an. 3ch hatte die ganze Nacht über an einer heftigen Migraine gelitten, die mir erst nach Mittag erlaubte, ans Cand zu steigen. Die Site war brückend, wie im August, und der Anblick Diefer baum = und ftrauchlofen Infel mit den wenigen detiven Säufern ihrer hauptstadt Raftro, die fich, wie Proteich fagt, auf die äußerste Bobe vor bem fie um= gebenden Elend geflüchtet ju haben icheinen, in hobem Grade melancholisch. Der wahre Grund diefer unbequemen Situation liegt barin, daß ber fleine Drt fast nur von Piloten bewohnt wird, die für den gangen Archipel bis Constantinopel und Aegypten gebraucht werden, und deren man immer mehrere auf den luf= tigen Terraffen ihrer Säufer, mit langen Perspettiven bewaffnet, umberziehen sieht, um ein berannahendes Schiff zu erspähen, bas ihnen Nahrung bringen foll. Bare Milo's vortrefflicher hafen nicht -- einer ber besten im Archipel, den die ganze Infel, sich sichel-

193

förmig trümmend, bildet — Milo wärde in seinem jetzigen Justande wohl nur den Thieren überlassen bleiben. Demohngeachtet war es, als noch die Malteserritter und viele von französischem Adel im Mittelmeer, unter dem Mantel der Religion eine Art Corsarenhandwert trieben, ein sehr belebter und lustiger Ort, wo oft gute Gesellschaft, hohes Spiel und wohl= feile Waaren aller Art anzutreffen waren.

In dieser Zeit hatte sich sogar, gleich Baron Theobor in Corsifa, ein gewisser Rapsi zum König von Milo erklärt, und diesen Thron schon drei Jahr behauptet, als er unvorsichtig genug war, sich ohne gehörige Estorte auf ein türkisches Schiff zu begeben, dessen Befehlshaber er für seinen Freund hielt. Nach der besten Bewirthung warf man ihn in Fesseln, und brachte ihn nach Constantinopel, wo der dreijährige König sein Leben am Galgen enden mußte.

Die Insel hat fürzlich einen sehr thätigen jungen Gouverneur erhalten, Herrn Latris, der auch noch fünf andere der umliegenden Cykladen, wovon Siphanto die bevölkertste ist, unter seiner Direktion vereinigt. Prokesch sagt in seiner klassischen Beschreibung dieser Gegenden, die wohl jedem gebildeten Freunde der Länderkunde bekannt ist, daß er selten einen Ort gesehn, der einen schnelleren Fortschritt zum Grabe darbiete Bortäufer. 13 als bie Infet Milo, beren hauptstadt allein ju Tourneforts Zeiten 5000 Einwohner gablte, mabrend jest Die ganze Insel nur noch 1500 aufweisen könne. Diefe haben fich indeß feitbem wieder inclusive 300 bierher ge= flüchteter Rretenfer bis auf 2000 vermehrt, und die Ausfichten für die Bufunft scheinen in mancher Sinsicht gunfti= ger. Go befitt die Stadt außer bem eben genannten verdienstvollen Gouverneur - der fich ichon fruber in Santorin febr auszeichnete, wo er blos durch freiwillige Subscriptionen ein böchft wohlthätiges Lazareth für Ausfäßige gründete - auch einen vortrefflichen Dimarden. Bir fanden biefen eben beim Bau einer neuen Straße beschäftigt, die vom hafen nach ber Stadt führen foll, welche ohngefähr eine Stunde von jenem entfernt ift, wobei er, um mit gutem Beispiel voranzugehn, sich nicht für zu vornehm hielt, selbst träftig mit anzugreifen. Es wäre zu wünschen, bag bei vielen ber faulen Beamten Griechenlands eine ähnliche gemeinnüttige Thätigkeit gerühmt werden könnte.

Die Natur, welche immer möglichst zu compenfiren sucht, hat diesem öden Eilande die schönsten Weiber des Archipels verliehen, die auch durch ihre nette, reinliche und ganz weiße Tracht auffallen. Tourne= fort erzählt, daß sie zu seiner Zeit kurze Beinkleider mit Strümpfen und Schuhen, und darüber nur eine

١

Art gefaltetes hemde, das die Kniee nicht erreichte, getragen hätten; zugleich giebt er die höchft lächerliche Karrikatur einer solchen Schönheit in effigie. Davon zeigt sich jest indes keine Spur mehr, und die übliche Kleidung gleicht mehr einem antiken Gewande.

Rachdem ich eine balbe Stunde beim Gouverneur im unterhaltenden Gefprache zugebracht, begab ich mich mit ihm und bem Dimarchen durch ein Labyrinth faum zwei Fuß breiter Gaffen, in denen man auf dem natürlichen Kelfen emporflettert, auf die bochte Terraffe ber Stadt. hier bietet fich ein reiches Rundgemälde bar. 218 außerfte Puntte deffelben erblidt man im Norben die Bergspigen von Epirus (Regropont) nebft ber Rufte von Attifa; im Beften binab verfolgt man die Grenzen des Peloponneses bis zur Infel Cerigo; im Suden fieht man den blaulichen 3ba auf Rreta; und kehrt über Nio und Naros im Often und Spra im Nordoft, nach dem Ausgangspunkte wieber zurud. 3wischen biesen Grenzfesten baufen fich rund umber die mannigfaltigsten Infelgruppen, und barüber hinaus behnt sich noch bis an ben fernsten horizont ein weites Meer. Bon bier wenbeten wir unsere Schritte nach den Ruinen der alten Stadt, Die unfern dem Pilotenneste in febr vortheil= hafter Lage über und an dem Meere ftand. Sehr

1.

13*

richtig fanden wir bie früher gemachte Bemerfung, "baf Milo, burch und burchgearbeitet von unterirdi= . ichem Brande, einem großen Schwamme gleiche." Seine vielen Deffnungen haben bie Alten zu Gräbern für bie Todten, beren Tausende fich bier vorfinden, die Neueren zum Theil zu Gräbern für bie Lebenden benutzt, denn taum verdienen biefe elenden Söhlen= wohnungen einen befferen Ramen. Der Feldbau ift im Verhältniß der schwachen Bevölferung nicht vernachläßigt, und im Frühjahr mag daher die Insel etwas weniger schauderhaft aussehen als jest, wo fomutig Beiß und Grau bie einzigen Farben waren, bie unferem Auge begegneten; bazu find bie Linien ber Berge feineswegs pittorest, und nur bochft felten unterbricht an ihren Abhängen ein früpplicher Delbaum bie widrige Einförmigkeit bes Gangen.

Bekannt ist das hiefige, dem Könige von Baiern gehörige, kleine, aber sehr wohl erhaltene und gut aufgeräumte römische Theater, welches freilich gegen den kolossanden Bau von Epidaurus nur wie ein artiges Spielwerk erscheint; doch sind die Stufen in derselben bequemen Art, wiewohl etwas weniger breit, von fein= körnigem weißen Marmor geformt. Wir fanden einige dieser Stufen in ihrer ganzen Länge frisch abgeschlagen, ein Bergnügen, was sich, nach des Gouverneurs

Bericht, mehrere betrunkene Englander vor Rurgem bier verschafft batten. Entbukaftische Runftfreunde, welche ein Andenken wünschten, müßen es nicht gewesen fepn, benn die abgeschlagenen Stude lagen noch fämmt-Alle vom Rönige angestellte Rachlich ringsumber. grabungen haben bis jest nur einige gut gearbeitete Simse und andere Architetturgierden ju Tage geforbert, die man recht zierlich längs ber ebemaligen Scene bes Theaters aufgestellt bat, aber gang nabe von hier fand man, neben einem iconen Specimen polygonischer Mauer, die berühmte Benus von Milos, welche jest zu ben erften Schäten bes Parifer Dufeums Der noch immer bier refidirende frangöfische gebört. Conful brachte fie für 100 Colonnaten an fich, und verschiffte fie sogleich nach Frankreich, wofür ihm sein dankbares Gouvernement eine lebenslängliche Penfion verlieh. Diefer Mann hatte überhaupt Glud im Finden. Man zeigte uns eine fleine Höhle, in welcher er bie Infchrift "Xovgoyea" (Die Golbschütterin) entdedte, barunter nachgrub und 300 Dram*) Gold in einem, bem Anschein nach, ganz unbedeutenden Grabe fand.

Links des Theaters steht ein malerischer, schwarz

•) 200 hiefige Dram betragen ohngefähr fo viel als eins unfrer Pfunde.

Digitized by Google

angerauchter, über 30 Fuß hoher Mauerwinkel, welcher in der bereits angezogenen Relation, der einzigen neueren, die wir von diefer Infel haben, wahrscheinlich burch einen Schreibfehler, als cyklopisch aufgeführt wird; worauf er feinen Anfpruch machen fann; benn da er aus regelmäßig horizontal gelegten Reihen vierediger Quadern von gleicher Größe besteht, ift er nicht mehr zu ben zwei, oder böchftens brei, noch cyflopifc zu nennenden Bauarten ju rechnen, obgleich bie Mauer unzweifelbaft bellenisch ist. Unter bem Eliasfelfen (benn' auch bier berricht mein heiliger) fieht man einige Mauern ähnlicher Construktion, einem Tempel oder einem andern großen Gebäude angehörend; und bier hat abermals ber thatige französische Conful mehrere intereffante Marmorfragmente ausgegraben, von denen noch ein Theil auf dem Felde daneben liegt. Am begierigsten war ich, den von Prokesch, als an dieser Stelle befindlich angegebenen Halbzirkel bicht neben einander ftehenden Steinsite zu betrachten, von denen damals noch 17 in statu quo erhalten, und nur drei berabgeworfen waren. Leider bat jest der Besiger des Grundstücks, das er in Teraffen umgewandelt, bieses merkwürdige Monument zerftörte, und die gerschlagenen Stühle in seine Terrassenmauern mit verar= beitet, nur fechs derfelben liegen noch zerftreut und

199 ·

.

beschädigt umher. Sie sind aus einem offergelben Stein gehauen und einzelne, sehr alte Buchstaben hineingemeißelt, die keinen Sinn geben.

Den Reft des Tages benutte ich zum Besuche vieler Graber in der Umgebung der alten und neuen Stadt, die fo erschöpfend von meines Borgangers Deisterband beschrieben find, daß ich nichts darüber binzuzusepen weiß - bis etwa auf den einzigen Umftand, daß, nach Versicherung der Einwohner, man in benjenigen Steinfärgen, welche außer ber Dedplatte noch besonders mit Mörtel oder Mauerwerf verwahrt waren, immer einige Roftbarkeiten fand, wogegen die andern nur verschiedene Thonwaaren enthielten. Зø habe übrigens feine Grabfammer bier gesehen, die an eleganter Arbeit mehreren in der Rabe von Delphi und einigen in Cephalonien gleich gefommen wären, gar manche mögen aber auch in biefen unterirdischen Felsengeweben bis jest noch unentbedt geblieben feyn.

Die Türken behandelten Milo mit großer Milde, und die Insel scheint nie von den Barbaren Achnliches erlitten zu haben, als früher von dem hoch civilissirten Uthen, das nach der Eroberung durch Philokrates, Alle, die Waffen tragen konnten, niedermachen, Weiber und Kinder aber in die Sclaverei schleppen ließ. An

•

der neuen griechischen Revolution hat Milo nur wenig Theil genommen.

Der artige Gouverneur begleitete uns bis ans Schiff und beschenkte mich zum Abschiede mit einem Botal des berühmten Weichseleingemachten der Levante, und mit zwei Exemplaren des noch berühmteren, eben frisch gefangenen, Fisches Staros, den Tiberius in das Thyrrenische Meer versetzt, und auf deffen ambrosianische Bortrefflichkeit noch einige römische Sonnette existiren.

Nach dem köftlichen Mahle, was uns diefer kais ferliche Fisch lieferte, der jedoch dem Pestropha des Alpheus immer noch weit nachsteht, ruderten wir, als Mitternacht schon vorüber war, wie verstohlen, aus dem weiten und einsamen hafen hinaus, in dem wir zwölf Stunden lang die einzigen Gäste gewesen waren. Die fast ganz verlassene mittelalterliche Stadt Milo auf der andern Seite der Insel, nebst den natürlichen Schwisbädern in ihrer Nähe, hatte ich ungesehen gelassen, da ich der traurigen Eindrücke schon genug mit hinfort nahm, und jener, nur noch von einigen auf der letzten Stufe des Elends angelangten Menschen bewohnte Drt, mir vom Gouverneur als das non plus ultra des Jammers geschildert worden war.

Mntiparos.

.

•

;

-

¥



.

٠

.

•

•

Antiparos.

216 ich schon ziemlich fpat am Morgen erwachte, ruhten wir bei bellem Sonnenschein, und in der volls ftändigsten Bonazza, auf dem spiegelglatten Meere, bicht vor der durren Felfeninsel Remplos. Wir bes nutten den gezwungenen Stillftand, um in der Barte borthin zu fahren, die Matrofen in der Absicht, den tymolischen Stein, eine Art seifenartiger Rreide, die ihnen zur Reinigung der Segel dient und schon im Alterthum bekannt war, daselbft zu bolen, wir, um wo möglich einige wilde Ziegen zu schießen, beren wir mehrere, schwarze und weiße, an den dürftig mit haidefraut bewachsenen Lehnen weiden faben. Die Jagd mißlang wegen der schroffen Felsen, auf welchen man den Ziegen nicht nachfolgen konnte, das gegen fammelten wir eine Schuffel voll fleiner, aber febr fcmadhafter Auftern. Unterdeffen hatte fich ein

204

schwacher Bind erhoben, der bald frischer werdend, uns raich dem Archivel entlang weiter führte. Racheinander ftrichen wir bei dem Reft von Remplos, welches Plinius die Insel der Bipern nennt, bei der nur von Ziegen bewohnten Polygo und bei Siphanto porüber, das fünf gute hafen zählt. In ber Ferne nördlich erblickten wir die cirkelrunde Serpho, deren Einwohner Perseus mit dem haupt der Gorgonen in Stein verwandelte; Spra, den jegigen hauptort ber Cyfladen, und bas dem Avollo und ber Diana beilige Delos; fublich Polyfandros, die Eifeninfel, wegen ihres furchtbaren Felsenpanzers fo genannt, und Rio, die iconweibige. Bor uns lagen das fleine Spotifo, oder Despotifo und Naros. Auf dem Gipfel von Siphanto (Syphnos) glänzte wieder ein fleiner Elias, und als ich auf bem Berbect meine Cigarre rauchend, den Steuermann frug, warum Diefer heilige überall im Archipel, wie auf dem Feftlande Griechenlands nur die Bergspipen bewohne, gab er mir folgende Ausfunft. "Der Seilige," fagte er, "war früher ein Matrofe. Da er aber als folcher sehr luftig gelebt hatte, und zuletzt Reue darüber empfand, ward ibm das Meer ganglich zu= wider. Er nahm sein Ruder auf die Schulter und sprang an's Land, immer bergan fleigend, und wenn

er Einem begegnete, frug er ihn, was das sey, was er in der Hand trage ? So lange man ihm nun antwortete: ein Ruder — stieg er immer höher, bis er endlich auf dem äußersten Gipfel Leute fand, welche auf dieselbe Frage nur erwiederten: ein Stück Holz. Da ward er inne, daß die nie vorher ein Ruder ge= sehen, und unter ihnen siedelte er sich auf dem höchsten Punste an."

Der Gouverneur von Milo, ber auch in Si= phanto regiert, lobte den blühenden Justand dieser Insel, und behauptete, daselbst den Eingang zu den alten Gold= und Silberbergwerken wieder entdeckt zu haben, worüber sein Napport bereits nach Athen ab= gegangen sey. Ich fürchte aber, bei näherer Besich= tigung wird sich nicht mehr von diesen Metallen hier vorsinden, als wenn man auf dem nahen Serpho den goldenen Regen aufsuchen wollte, den Zeus auf dieser Insel über Danae niederfallen ließ.

Man genoß heute bei dem schönen Wetter ein recht angenehmes dolce far niento auf dem Schiff. Bald ward eine halbe Stunde mit den Seeleuten verplaudert, bald das Perspectiv auf die entferntesten

•) Man ficht, wie das Boll hier feinen heiden Odpffeus noch zum Christien gemacht hat.

Infeln gerichtet, beren oben nur aus bem Meer bervortauchende Bergaivfel, wie 1. B. die von Santorin uns blos segelnde Schiffe am äußersten Borizont zu fepn dünften, bald wandte ich meine Blide wieder auf die nächste Umgebung zurück und musterte meine Menagerie, die bereits, da ich fie mit ben Matrofen getheilt, febr zufammengeschmolzen mar, und fest nur noch aus einer Ente, einer Trute und einem hammel bestand. Die erste schien in einem gar nicht abreißenden Selbstgefpräch mit bem befannten Bobllaut diefes Bogels vorgetragen, ihre angefeffelte Lage zu beflagen; die ehrwürdige Trute aber, welche erft gestern und beute wieder einen ihrer Gefährten hatte fterben feben, ging blag und verftört mit fchmans tenden Schritten, und in tiefem Stillschweigen auf ben Boblen des Berdeds umber. Wenn nun auch diefer Anblick schwermuthige Regungen bervorzubringen im Stande gewesen wäre, fo konnte boch gewiß niemand ben gravitätischen hammel ohne Lacheln betrachten, bem bie Matrofen aus ben Federn der bisber geschlachteten Bögel nicht nur eine Krone auf bas majestätisch gehörnte Ammonshaupt gefest, fondern ihm auch aus ben längsten derfelben eine Glorie um den entgegens festen Theil seines Rörpers angefertigt hatten, deren fich ber beilige Elias felbst nicht zu fcamen gebraucht batte.

hier muß ich aber nach ben Ungludlichen, die zum Tode verurtheilt find, auch eines andern, nen acquirirten Thieres meiner Umgebung erwähnen, das zum freudigen Leben bestimmt ift. 3ch war nach und nach um alle meine griechischen hunde getommen, und empfand besonders über Approditis, der Unvergleichlichen, Berluft einen fo tiefen Schmerz, bag ich mich lange zu keiner andern Anschaffung biefer Art versteben mochte. Doch als in Kyparissia ein febr muntrer, que thulicher und svartanischer hund meines Births mich täglich bei den dortigen Arbeiten begleitet hatte, und herr Saltafernos mich nachber bat, ibn als ein Andenfen der vergangenen Tage anzunehmen. fonnte ich ein fo freundliches Geschent nicht ausschlagen. 3ch unterfange mich daber, ihn auch bem Lefer als meinen fünftigen Lebensgefährten vorzuftellen. Befagter hund ift weiß und gelb gefledt mit schwarzem Ropf und schwarzer schön behangener Schweiffpige, bat glanzend flare Augen, eine unverwüftliche Gesundbeit, zeigt mehr Anhänglichkeit und Treue als feine Borgänger, ift gut gezogen und hat originelle Manieren, bie noch dadurch possirlicher werden, daß er nur ein langes Subnerbundsobr befist, das andere aber furg am Ropfe abgeftust ift. In dem Reft diefes lesteren ließ ich ihm baber einen meiner Parifer Dhrringe befestigen,

und ein gleich glänzendes Arm- oder vielmehr Beindand erwartet ihn in Randia. Er heißt Susannis und scheint von einem Schäferhunde und einer Jagdhändin abzustammen. Auch tann er einige Künste und zeichnete sich in Milos schon durch eine fühne That aus; denn er sprang unstrer Barke nach vom Schiff ins Meer, und schwamm mehrerer 100 Schritte dem Kahne folgend, bis an die einzelnen Häuser des Landungsplazes, wo er mit uns fast zugleich anlangte.

Während solcher unschuldigen Unterhaltungen kam die Nacht heran, wo mich der Gott des Schlases in seine sanften Arme nahm und jedes Schwanken der hüpfenden Golette spurlos an mir vorüberging. Der Norgen aber leuchtete mir im Hafen von Antiparos, die Ufer von Paros dicht vor uns, und rechts über viele kleine Juselklippen hinweg, in einiger Entfernung Nio — das alte Jos, welches keine Tempel, keine Reste alter Kunst aufzuweisen hat, und dennoch vor allen übrig gebliebenen Bergspizen dieses untergegangenen Kontinents die merkwürdigste ist, wenn wir der Nachricht Glauben beimessen durfen, daß auf ihr Homer seine unsterbliche Laufbahn beschloß. Auch wird diese Insel für die Schönheit und das affable Benehmen ihrer Weiber eitirt.

Der hauptort von Antiparos ift nur ein unan-

fehnliches Dorf, in welchem jeboch ber Dimarch ein febr gutes haus bewohnt. Er felbst war in Athen, und wir wurden von feiner Frau, ihrer recht hubschen, etwas forpulenten Tochfer, einer jungen Nichte und einem Berwandten des hauses mit ehrwürdigem, weißem Barte, ber noch die türfische Rleidung alten Stoles trug, empfangen. Diefe Bergunstigung einen Bart zu tragen, welches ben Griechen im Allgemeinen verboten war, wurde dem Alten für geleistete Dienste vom Sultan versönlich verlieben, was in jener Zeit ohngefähr einem jetigen Drben zweiter Rlaffe bei uns gleichgekommen seyn mag. Die drei Damen batten zu meiner Berwunderung die deutsche Sitte bes Stridens angenommen, und jebe derfelben bearbeitete ihren Schidfaloftrumpf mit ber Memfigteit ber geschidteften unfrer Rleinftädterinnen. Auch ihre Tracht war fast ganz Europäisch.

Nach dem Genuß der gewöhnlichen Erfrischungen, welche, der patriarchalischen Weise dieser Länder gemäß, dem Bauer, der uns hergewiesen, mit uns eingetreten war, und sich auch sans façon auf den gegenüber= stehenden Divan niedergeset hatte, gleich uns von der jungen Nichte dargereicht wurden — machte ich mich mit Theolog, 6 Führern und 30 Wachslichtern sogleich nach der berühmten Höhle auf den Weg, die Bortaufer. 14 anderthalb Stunden vom Dorfe am Gipfel eines der höchsten Hügel dieser Insel liegt. Der Ritt dahin gewährte wenig Interesse, denn obgleich Antiparos etwas grüner und vegetabilischer aussieht als Milo, so hat es doch eben so wenig Bäume und bietet daher einen nicht viel erfreulicheren Anblick.

Ich bemerke hier im Boraus, daß ich zufällig weder Tourneforts, noch Choiseuls, noch irgend eines Andern Beschreibung der Höhle von Antiparos gelesen habe, und folglich nur den Eindruck wieder geben kann, den sie ohne alle vorgefaßte Meinung auf mich selbst gemacht hat.

Auffallend ist es, daß kein alter Schriftsteller ber höhle von Antiparos, sonst Dlearos, erwähnt, was voraussegen läßt, daß sie zu jener Zeit noch nicht entbedt worden war. Dennoch findet man die Reste einer, wie es scheint, alter griechischen Inschrift an ihrem Eingang.

Sie ist ohne Zweifel die schönste und grandiöseste ihrer Art, die ich wenigstens gesehen habe, was jedoch nicht allzuviel sagen will, da mir sowohl die Wunder= höhle von Corneal und von Adelsberg bei Triest, als die von Apfelect in Ober=Ungarn, und sogar die Baumannshöhle auf dem Harz, sämmtlich bis jest unbekannt geblieben sind. Schon der Eingang der

Digitized by Google

hiefigen, vor dem sich ein geebnetes Rondel mit einer fleinen Kirche und einer anmuthigen Aussicht auf die nahen Inseln befindet, ist imposant, denn unter einem hohen, weit vorspringenden Halbgewölbe bilden bereits von außen in freier Luft kolossale Tropfsteinfiguren, von denen die eine einer Statüe, die andere einem mit hieroglyphischen Zeichen bedeckten Thurme gleicht, das Portal zum finstern Klassenden Munde dieses wahren Tempels der Nacht.

211

Benn man fich außer der gehörigen Anzahl von Rührern, Lichtern und Striden, auch noch mit zwei bis brei Leitern, jede wenigstens von zwölf Sproffen vorsieht, fann man die Höhle in ihrem gangen Umfange, mit allen ihren verschiedenen Sälen und Gemächern ohne Gefahr, ja sogar mit verhältnigmäßiger Bequemlichkeit besichtigen - wenn man aber, wie wir, nur eine einzige morfche Leiter mit fechs Sprogen, bie, erst fürzlich reparirt, gleich im Anfange wieder zerbrach, und nachber nicht mehr zu brauchen war, fich verschaffen tann, fo ift die Unternehmung nicht nur gefährlich, sondern in fast unerträglichem Grade erschöpfend, weil Einem nichts übrig bleibt, als sich an zwölf bis sechszehn Ruß boben glatten Felfenwänden, blos mit Hülfe der Taue binab= und binauf= zuhelfen, mas nur dem geübteften Turner, wie den

14*

hiefigen Führern leicht werden mag. Im Mai dieses Jahres siel ein englischer Schiffsarzt an einer dieser Stellen herab und starb drei Tage darauf an den Folgen seines Sturzes. "Wenn das Kalb ersoffen ist, deckt man den Brunnen zu," sagt das Sprichwort — doch hier ist man noch nicht einmal so weit gekommen, und der Gouverneur in Naros, unter dem auch Paros und Antiparos steht, hat weder vor noch nach dieser traurigen Katastrophe je daran ge= dacht, die weltberühmte Höhle zugänglicher zu machen, obgleich so viele Fremde sie fortwährend besuchen und die ganze Sache mit höchst geringen Kosten auf das leichteste zu bewersstelligen wäre.

Die mannigfaltigen Gewölbe, welche die Höhle in sich schließt, sind von großer Ausdehnung und Höhe, und die Form der Stalaktiten von überraschender Abwechselung. Kannelirte und glatte Säulen, pracht= volle Drapperien von der größten Ausdehnung, Thiere in seltsamen Formen, über denen Schwerd= ter und Lanzen herabzuhängen scheinen, und andere baroffe Gestaltungen sind häusig. Man zeigte mir auch den Altar, auf dem der Marquis de Nointel eine Messe lesen ließ, und den Ramen unsers herrn Christus eingeschrieben hat, neben welchem sich seitdem Tausende von Schächern, in Bleistift, Farbe und eingemeißelter Schrift zu verewigen suchten; am Ende hat ein Franzose auch noch den Namen einer von ihm verehrten Jungfrau hinzugesett: "Helene Tacher, l'incomparable temme!" ein belustigender Schweif des Ganzen.

Was auf mich den stärksten Eindruck machte, war ein wohl 50 bis 60 Fuß hohes, weites Gewölbe, über 100 Klafter tief in den Eingeweiden der Erde, dessen wundersame Decke fallendem Schnee glich. Darunter glaubte man glänzend weiße Eisblöcke wild über ein= ander geworfen zu sehen, in deren Zwischenräumen ich jest meine Lichter so aufstellen ließ, daß man diese selbst nicht, sondern nur den Schein, den sie von sich strahlten, gewahr werden konnte. Diese Beleuchtung wirkte um so magischer, da gegenüber sich ein dunkler, wie mit Schuppen überdeckter Vorhang hinzog, von dem, oberhalb aus dem Gestein bringend, eine schwarze Riesensauft nach den schein.

Ich brachte ungefähr eine Stunde in der Höhle zu, wo eine heiße Stickluft herrschte, welche die Fatigue des Durchkletterns noch vermehrte. Jum Ungluck hatte ich überdem, mit meiner gewöhnlichen Distraktion, früh ein paar Stiefel mit großen englischen Anschraub= sporen angelegt, die während des Reitens zwar noch

218

nüglich waren, aber, da ich sie bei'm Eintritt in die Böhle, trop aller Mübe, nicht loszumachen vermochte, mich in dieser nicht wenig inkommodirten, abgerechnet bie Lächerlichkeit, gewiß ber Erste ju fepn, der die balsbrechende Grotte von Antiparos mit langen Spo= ren bestieg. Auch bedurfte ich, als ich in Schweiß gebadet, an das goldene Tageslicht wiedergefehrt war, einer langen Rube, ebe ich mich disponirt fühlte, den Rückweg nach dem Dorfe anzutreten. Theolog hatte schon bei der ersten schwierigen Stelle alle Neugier verloren, weiter vorzudringen, und fonnte fich, feinem Berufe gemäß, vor ber Rirche, wo er erflärte : "Diefe höhle fev bereits ein Borfchmad ber Sölle." Einer der Führer neckte ihn deshalb, lobte dagegen meine Ausdauer, und ichloß, fich gegen mich wendend, mit bem feltsamen Compliment, daß, da ich fo rüftig in bie Borbölle hinabgeftiegen fep, ich auch gewiß ohne Schwierigkeit in die wirkliche gelangen werde. œ\$ scheint, als wenn dieser hellene mehr antike als christliche Nationen von ber Unterwelt in sich aufgenommen hatte.

Man erzählt von Lord Byron, daß ihm bei seinem Besuch der Grotte die Lichter darin ausgingen, und verbindet damit die Idee einer großen Gefahr. Dies ist aber irrig; denn die Höhle ist kein Labyrinth, und jeder der Fährer findet den Ausweg so gut im Dunkeln wie mit Lichtern, deren im schlimmsten Falle auch immer binnen einer Stunde frische leicht herbeizuschaffen sind. Alle Noth würde sich daher blos darauf beschränken, diese Zeit über in der Finsterniß verbleiden zu müssen, einer romantischen Situation, die, wenn sie wirklich stattgefunden, Lord Byron ohne Zweisel Gelegenheit zu einem schönen Gedichte mehr gegeben haben würde. Besuchte man aber die Höhle gar in Gesellschaft einer Dido, so müßte ja ein ähn= licher Unglücksfall nur noch anziehender werden, gleich den Zwischenakten bei den Ombres chinoises, wo Rie= mand sich über die eintretende Dunkelbeit beschwert.

Dhngeachtet meiner Müdigkeit ging ich den größ= ten Theil des Rückweges aus Ungeduld zu Fuß, weil die kleinen Esel, die wir im Dorfe gemiethet hatten, die Faulheit, welche ihr Geschlecht charakterisirt, in einem so unbestiegbaren Grade besaßen, daß kein Jüch= tigungsmittel ihren Schneckenschritt zu beschleunigen vermochte.

Die Frau des Dimarchen bot mir, als wir wieber in ihrem hause anlangten, gastfreundlich dieses zum Nachtlager an, doch zog ich meine größere Bequemlichkeit auf dem Schiffe vor, wo wir die Nacht wegen eines drohenden Gewitters und Sturmes, die sich schon durch fernes Wetterleuchten ankündigten, im sichern Hafen verblieben. Die Matrosen hatten sich unterdessen mit Fischen beschäftigt und eine so große Anzahl gefangen, daß wir, wenn auch nicht Drei= tausend, doch wenigstens Alles, was sich auf dem Schiffe befand, damit sättigen konnten, und noch einige Körbe davon übrig behielten. Dies war uns aber um so willsommener, da in dem elenden Antiparos nicht die geringste Provision hatte aufgetrieben werden können.

Digitized by Google

Par Ø §.

•





Paro 8.

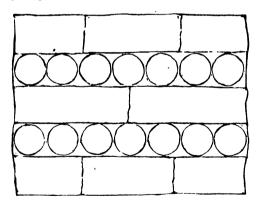
Der furge Weg von Antiparos bis Parifia, der hauptstadt ber Infel Paros, ift zur See, wegen feichs ten Waffers und vieler Klippen, bei bem jest berrschenden ftarken Nordwinde nicht wohl paffirbar, weshalb wir die Erfursion babin zu Lande zu machen vorzogen. Wir fanden die Infel im äußeren Anblid faum von Antiparos verschieden, mit febr wenig Bäumen, und einem vielleicht noch betriebfameren Feldbau, der in Terraffen bis an die Spiten der Berge fteigt, in dieser Jahreszeit aber freilich nur geacherte Erbe, aber fein Grünes feben läßt. Rurg vor der Stadt kommt man bei malerischen Klippen vorbei, bie einzeln aus bem Meere Bervorragen, und an benen vor zwei Jahren ein französisches Liniens fciff scheiterte. Ein fpiger weißer Burfel zeigt ben Ort an, wo man die im Schiffbruch Umgekommenen

begraben hat. Man erzählte uns, daß der französsische Commissier, der zur Regulirung dieser Angelegenheit hierher geschickt wurde, seine Zeit sehr gut benust habe, denn er entführte die schönste Frau der Insel, welche durch einen eigenen Zufall die Schwieger= tochter eben des alten Mannes mit dem weißen Ordensbarte ist, der uns in Antiparos empfing, und nur des aus dieser Sache entstandenen Prozesses wegen sich hier befand. Wenn im Mittelalter die französsischen Ritter in diese Meere kamen, nahmen sie gleich ganze Inseln weg, die heutigen müssen sich schon mit einer hübschen Frau derselben begnügen.

Schon von Weitem macht Parikia mit seinen vielen Bindmühlen, seinen frisch getünchten Häusern und seiner mehr als tausend Jahre alten, für Griechenland sehr anschnlichen Kirche einen vortheilhaften Eindruck, der sich im Innern des Orts noch steigert. Es ist das freundlichste und reinlichste Städtchen, das ich mich in Griechenland geschen zu haben erinnere, durchgängig gut gepstaftert, von einer sehr pittoresten Bauart der Häuser, die meistens hohe Freitreppen, oft von Marmor, hübsche Portale, unten auf Säulen rnhende Artaden, und oben Balkons haben, welche an vielen Orten, gleich den engen schottischen Siehe seinslauben überwölbt

221

werden. Die Citadelle, von den Benetianern erbaut, tann einzig in ihrer Art genannt werden, denn diese Barbaren führten sie fast ganz aus dem zu solchem Behuf abgerissenen Marmortempel des Aestulaps auf. Die prächtigsten Friese, Architrave, Rapitäle u. s. w. sind in ungeheurer Menge als bloße Mauersteine pêle mêle verbraucht, am Grunde sieht man Superporten von 18 Fuß Länge aus einem Stück, und in dem hauptthurme wechseln hunderte neben einander gelegter und durchgesägter Säulenstücke mit horizontalen Duadern ab, was bis oben hinauf ganz regel= mäßig folgendes barrotte Mauerwert bildet :



Auch die Kirche hat vom Raube des Tempels zwei sehr schöne Säulen einer jest ganz unbekannten Marmorart, die dem Agat ähnlich ist, nebst einigen

222

alten Vilastern und Simfen bavon getragen. Es ift eine ftebende Erzählung bei dergleichen antiken Roftbarkeiten in den biefigen Rirchen, daß einmal ein englischer Lord 1000 Pfund Sterling dafür geboten, fie aber bennoch nicht erhalten babe. Daffelbe murbe mir benn auch bier, wie icon an gebn andern Orten, mit großer Ernfthaftigkeit debütirt. Außer dem ebenfalls nie fehlenden, wunderthätigen Jungfraubilde verehren bie Gläubigen bier noch den alterthumlichen Tauf. ftein, in dem der beilige Basilius zu der Zeit taufte, als diefe Ceremonie noch nicht mit den Rindern, fonbern nur mit Erwachsenen vorgenommen wurde, die allerdings beffer wiffen mußten, warum fie fich der= felben unterzogen. Den mit Mauern gepflasterten hof ber Rirche umgibt ein Biered von Arfaden, mas man im Französischen le Cloitre nennt, wo ebemals bie Mönche wohnten, und bas jest zweckmäßiger zu zwei Schulen eingerichtet worden ift.

Die Stadt, welche auf der Stelle des alten Paros fteht, vor dem des großen Miltiades Ruhm erblich — *)

^{*)} Rach ber gänzlich mißlungenen Belagerung von Paros ward Miltiades befanntlich angeflagt, zum Erfat aller Roften der Erpedition verurtheilt und, nicht zahlungsfähig, in's Gefängniß geworfen, wo er an feinen vor Paros erhaltenen Bunden starb.

zählt 1850 Einwohner, und für die ganze Infel rechnet man 6400, nicht das Drittheil von der 3abl, die fie mit Leichtigkeit ernähren könnte. Die Insel bat 12 Stunden Umfang mit drei guten hafen, unter benen ber von Rauffia ber größte ift, und war, gegen Erlegung eines geringen Tributs, fo gut wie gang unabhängig von den Türken, deren Reiner bier mohnen, noch felbst fich bier verbeiratben durfte. Man tann mit Recht fagen, daß mehrere diefer Infeln wahre Republiken unter türkischer Souverainetät waren, welche Alles, mas ibre innere Regierung und Berwaltung betraf, durch ihre Primaten felbst beforgen laffen durften. Babrend des Revolutionstrieges lanbete eine türkische Flotte auf Paros, obne jedoch die mindefte handlung der Rache zu üben, noch irgend eine Contribution zu fordern, eine Mäßigung, die freilich fehr von ben Gräueln auf Chios absticht.

Doch muß ich zur Ehre des türkischen Gouvernements auch hierüber mittheilen, was mir durch einen ganz glaubwürdigen Griechen, einen Primaten von Naros, Herrn Frangopulo, später erzählt ward.

"Ich reiste damals," fagte dieser, "mit dem französischen Fregattenkapitain, herrn nach Chios. Es war eine furchtbare Zeit! Alle Schiffe, denen wir begegneten, wie unsere Fregatte selbst,

224

waren theils voll türfischer Beiber, die vor ben Grieden floben, welche in blinder, Buth alles den Dufelmännern Gebörige niedermachten, theils griechischer, bie der Schändung oder Sclaverei zu entgeben suchten. Alle waren jung und viele von der größten Schön= beit, meistens aber nur leichtsinnige und leidenschaft= liche Geschöpfe, ohne viel Sträuben fich hingebend, und schnell von Berzweiflung zu läppischer Ausgelaf= fenheit und Poffen übergebend. Unter ben Türfinnen auf unfrem Schiff befand fich ein höchft reizendes Befen, bas ber Rapitain mit feiner besondern Gunft beehrte, und im Laufe ber Reise Dieser jungen Frau versprach, fie mit fich nach Frankreich zu nehmen, von beffen Schönheit und der Freiheit des dortigen Lebens er ihr das anlodendste Bild entwarf. Db ihn indeß bjes Bersprechen später gereute, ober ob es ihm ju erfüllen nicht möglich war, weiß ich nicht, aber als wir in der Rabe der Insel Chios ankamen, die uns icon lange vorber auf der See ichwimmende Leich= name anfündigten, erflärte er ibr, daß er fie jest, als Türfin, mit den übrigen Beibern an ben Rapudan Pascha ausliefern muffe. Sie wollte eben eine Taffe Raffee zum Munde führen, als ihr diefe Nachricht ward. Einige Sefunden lang blieb fie fprachlos bann warf fie flirrend bie Taffe zur Erde, und über-

225

bäufte im beftigsten Born den Kapitain mit jeder Art von Berwünschungen. Da diese indes nichts fruchteten, warf fie fich ihm zu Füßen, fußte diefe unter einem Strome von Thränen, und beschwor ihn auf bie rührendste Beife, fie nicht von Neuem der Sclaverei zu opfern, da er ihr fo beilig zugesichert, fie mit fich nach dem freien Frankreich zu nehmen; ein Beweis, daß die türfischen Beiber doch ihre beschränfte Lage nicht so sebr tieben muffen, als uns manche Schriftsteller glauben machen wollen. Da fie auch hiermit den Kapitain nicht erweichen konnte, der die Unmöglichkeit — fie nach Kräften begütigend — vor= schützte, zog fie endlich verzweiflungsvoll ihren Schleier über bas Gesicht, und wir börten noch ihr Bebklagen und Schluchzen, als fie auf der Embarkation Play nehmen mußte, die der Kapudan Pascha, sehr erfreut über biefe unerwartete Vermehrung feines harems bei dem ersten Aviso nach der Fregatte gesandt batte."

"Ich bat nun den Kapitain, an's Land steigen zu dürfen, kann aber, ohne alle übertriebene Sentimentalität meinerseits versichern, daß der furchtbare Anblick des Mordes und Brandes, wie der in Todesangst nach allen Seiten fliehenden, halb nachten Wenge, unter die man noch immer mit Flintenschüffen seuerte, vortäufer. 15

denen wir uns felbst ausgesetst faben, nebst der greuzen= lofen schauderhaften Berheerung rund um uns her --mir fast eine körperliche Ohnmacht zuzogen; so daß ich mich eiligst zurückzukehren gezwungen fühlte, ohne einen Augenblick weiter an die Angelegenheit zu denken, welche mich hergeführt."

"Als der Ravitain bierauf dem Ravudan Bascha bittere Bormurfe über folche Gräuel machte, erwieberte biefer: ""Dan folle nicht fo ungerecht "feyn, eine Begebenheit, die ihn mit dem "größten Comerge erfülle, ben Befeblen "ber Pforte zuzuschreiben. Den beften Beweis "dafür wolle er sogleich dem Rapitain vorlegen; "" "und hiermit producirte er eine mit fich fährende "hattischerife des Sultans, nach beren Inhalt er bem "Pafcha, welcher bie verirrten Unterthanen Seiner "Hoheit in Chivs, wie ein Rannibal behandelt babe. "fobald der hiefige Rhamafom *) vorüber fey, fogleich "den Ropf abschlagen und diefen nach Constantinopel "fenden folle. Auch habe ich, feste er hingu, bereits "Alles gethan, um dem Blutvergießen, fo viel ich es "auf geschärfte Befehle vermochte, ein Ende zu machen."

^{*) &}quot;Die-Eürlen fagen: "Rhamasom," bie Araber: "Rhamadom."

227

"Es waren noch drei Tage bis zum Schluß des Rhamasom übrig, und sonderbarerweise ward am letten dersetben der Rapudan Pascha von Ranaris in die Luft gesprengt. So rettete durch eine wundersame Fügung des Schicksals Ranaris den Mörder der Bevölkerung von Chios, der mit einer unermeßlichen Beute, für deren bloße Ueberschiffung er einem grie= chischen Schiffseigenthümer 150000 Piaster zahlte, glücklich nach Rlein-Aften entfam."

Die Einwohner ber Infel Paros, die erste und mächtigfte ber Cyfladen im Alterthum, waren boch in Runft und Biffenschaft berühmt, fo daß die Mileter Männer von Paros wählten, um ihre durch Aufruhr zerrüttete Stadt von Neuem zu organisiren. Diese, unbefannt mit bem Charafter ber Individuen, gingen binaus auf's Land und bestimmten Diejenigen zu Borftebern der Stadt, deren Befigungen fie in dem blübendften Juftande fanden, vielleicht nicht mit Un= recht voraussegend, daß Solche, die ihr Eigenthum am besten ju verwalten verstünden, auch dem Anderer vorzufteben, am geschickteften wären. Bie haben fich aber feitdem die Geschichten in diefem Punkte geändert! Die Theorien haben die Praxis besiegt, und ein von ber Universität kommender Referendar wird häufig für geeigneter zum Regieren gebalten, als der 15 *

weiseste Administrator seines eigenen Grund und Bodens.

Es war auf diefer Infel, wo man die berühmte Marmortafel entdedte, die sich jest in Oxford befindet, eins der merkwürdigsten chronologischen Monumente der Welt, auf der ein unbefannter Wohlthäter der Bissenschaft die denkwürdigsten Epochen der griechischen Geschichte von Ketrops dis Diognetes, einen Zeitraum von mehr als 1300 Jahren umfassend, eingraben ließ.

Bir wurden vom Dimarchen, der gut französisch sprach, gastfrei aufgenommen, und sein Schreiber begleitete uns nebst einigen subalternen Führern nach den antiken Marmorbrüchen, die sich anderthalb Stun= ben von der Stadt im Berge Marpesus besinden.

Nachdem ich gestern gelernt, wie man glatte Felsen an Stricken hinanklettert, wurde mir heute eine unerwartete Leftion änderer Art zu Theil. Wir waren, Jeder seine Wachskerze in der Hand, ohngefähr 10 Minuten lang ganz bequem in der alten Carriere vorgedrungen, als wir an eine sehr hoch ausgearbeitete Stelle kamen, die und schon als das Ende der Promenade angekündigt war, denn, sagte man, es geht zwar noch weiter, aber um zu diesem Theil des Steinbruchs zu gelangen, muß man über 100 Schritte weit auf dem Bauche kriechen, ein Weg, den seit mehreren Jahren Niemand mehr unternommen hat. Hier= bei wurde angeführt, daß der junge Prinz von Joinville, mit dem frischen Muthe, der seiner Familie eigen ist, den Durchgang habe versuchen wollen, ehe er aber noch die Hälfte erreicht, fast ohnmächtig geworden und nur mit Mühe wieder herausgebracht worden sep. Ob das Durchdringen überhaupt noch möglich sep, wußte man auch nicht gewiß, da im Winter die bis hierher dringenden Wassergüffe den Schutt von Jahr zu Jahr in dem engen Raume fortwährend erhöhten.

Biewohl ich nicht ungern versuche, was Andern schwierig oder gar unthunlich vorkommt, so hatte ich doch diesmal, noch zu ermüchet von gestern, wenig Lust dazu, als einer der Führer dußerte: wenn man durch sey, komme man in einen Saal, in dem sich "Idola" besänden. Die Hoffnung, alte Skulpturen, gleich dem merkwürdigen Relief, das man weiter unten, außerhalb am Felsen sieht, hier zu entdecken, bewog mich nun sogleich, die unterirdische Reise anzutreten, und der Gedanke an diesen Fund stärkte mich auch unterwegs. Theolog entscholoß sich auch diesmal, dravement mir zu solgen, und wir krochen nun in solgender Ordnung: Die zwei dicken Führer voran, um wo möglich noch etwas auszuweiten; dicht hinter ihnen ich, hierauf der dritte Führer, und hinter diesem

Theolog als Schweif bes vierföpfigen Ungeheuers. Die brei dienenden Geifter mußten die Lichter band= baben, so aut sie konnten, denn wir batten zu viel mit uns felbft zu thun, um uns damit zu befaffen. 3ch gestebe auch, daß es mir in ber Mitte, wo taum noch ein Ruft bober Raum blieb, beinabe eben fo wie dem jungen Prinzen ergangen wäre, benn bie Sache bat nicht nur für die Imagination etwas Grauenerregenbes, fondern ift auch vbvfifch ichwer zu bewertstelligen, und wird zulest zur wahren förverlichen Marter, ba man fich auf grobem Schutt und fpigen Marmorblöden entweder mit Bruft und Rnieen, oder auf dem Rücken fortschieben muß, eine Gangart, der Rleider und haut nur schlecht zu widerstehen im Stande find, Richt nur Theolog's, sondern selbst der Führer ichwere Seufzer ertönten baber vielfach in bem schauderlichen Grabe. Bir mußten oft ruhen, und bennoch fühlte ich mich wie gerädert, als nach und nach die erdrück= ende Kelfendede fich wieder etwas bob, man zuerft auf händen und Füßen, und zulett ganz aufrecht geben konnte, worauf wir denn auch bald in den verbeißenen schwer erfauften Saal gelangten. - *) Bäre

^{*) 3}ch habe fpäter manche ägyptische Katakombe vom übelften Rufe durchtrochen, aber nie einen beschwerlicheren Beg gemacht.

\$81

ich nun nicht ber wahrhafteste aller Reifebeschreiber, bier gabe es eine gute Gelegenbeit, mir einige Frei= beit anmuthiger Erfindungen zu gestatten. Aber ich bleibe meinen Grundfagen getreu und melbe beschämt, daß in der Wirklichkeit der gerühmte Saal nur zu einem unbedeutenden Gemach zufammenfcrumpfte, in bem fich, ftatt ber erwarteten Sfulpturen feine anbern Idola als wenige nichts fagende, fleine Stalaftifen befanden. Außerdem waren mehrere Ramen an den Bänden fichtbar, wovon bas ältefte Datum über ein Sätulum binausreichte, das neueste von 1830 war. Als den intereffantesten namen bemerkte ich den bes berühmten Reisenden Lord Prudboc. Sier glaubte ich nun verbient zu haben, ben meinigen, fo unbedeutend er ift, ebenfalls hinzuschreiben, ware es auch nur als freiwilliges Dyfer, das Andern burch bieje treue Beschreibung fünftig bie ganz unnute Mube wahrscheinlich ersparen wird.

Uebrigens bewunderte ich bei diefer Gelegenheit von Neuem, was selbst furze Uebung und Gewohnheit thut! Hin, hatte ich über eine Biertelstunde gebraucht, zurück kam ich in weniger als 10 Minuten, und mit weniger Schmerz und Beschwerde, obgleich noch schlech= ter verwahrt als vorher, da meine Inerpressibles an mehreren Stellen vom parischen Marmor gänzlich bestiegt worden waren. 3ch fand am Ende fast eine Art Vergnügen in der nun schon erlangten Geschicklichkeit, mich fortzuschnellen, und entdeckte Gelenke in meinem Körper, die ich vorher gar nicht geahnet, so daß es mir jest weit klarer ward, als bisher, wie Schlangen ohne Füße sich mit solcher Rapidität dem Boden entlang zu bewegen vermögen.

Der Steinbruch ift noch in mancher andern Art merkwürdig, namentlich frappirten mich bie, wie mit bem Meffer ausgeschnittenen, ungeheuren Stücke im Marmorfelfen, wozu die Alten jedenfalls uns ganz unbefannte Inftrumente gehabt haben muffen. Das vorher erwähnte Relief am Eingang einer andern Deffnung auf dem roben Kelsen ausgearbeitet, übergebe ich, ba herr von Prokesch eine so genaue Schilberung bavon gegeben hat, daß ich fie hier nur unnus abidreiben könnte. 3ch bemerke blos, bag es Bacchus mit Efelsohren, auf dem Throne figend (ober vielleicht Silen), von allerlei andern Riguren umgeben, bars stellt, welcher sich an einem Tang ber Nymphen ergött, wozu Tournefort die naive Bemerkung macht :. "Anciennement, comme nous l'apprend Diodore de Sicile, les Demoiselles s'appellaient des Nymphes."

Oberhalb der Brüche befindet sich ein ehemaliges Rloster, jest das Eigenthum eines Gouvernements=

beamten, wo wir uns binlänglich erbolen und mit Raffee erfrischen tonnten, das beilfamfte Getrant wabrend aroker Erhigung in biesen Alimaten. Ang gleicher Rudficht für meine Gesundheit legte ich auch bier ben Rudweg nach der Stadt zu Ruß zurud; denn nach einer übergroßen Anftrengung thut man immer wohl, bald barauf eine minder ftarte folgen zu laffen, ebe man fich ganz ber Rube bingiebt -eine Ansicht, auf die ich zuerst bei der Wartung meis ner Pferde getommen bin, ber jedoch Theolog feineswegs beipflichten wollte. Den Weg von Parifia bis zum Schiff mußten wir mit der Laterne suchen, da die Racht icon einbrach, ebe wir noch vom Steinbruch in die Stadt zurückgekommen waren. Dies nun zeigte fich als den unangenehmften Theil des beutigen Tagewerfs. Es war abscheulich talt, mehrere Male verlöschte ber Wind unsere Laterne, mein Maulesel wurde ftätisch und big mich, als ich ihm die Sporen geben wollte, in die Beine, bie Barte, welche uns erwartete, war burch Mißverftändniß nicht am rechten Ort, und bie den Schluß machende lange Ueberfahrt (als wir fie endlich gefunden,) auf wogendem Meere in der eifigen Sturmesnacht, verurfachte mir eine Erfältung, an der ich mehrere Tage litt.

In derselben nacht noch schifften wir uns dems

ohngeachtet, bei anhaltend contrairem Binde, nach Naros ein, und mußten daher fortwährend lang= weilig laviren, so daß wir erst am folgenden Nach= mittag am Orte unstrer Bestimmung anlangten.

Nayos.

•

•

Digitized by Google

•



,

.

,

•

· ·

Nayos.

Als ich mich in meinem breizebnten Sabre fterb= lich in eine Aftrice verliebte, die Ariadne auf Naros fehr schlecht agirte, aber sehr hubsch war -- batte ich nicht gebacht, auf biefer Infel einmal felbft in halbem Sturme anzukommen. Der Anblid ihrer Kelsen ichien mir noch rauber in dem grauen Wetter, als ihn mir die Theaterdeforation früher vorgemalt hatte, und bas pittoreste, fich gegen bie Luft scharf abschneidende Portal eines Tempels des Bachus, das auf der isolirten, vom Meere umschäumten Rlippe Strongilo fteht, war ber erste Gegenstand, auf den mein Auge fiel. Die hauptstadt ift nicht empfehlend, schmutzig, mit häßlichen, mubfam zu erklimmenden Gaffen, am Felsen hinaufgebaut. Der untere Theil nach dem Lande zu gleicht, von einigen Palmen überragt, und burch bie Bauart feiner weißen Saufer einem mauris,

,

ichen Fleden, den sogenannten Schloßberg nimmt aber fast ganz eine fatbolische Bevölferung alten italienischen Abels ein, die von ben größten Kamilien dieses Landes abstammt : Sommariva's, Barozzi's (deren Borfahren Benedig gründeten), Grimaldi's, Girardini's, Malas testa's, Sforza's u. f. w. vegetiren bier in verhältniß= mäßiger Armuth, mit Beibehaltung veralteter Sitten. Sie hatten von jeher bas Borrecht, europäische Rleidung, auch in Constantinopel, zu tragen, die sich jedoch bald von felbft halbtürtifc gestaltete. Ein altes Bild, das ich herrn Grimalbi's, des ichwedischen Consuls, Gute verdankte, ftellt diefe fonderbar gemischte Tracht ganz ergöglich bar, ben herrn Ratholiken als halb= türken mit dreieckigem but, und bie Frau Ratholikin mit zwei Tändelschürzen, noch eine ganz fleine reizende auf der icon ganz kleinen, und breite gelbe feidene Eselinnenohren auf bem Ropfe. - 3ch lernte mehrere ber genannten herren tennen, die mich, wie eine Erscheinung aus ganz verschollener Zeit, lebhaft ansprachen.

Naros, bas alte Dionisia, wo die Mythe den jungen Bacchus erziehen ließ, zählte in antiker Zeit über 100000 Einwohner, von denen jest nur noch der zehnte Theil sich ärmlich hier ernährt. Im Mittelalter ward es ein Raub der Abenteurer im Großen, welche

239

damals ibr Wefen trieben, und blieb mehrere Jahrhunderte lang ein souveraines Herzogthum. Unter türkischer Botmäßigkeit ftand es in bemfelben Unabbängigkeitsverhältnif zur Pforte wie Paros, ward von seinen eignen Primaten regiert und zahlte bem Großberrn nicht mehr als fährlich einen Tribut von 50000 türkischen Piaftern, mabrend jest alle indirekten Abgaben nicht mitgerechnet, schon bie direften, wie man mir versicherte, an 300000 Drachmen betragen. Bon den drei Kamilien der 21 alten Herzöge der Infel. Sanubo, della Carcere und Crisvo, eriftiren nur noch einige Nachkömmlinge ber letteren in größter Dürftigkeit, und ihr haupt, ein alter Mann, ließ mich um ein Almosen bitten, indem er mir seinen Stammbaum bereinschidte, ber mit einem griechischen Raiser anfina!

Die Geschichte dieser Herzöge, über welche man mir ein Manuscript, von einem deutschen Jesuiten in französsischer Sprache abgesaßt, und ein griechisches, von unbekannter Hand, mittheilte, ist nicht ohne Intereffe, und einige große Berbrechen, die im Schoosse der herrschenden Familien verübt wurden, könnten einen recht brauchbaren Romanenstoff abgeben. Die Zeit erlaubte mir nicht, die sehr eng und mit der blaffesten Linte geschriebenen Blätter genau durch-

zugeben, ich empfehle fie indeffen meinen Nachfolgern, die deshalb nur herrn Grimaldi's ftets bereite Gefälligkeit in Anspruch zu nehmen haben. An einer Stelle ber Schrift des Jesuiten eifert diefer gewaltig gegen die unerhörte Graufamkeit des Cafar Galerius: "denn," fagt er, "diefer Tyrann ließ in Naros, wie auf den übrigen Infeln, die Guter aller Einwohner vermeffen, man zählte die Beinftöcke und die Olivenbäume, man bielt Register über die Bevölkerung und die Jahl der Nugen bringenden Thiere und von Allem und Jedem mußten ichwere Abgaben bezahlt werden. Die daraus entstehende viele Arbeit, wie die Nothwendiakeit unzähliger Deflatationen der Betheiligten, füllte Städte und Dörfer mit einem heere toffpieliger, das geplagte Bolf noch mehr brückender Be= amten an, fo bag man überall, wo man bintam, nur auf Berzweiflung und Behklagen fließ."

Schriebe der ehrliche Pater dies heute, er würde gewiß sofort als Libellist belangt werden; denn was er anführt, findet ja wörtlich Alles jest wieder hier und in ganz Griechenland eben so statt, und wird in unfern geduldigeren Zeiten nur: gute Dronung genannt.

Von Antiquitäten bietet Naxos wenig mehr. Man führte mich zu einem sogenannten Bade der Ariadne,

eine faum antike, fleine Cifterne, und 5 bis 6 Sinnben von der Stadt liegt ein 25 Ruf langer Marmorblod, an dem Spuren vorhanden find, daß eine Statue, angeblich des Apollo, daraus angefertigt werden follte; endlich findet man zwei Tagereisen weit im Innern einen bellenischen Thurmreft. Das ift Alles und nicht ber Mube bes beschwerlichen Besuches werth. Eine moderne, vor 50 Jahren gebaute Rirche enthält acht icone Granitfäulen aus dem Apollotempel zu Delos. beren Berhältniffe aber von falscher Art find, baß man nur Theile der ursprünglichen Säulen angewandt baben tann, bie überdem burch schlechte neue Ravitäle verunstaltet find. 3m Borbofe der Rirche fiebt man den aus einer früher zerftörten Ravelle bierhergebrachten Grabstein bes ersten herzogs von Raros, Marc Sanudo, geschmückt mit feinem fehr einfachen Bappen und einer griechischen Infcrift.

Schließlich erwähne ich einer merkwürdigen filbernen Medaille, die kürzlich gefunden wurde, und ein einziges Exemplar zu fepn scheint, wenigstens wird fie in dem sehr vollständigen Werke des Herrn Mionnet nicht aufgeführt. Man sieht auf der einen Seite einen schönen Kopf des indischen Bacchus, auf der andern dagegen eine roh gearbeitete Karrikatur Jupiters, mit den Bligen in der einen und dem Adler in der andern Borläufer. 16

Hand, der wie eine Gans aussicht. Davunter stehen die Worte: NaLiog Myzary, wörtlich: Maschine von Naros, wovon die Bedeutung nicht recht deutlich zu verstehen ist. Der Besister forderte 500 Drachmen für diese Medaille, die zu bezahlen, ich einem größern Liebhaber, als ich bin, überlasse.

Der Gouverneur war abwesend, und ber Dimarch logirte mich auf der Citadelle bei einem Rapuziner ein, ber bort, als Missionair, ein ber frangöfischen Regierung zugehöriges, geräumiges altes Klofter bewohnt, das er zu einem recht guten Gafibof eingeriche tet hat, wo zwar keine Rechnungen gemacht werben, aber nach Belieben gezahlt werden muß, was in der Regel mehr toftet. Diefer Mann fann füglich ju ben Merkwürdigkeiten von Raros mitgerechnet werben, wie folgendes Gefpräch, bas zwischen uns ftatt= fand, icon einigermaßen barthun wird. Ein ftattlicher, nur durch Leben und Zeit etwas gebückter, schlank gewachsener Mann, mit langem röthlichen Bart und glänzenden, lebhaften fleinen Augen, in eine furze zimmtbraune Jacke und weite Pantalons von gleicher Farbe gelleidet, eine Schnupftabattofe in ber hand und einen türkischen rothen fes auf dem Ropfe, tam mir mit gewandtem Anftande, aber etwas binkend entgegen, als ich die ellenhoben Stufen der

Haustreppe langfam binanstieg und annoncirte fich, mich in italienischer Sprache bewilltommnend, als ben Padre Angelo. "Es thut mir leid, ehrwürdiger Bater," fagte ich, "daß Sie fich bis auf biefe hals= brechende Treppe gewagt haben, denn Sie icheinen," feste ich, auf fein labmes Bein blidend, bingu, "nicht gang wohl auf ju sevn." "D, das ift schon ein altes Uebel," antwortete ber Pater lachend, "eine Folge der Bleffur, bie ich in der Schlacht von Smolenst erhielt, und welche die Retirade von Moskau mir nicht gang gründlich zu furiren Zeit lieg." "Die Schlacht von Smolenst?" rief ich verwundert, "wie brachte Sie 3br friedlicher Beruf babin ?" "Mein Beruf war bamals nicht allzu friedlich," fagte der Rapuziner mit einem Anflug von Stolz, "denn ich war Unteroffizier in dem Elitencorps des Königreichs Italien." "Und wie ergriffen Sie nachber," frug ich, "ein fo entgegengesettes Metier ?" "Per Dio" antwortete Padre Angelo, fich ben Mönchsbart ganz militairisch ftreichend, "ich hatte mein ganzes Leben lang dem großen Napoleon gedient und sollte nun bes herzogs Ferdinand Goldat merben -- bas mochte ich nicht. Man wollte mich zwingen, aber bamit fam man noch weniger weit mit mir, und um mich mit allen Ehren gang furz aus ber Affaire zu zieben, ward ich auf der Stelle Rapuziner. 16*

Ein Gönner aus alter Zeit verschaffte mir bald darauf die Mission nach Constantinopel, wo ich ein Jahr lang, trotz einem älteren Pfaffen, predigte, später blieb ich, gleichfalls als Missionair, geraume Zeit in Smyrna, und seit sieben Jahren bin ich hier im Hafen der Ruhe eingelausen, Padre Angelo für die Gläubigen und Pierre Croix für die Weltlichen, mein eigner Herr und — was nich so übel ist, der einzige Rapuziner in Naros."

Er führte mich nun in ein recht autes Quartier im obern Stod mit umfaffender Aussicht auf die Infel und ben boben Berg Dia in ihrer Mitte, versehen mit hinlänglichen Meublen und fogar einer Bibliothet, bie eben so originell war, als ibr Besiger: eine Menge geiftlicher Berte, aber fast alle unvollftändig, und in Sprachen, die der Kapuziner nicht verstand, lateinische, griechische u. f. w., ja felbit zwei deutsche Predigibücher, die ich mir zu meiner eigenen Privat= erbauung andächtig berausholte. Zwischen diese legi= time heerde waren indeg verschiedene Bolfe und Ruchfe gerathen, und felbft Fragmente des teperischen Boltaire hatten fich darin eingenistet - gute und boje aber wurden gemeinschaftlich von Bucherwürmern auf eine Art zerfreffen, bie der ganzen Sammlung ein baldiges Ende prophezeiht.

÷.,

3ch muß binzufügen', baß ich in teinem Gaftbof Griechenlands beffer, mit mehr Aufmertsamkeit und gutem Billen bedient worden bin, als in diefem Rlo= fter, ohne noch die mannigfaltige und oft vilante Unterhaltung des Paters in Anschlag ju bringen. Go erzählte er mir beute von einem fürglich bier gewesenen englischen Original, bas, fo lange er bei ihm logirte, nie ein anderes Getränt als Raffee ju fich nehmen wollte. Dieses Individuum batte in feinem Itinéraire gelesen: "Um dem Fieber in Griechenland zu entgeben, muffe man Bein und Baffer vermeiden und fich hauptsächlich an ben Raffee halten." Der um feine Gesundheit febr beforgte Infulaner nahm bies fo wörflich, daß alle Bemühungen des Pater-Gaftwirths, ihm feine verschiedenen Sorten Beine annehmlich zu machen, zu deffen großem Berdruß ganz vergeblich blieben. Dagegen war er faum im Stande, zu jeder Tageszeit und bei allen Mahlzeiten Raffee genug für ben obstinaten Gast zu bereiten, ber ganze Suppenterrinen bavon austrant und buchaus feinen Durft mit nichts Underem lofchen zu wollen erflärte, fo lange er auf griechischem Boden verweile. Seine Abreise ward nachber sehr jähling dadurch veranlaßt, daß er vom Pater eines Abends verlangte, er solle ihm augenblidlich eine Urt Aphrodite schaffen,

246

bie er die Nacht verehren wolle. Da ihm nun diefer erwiederte, daß er zwar ein Rapuziner, aber kein ruffiano sey, besahl er sehr erzürnt, sogleich eine Barke bereit machen zu lassen, da er nothwendig einer weiblichen Gesellschaft bedürfe, und diese nun selbst in Syra aufsuchen werde. Biel von cattiva gente und damned papists murmelnd, eilte er auf und davon.

Ein anderesmal wohnte mehrere Bochen lang ein deutscher Poet, mit Namen Ludwig, bei ihm. Dieser liebte die Einsamkeit in solchem Grade, daß er nie mit den audern Gasten verkehren noch effen wollte, sondern sich stets auf seiner Stude allein ferviren ließ, und den ganzen Tag von früh bis Abends, wie ein Tagelöhner, nur mit unaufhaltsamem Schreiden beschäftigt war.") Abends pflegte Herr Ludwig, in Folge eines Gelübdes, vor dem Schlafengehen sich stets in einen großen Sack zu steden, den er am halse zuband und sich so auf's Bett legte. Als seine Abreise herannnahte, zeigte sich der unangenehme Umstand für den Pater, daß der Poet kein

*) Es traf fich, als Theolog diefe Stelle niederschrieb, bag ich demfelben gerade act Stunden lang ohne Raft diftirt hatte — und er lachte fehr!

Geld batte, um fein oblicgendes Geichent zu bezahlen. Er fündigte feinem Birth jedoch die unabwendbare Berlegenbeit mit vieler Seelenruhe an, und eröffnete ibm dabei in barbarischem Italienisch: der Pater möge unbesorgt feyn, benn obgleich er ihn nicht mit baarem Gelde befriedigen tonne, fo überlaffe er ibm bier einen von ihm componirten Operntert, deffen Berth feine Auslagen mit reichen Intereffen bezahlen würde. Zugleich bat er ihn, als Andenken seine Silhouette anzunehmen, welche der Pater mir noch lachend vorwies. Diefer, wie er fich ausdrückte, stupefatto di questo regalo, erflärte bem Dichter, fein Buch zurückgebend, daß er ihn eines folchen Schapes nicht berauben wolle, ber seinem Lebenslauf zu heterogen fep, herr Ludwig möge indeg nur frieds lich ziehen, und wenn er sich einmal mit Baarem beffer vorgefehen fände, nachträglich feine Munifigens an ihm ausüben. Doch hat seitdem der arme Rapus ziner nie etwas mehr vom deutschen Poeten vernomment.

.

Auch in die politischen Regionen schweifte zuwei= len der Pater hinüber, und sehr gut war in der That seine Schilderung der Toskanischen Insurrektion im Jahre 1831, deren Details, wie er sagte, ihm ein Freund folgendermaßen mitgetheilt habe. **\$45**

Als die Emeute in Morenz ausbrach, schrieb diefer, ernannte ber Herzog einen Casanova, ber unter Navoleon in Spanien als Oberft gedient, (vielleicht ein Neffe bes durch feine Memoiren Berühmten) jum Generalissimus seiner Truppen. Dies war ein vernünftiger Mann. Laffen Eure Raiserliche Hobeit die Leute gemähren, fagte er, ich werbe für die Sicherbeit Ibrer erlauchten Person und bes Pallastes dergestalt forgen, daß wenn die Meuterer bagegen etwas zu unternehmen wagen, fie fich bie Ropfe fonell einrennen follen; jest aber, ftatt mit Rartatichen auf fie zu feuern, rathe ich, ihnen fo viel Effen und Trinten reichen ju laffen, als fie verzehren wollen. Man beherzigte diefen flugen Rath, und ber Erfolg war; daß die guten Bürger und Studiosen, die fruh nur Blut trinken wollten, und wüthend Tod ober Conftitution fcbrieen, Abends, jur Salfte in Bein und Branntwein betrunken, zur Sälfte beschwichtigt, gang friedlich ihre Betten aufsuchten. 2m andern Morgen ließ der herzog durch herolde überall befannt machen, bag er zum Bolke fprechen wolle, wozu nach alter Sitte ein Thron auf der piazza degli officii errichtet wurde. Eine ungeheure Menschenmenge versammelte fich und ber Herzog hielt ihnen folgende furze, aber eindringliche Rebe: "Liebe Rinder! ich habe gebort,

4

baß ihr eine Conflitation verlangt. 3ch bin von Berzen bereit, Euch fo viel Constitutionen zu geben, als Ibr Luft habt — aber bedenkt, baß, fo wie das gefcbeben ift, 100000 Deutsche bierber tommen werden, bas Land verheeren, in Eure Säufer bringen, jeden Eurer jetigen Rabelsführer tobt ichieften laffen, und Euch mehr Geld toften werden, als zehn Jahre Eurer Abgaben betragen, ohne bag 3ch Euch bann zu ichuten im Stande bin. Erklärt nun, 3hr lieben Leute, ob Ihr zu diesem Preis die Constitution noch haben wollt, ober nicht? Im letten Kalle aber fepd verfichert, daß Alles vergeben und vergeffen feyn foll. was geschehen ift." Ein hurrah und ein wüthendes Geschrei: "Reine Conftitution! Es lebe Ferdinand !" war die allgemeine Antwort, und damit hatte die Sache für immer ein Ende. So erzählte ber Rapus giner, ob es wahr ift, weiß ich nicht, aber daß bie Beitungen es ju feiner Beit nicht gemeldet, ift tein Beweis dagegen; benn ich erinnere mich gar wohl, unter Rapoleon dem Großen eine gewaltige Infurrettion in Italien selbst miterlebt zu haben, von der man in Deutschland nie ein offizielles Wort vernommen bat, und bie nur wenige Privatnachrichten meldeten, welche man allgemein für erlogen bielt. Die Reden bes Livius. find wahrscheinlich auch nie gehalten

\$5

ŧ.

,

worden wie er fie uns giebt, und fo mag ber Bersion meines Rapuziners, der kein Livius zu seyn prätendirt, auch ihre Chance vergönnt soyn.

Ich büßte meine Höhlenvergnügungen und darauf folgende Ertältung hier in Naros, blieb drei Tage im Bette liegen, diktirte und schrieb, wie bereits ge= meldet, von früh bis Abend trot dem Poeten Ludwig, und fand mich am vierten, als nach Sturm und Regen die Sonne wieder schien, die wir lange nicht mehr erblickt hatten, hinlänglich hergestellt zu neuer Thätig= keit. Da ich viel von den Reizen der Gegend gehört hatte, als deren Culminationspunkt das Thal von Melanes schon im Manuscript meines Jesuiten gerühmt wird, unternahm ich noch vor meiner Abreise noch eine Maulthiertour nach diesem Ort und den schonswerthesten Gegenständen in der Rähe der Stadt.

Biel Neues bot sich mir auf derfelben nicht dar, und ich begreife nicht recht, warum die Alten Naros das kleine Sicilien nannten, mit dem es setzt wenig= stens keine Achnlichkeit mehr hat. Graue Felsen über terraffirten Hügeln, die kleine Thäler mit Gemüsseund Fruchtgärten oder Delbaumplantagen einschließen, sind das Charakteristische der Insel, mit Ausnahme einiger ausgedehnteren Ebenen am Meer, die mit Bein und Feldfrüchten auf das Sorgjamste angebaut **\$51**

,

find. Aber auch in den Bergen fanden wir fast üderall daufbaren Boden, der jedoch großentheils aus Mangel an Menschen unbenust bleibt, und jest nur als spär= liche Weide dient. Jugleich liefert er einen röthlichen Stein "Smiriglio" genannt, von dem große Quanti= täten nach Engkand gehen. Er dient zum Puzen verschiedener Metalle, und ohne Zweisel stammt daher unser beutsches Wort: Schmergel.

Die weit größere Schönheit des Thales von Melanes wird badurch hervorgebracht, daß hier die Berglebnen mit Dliven=, Drangen=, Citronen=, Cedrat= bäumen u. f. w., zwischen denen fich bunfle Copreffen= gruppen erheben, dicht besegt find, und hubiche weiße Landbäuser die Scene beleben - aber jedes Thal, bas wir faben, tonnte, bei gleicher Rultur, auch ben= felben Aublick gewähren. Der ansehnlichste Garten in Melanes ift der des herrn Frangopulo, von dem und beffen Familie wir mit ausgezeichneter Artigkeit empfangen, bewirthet und zum Abschiede noch mit einem Rorbe ber auserlesensten Subfruchte beschentt wurden, die man, um fie in höchster Bollfommenheit ju erhalten, auch bier zwei Jahre lang auf dem Baume bangen läßt, wie ich es ichon in Porps gefeben. Bir tofteten in biesem hause alten Bein von ber geschätten Sorte, die unter ber Benennung:

"Wein des Bachus" befannt ift. Doch verdient er diesen ftolzen Namen, meines Erachtens, nicht hinlänglich. Es giebt auch in Naros einen Wein, der so weiß wie klares Brunnenwaffer aussieht und dennoch sehr start ift. Die Alten nannten eine der Beinsoch sehr start ift. Die Alten nannten eine der Beinsoch sehr Infel wegen ihrer Bortrefflichkeit: Nektar. herr Grimaldi behauptet, die Art wie dieser Wein aus besondern Traubenbeeren bereitet wurde, durch ein altes Manuscript wieder entdedt zu haben, und wird bei der nächsten Weinlese den ersten praktischen Bersuch damit machen.

Der zweite im Range unter den Gärten von Melanes ift der, der französischen Lazaristen, denen die Vorschern der hiefigen Primaten sehr einträgliche Grundstücke mit dem Beding schenkten, für immer eine Schule und einen Arzt unentgeldlich für den Bedarf der Hauptstadt zu halten. Serr Frangopulo Ragte bitter darüber, daß weder Eins noch das Andere mehr stattstünde, wohl aber von Zeit zu Zeit einige Individuen von Frankreich hergesandt würden, um die Einkünste der Güter, die sich jährlich auf 15000 bis 20000 Drachmen belaufen sollen, in Empfang zu nehmen und dann mit dem Gelbe wieder fortzugehen. Man hat jest deshalb bei dem französischen Gesandten in Uchen Beigende Rlage gesührt, und hofft, das diefer

fo gerscht seyn werde, die frommen Geistlichen ernste anzuhalten, in Jukunft ihre Pflicht beffer zu erfällen. Es ist dies allerdings von nicht geringer Wichtigkeit für die hiesigen Familienväter, da in der Hauptstadt von Naros, wie in der ganzen Insel, seit der lesten Revolutien, außer einer höchst vernachläßigten Bettelanstalt für enseignement mutuel, gar keine Schule mehr eristirt! Eines Arztes müssen die Insulaner auch entbehren, was ihnen sedoch wahrscheinlich weniger Rachtheil bringt.

Nach einem Spazierritt von circa 6 Stunden kehrten wir durch die fruchtbare Ebene von Livadi, recht sehr befriedigt, wenn auch nicht lebhaft erregt, zu den Zellen unstres Lapuziners zurück. Unterwegs vorher hatten wir mehrere einsame Schluchten und Defileen passirt, was in der Morea ohne Wassfen und Bebeckung bedenklich gewesen wäre. Dieser Unter= schied zwischen dem Festlande und den Inseln, wo kaum ein Gensd'armes und noch weniger Militair eristiren, und wo dennoch für den Reisenden die aller= größte Sicherheit herrscht, ist gewiß sehr auffallend, um so mehr, da auch bei den Insulanern unter sich Raub und Word gar nicht selten sind, und z. B. eben hier im Innern von Naros Beides erst den Tag vor meiner Aufanft vorgefallen war, weshalb ich auch den einzigen hier stationirten Gensb'armes = Offizier nicht in der Stadt gegenwärtig fand. Es ist noch eben so wenig als das Miasma der Cholera ergründet, was unter übrigens gleichen Berhältnissen doch so ver= schiedene Resultate in der Moralität der Bölkerschaf= ten hervorbringt. Im Ganzen werden die Eigen= schaften der hiefigen ländlichen Population gelobt, und Naros scheint mir überhaupt ein sehr geeigneter Boden für Europäische Auswanderer zu seyn, die oft in die= sen teuenlächen Sinn das entserntesste Land gewöhnlich auch für das beste halten.

Ich ward mehrere Tage durch heftige widrige Winde und sehr schlechtes Wetter, hier gefangen ges halten, wozu mich die feuchte Kellerluft des Rlosters trank machte, so daß ich nur wenig ausgehen konnte. Doch besah ich heute eine Kirche mit mehreren alten Gräbern und Wappen der venetianischen Familien, besuchte meinen gütigen Freund, herrn Grimaldi, in dessen und Bappen des Venetianischen Hamilien, besuchte meinen gütigen Freund, herrn Grimaldi, in dessen und Balten des Plasonds seines Staatszimmers seltsam mit weißen Sternen bemalt waren, und erstieg später die Schutthaufen eines Thurms des ehemaligen herzoglichen Schlosses, ein jest sehr ungeschmücktes Belvedere. Es war so verfallen, daß

255

man taum festen Fuß darauf zu faffen vermochte, aber desto romantischer war der Anblick des wilden Sturmes und des schwarzen mussikrenden Meeres, auf dem bald da bald dort die schwankenden Borhänge der Wolken eine Insel auf= oder zudeckten, und die Barken im Hafen ihre Masten wie im Tanze einander zuneigten.

Ariadne muß, in der Verzweistung sich hier von Theseus verlassen zu sehen, einen Fluch über das weibliche Geschlecht zu Naros ausgesprochen haben, den Jupiter erhörte. Denn wohin wir uns auch wandten, immer begegneten wir nur häßlichen Gestalten. Dabei ist die Stadt ein wahrer Kloak und der durch Stimmenmehrheit erwählte Maire, ein unwissender Bauer, dessen gänzliche Unbekanntschaft mit gestitteten Gedräuchen zuweilen höchst possifirlich ward. Die Etablirung der Dimarchieen kostet den Einwohnern jährlich zwei Procent ihrer Einnahmen, ohne jedoch an den meisten Orten viel entsprechenden Rugen zu füsten, was wohl hauptsächlich von dem unzwedmäßigen Wahlversahren herrührt, das nun geändert werden soll.*)

) Jeder Einwohner des Bezirks ohne Ausnahme hat nämlich das Bahlrecht.

•

herr Frangopulo theilte mir einen andern auffallenden Umftand mit, der nur aus einem Grundfehler bei der Regierung der hiefigen Insel entspringen kann. Er sagte mir, daß, ohngeachtet es hier so sehr an Menschen zur Bearbeitung der Grundstücke fehle, dennoch ein Drittheil der hiefigen Einwohner und Familienväter sich die meiste Zeit des Jahres über in Rleinasien zur Arbeit verdinge, wie es auch auf vielen der umliegenden Inseln stattfindet. Man kann überhaupt rechnen, daß noch immer fast eben so viel Griechen im Auslande leben, als in Griechenland selbst zu sinden sind, was bei besser und sich reren Aussichten in diesem Reiche wohl nicht in dem Maasse der Fall seyn könnte.

In des deutschen Jesuiten Nachrichten über Naros blätternd, las ich nachher Folgendes, was wenigstens beweist, daß es Zeiten gab, die noch schlimmere Calamitäten mit sich führten, als die jezigen, und daher als Trost hier stehen mag.

"Nachdem" sagt der Pater, "drei Jahre lang eine fürchterliche Pest Constantinopel und einen Theil des Archipel's dergestalt verheert hatte, daß die Häuser mehr Gräbern als menschlichen Wohnungen ähnlich fahen, schien im Jahr 763 ein Winter ohne Gleichen das Ende der Welt zu verfündigen. Vom Anfang bes Okiobers fror das schwarze Meer bis über dreißig Stunden von seinen Ufern weit, 45 Fuß tief zu Eis, worauf 30 Fuß Schnee darauf stel. Bom Chersones bis nach Mesembria in Thrazien hatte Meer und Land sich so vereinigt, daß vier Monate lang die schwersten Wagen diese Eisstraße passieren konnten. Im Februar des solgenden Jahres erst brachen die gefrornen Massen und wälzten, vom Winde getrieben, Eisberge dis in das ägälsche Meer, dessen Juseln dadurch wie mit Mauern umgeben wurden. Und diesem Winter folgte eine so sengende Hite und unnatürliche Dürre, daß alle Quellen davon austrockneten. In Naros aber beschloß das Trauerspiel noch die Eruption eines Bulkans, welche die halbe Infel zerstörte."

"Da," fährt unser Jesuit fort, "kam auf den Wellen ein Bild der heiligen Jungfrau herangeschwom= men!" Man fischte es natürlich schleunig auf, und von diesem Augenblick an genoß die Insel viel segens= volle Jahre, bis die ungläubigen Mauren aus Spanien herschifften, Kandia eroberten und viele der Cykladen mit Naros grausam verheerten u. s. w. Den Grund, warum die heilige Jungfrau gegen diese Barbaren nichts mehr ausrichten konnte oder wollte, bleibt uns der fromme Bater schuldig. Man muß nicht Alles wissen!

Borlaufer.

17

Dhaleich der ftürmische Sciroffo ohne Raft an= bauerte, fing boch die Unthätigkeit in Naros an mir unerträglich ju werben, und ba ber Meergott mich burchaus nicht nach Süden geben laffen wollte, ging ich nach Norden, und fchiffte mich, trotz des Capitains Bedenklichkeiten, nach Spra ein. Auf dem dunklen Meer weideten deffen weiße Schäfchen, gar munter barauf umberspringend, und außer Naros nebft dem gegenüber liegenden Paros waren alle Infeln umber burch graue Wolken verborgen, aber ben Wind im Ruden, flogen wir besto pfeilichneller burch bie Bogen. Zierlich lag die Golette mit vollgeblähten Segeln fo niedrig auf der rechten Seite, daß ihr Rand fast dem Bafferspiegel gleich ftand, während auf der linken die Bellen in Schaumfontainen in die Sobe fpritten, als fprudle fie ein Ballfifch aus feinem weiten Riemen, worauf fie in Maffen auf bas Berded niederfielen. jedoch ichnell, bei der bängenden Lage des Schiffes burch die kleinen Deffnungen des Sabords wieder Richt lange aber konnte ich mich bieses abfloßen. Schauspiels erfreuen, denn eine, den ganzen himmel jest in tiefes Schwarz hullende Bouraste, mit einer berabfallenden Fluth verbunden, zwang mich, Schut in der Rajute zu suchen, wo ich mich auf mein Bett warf und bald unter wüften Träumen entschlief. Sie

٠

waren abenteuerlich genug - benn im legten, beffen ich mich erinnere, taufte ich meinem feligen Bater ein geflügeltes himmelsroß ab, das er felbft im Stalle puste, was ihm viel Noth machte, da er fich febr ungeberdig dabei benahm. Als wir es endlich gebanbigt, gesattelt und berausgeführt batten, schwang ich mich barauf, während mein Bater fo gütig war, mir ben Steigbügel ju halten. Raum war ich aber im Sattel, als es fich mit folcher Bligesschnelle in bie Bolfen erhob, daß in wenig Minuten die Erde meinen Bliden entschwand und der Mond in blendendem Glanze und unermeßlicher Ausdehnung vor mir lag; wo ich denn nachher noch viel wunderbarere Entdeduns gen machte, als neulich Pfeudo=herschel'sche vom Bor= . gebirge ber guten hoffnung uns mitgetheilt wurden. Unter andern erfuhr ich, daß die Bewohner bes Monbes, welche ich von überirdischer, schöner, ätherischer Gestalt fand, und im Anfang alle für bezaubernde Madchen hielt, im Gegentheil fammtlich hermaphros biten feyen, und deshalb noch größere Egoiften, als wir. Aus demfelben Grunde giebt es auch im Monde feine andere Regierungsform als nur republikanische. Diese gludlichen Geschöpfe leben böchstens zwanzig unfrer Jahre, fennen aber in ihrer feinen Atmosphäre, und bei ihrer, dem Feuer mehr als den gröbern irdis 17*

schen Stoffen verwandten Organisation, die allmählige Decadence der unsrigen und das daraus hervorgehende Altwerden nicht.

Sehr begierig, naturwissenschaftlich zu ergründen, wie die fortschreitende Vermehrung hier eigentlich bewerkstelligt werde, hatte ich einem dieser reizenden Doppelwesen, das mir am besten gesiel, eben eine vertrauliche Eröffnung deshalb gemacht, und es schickte sich schon an, mir mit fast leichtfertig zu nennendem Lächeln die Antwort zu ertheilen, als — durch eine gröblich ungeschickte Bewegung des Schiffes — la Grèce en miniature, guide sidelt tant pour le continent, que pour les îles (ein sehr geniales Werk des gesschichteten PolenhäuptlingsSrywlrstrzty) mir empfind= lich auf die Nase siel, und meiner interessanten Bisson ein schnelles Ende machte.

Der Regen hatte aufgehört, doch der Wind saufte noch nach wie vor. —

Ich froch also wieder auf das Berdeck und dämpfte eine Anwandlung von Seekrankheit glücklich mit einem großen Glase Rak's. Da ich schon einigemal gute Rathschläge, dieses peinigende Uebel betreffend, ertheilte, so füge ich hier noch hinzu, daß, wenn man, wie ich jetzt, es schon halb überwunden hat, kein Mittel gegen flüchtige Rückfälle desselben besser an-

schlägt, als Effen und Trinken, vom ersten wenig auf einmal, vom letten: Wein oder Branntwein, soviel als die Natur verlangt, um dem Magen Ton zu geben. Ift man aber noch feetrant, fo wurde durch ein äbnliches Regime bie Krankbeit nur vermehrt und verlängert werden. In diesem Falle darf man die Natur in keiner Urt zwingen, bis fie felbft ein Berlangen nach irgend etwas anzeigt, dem man dann aber auch blindlings und ohne Bögern folgen muß. Im Allgemeinen anzuempfehlen, wie ich es so oft borte: Effen und Trinken fep gut, aber Fasten das Beste, oder: Raffee und rothen Bein muffe man vermeiben, bagegen viel Thee oder Limonade trinken u. f. m., ift ganz abgeschmackt - benn alles kommt hierbei allein auf die individuelle Disposition und ben Grad des Uebels an. Auf fich und das Bedürfniß feiner Conftitution genau Acht zu geben, ift auch bier die beste bygiaische Regel, die man befolgen fann. 218 all= gemein lindernde Dinge mögen jedoch mit Recht ge= nannt werden: Horizontale Lage, möglichst viel frische Luft, in eau de Cologne getauchtes Löschpapier auf bie Magengegend, und Citronenscheiben auf die Stirne gelegt. Bei febr beftigem Ropfichmerz ift der Gebrauch von Effigäther beilfam, und bei ju gewalt= famem Erbrechen 10 bis 12 Tropfen Opiumtinktur

in Waffer zu nehmen. Wer das leiden der Seefrant= heit empfand, wird mir meine wiederholte Weitläuf= tigkeit über dieses Kapitel danken.

Doch der neu erbaute Leuchtthurm, eben angezün= det, glänzt uns schon entgegen, hundert gedrängte Schiffe schauteln sich vor uns im Hafen — wir sind angelangt.

Digitized by Google

3 ŋ r a.

.

`

,





,

4

•

7

•

Shra.

Die Hauptstadt dieser Insel, wohin sich während ber Revolution ber ganze Handel Griechenlands zog, ist die größte und volkreichste Stadt des Königreichs. Sie hat gegen 20000 Einwohner, und ihre 4000 wei= sen Häuser, von denen der größte Theil erst seit 1821 entstand, breiten sich weit am Gestade zwischen dem Hafen und hohen Uferbergen hin, während die ältere, auf dem Hügel erbaute Stadt sich wie ein Regel aus der Mitte erhebt. Der Andlich ist eben so originell als malerisch.

Obgleich es schon Nacht, b. h. sechs Uhr vorüber war, als wir in unserer Barke an der Treppe des neuen Quai landeten, fand ich dort den Mirarchen bereits vor, der mich erwartete, um mich in ein von ihm besorgtes Quartier zu führen. Ich war um so mehr überrascht von dieser Attention, da ich nur durch ç

Jufall nach Syra kam, was eigentlich ganz außer meinem Plane lag — aber der Chef der Gensd'armes in Athen, Herr Oberst Nosner, hatte auf jeden mög= lichen Fall, und mir ganz unbewußt, die Mirarchen aller vornehmsten griechischen Inseln meinetwegen avertiren und sie auffordern lassen, nach Kräften für mich zu sorgen; eine Galanterie, die ich nicht mit genug Dank erkennen kann, welche aber nur bestätigt, was ich schon einmal zum Lobe der ausgezeichneten Ausmerksamkeit anführte, deren sich die Fremden von den hiesigen Autoritäten in der Regel zu erfreuen haben.

Syra, wie uns der, jest nach dem Regen auf= gehende Mond zeigte, ift gut gepflastert, ziemlich rein= lich, und trägt überall den Charafter einer blühenden Handelsstadt, obgleich es seit der neuen Ordnung der Dinge nach und nach die Bortheile großentheils ver= lieren muß, die es auf Kosten des übrigen Landes, durch die Umstände so sehr begünstigt, eine Zeit lang allein genoß. Daher spürt man auch seit den letzten Jahren, wie man mir sagte, schon einigen Verfall, und mehrere der angeschensten und reichsten Besitzer wandern aus nach Nauplia. Athen, und vorzüglich Patras, das unsehlbar in Jufunst die erste Handels= rolle in Griechenland zu spielen bestimmt ist. Der

١

einzige Artikel der Korinthen bestimmt dies schon, welche das umliegende Land dort selbst erzeugt, während Syra immer nur ein bloßes entrepot fremder Waaren seyn konnte, und die Bilanz des hiesigen Handels Griechenland gegen 1500000 Drachmen baares Geld entzieht, für das fremde, bezonders englische Waaren erkauft werden, welche man durch Tausch= artikel nicht bezahlen kann. In dem für mich bestimmten Hause bemerkte ich fast nichts als englische Fabrikate.

Ebesich mich in dieses begab, nahmen wir unfer Mittagsmahl bei einem griechischen Restaurateur ein, den ersten bieser Art, den ich gesehen. Er war darafteriftisch - eine vollfommene Figur von Gaft= wirth in Coftum und Benehmen. Die Serviette in ber hand, die rothe Müte auf dem Ropfe, die runde Jade, Die furze Schurze mit Taschen, Die weiten bydriotischen Leinwandhosen, die nur bis über bas Rnie berabgeben, und weiße Strümpfe mit Schuben formirten seinen passenden Anzug. Fett, und wie eine Burft gebaut, d. h. fast gleich bid vom Ropf bis zum Ruft, war er bennoch fo geschäftig und flink wie der Schmächtigfte, voll verbindlicher Aufmertfamfeit und mit einem bejahenden Lächeln für jeden Be= fehl. Er allein bediente gegen 20 Personen (meiftens

Militair) mit einer Bromptitube, bie nichts zu wün= ichen übrig ließ, benn faum batte man etwas verlangt, fo ftand es auch icon auf bem Tilche. Bu belfen wußte er fich ebenfalls, und zwar acht griechisch; benn als er uns fleine Mandeln von Chios vorgefest batte, die wir nicht aufmachen konnten, und wir ihm dess balb riefen, eilte er sogleich damit fort in die neben dem fleinen Egfaal befindliche Rüche, wo Theolog burch die nur angelehnte Thur gewahr wurde, daß er, seine Frau und ber Rüchensunge sie alle mit ihren vortrefflichen Jahnen in größter Schnelligkeit auf= fnactien, und bann behutsam wieder auf den Teller legten. Von mir blieben sie nun freilich unangerührt. Die Preise erschienen uns, im Gegensatz zu unfern bisberigen griechischen Erfahrungen, äußerft billig, Tischzeug und Bestede waren reinlich, und die Roft für das hiefige land fehr gut, nur der Wein ent= weder gezuckerter Tinte an Geschmad und Aussehen gleich oder übermäßig razinirt. Tabaf wurde auch im Efzimmer geraucht und zwei offenstehende Schlafftuben, mit allen nöthigen Ingredienzen verseben, machten feinen angenehmen Effeft neben ber Ruche und dem Speisesaal.

Am Morgen, als ich noch im Bett lag, besuchte mich der Gouverneur, Herr Christidis, ein Mann von Belt und feinen Sitten, ber wie ein geborner Franke frangöfisch fpricht. 3ch fand feinen mit Bobelpelz verbrämten Nationalanzug fo elegant, daß ich ihm ein icherzendes Compliment darüber machte, bei welcher Gelegenheit er äußerte, er habe fich früher immer ben damaligen Befehlen, die Nationaltracht zu verlaffen und eine baierische Uniform anzuziehen, fand= haft wiedersett, wobei er jest wieder mit ber Befinnung des Gouvernements im Einklang fiehe, ba dies seine Ansicht über den fraglichen Gegenstand feitdem geändert habe. Als ein großer Berebrer aller Nationaltrachten, ftimmte ich in Alles, was er zum Lobe einer folchen anführte, vollftändig ein. Er versicherte, Leute gesehen zu haben, die früher ihrer Bravour wegen berühmt waren, und in dem neuen Rock isolirt und von ihren Gefährten verspottet, zu Feiglingen wurden. Das merkwürdigste Beispiel diefer Art lieferte der Capitain Belenza, welcher Jahre lang bas Schrecken ber Räuber und Insurgenten, fo daß deffen name allein hinreichte, eine ganze Bande in die Flucht zu jagen. Von dem Augenblick aber, wo diese ihn in der neuen Uniform faben, hörte der Bauber auf, und fie ichrieen bei der ersten Rencontre lachend. bas sey nicht mehr ber alte Belenza, sondern nur ein fremder Söldling, wie bie Uebrigen, griffen ihn an, zersprengten sein Detachement und waren im Begriff, ihn selbst zusammenzuhauen, als er durch das halsbrechende Herabgleiten an einer Felsenwand sich das Leben rettete. Seit dieser Zeit war des Mannes Muth gänzlich gebrochen, und er wurde später wegen Berrätherei aus Poltronerie degradirt und aus den Listen der Armee gestrichen. Ich kann mir bei einem ungebildeten Menschen, der nur Constitutionsmuth besitzt, eine solche Umwandlung durch äußere Einbrücke herbeigeführt, sehr wohl denken.

Da ber Gouverneur meine Wohnung zu klein fand, wie es in der That für mich und meine Suite der Fall war, so drang er darauf, mich bei herrn Prasafaktis einzuquartiren, einer der reichsten Syrioten, der sich selbst gütig dazu erboten hatte. Ich fand hier ein Haus, wie ich es in Griechenland noch nicht gesehen, mit Marmortreppen sechzehn Fuß hohen Zimmern, zierlichen Gypsplafonds, englischen Meublen, langen Wandspiegeln, und von eben so akturater Bauart als in Europa, so daß man hier keine jener schiefen und krummen Linien bemerkte, durch welche stähfel ward mir durch die Bekanntschaft des hiesigen Architekten erklärt, eines Mannes, von dem ich schon früher gehört, und der, wie Dr. Roß in Athen, zu ben seltenen Offizianten gehört, die eine Regierung nicht fest genug halten kann, in welcher Hinsicht es denn hier auch nur folgerecht ist, daß er — disgustirt und vernachläßigt — in drei Monaten abgeht.

3ch besichtigte während des Bormittags mit ihm feine bier ausgeführten Bauten, und folgte mit dem höchsten Antheil seiner lehrreichen Unterhaltung. Er bat bereits vollendet: einen Leuchtiburm, bas große Transitogebäude mit seiner Umgebung, und einen Theil des Quai, der den ganzen hafen einschließen foll. Die Genauigkeit und Solidität diefer Arbeiten, und vor allem ber Bafferbauten, fonnten nirgends . beffer bewerkstelligt werden, und ich mar febr erfreut, von herrn Erlacher zu vernehmen, daß er nicht nur beffer, fondern auch wohlfeiler zu bauen ver= möge, als in Baiern; denn bis jest hatte ich immer nur eine erbrückende Geldverschwendung, in ieder hinsicht, bei dem griechischen Bauwesen, namentlich gang unverhältnismäßig beraufgeschraubte Löhne für bocht unwiffende und unbrauchbare Arbeiter mabrge= nommen. herr Erlacher gab fich bie Muhe, die Leute vorber zu inftruiren, und für feine 3wede abzurichten, wobei er auf fo viel Intelligenz, Lernbegierde und guten Billen ftieß, bag ich ihn jest ganz entschieden fand, im Fall er hier geblieben ware, in Butunft

271

burchaus nur mit Eingebornen, obne bas Zuthun irgend eines Deutschen, alles zu vollenden, was ihm bas Gouvernement aufzutragen beliebt haben würde. Obngeachtet diefer erlangten Geschicklichkeit der Arbei= ter brachte er die Löhne auf mehr als die Sälfte niedriger berab, als fie in Athen ublich find, und wird doch fortwährend mit Fleiß und Sachkenntniß bedient, wie ich mich theils aus dem Augenschein deffen, was ich vor mir ausführen fab, theils durch die bereits früher erlangten Resultate binlänglich über= zeugte. Der geschmactvolle, eisenfest aus großen Quadern erbaute, fäulenförmige Leuchtthurm mit einer Marmor= treppe, bat mehr als 22000 Drachmen gefostet, grade dieselbe Summe, wie das nur zu zwei Drittheilen fertig gewordene zweistödige haus des Bischofs zu fechs Kenstern in Sparta fostete, und 6000 weniger als ein vor herrn Erlachers Zeit aufgeführtes, bocht unansehnliches, fleines Pulvermagazin. Der Leucht= thurm kommt der Regierung eigentlich nur auf 4000 Drachmen zu stehen, denn, noch ebe je ein Licht darauf angezündet werden konnte, hatte man bereits die Abgabe für den Leuchtthurm eingeführt, und auch ichon bis zu 18000 Drachmen erhoben, als er erst fertig wurde. Dies wenigstens muß man als eine portheil= bafte Kinanzspefulation anerkennen.

Bas herrn Erlacher bei der Ausführung seiner Berke außerordentlich unterstüßte, ja sie in dieser Art vielleicht allein möglich machte, ist die Auffindung und Anwendung der vulkanischen Puzzolanerde von Santorin, dem vortrefflichsten natürlichen hydraulischen Kalk, der vielleicht irgendwo angetroffen wird. Dieser gestattete ihm, die im Wasser steinen Mauern ganz einfach von gesprengten Steinen, wie jede andere gewöhnliche Mauer aufzuführen; die Steine werden nur in jene Puzzolanerde eingelassen, welches Gemisch sich in ganz kurzer Zeit zu einer mehr als granitharten Masse verbindet, und nicht die Hälfte eines Duaderbaues, wie er sonst nöthig gewesen seyn würde, kostet.

Herr Erlacher hatte fortwährend in seinen Amtsverrichtungen mit Unannehmlichkeiten und Schwierig= keiten zu kämpfen, denn in Griechenland existirt bis jest weder ein Bauhandwerk, noch eine Bauschule, noch felbst Baugesese, und alles ist in diefem Falle dem lieben Gott und der Willfür überlassen, woraus denn oft Dinge zum Weinen und zum Lachen entfishen, deren nachtheilige Folgen das Ganze aber tragen muß; wie z. B. daß man in Athen theilweise ohne Nivellement gebaut hat, und jest, wo man erst anfängt, die Strassen zu planiren, an einigen Orten, wie ich selbst gesehen, Häuser bis zum Grunde ihresvorldufer. 18 Fundaments frei werden, so daß sie, mit der Auftreppe in der Luft, den Einsturz drohen und wie barfuß da= zustehen scheinen, andere abet fast bis an die untere Fensterreihe sich verfarrt sinden — oder, wie hier vorsiel, der Hofarchitelt einen Plan für das Transitomagazin ausarbeitete, zu dem nach der Ausbehnung des Bodens gar kein Plas vorhanden war. Die Fundamente hatte er dabei zu 5 Fuß angegeben, zu= gleich aber verlangt, daß das davor liegende Wasser= bassin 6 Fuß Tiefe haben solle!!

Hierher möchte auch noch die merkwärdige Inftruktion gehören, welche Herr Erlacher, als man ihn hierher schickte, erhielt, nämlich: sich genau nach allen antiken Resten im Bereich von Syra zu erkundigen, um — die Steine davon zu ben neuen Bauten zu verwenden.

Die meisten hiefigen Sparversuche sind von dieser Art, und überdem gewöhnlich denen der douts de chaudelle sehr ähnlich, oft gar wie die Schläge eines Blinden, die leicht auf den unrechten Gegenstand fallen.

Romisch war besonders das ganz neuerliche Re= sultat beim Subalternenpersonal des hiefigen Transito, in Folge einer über das ganze Land ausgedehnten Maaßregel, die eine neue allgemeine Organisation erforderte. In Syra gestaltete sich dasselbe so:

Monatliche Roften vor dem Ersparungs-

fystem 680 Drachmen. nach demfelben . . 750 =

Mehrausgabe: 70 Drachmen.

Die 250 Bachter bei ber Mauth, welche gegen den Schleichhandel angestellt waren, der bier mit Birtuofität betrieben wird, und aus Lofalitätsaründen äußerft fcwer zu verbindern ift, find auf 33 vermindert worden, eine 3abl, von der jeder Sachverfandige bebauptet, daß fie ganz unzulänglich fey, und bas Gouvernement Tausende und Abertausende ver= lieren muffe, weil er fo viel hunderte ba ersparen wolle, wo man fie nicht ersvaren durfe. Aber auch biefer Bachter Besoldung ward von 60 auf 30 Drachmen monatlich berabgesetzt und ber bes Oberfassirers von 180 auf 80 - Gehalte, von benen biefe Men= ichen nicht leben können und fo gur Selbsthülfe auf unrechtem Bege fast angewiesen wurden. Daß fie übrigens ihr Amt vorber als Sinefure verwalteten, erhellt hinlänglich baraus, daß fie in einem einzigen Jahre für 80000 Drachmen Defraudationen entbedten, bie dem Staate zu gute famen.

Mehrere andere Beispiele ähnlichen Stempels wurden mir mitgetheilt, bie ich, um nicht zu ermüden, 18* übergehe. Sie zeugen aber alle von einem im Dunfeln tappenden, stets schwankenden und unsichern Gange der Regierung, und begegnen Einem zu häusig in allen Branchen, um sich darüber täuschen zu können. Die Antwort ist zwar immer: Befferes sey schon vorbereitet und im Begriffe, ins Leben zu treten. — Die Geburt scheint aber schwer.

3ch feste meine Promenade durch einen größern Theil der Stadt bis zu den Schiffswerften fort. mo viele und gute Fabrzeuge durch bloße Empiriter ge= baut werden, denen aus Rufland und Rleinafien das Holz (meift vom Lerchenbaume) zugeführt wird, und erftieg dann den Windmüblenbügel, wo fich eine an= fehnliche bellenische Mauer befindet. Man wird bier gewahr, daß die ältere Stadt auf dem Berge nicht mit der neuen, die erst in der Revolution entstand, zusammenhängt, wie es vom Meere aus erscheint, sondern ein schmales Thal vollständig trennt. An biefem Thal wurde, als die neuen Anfiedler zu banen anfingen, eine fleine Schlacht zwischen diefen und ben Einwohnern ber alten Stadt, bie fämmtlich Ratholiten find und die neuen Eindringlinge nicht leiden wollten, geliefert, in welcher jedoch bie letteren Sieger blieben. 3ch werbe fpater auf diese alte Stadt zurudtommen, jest muß ich aber noch einer andern Mertwürdigfeit

des Bindmühlenberges erwähnen, von der mich Theos log unterrichtete. Es befindet fich nämlich bier, wie in den orientalischen Städten, ein eigenes Biertel für bie Bajaderen, die einzeln in fleinen Säuschen wohnen, welche früher noch besonders durch rothe Nummern ausgezeichnet wurden. Sie haben fich bier die luftige Nähe der Bindmühlen ausgesucht, wo man eine schöne Aussicht auf Stadt und Umgegend bat. Man fieht bas blübende Tinos, Delos obe und niedrige Ufer, Naros, Paros und Mytonos, bas mit Milos um den Rang der schönften Beiber ftreitet, und mit fo vielen Individuen bes fconen Geschlechts gesegnet ift, . daß man bort eilf Beiber auf einen Mann rechnet, welche Männlichen obendrein, wie fcon im Alterthum, meistens Rabltöpfe find. Unter Mykonos liegen auch die letten der Giganten begra= ben, die Serfules erschlug.

Inmitten der Gesellschaft, die wir jest um uns sahen, mochte sich wohl keine Mykoneserin befinden, denn wir bemerkten auch nicht eine einzige, die hübsch zu nennen gewesen wäre, obgleich sich eine große Menge berselben vor einer Art Raffeehaus versammelt hatte, welches eine dunkelgelbe Megare aus Aegypten für sie hält. Man kann wahrlich nicht sagen, daß bie Sünde hier in einer verführerischen Art auftrat,

Auf ber alten Zigeunerin nachten Urmen und Bufen war eine ganze Mosaik grotesker und zum Theil nicht becenter robus mit Pulver eingebrannt, und bei ihr, wie bei den Damen, berrichte bie degoutantefte Un= reinlichkeit vor. 3m Raffeebanfe felbit, wo im Sintergrunde zwischen einer Batterie Branntweinflaschen ein alter Rruppel mit balb verbundenem Genichte, die spirituosa austheilend, fag, und ein zerlumpter Araber aufspielte, tangten in der Mitte, ohne Luftigkeit, aber ämfig, ein Matrofe, ein betrunkener Gensbarmes, ein junger Mensch in griechischer Kleidung und zwei Madchen, von benen bie altefte noch faum 14 Jahre jablen mochte. Alles ftrogte von Schmutz, und bie einzelnen Bellen ber Madchen, beren wir einige befaben, waren wo möglich noch hideuser. Bei alle dem war bas Benehmen diefer ungludlichen Geschöpfe burchaus nicht frech, und man wurde es anftändig nennen können, im Bergleich bes Betragens ihrer Schwestern in ben vergoldeten Sälen von Coventgarden und Drurylane.

Das Hühschefte auf diesem Berge sind die Bind= mühlen, nach denen er genannt wird, welche, in Reihen stehend, mit Flügeln von 12 Armen, die einer strahlenden Sonne gleichen, sich vortrefslich ausnehmen, und, wie mir Herr Erlacher erzählte, schon einige=

979

mal bei Illuminationen mit großem Erfolg benutt wurden. Im Bereich der ganzen Stadt, wie in der Umgegend, giebt es keine antiken Spuren mehr, als die bereits erwähnte Mauer, einen (römischen) Altar mit einer Guirlande von Ochsenköpfen, sehr passen bei der jezigen Eholera «Quarantaine, vor dem Sas nitätsdüreau aufgestellt, und ein liebliches Fragment eines griechischen Basreliefs, daß in der Ecke eines kleinen Hauses in der Vorstadt der eingewanderten Iheinen hauses in der Vorstadt der eingewanderten Iheinen eingemauert ist.

Ich aß beim Gouverneur zu Mittag, ber uns vortrefflich bewirthete. Auch lernte ich hier (und ich bleibe hartnäckig dabei, bergleichen nicht zu übergehen) eine neue Sauce zum Seefrebs, ferner einen, dem Häring nahe verwandten, aber weit delikateren Fisch, ber von der Stadt Enos bei den Darbanellen herkommt, kennen, welche wissenschaftliche Bereicherung mir noch eindringlicher durch die Begleitung vortrefflichen Eppernweins gemacht wurde. Der Koch felbst war eine Merkwürdigkeit, ein Türke in ächtem orientalischem Küchencostum, wobei statt der Europäsischen weißen Rachtmüte ein schwarzsseidener Turban bient, er ward zur Mittheilung des Saucenrecept's hereingerufen, das er mit unbeschreiblicher Bürde

950

und Ernsthaftigkeit betailirte. *) Der Gouverneur fagte: "Dieser Türke ist der beste Roch, den ich je gehabt, aber auch der kapriciöseste. Oft läuft er plöglich davon und bleibt nach Gelegenheit drei bis vier Tage weg, wo ich sehen muß, wie ich mir helfe, aber was soll ich mit ihm ansangen ? Strafte ich ihn, so verließe er mich ganz, und so fasse ich mich in Geduld." Wir kamen alle überein, daß, wenn es ein Wessen in der Welt gäbe, welches man, außer einem constitutionellen König verantwortungslos er= klären dürfe, dies ohne Zweisel nur ein guter Roch seyn könne.

Unter ben Gäften befand sich ein militairisch schener Phalanroberst, der in aller herren Ländern gedient hatte, mehrere Idiome mit Leichtigkeit sprach

•) Ran mischt in einer Schüffel mit den Eiern des Seetrebses einen Rochlöffel voll Liebesäpfelsäure, den Saft von zwei Citronen, fünfzig Dram bestes Olivenöl, zehn Dram fleur de farine, drei Dram Rigani in Pulver und zwei Dram Bimmt dann zu dem Ganzen. Bährend des Umrührens fügt man nach und nach noch etwas feines Mehl hinzu, um der Sauce die gehörige Consistenz zu geben. Sie wird talt bereitet. In Ermanglung des Rigani dient, vielleicht noch besser, Mullogatowny, und etwas zugesetzter Cayeune-Pfesser ihnt keinen Schaben.

und einen halben Dalgetti bafte abgeben können; ferner ein Parifer, herr Boujou, mit feiner griedifden Frau, einer geiftreichen Stieftochter Roletti's, welches Paar beim Gouverneur im haufe wohnte, in vierzehn Tagen von Paris bis Spra gelangt war, und vortreffliche Europäische Früchte zu unferm Deffert lieferte. 216 biefes auf ben Tifch geset warb, tam von ber Poft ein großes Patet für ben Gouverneur von bem Minifter bes Innern an, und enthielt - - einen Rafe vom Berg Parnaffus! Alles mußte lachen über bie fo à tompo erscheinende Depesche, und sogleich ward bes prevovanten Staates manns Gesundheit in verdoppelten Rafaden Cyperns weins getrunken. 3ch habe mich felten beffer unters halten, als in diefer eben fo gebildeten als jovialen Gesellschaft, und verließ ben Gouverneur erft fpat mit wahrer Dankbarkeit für das bei ihm genoffene, Europäische Intermezzo auf orientalischem Untergrunde.

Einige Tage barauf, während denen ich ruhte, war es nach mehreren heftigen Gewittern und vielem Regen endlich wieder schön geworden, was mich nebst der Offerte eines guten Pferdes von Seiten des herrn Salvakos zu einem Spazierritt bewog, um einige Gärten zu besehen, die man mir gerühmt

hatte. Ich fand das Innere der Infel eben so tahl als ihre, und fast aller bisher geschenen Eilande des Archipelagus Erscheinung von der Seesseite ist. Nur die genannten Gärten, in Terraffen an die Berge gelehnt, machten eine Ausnahme. Sie waren nach hiefiger Art zwar vernachläßigt und ohne geregette Anordnung, aber voll mit Früchten bedeckter Drangen= Limonien= Granat= und anderer Obstbäume, wild durch einander mit Oliven, Eppreffen und Gemüße gemischt. Hüchsche Fernsichten auf den hafen und die weiße Doppelstadt, mit dem Inseltranze rund um das blaue Meer, schimmerten anmuthig durch die hesperischen Goldäpfel, und pittoreste Mauerbögen mit einer darauf hinlaufenden Wasserleitung gaben einen guten Vordergrund.

Ich wollte mir von hier ben Rückweg die Berge auf einer andern Seite allein suchen, was jedoch nicht gelang, da mir wahrscheinlich die Talente des Philosophen Pherekides nicht beiwohnen, der in alter Zeit zu Syra den Compas erfunden haben soll. Nach mehreren vergeblichen Bersuchen sah ich mich genöthigt, die frühere Straße am Meer hin wieder ein= zuschlagen, wandte mich dann aber links zur alten Stadt und ritt in dieser bis auf den Gipfel zur katholischen Kirche hinauf, die ihrer Form nach ganz

\$83

einer Citadelle gleicht und früher wahrscheinlich auch zu diesem Zwecke gedient hat. Hier ist eine empfehlenswerthe Aussicht, aber der Weg hinauf — zu Pferde — lebensgefährlich, eigentlich nur für Menschen und Esel zugänglich. Man las eben Messe, es gab aber leider heute keine Predigt, auf die mich ein junger deutscher Schriftsteller aus Athen, herr Feldmann, welcher den Abend vorher bei mir zubrachte, durch seine launige Erzählung sehr neugierig gemacht hatte. Als wir zu Juße wieder hinabstiegen, begegneten wir dem Prediger, der einen großen hubnerbund am Strick spazieren führte.

Ich gab heute bem Gouverneur ein bescheidenes Erwiederungsdiner, wo im Laufe des Gesprächs manches denkwürdige Thema berührt wurde. Man kam auch auf herrn Thiersch, als den Don Quirotte-Gegner des großen Capodistria, zu sprechen, und ich wiederhole, zur belehrenden Unterhaltung unstrer Landsleute, wörtlich, was herr Ehristlichs, der damals eine Hauptrolle in Griechenland spielte, über ihn aussagte, ohne dieß weder bejahen noch verneinen zu wollen, denn wie sollte ich es? Geschichte, die wir nicht selbst vorgehen sahen, bleibt ja immer für uns nur mehr oder weniger glaubwürdige Erzählung Anderer — ja selbst der Augenschein trügt uns Lermste oft!

"herr Thierich." begann der Gouverneur, "tam von Rauplia zu uns nach Perachora, ursprünglich in der Abficht uns auszuforschen, als ich bort als Staatssefretair fungirte, während Roletti als bas haupt unferer Opposition (bes Syntagma) angesehen wurde. Er außerte gegen mich, bag er ben Prafibenten zu sprechen wünsche, womit er, wie ich sogleich wahrnahm, um uns zu schmeicheln, nicht mehr ben Diesen Titel allein noch führenden Augustin, sondern Roletti meinte. 3ch frug, was er von ihm wünsche? Genaue Nachricht, antwortete Serr Thiersch, über ben Stand 3hrer Affairen; worauf er eine glanzenbe Beschreibung von dem machte, was er Griechenland und der Partei, von ber er fich überzeuge, daß fie bie folidefte Macht mit den wohlthätigsten Ubfichten verbinde, versprechen zu burfen ermächtigt sep. --hier gilt es, bachte ich, biesem Manne, ber mir nicht ber Scharffinnigste ju seyn scheint, Sand in bie Augen zu ftreuen. Auf bie naive Frage, über wie viel Truppen wir in Babrbeit zu bisponiren batten, erwiederte ich unbedenklich: Gegen 10000 Mann, (obgleich wir in ber Realität taum 2000 befagen, auf welche überdies nur wenig Berlag war) beren Standquartier ich ihm bann fammtlich im größten imaginairen Detail anzeigte und ihm in derselben

.

Beife jede weitere geforderte Austunft gab. herr Thiersch, sehr dankbar, notirte alles eifrig in seine Schreibtafel, mabrend ich biese Zeit benutte, um Koletti mit wenig Borten von bem Borgefallenen ju unterrichten, bamit er, wenn herr Thierich fich bei ihm einfände, ganz daffelbe mit mir ausfage. Dies geschah, und herr Thiersch gab von ba an feinem ferneren 3weifel an bem Bernommenen mehr Raum, doch verlangte er, das milikairische Hauptquartier in Megara felbft zu besuchen. Wir wurden badurch in einige Berlegenheit aus uns wohlbefann= ten Gründen geset, boch halfen wir uns nach Rraften, weil wir jest unfern Mann bereits binlänglich tennen gelernt hatten. Diefer Fremde, fagte ich ju Roletti, verspricht uns Geld, Truppen, einen König, tann ichon jest feinen Einfluß auf die Agenten bes Auslandes, und felbst bei unfern Landsleuten, wo jeder Fremde in biefem Augenblide gilt, ju unferm Bortheil anwenden, und uns wesentlich behülflich feyn, den imbecillen Präsidenten zu ftürzen, was zum Wohl bes Ganzen à tout prix zu erreichen, bringend nöthig Die Leichtigkeit bes Individuums ift manifest. ift. wir müffen ihm eine Romödie vorspielen."

"Auf der Stelle schidte ich Befehle nach Megara, alles, was von Truppen zufammen zu bringen sey,

bort zu vereinigen, Bieb und Lebensmittel, soviel noch in der ganzen Gegend aufzutreiben wären, benn wir litten an Allem ben größten Mangel in ber Stadt zu vertheilen, und in jeder hinficht bas Bild regen Berkebrs und berrichenden Ueberfluffes aufzustellen. Man befolgte dies aufs Beste, das Bolf felbft, Beiber und Rinder wurden aufammen= gerottet, um in der Ferne als Truppendetachements zu figuriren, ja ich erinnere mich, daß mit größter Mube einige Dugend Gier aufgetauft wurden, welche Rnaben in dem hause, wo herr Thiersch abtrat, unter viel Lärmen und Geschrei für einen Levta bas Stud ausbieten mußten, während man fich in der Birklichkeit vielleicht kein anderes für 10 Colonnaten hätte verschaffen können, und ber regulaire Preis bers felben icon seit lange bis auf 100 Lepta gestiegen war. 3ch muß noch lachen, wenn ich baran bente, bağ bie erste Neußerung, mit ber herr Thiersch auf. mich zueilte, als ich nach ihm in Megara ankam, feine Berwunderung über bie Wohlfeilheit ber Eier war, die er mir als eine Neuigkeit mittheilte, voll Freude über ben Ueberfluß, ben er bier, felbit bis zu den kleinsten Dingen herab, allgemein antreffe." "Indem ich ihm nun unfere handvoll Soldaten

zeigte, von denen viele im hintergrunde mit den

287

Beinen aneinander gebunden waren, um fie am Forts laufen zu verhindern, benachrichtigte ich ibn, baß er nur so wenige sebe, weil wir in Megara nicht mehr brauchten, bie übrigen aber ba und dort zu befferer militairischen Disposition vertheilt worden waren, wobei ich ihm die Bolks = und Beiberlager in der Ferne nicht zu zeigen vergaß. herr Thiersch, unser Schuldiplomat, seine Schreibtafel fortwährend in Bewegung fegend, gab obne Unterlaft feine bochte 3ufriedenheit und Ueberraschung zu erkennen, versprach, nun er alles bies felbft gesehen, goldne Berge, und ging mit einer fo admirablen Zuversicht, mit einer fo poffirlichen Gravität, in alle ihm von uns gelegte Fallen ein, daß herr Roletti oft die größte Mühe batte, seine Ernfthaftigkeit zu behaupten. Er machte mir nachber fast Vorwürfe barüber und meinte, er beareife nicht, wie man nur auf den Gedanken fo burlester Stratageme fallen tonne, als ich bier angewandt habe. Mein Gott, erwiederte ich, es ift ein gutes Mittel zum 3wed, und Jeber muß bebient werden, wir es für ibn paßt. Nicht ich von felbft fam darauf, die Originalität des Mannes bat mich darauf gebracht."

"Bir erfuhren nachher, daß alle Berichte bes herrn Thiersch unsern Borspiegelungen bis auf die

geringften Umftande entsprochen batten, was uns gar febr zu Statten fam. Mehrmals forschte er nach unfern weitern Dlänen, und ob wir mit Gewalt ber Baffen, oder burch friedlichere Mittel der Ueberredung zum Biele zu kommen beabsichtigten, worauf wir natürlich ftets antworteten: ",,que notre intention était, de venir partout l'olivier à la main. "" Dies in Korinth und wo er binkam, proklamirend, zog er por uns ber und entwaffnete daburch Manche, die uns ohne dies fräftigen Biberftand geleistet baben würden; weshalb ibn fpäter mehrere biefer Städte auch bitter anklagten. herr Thiersch hatte aber über= bies einer farten Belleität Raum gegeben, felbft unfer Regent bis zur Anfunft eines Rönigs zu merben, eine gludliche Illufion, in welcher ihn ju ftören Niemand von uns fich berufen fühlte, und die herr Roletti so gut benutte, daß er herrn Thiersch zu einer Zahlung von 20000 Drachmen vermochte, die Thiersch gegen Wechsel auf München erhob, welche nachher proteftirt wurden. Der Bahrheit zu Ehren muß ich aber bekennen, daß er, ohngeachtet biefer guten Dienste, von Anfang bis zu Ende nur ein Gegenstand des herbsten Spottes und der volltommenften Geringschäpung für uns blieb."

3ch füge diefer Relation nur noch hinzu, daß

Calergi, und viele andere bedeutende Männer, theils von dieser nämlichen Begebenheit, theils von andern dhnlichen, bereits in demselben Sinne zu mir gesprochen hatten, und ohne mich einer gleichen Leichtgläubigkeit, als herr Thiersch gezeigt, schuldig machen zu wollen, bin ich doch hier durch eigne Erfahrung ganz zu verselben Ueberzeugung gekommen, die mir schon früher das Werk des herrn Thiersch über Griechenland theoretisch gegeben hatte, nämlich: daß sein ganzer hiesiger Ausenthalt eine fortgesetet Mystisscation vice versa genannt werden kann, die sich später auch eine Zeit lang auf Deutschland und Frankreich ausgedehnt hat.

Bir schritten von diesen vergangenen Dingen zu ber Gegenwart vor, wo der würdige herr von der vor einigen Monaten erfolgten Rücktehr der Hellenenkinder aus Baiern erzählte, die er ankommen sah.

Diefe Sendung der Söhne ausgezeichneter Grie= chen, die im Fretheitstampfe geblieben, wurde zu ihrer Zeit mit vielem Pompe angefündigt, da ader die Re= fultate, wie es scheint, der Erwartung nicht entsprachen, schickte man die Anaden jest wieder in ihr Vaterland zurück. Dies war ader mit so weniger Fürsorge be= werkstelligt worden, daß unter andern der Sohn des Bortäufer. 19 berühmten Karaistatis, ber als edelstes Opfer für Griechenlands Freiheit siel, ohne Schuhe und in zerrißnen Kleidern, die kaum seine Blöße deckten, hier anlangte, wie es auch mit mehreren der übrigen Kinder der Fall war. Ihre Muttersprache hatten sie alle ziemlich vergessen, aber die deutsch-sdaierussche dafür eingetausscht, im Uebrigen sedoch, wie es schien, keine andere Kenntnisse als das Tanzen erlernt. Trauriges Bild einer falschen Position! könnte der Tanzmeister fagen.

Ein andrer herr klagte, daß, obgleich die Regierung so fireng auf die Ausführung ihres neuen Stempelgesetses halte, sie doch mit unbegreislicher Nachläßigkeit versäumt habe, nur das nöthige Material hinlänglich zur Befolgung desselben anzuschaffen denn überall reiche das gestempelte Papier nicht zu, so daß an manchen Orten sich schon ein heimlicher Bucherhandel damit organissirt habe, und der arme Teusel, der eines Bogens für wenige Lepta bedürfe, den er bei der Behörde nicht bekommen könne, ihn, obgleich gesetwidrig, mit drei Orachmen vom Spekulanten erkaufen müsse, dem ein handelsfreund schorn Vrasakafis bestätigt, dem ein handelsfreund schonellen Berkaufs bedürfen, zusandte, welche Waaren jest im

.

Hafen verfaulten', weil Jener sich noch immer nicht in Hydra den nöthigen Stempelbogen zur Anfertigung der Procura hatte verschaffen können "). Solche Dinge

) Die Regierung publicirte nämlich bas Gefet vierzebn Lage früher, als fie, wenigftens in mehrere Erarchieen, bas Stempelvavier und auch bann nicht zureichend fandte. In Diefem Dilemma faben fich bie gescheidteften Gouverneure end. lich genöthigt, felbft ein provisorisches Gesetzu geben. Gie autorifirten Jeben, auf einen gewöhnlichen Bavierbogen feine Supplit zu foreiben, aber fich zugleich barauf als Schuldner bes erforderlichen Stempelpreises zu betennen. Das Stempelgefet felbft aber bat noch außerdem einen großen Mangel; benn es erlaubt ben Debit bes Stempelvaviers nur ben Raffirern ber Erarchieen. Benn alfo z. B. auf ber Infel Rio Jemand einen Stempelbogen für 35 Lepta (Bfennig) braucht, muß er bie Reife nach Santorin, wo feine Erarchie ift, antreten, um fich ibn zu verschaffen. Man bat zwar nambaften Regocianten, bie fich bazu melden, nachgelaffen, vom Raffirer eine Anzahl Stempelpapier taufen und wieder im Detail ablaffen ju dürfen, aber an vielen Orten in bem noch fo unbevölferten Griechenland giebt es gar feine bergleichen Negocianten, und wo es welche giebt, haben fich nur äußerft wenige au einer folchen Unbequemlichkeit verfteben wollen, bie ihnen gefeglich feinen Rugen bringt. Man wird gewiß biefen Uebelftänden bald abhelfen muffen, immer bleibt es aber febr tabelnswerth, fie nicht früher überlegt zu baben, und burch 19

erscheinen fast fabelhaft; doch konnte der Gouverneur selbst das ihm bekannte factum nicht bestreiten und erwiederte nur lächelnd, herr Prasakakis dürfe nicht so ungeduldig seyn, da es auch ihm, trots aller Erinnerungen, vierzehn Tage lang an den nöthigen Pässen geschlt habe, und er sich genöthigt geschen, einstweilen in den dringendsten Fällen blotse Interimscertisikate zu ertheilen.

Als uns die übrige Gesellschaft verlaffen, blieb ich mit dem Architekten allein zurück, und in diesem Tete à Tete war ich am meisten in meinem Element. Die Conversation mit einem geistreichen Manne über Lieblingsgegenstände ist ein Genuß, und erregt zu neuen Ansichten. So kam ich, selbst nach herrn Erlachers Entsernung, noch auf einige Gedanken, die mir der Ausmerksamkeit nicht ganz unwerth erscheinen.

Neigt man sich, sagte ich zu mir, nicht in ber neueren Zeit viel zu viel ber griechischen Baukunst zu, die, so schön sie auch seyn mag, doch nur eine todte Form für uns ist, und nicht im Geringsten mehr zu unsrem Clima paßt?

bergleichen Uebereilungen nicht nur viel gerechte Unzufriedenheit und wahre Noth zu erregen, fondern felbst die fo nöthige Achtung für das Gesezliche im Allgemeinen beim Bolle dadurch zu schwächen. /

Diesem Elima wenigstens - benn tobt ift fie übrigens auch — entspricht die sogenannte gothische weit beffer, und ihr ware vielleicht auch noch etwas Lebendes anzureihen. 3m Rirchenftpl vermögen wir fie nicht mehr anzuwenden. Dazu gebörten vereinte Rrafte und im Allgemeinen Religionsenthufiasmus - fame aber diefer einmal wieder, fo schaffte er fich gewiß auch einen ganz neuen Bauftpl. Benn bemnach die gothische Baufunst im heiligen als für erschöpft anzuseben ift, so barf man boch behaupten, bağ sie sich für ben Privatgebrauch weit weniger ausgebildet hat. Grade aber für diesen nur fann die heutige Zeit etwas Organisches gestalten. Alte Zeit und Mittelalter waren von 3been ber Religion ober bes Patriotismus, bie fast alle Individuen ohne Ausnahme bamals burchdrangen, eleftrifirt, und ihre Architeftur fprach dies folgerecht auch nur in Monumenten für die Allgemeinheit aus -ber beutigen Zeit Grundcharafter ift bagegen ber ber Selbstanbetung und innigsten Selbstliebe. Der Rünftler sollte baber nicht mehr wie sonft bas Deffentliche als hauptgegenstand ansehen, sondern fein ganzes Erfindungsgenie fortan dem Privatbau "ber 2006: nung" widmen. Die Engländer allein haben, als die hauptegoisten unferer Zeit, in Daffe durch bie

prachtvolle und mannigfaltige architeftonische Behands lung folcher Art Gebäude ichon diefen Beg abnungsvoll vorgezeichnet; die Baufunft aber fann gewiß mehr als jede andere Runft eine geschichtliche Hieroalpybenschrift im größten Maakstabe genannt werben. In diefer lefe ich nun z. B., daß ichon feit lange Rirchen in ber Regel als bas Geschmadlofefte in ber Architektur Europa's dafteben, jest aber felbft die Schauspielhäuser nicht mehr gelingen wollen. Alles bies winkt nach derfelben Richtung, und ich rathe baber Folgendes: Bom Deffentlichen beruckfichtige man fünftig in fünstlerischer Sinsicht und mit Liebe etwa nur noch Restaurationen. Ballfäle und Raffeebaufer, die hauptlache aber für ben Rünftler bleibe - wie ichon ber größte moderne Maler Eng= lands, Lawrence, fich ausschließlich dem Portrait gewidmet batte - nur die Privatwohnung, bas haus mit allen seinen Nugen = und Bequemlichkeitsraffinements, mit aller feiner taufendfach möglichen, ftets · abwechselnden Ausschmudung im weiteften Sinne, wohin natürlich meine geliebte Gartenfunft ganz we= fentlich mit gehört, nur muß man bier ebenfalls dem englischen Ausschließlichkeitsspfteme mehr babei buldigen, als bei uns Deutschen einige übrig gebliebene Bonbomie anjett noch zuläßt.

\$95

Gewiß, auch auf diesem Wege kann Erfreuliches geleistet werden. Die Kunst tritt immer mit Glanz auf, wenn sie das Zeitgemäße ergreift, vom Zeitgeist erschaffen wird und ihn weiter schafft — sey dieser an sich auch ein Lilliput. Wir aber sind nicht groß, warum uns auf die Zehen stellen; unsere ohnmächtige Bersuche uns aufzuweden, machen uns nur lächerlich.

Der Wind blieb noch immer ungünstig zur Reise nach Süden, was mir Gelegenheit gab, eine Bor= stellung im hiefigen Theater mit anzusehen. Während Athen nur eine offene Breterbude mit Seiltänzern besitzt, giebt es hier ein eignes Schauspielhaus mit Parterre und zwei Reihen Logen, erleuchtet durch Kronleuchter vom buntem Glase. Es ist freilich im Uebrigen ärmlich, nur klein, und die Form unglücklich, nämlich folgende:

 Bühne		Zuschauer .
	-	

aber es ist doch ein Anfang. Garderoben und der= gleichen Lurus eristirt nicht; kaum bleibt ein schmaler Gang hinter den Coulissen, deren es nur eine Gar= nitur giebt, die vermöge der Umdrehung Wald oder eine Stube darftellt. Das Uebrige muß man fich, wie zu Shakespeare's Zeiten, bingudenten. Die Coftume waren in bobem Grade bas Zwerchfell erschütternb. Man gab eine Tragödie, Brutus betitelt. Der Bater dieses Ramens, Chef des Senats, in einen Puders mantel gebüllt, glich burch feine giganteste Bollperücke vollfommen einem Ziegenbod, mabrend Brutus ber Jüngere, in einem rofenrothen Domino und filbers nem Papierhelm, einem Friseur auf der Redoute äbnlicher als bem römischen helben sab. Die Tochter des Rönigs Tarquinius wurde von einem Rnaben mit schelmischen schwarzen Augen gespielt, ber mit burch die haare geschlungenen falichen Golbtreffen, ein braun seidnes Rleid mit Gigots, von einem brei= ten französischen Bande in der Taille zusammenge= halten trug, nebft gewöhnlichen Damenschuben und gestrickten, nicht mehr ganz weißen handschuben. Alle Beiberrollen werden in Griechenland noch von Rna= ben gespielt, und das Publikum interessirt sich eben fo lebhaft für diese, als bei uns für eine Liebling= schauspielerin *). In der That agirte bie beutige

*) Es ift eine authentische Griechische Anetbote, daß während der Revolution der Kriegsminister....., der sich in eine Schauspielerin dieser Art sterblich verliebt hatte, und feine männliche Primadonna von allen am besten, nur hatte ihre Bemühung, den weiblichen Schritt nachzuahmen, zuweilen etwas Burleskes. Das Auditorium selbst war sehr anstäudig in Kleidung wie Benehmen, und in den Logen sah man viele hübsche Frauengesichter in guten Toiletten. Die griechische Tracht ist selten auf den Inseln, und Männer wie Weiber tragen saft alle die Europäische.

Den Tag darauf besuchten mich ber Missionair, Herr Lindner, der Eriminal = Untersuchungsrichter Herr Sandersty, und der Gymnasial = Professor Herr Fabrizius. Der Zweite, ein Baier, hat fürzlich eine hübsche Landsmännin geheirathet, die bei ihrer Ankunst in Athen einiges Aussiehen erregte, da sich ein junger Forsteleve, der die Reise mit ihr gemacht, als er ersuhr, daß sie schon versprochen sey, im Piräus erschoß. Ich war deshalb neugierig, sie zu sehen und fand sie auch in der That als das wahre Ebenbild von Werthers Lotte. Eine freundliche Haussfrau mit viel Ruhe, klaren Augen und rothen Backen, ohne

Bemühungen lange vergeblich fab, endlich an dem Tage wo fie ihn erhörte, in der Jufriedenheit feines herzens den Befehl gab, alle Kanonen der Forts in der damaligen provisorischen Refidenz als Freudenfalve zu löfen. ,eine Spur von Sentimentalität. Um solche eben erschießt sich, wer Anlage dazu hat. — Andere ge= winnt man.

herrn Lindners Schule ift mufterhaft, und in ber hauptsache gang ber bes, bem biefigen Miffionair befreundeten, herrn hill in Athen gleich. Sie gablte fcon über 500 Schuler, als im Anfange biefes Jahres eine sonderbare Intrigue gegen dieselbe ins Bert gesetst murde. Babrend der Leftionen erschienen plöglich eine Anzahl Ipfariotischer Weiber, die mit Ungestüm und Geschrei ihre Rinder wieder verlang= ten, welche man bier zu Freimaurern ftempeln, und bie fie, wie fie fich wunderlich ausbrückten, nicht ver= siegeln laffen wollten. Alles, was man that, um fie zu beschwichtigen, war vergeblich; sie riffen ihre Rinder von den Banten, Larm und Julauf wurden immer größer, und bie erschreckten Zöglinge nahmen zulett fämmtlich die Flucht. Am andern Tage verfammelte fich nur ein fleines häuflein ber Getreuften wieder mit Furcht und Bagen, boch bat fich feitdem bie Zahl ber Schüler und Schülerinnen von Neuem bis gegen 300 vermehrt. Es ift traurig, bag man meistens mehr Mühe hat, ben Menschen Gutes, als Bofes zu thun!

Daffelbe Lob, was ich ber Anstalt bes herrn

Digitized by Google

Hill in Athen ertheilte, gebührt auch diefer, und mag der englischen Missionsgesellschaft zu gute gerechnet werden für so manches Ueble, was ihr blinder Eifer, in die Hände Nichtswürdiger gefallen, an andern Orten verschuldet hat.





.

,

.

.

.

Tinos.

•

1

•

,



•

.

.

,



,

.

•

,

Tinos.

Bei fconem Better und einem linden Zephpr verließ ich am 27. November bas gaftfreundliche Spra, vielfach beschenkt von meinem gütigen Birth, mit Früchten von Chios, mit Landesdelifateffen aller Art, und sogar mit antiken Medaillen, einer goldenen mit dem schönften Frauenbilbe, einer filbernen mit dem edelften herricherhaupt, und einer fupfernen, auf melder brei aufgerichtete Abler mit verschränkten Flügeln, gleich hallenser Studenten auf dem breiten Steine, verwegen einberschreiten, als Rrone des Gangen end= lich mit einem treuen Bilde Lord Byrons, welchen herr Prafakakis früher perfonlich gekannt batte. Nachdem ich vom Gouverneur Abschied genommen, ben ich in den einseifenden Armen feines Barbiers, orien= talisch auf dem Sopha liegen fand, und ihn daber inständig bat, sich die freundlich offerirte Begleitung

١

6

bis ans Schiff ju ersparen, wanderte ich mit herrn Prasakakis und dem Mirarchen durch eine geputte Menge Spraer Schönen (benn es war Sonntag) dem hafen ju. Auf der Golette mußten wir, wie gewöhnlich, lange Zeit auf einige Traineurs ber Matrofen warten, die das Vergnügen ber Stadt nicht los laffen wollten, und feiner febr ftrengen Disciplin von Seiten unfres Capitains unterworfen zu feyn schienen. Endlich war Alles in Ordnung, die Anker wurden unter bem üblichen Geschrei gelichtet, und während wir fanft auf der ebenen Fluth dabin glitten, erblidten wir nach und nach Bea, einst fo bevölfert, bag ein bortiges Gefes die über 60 Jahre Alten zum Giftbecher verurtheilte, um den Jüngeren Plat ju machen; das jest unbewohnte Jura, welches in der Römerzeit als Eril für Berbrecher biente ; bas weit hingestredte Andros, wo vor allem ber Seidenbau blüht; im Zwischenraum am fernen horizont Negropont; und im Suden viele ber uns ichon fruber betannt gewordenen Infeln. Tinos felbft, in voller Rlarheit vor uns liegend, schien man mit ber hand greifen ju tonnen - bennoch erreichten wir, wegen einer eingetretenten Bindftille, feinen fleinen und uns fichern hafen erft am fpaten Abend.

Aus Tinos war die schönste Frau gebürtig, die

D.5

ich je gesehen. In den Harem eines reichen Türken in Rleinasien in der zartesten Jugend abgeliefert, entführte sie von dort mit Lebensgesahr ein Italiener, der sie später an einen deutschen Fürsten verlaufte. In dessen Besitz lernte ich sie in Italien kennen, ein Geschöpf, das im Materiellen volltommen und in sei= nem ganzen Wesen bezaubernd war — auch kannte sie wirkliche Jaubermittel geheimnisvoller Art, die Manche zu erlernen viel geopfert haben würden. Es war eigentlich nur um dieser unvergestichen Erin= nerung willen, daß ich die Insel besuchte, welche sonst wenig Merkwürdiges darbietet.

Bir blieben die Nacht im Hafen, der ei h albe Stunde von der Stadt entfernt ift, und erst am Morgen nach dem Frühstück wanderte ich, unter heftigem Regen, an den Uferklippen hin nach Tinos Hauptstadt, von animirter freundlicher Art, überragt von seiner schönen Kirche, und umgeben von einigen andern weiß schimmernden Dörfern, die bis hoch zu den Bergspissen hinan auf dem grauen, baumlosen Feldboden, gleich unregelmäßigen Spielsteinen auf einem Damenbret, ausgestreut sind. Wir waren kaum in die erste mit Arkaden eingefaßte Straße eingetreten, als uns kurz nach einander zwei äußerst hübsche und Europäisch gekleidete sunge Damen begegneten, so daß wir Borläufer. 20 bescheinigen können, Tinos habe in diefer hinsicht nicht degenerirt. Wir fanden die Eine nachher unvermuthet als Tochter des Dimarchen wieder, mit Lippen, die eine aufgebrochene Kirsche beschämten, eine Art ber Schönheit, welche hier sehr geschätt wird und auch nicht selten ist, aber, wie ich schon öfters bemerkte, die jungen Damen mehr als anderwärts verleitet, sich fortwährend in die Lippen zu beißen.

Am Gouverneur fand ich einen wohlbeleibten jungen Mann, der mich sans façon im Schlafrock empfing, und im Aeußern viel Aehnliches mit einem fäkularifirten Mönche batte, demobngeachtet aber, als ebemaliger Berliner Studiosus, ein conflitutioneller und ftarter Giferer für bie Einführung biefer Regie= rungsverfaffung in Griechenland war. Er hatte, bie Babrbeit zu lfagen, wenig Takt, und machte mir gleich beim Eintritt das omineuse Rompliment, ich fabe dem herrn von Maurer fehr ähnlich, ja er fügte fogar die naive Frage hinzu: ob ich nicht mit ihm verwandt fev? Sier, gestebe ich, wandelte mich bie Sowache einer verächtlichen hochmuthemiene an, und ich bachte beschämt an herrn Wiebrand - ja, mich zu bestrafen, erwiederte ich berzhaft: Sie haben es errathen, wir find Geschwisterkind ! Dies war eine ber fconften Thaten und remartabelften Selbflverleug=

`

nungen meines Lebens — ja, ich ward durch die Bewunderung meiner felbst so exaltirt, daß, hätte der Gouverneur weiter gefragt, ob ich vielleicht auch an dem miserablen Buche mit gearbeitet, welches besagter von Maurer gegen den Grafen Armansperg publicirt, ich es gewiß ebenfalls, nur mit geringerer Schamröthe besaht haben würde.

Der Gouverneur machte eine febr reizende Schilberung von bem angenehmen and harmlofen gefell= schaftlichen Leben in Tinos, flagte aber über zu wenig Geschäfte, von welchem gezwungenen Müßiggange er sogar für seine Gesundheit Nachtheil besorgte, ich aber erfarte mir barans feine angehende Korpulenz. 3ch rieth ihm, Bäume zu pflanzen, er meinte aber, ber Wind gestatte biesen bier nicht zu wachsen. nach einer ziemlich langen Konversation, während der ich in meinen naffen Rleidern vom Froste start geschüttelt wurde, hatte der Gouverneur endlich die Gewogenbeit, seine Loilette zu machen, um mich nach ber Rirche zu begleiten, bie mich in bobem Grade über= Es ift ein neuer, taum fertig gewordener, raschte. nur von ber Kommun und freiwilligen Beiträgen beftrittener Bau, obne Plan, noch Zuziehung eines re= gulairen Architekten, in einem zwar etwas besonderen, aber bocht malerischen orientalischen Charakter auf-20 *.

aeführt, mit bunten Karben bemalt, mit boben, transparenten Thürmen geziert, mit wirklich prachtigen Marmortreppen nach allen Richtungen bin feltfamlich burchichlungen und mit mehreren höfen versehen, die von Artaden umgeben find. Gine breite Adenue von Maulbeerbäumen führt zu dem bunt geschmückten Thor, vor welchem fich ein erhabener Plag befindet, deffen farbige Meerfiefel die elegantefte Mofait bilden. Das Innere ber Rirche ift von gleichem Reichthum, und nicht ohne geschmactvolle Anordnung mit vielen toftbaren Marmorarten, vergoldeten und bemalten Holzbildereien und febr prachtvollen, in Rufland ge= fertigten und hierher geschenkten Darftellungen in Gold und Seide gestickt. Die wohl zusammengefügte Ranzel scheint aus einem Marmorftud zu sevn, und wird von einem glänzenden Sammt = Balbachin gefront, auch einige antife Säulen finden fich vor, furz bas Ganze, wenn es fich auch weder an alte, noch neue Regeln gebunden, macht um fot mehr feinem Erbauer Ehre. Der Traum eines Eingebornen gab bie erste Beranlaffung zu bem Bau, auf einer Stelle, wo früher nur eine kleine souterraine, jest auch er= neute und als Unterbau benutte Rirche, und wo fich im Alterthum wahrscheinlich auch der gefeierte Dianen= tempel zu Ndruffa befand — denn man traf beim

Graben auf mehrere Säulen und andere Fragmente am Ort, wovon zwei aut gegrbeitete Statuen in Faltengewändern, leider obne Röpfe und Beine, nebft einem noch ziemlich wohl erhaltenen Löwen in einem der Rlofterhöfe aufgestellt find. In Folge des er= wähnten Traumes also fand fich, nach alt bergebrachter Sitte, auch ohne Fehl das bereits reich ge= faßte Wunderbild einer ichwarzen Panagig in der Erbe, ber nun bie Rirche geweiht ift. 2m Tage ber Berfündigung wallfahrten Pilger von allen Belt= gegenden, wo ber griechisch=chriftliche Glaube berricht, bierber, und was noch verdienstlicher ift, fechs Schulen wurden mit biefer Rirche verbunden, bas Ganze wird nicht von den Prieftern, sondern von der Kommun felbst unter Aufsicht ber Regierung verwaltet, und überall berrichte, mas dem Gouverneur gur Ebre ge= reicht, eine musterhafte Ordnung und seltene Reinlich= feit. Es ift dies ohne Frage die schönfte Rirche, die ich bis jest im griechischen Reiche gesehen babe, und auch eine ber größten.

Rach einem Besuche beim Dimarchen, einem würdigen alten Manne in türkischer Kleidung, die von den französischen Toiletten seiner schönen Töchter auffallend genug abstach, kehrten wir gegen Mittag zum Schiffe zurüch und sesten sogleich unsern Weg

nach Delos fort, in deffen weitem hafentanal wir mit Sonnenuntergang Anter warfen. *)

•) Statiftische Rachrichten über Tinos, wie über andere, nur flüchtig von mir berührte Inseln, bitte ich in einer speciellen Geographie nachzulesen. Man weiß, daß ich nur für Unterhaltung zu schreiden gesonnen bin, und wenn einmal ein unterrichtender Brocken in meine Olla potrida hineinfällt, dies nur ein Jusall ift. Wie mehrere unstrer gelehrten Reisebeschreider eine wahre Furcht und heilige Scheu haben, unversehens einmal amusant zu werden, so fürchte ich stets das Gegentheil.

Digitized by Google

٠

Delos.

.

•

.



-



Delos.

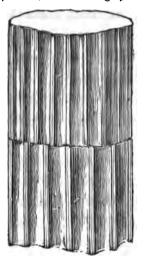
Man begreift unter diesem gemeinschaftlichen Namen zwei, nur durch einen Kanal getrennte Inseln, die eigentliche alte Delos und die gegenüber liegende Rhénia, früher die Todtenstadt, der Kirchhof der heiligen Delos, auf welcher selbst weder ein Mensch begraben werden, noch ein Hund sich aufhalten durste. Diese Insel Rhénia, auf der nur einige Hütten stehen, ist seit Rurzem unter bittern Klagen der Kaussenute zu einem Quarantaineort bestimmt worden, wohin man neulich mehrere Schiffe von Athen schickte, obgleich sich hier bis jest weder Magazin noch irgend eine der nöthigsten Anstalten für ein solches Etablissement vorsinden.

Delos, jest gänzlich unbewohnt, bietet nur eine tief ergreifende Scene der Zerstörung dar — diefes Bunder der alten Welt, wo unter unzähligen Prachtgebäuden und Tempeln auch jener Riesentempel Apollo's

ftand, der für eins der ersten Bauwerte der Erde galt — was ift von fo viel Glanz übrig geblieben!

Man bente fich' eine Infel von ohngefähr zwei Stunden Umfang, ohne allen Anbau irgend einer Art, ohne einen einzigen Baum, nur voll nachter Felfen und herumgestürzter Trümmer, ein gutes Drittheil bes ganzen Eilandes mit Ruinen wie befät. Ueberall zeigen theils liegende, theils noch aufrecht ftebende Säulen, Pfeiler, Blöde, Simfe 2c. geringere Gebäude an, die grandiöseften Ueberrefte aber find folgende. Bunachft bas Theater, welches bem von Epibaurus an Größe nichts nachgiebt, und einft gewiß auch nicht an Pracht. Er scheint mit einer Afrovolis in Berbindung gestanden zu haben, und zeichnet fich burch eine ungewöhnliche Stärke ber Seitenmauern aus, an benen außerdem noch Spuren von Rebenwerten bemerklich werden, deren 3wed nicht mehr erhellt. Dhngefähr tausend Schritte bavon zieben bas Auge bie Ueberrefte zwei foloffaler, nabe am Meer liegen= ber Tempel auf fich, welche noch ein britter zu einer großen Gruppe vereinigt zu haben scheint. Dbne Zweifel ift der größte der des Apollo, der andere vielleicht ber Latona, welcher beiden Strabo ermähnt, denn in Delos gebar befanntlich nach ber Fabel gatona ben Apollo und bie Artemis (Diana). Daneben befin-

bet sich ber Portikus bes Königs Philipp. Der Peribolus dieses imposanten Monuments wird fast von den Meereswellen bespült. Es ist aus einem hellgrauen Marmor ohne Adern von herrlicher Krystalli= sation erbaut, und einige zwanzig, sämmtlich umgestürzte, dorische Säulen, die nur aus einem oder zwei Stücken bestanden, und mit verschiedener Kannelirung, wie eine Eichel aus ihrer Schale, hervorwachsen, die untere flacher, die obere tiefer ausgehöhlt, liegen nebst ungeheuren Gesimsblöcken wild durch einander geworfen, in einer ununterbrochenen Reihe da, welche über 150 Schritte lang ist. Die Säulen haben einen Fuß über ihrer Basis noch an drei Fuß im Durchmesser.





Einer der Blöcke, 11¹/2 Fuß lang, trägt die wohl erhaltene Inschrift:

BAZIAE OZ (bes Rönigs.)

Doch weit mächtiger noch erscheint der zuerst erwähnte ohnfern auf einer kleinen Erhöhung stehende Apollotempel, deffen Säulen 3¹/₂ Fuß im Durchmeffer haben. Auch ist der Stein kostbarer, ganz dem parischen Marmor gleich, und höchst auffallend seine, nach mehr als zwei Jahrtausenden noch immer milchweiße Farbe, selbst an Stellen, die beständig allen Birkungen der Atmosphäre ausgesest sepn müssen. Im Bereich dieses Tempels sieht man eine gewaltige Stein= masse aus einem einzigen oben abgeplatteten und polirten Stück, mit einer ovalen Deffnung in der Mitte. Dieser Stein ist 18 Fuß lang, 11 Fuß breit und 3¹/₂ Fuß dick. Auf der östlichen seiner aufrecht stehenden Seiten liest man :

$A \Pi O \Lambda \Lambda \Omega N$ (Apolion.)

Auch auf feiner Oberfläche befindet sich eine jest nicht mehr zu dechiffrirende antike Inschrift, nebst vie= len englischen, griechischen, lateinischen und französi= schen aus moderner Zeit. Unsere Begleiter nannten diesen Stein ein Grabmal, obgleich er offenbar als Plinthe für das Piedestal der koloffalen Apolloskatüe diente, welche die Bewohner von Naros hier errichteten,

und die, nach Plutarch, ein Palmbaum von Bronze, den Niklas nach Delos geweiht hatte, von einem Sturm umgeworfen, zerschmetterte. Tournefort sah noch Fragmente dieser Statüe. An großen und schönen niedergeworkenen Säulenstücken und Blöcken schlt es diesem Tempel nicht, doch wird man leider bald inne, daß von den feiner ausgearbeiteten und trans= portableren Ornamenten alles weggeschleppt worden ist, denn sedes Schiff, das hierher kam, nahm früher feinen Theil, und seder Baulustige der benachbarten Inseln plünderte hier.

Ueberdem fanden wir mitten zwischen den genannten beiden Tempeln einen stattlichen Kalkofen angelegt, vor dem noch ein großer, ganz frisch aussehender Haufen pulverisitten Marmors, weiß wie Schnee lag. Unser Führer versicherte zwar, seit mehreren Jahren sey der Ofen nicht mehr im Gebrauch, der Augenschein deutete aber auf das Gegentheil.

Richt weit von diesen Tempeln entbedt man tiefe und gewiß weit ausgedehnte, aber nie untersuchte antike Cisternen, die noch immer voll guten Waffers find, und deren Wände ich mit einem eben so vor= trefflichen Puse überzogen fand, als ich ihn bei ähnlichen Bauwerken in Carthago antraf. Eine Biertel= stunde nordwestlich von hier, stößt man auf eine andere Ruine mit Säulen und engen Wafferleitungen, die ohne Zweifel ein Bad speisten. In zweien der Säulen von einem flammigen Marmor bemerkte ich grüne Bronzestücke eingelassen, wovon ich ein kleines Fragment ausbrechen ließ und mitnahm, um später einmal seine Composition zu ermitteln, da mir die Masse ungewöhnlicher Art zu seyn schien.

Uns nun wieder rechts und füdlich wendend, verfolgten wir ganze Linien von Steinbaufen in fast gleicher höhe - es muffen zusammenhängende häufer einer Gaffe, oder Fundamente einer febr breiten Mauer gewesen seyn ; fie bestehen nicht aus großen Blöden, wie die Tempelruinen, fondern aus fleineren, nachläßig behauenen Steinen, wie 3. B. auch die Ueberrefte der Afropolis von Phigalia fie darbieten, und sie dieser Art noch bei einigen andern Bauten bellenischen Ursprungs, wiewohl nicht häufig, gefunden Bielleicht find fie auch nur romisch. Aus merden. derselben Art Steine ift die Ringmauer aufgeführt, die noch von bem febr ausgedehnten Amphitheater oder hippodrom übrig ift, deffen ganz ebner feuchter Sandboden von ferne einem fleinen ausgetrochneten See gleicht. An diesen Mauern fanden fich ebenfalls einzelne Stellen gut erhaltenen febr festen Pupes, und aus dem Sande ragten einige Fragmente ganz mus

tilirter Statüen hervor. Sufannis jagte in diefer Gegend viele Baldschnepfen und Rebhühner auf, welche die Hauptbevölkerung der Insel auszumachen scheinen.

Sest man seinen Weg noch eine Strede weiter westlich fort, so gelangt man über unzählige geringere Trümmer wieder an einen andern großen Steinhausen, welcher einen tiefen Reffel füllt, aus dem ein Kreis von Säulen in halber Höhe hervorsteht, was auch hier einen ansehnlichen Tempel vermuthen läßt. Doch find weder die Säulen von Marmor, noch verräth die Arbeit einen hellenischen Bau. Hier stadt wahrscheinlich der geringere und neuere Theil der Stadt.

Dies sind die bedeutendsten der in Delos jest noch vorhandenen Alterthümer, deren es zu Tourne= fort's Zeiten eine weit größere Menge gab. Es wäre zu wünschen, daß Jemand eine gründliche Untersuchung derselben unternähme, da sie von späteren Reisenden, meines Wissens, kaum berührt worden sind. Ich wenigstens konnte mir keine neueren Nach= richten der Art verschaffen.*) Auch Nachgrabungen

*) Bie ich eben mit Freuden höre, hat herr von Protefc im vorigen Jahre Delos besucht und sich fünf Tage unausgefest mit der Erforschung seiner Alterthümer beschäftigt. Bir dürfen also balb etwas Erschöpfendes darüber zu lefen hoffen.

müßten lohnen. Bir felbft fanden mit Gulfe unfres bier aut Bescheid miffenden Cicerone, des herrn Rallias, Auffebers der fünftigen Bauten zum Bebuf der defretirten Quarantaine = Anftalt, einige artige Sachen auf. Unter andern ftiegen wir, tief im Schutt vergraben, auf die Salfte eines alten Postamentes, auf dem fich beim Umfehren deffelben bas Fraament einer Inschrift zeigte. Ein Ziegenbirt, der in einer Kelfenböhle der Infel jest provisorisch baulte, um ben zweiten griechischen Frühling, so ärmlich er bier auch erschien, boch seiner heerbe nicht entgeben zu laffen, mußte uns fein aus Effig bestehendes Getränt ablaffen, womit wir die Buchstaben von Moos und Erde zu reinigen fuchten. Es war aber leider ichon zu viel davon zerftört, um ihre Bedeutung ganz zu entziffern; auch icheint ber Inhalt teineswegs wichtig, boch setse ich für die Liebhaber ein genaues Facfimile deffen bin, was wir vorfanden:

EIII EIIIMEAHTOY TH Σ NH Σ OY..... AAE Ξ AN Δ POY TOY E Ω AAM Ω NO Σ TOY Φ IAOK..... KAI AIIOAAO Φ ANOY TOY.....

Bergebens suchten wir die Quelle Inopus auf, von der Plinius behauptet, daß sie mit dem Nil falle und steige, und beschlossen unfere Tour mit Ersteigung des Conthischen Bugels, der dem Apoll einen Beinamen gab, um uns noch eine Totalüberficht des weiten Feldes ber Berftörung zu verschaffen, bas uns auf allen Seiten umgab.

Delos, welches feit bem beroischen Alterthum nur durch jeine Seiligthümer berühmt war, ward unter ben Römern, nach der Zerftörung von Korinth, eine florirende handeloftadt, wozu es fein vortreff= licher hafen und feine gunftige Lage zwischen Rlein= asien und Europa fo febr eignet, bag ich überzeugt bin, es muß mit ber Zeit und bes neuen Griechen= lands Prosperität ebenfalls wieder ein bedeutender Platz werden. Bielleicht findet man dann auch ein vergrabenes Bild der Panagia auf und fieht Apollo's und Dianens gewaltige Tempel burch eine moberne Beihnachtsbude erfest.

Ebe ich diese in fo schauerlicher Ginfamkeit modernben Ruinen verließ, kniete ich auf Apollo's weißem Steine nieder, und bat den jugendlichen Gott um geneigte Verwendung bei Poseidon für einen günftigen Bind und fiebe - ebe eine halbe Stunde verging, theilten fich die Wolfen, ein flarer prächtiger himmel spannte fich über uns aus, und die frischefte Tramontana trieb uns auf dem ichäumenden Meere, wie mit 21

Borlaufer.

۰.

Adlersfittigen zwischen Naros und Paros, Rio und Polyandro hindurch, nach dem vulkanischen Santorin, das mit der Sonne Aufgang, von ihr vergoldet, vor uns lag.

Santorin.

٠

.

.

Digitized by Google

4



.

.

.

.

.

,

· .

:

,

•

.

Santorin.

Bon allen Inseln des Archipels ift ohne Widerspruch Santorin die pittoreskeste, und originellste in ihrer äußeren Erscheinung — die Spisse eines Aetna aus der Urwelt, deffen einstiger Krater der jezige hafen ist. Die sentrechten, abgeriffenen Lavawände rund um diesen her, auf dem hoch oben erst die weißgetünchten häuser der Stadt erscheinen, sind bis hinauf voller höhlen und Spalten, die das betriebsame Bolt zu Wohnungen, Magazinen, Weinkellern, Biebställen u. s. w. benutzt hat, was den wunderbarsten Anblich hervorbringt.

In der Mitte des Kraterhafens befindet sich eine breifach getheilte Infelgruppe, wovon die eine im ersten Jahre der 145sten Olympiade, 196 Jahr vor Ehristi Geburt, während zwei auf einander folgender Nächte aus dem Meeresgrunde hervorstieg, begleitet

von einem Erdbeben und einer Eruption des Berges unter den Baffern, worauf fie dem Gott Pluto ge= weiht ward. Die zweite erschien im Jahr 226 nach Chrifti Geburt unter äbnlichen Umftanden, welche Theophanes erzählt. Die lette und größte datirt erft vom Jahr 1707. Bei ihrer Entstehung, am Festiage ber Jungfrau Maria, nahm bas Meer eine gang weiße Farbe an, von dem Rauch des feiersveienden Berges in der Tiefe, der fich aufbläbend, die tochenben Kluthen durchdrang und glübende Steine bis boch über Santorin hinmegschleuderte. In Diefer Infel fieht man jett eine fleine Bucht, deren Waffer von röthlicher Farbe erscheint, bie sich beim ftarten Sud= winde verdunkelt und bann oft noch viel weiter im hafen ausbreitet. hierher fahren die Schiffe, um bas Rupfer, mit bem fie beschlagen find, zu reinigen, welche Operation das Meer in 24 Stunden auf das Bollftändigste bewerkstelligt; blieben fie noch einmal fo lange, fo würde die Kraft des Baffers das Rupfer ganz auflösen. Es bient im Sommer auch als mine= ralisches Bad und wird besonders gegen Dbftruktio= nen des Unterleibes und Rheumatismen als beilfam gerühmt.

In alter Zeit ward Thera — eine Kolonie von Sparta, und das Mutterland des mächtigen Kyrene

Digitized by Google

an Afrita's Rufte - ju den Sporaden gerechnet, jest begreift man alle zu Griechenland gehörigen Infeln unter dem allgemeinen namen ber Cyfladen, und wendet jenen nur für bie affatischen, ben Türken uns terthänigen an. Santorin ift, hauptsächlich durch feinen Weinbau, in einem febr blubenben Buftande, benn der öftlichen Seite und an der fühweftlichen an Spipe dacht sich die Insel flach gegen bas Meer ab, und bildet bort weite fruchtbare Ebenen, die gang mit Weinreben bedeckt find. Man pflanzt Diefe bier auf febr eigenthumliche Beife, in einzelnen geraden Reiben, wie die Delbäume, zehn Jug eine fede von der andern abstehend, beschneitet sie wenig oder gar nicht, bindet aber ftatt beffen bie Ranten forgfältig wie ein Nes zusammen, was ben jüngeren Pflanzen bas Anfeben gefräufelter Perücken, ben älteren bober, dicht geflochtener Rörbe giebt. In diesem letteren Buftande tragen fie bann Trauben, die oft ein Gewicht von zehn Pfund erreichen. Die Beinfelder werden nicht mit der hand umgegraben, fondern gleich Getreidefeldern gepflügt, und zwar burchgängig mit Eseln statt des Rindviehes deffen es bier nur febr wenig giebt; benn fast alles Terrain wird ausschließlich zum Weinbau verwandt, fo daß beinabe feine Beide, felbst nur eine geringe Anzah Gemüsegarten vorban=

den sind, doch liefern die umherliegenden Inseln dies sen Bedarf wohlseil und hinlänglich. Die Weinpros duktion auf Santorin beträgt jest jährlich 80,000 Baril's, das Baril zu 50 Okta, circa 60 Maß.

Wenn man im hafen landet, fann man faum begreifen, wie es möglich ift, zur Stadt binaufzutommen, denn man fieht feinen Beg, der fich nur verbor= gen durch die Abgründe bindurch schlängelt. Auch ift er halsbrechend und außer den Fußgängern nur für gut daran gewöhnte Maulthiere passirbar, wird auch häufig von herabfallenden Lavablöcken ganz unbrauch= bar gemacht. Bir faben beren einige, die fich erft fürzlich losgelöf't, und faum zur hälfte wieder wegs geräumt worden waren. Der Gouverneur, herr Ni= tolo Poniropulo, ein bochft thätiger und ausgezeich= neter Mann, fandte ichon feit brei Monaten ein de= tailirtes Projekt zu einer neuen praktikablern Straße, mit allen betreffenden Plänen und ber erlangten Einwilligung der Rommune die Roften zu tragen, an bas Gouvernement zu Athen ein, befindet fich aber noch ohne Antwort darauf. Er felbft ift erft feit vier Monaten bier angestellt, und bat dennoch in dieser furgen Zeit eine Popularität ju gewinnen gewußt, bie wahrlich ihm und ber Bevölferung gleiche Ehre macht; benn felten fand ich eine fo aufrichtige, fich überall

und bei feder Gelegenheit herzlich darthuende Union zwischen dem Befehlenden und feinen Untergebenen. Bas früher stets gescheitert war und unmöglich schien, hat er durch bloße mündliche Unterredung und siegende Gründe in einer Versammlung der vorzüglichsten Grundbesser (über 150 an der Jahl) in wenigen Stunden durchgessets — nämlich: sämmtliche Wein= bergseigenthümer zu vermögen, in Jukunst den Handel mit ihrem Erzeugniß, statt ihn speciell und un= sicher wie bis jest zu betreiben, einer allgemeinen, von ihnen selbst nach Stimmenmehrheit erwählten Handels-Kompagnie anzuvertrauen, welche ihn nur zum Rugen Aller im Größen dirigiren wird.

Im Mai bes nächsten Jahres soll, als erster Schritt zum Besseren, ein in der Weinbehandlung gründlich erfahrener Mann aus Europa verschrieben und hier angestellt werden, um diesem Handelszweige das zu verschaffen, was ihm bis jest noch in ganz Griechenland fehlt — bie gehörige Sortirung der verschiedenen Trauben und kunstgemäße Bereitung nach erprobten Grundsägen, mit besonderer Rücksicht auf Gewinnung veredelter Weinsorten, und hauptsäch= lich auf eine sichere Dauer des Produkts. Bis jest beschränkte sich saft der ganze Absas auf Rußland und die Häfen des schwarzen Meeres, was es den russe

220

ichen Raufleuten oft leicht machte, den Preis beliebig berunterzubrücken. Die Infel befist 40 Schiffe, mit benen die Weinbauer bisher auch felbst ben Debit ihrer Baare betrieben, häufig zum größten Nachtheil ibrer Befigungen bei unvorbergesehener langer Abme= fenheit, und ba fie Alle nur immer denselben, einmal gewohnten, Beg giengen, auch zum Nachtheil bes 216= fapes ihrer Baare; ja im Kall einer plöglichen Schließung des schwarzen Meeres, würde vielleicht ein allgemeiner Bankrott, oder wenigstens ein febr berber Berluft die unmittelbare Folge davon gemejen feyn. Der Kompagnie, mit größeren Mitteln und größerer Einsicht ausgestattet, muß es leicht werben, für die schon an sich (bei eigentlich ungeschickter, ganz naturalistischer Behandlung) bennoch febr vorzüglichen Beine ber Insel, in später noch veredelter Qualität einen binlänglichen Abfat in verschiedenen Gegenden Europa's fich zu verschaffen, mas bei ber großen Wohlfeilheit der hiesigen Beine um so eber zu er= warten ftebt.

Es ist auch nicht zu bezweifeln, daß man diesem guten Beispiele bald auf den übrigen Inseln, wie auf mehreren Theilen des griechischen Kontinents folgen wird, wenn man erst den außerordentlichen Bortheil einsehen lernt, der später für ganz Griechenland dar=

aus hervorwachsen kann, das vielleicht keinem anderen Lande in der Fähigkeit starke Liqueurweine zu produciren nachsteht, bei welcher es nur Spanien, Ungarn, einen Theil des mittäglichen Frankreichs und die Insel Madeira mit dem Rap der guten Hoffnung *) zu Konkurrenten hat.

Man empfing mich in Santorin, der letten griechischen Infel, auf der ich jest von diesem Reiche 21b= fchied nehme, mit einer fo liebenswürdigen Aufmerts famteit, als hätten feine Bewohner felbft diefen Um= ftand im Auge gehabt. Und im Intereffe der Wahrbeit muß ich babei anführen, daß bei diesem schmeis delbaften und ehrenvollen Empfange febr wenig Rudficht auf meine geringe Rangstellung in der bürgerlichen Gesellschaft genommen zu werden ichien, denn bie Meisten wußten durchaus nicht, ob und welche Titel mir etwa gebühren könnten, aber fast Alle äußerten fich gegen mich über zwei Dinge, die ihnen am Berzen lagen, erstens: bem Rönige zu bescheinigen, wie febr er hier geliebt werde; zweitens: daß ich Anlag finden möchte, in meinen Schriften Santorin's freund= lich zu gedenken - ein Gegenstand, der sogar in

*) Es ift bekannt, daß der Rapwein sich von griechischen Reben herschreibt, welche die Portugiesen dort pflanzten.

einem der officiellen Eircularempfehlungsschreiben ber Ministerien, die ich mit mir führe, berührt wird. Dies waren die einzigen Motiven der vielfachen At= tentionen, mit denen man mich hier überhäufte, und wenn ich ihrer dankbar erwähne, geschieht es wahrlich nicht aus Eitelkeit, sondern aus Respect vor der Macht der Intelligenz in unserem Zeitalter, die selbst ben Schein ihrer schwächsten Strahlen bis an so ent= legne Orte zu verbreiten fähig ist.

Der hafenkapitain bolte mich auf feiner Barke von ber Golette ab, und am Ufer fand ich ben Setretair des Gouverneurs mit zwei ftattlich harnaschirten Maulthieren nebst einer Anzahl Gensd'armes auf mich warten. 3m Angesicht der ganzen Stadtbevölferung, die sich oben auf den unzähligen Terraffen in bunter Menge gruppirt hatte, fletterten wir nun in Procession ben langen, fteilen Zidzad zwischen Sand, Lava und Felowänden mühlam binan. Dben am Eingang der Stadt empfingen mich der Dimarch mit der Municipalität, und am hause des Gouverneurs, wo ich abtrat, diefer felbst mit den fammtlichen Confuln in Uniform, welche Lettere ihre Alaggen aufgezogen hatten. Hierauf stellte man mir gegen 40 Honoratioren bes Drts vor, eine ehrenwerthe Gesellichaft, die fpater alle vom Gouverneur ju einem fplendiden Mittagsmable

vereinigt wurden, bei welchem einige zwanzig verschiedene Jahrgänge des Infelweines nicht die undedeutendste Rolle spielten. Der weiße vino santo von 1828, dem Tokaier ähnlich, schien mir der beste. In den Itineraires fabelt man von einem sogenannten vino di notto, deffen Beeren nur bei Nacht gepflückt werden sollen; auf meine Nachfrage erklärte man dies lachend für ein Mährchen. Man tafelte ziemlich lange, und nachdem der Gouverneur unsres geliebten Königs Gesundheit ausgebracht, welche ich durch die des nicht minder von seinem Bolke geliebten Königs Dito er= wiederte, ward fast eines jeden der anwessenden Gäste Gesundheit angereiht, so das ich Mühe hatte, allen diesen Pflichten gerecht zu werden, ohne das Gleich= gewicht dabei zu verlieren.

Ich vergaß zu erzählen, daß ich, noch ehe wir zu Tisch gingen, bei Gelegenheit der Gegenvisiten beim Dimarchen und den Consuln einen ziemlich lan= gen Spaziergang ins Freie unternahm, der mir eine Menge der prachtvollsten Aussichtspunkte bot.

Bon wunderbarer Birfung ist der Kontrast der fruchtbaren östlichen Ebne, nebst dem Kranze der na= hen Inseln von Anaphi, Amorgo, Nio und Stampplea auf der einen Seite, mit dem schaumerregenden Meer= trater auf der aubern, wo nur zerrisne, grad' aufstei=

gende Rlippen in schwarzen, rothen, grünen und gelben Lagen fich über einander thürmen, die letteren aus festem Sande bestehend, auf welchem Feuer, Luft und Baffer bie beterogensten Formen, bald gotbischen Bierrathen ber verschiedensten Zeichnung, balb einem verworrenen Adergeflechte ähnlich, in icharf bervor= tretenden Reliefs abgedruckt haben. Felfengipfel mit weißen häufern, Rirchen und Thurmen gefäumt, die taum darauf Play findend, halb in der Luft zu fchme= ben scheinen, ziehen fich längs bes Meeres bin; bane= ben gegen Norden erblickt man eine abgesonderte Stadt, welche in Ruinen liegt, weil der in ihrer Mitte, gleich Eblis ichwarzer Rrone, hervorragende Lavafelsen jährlich riefige Blode niederstützte, bie bas Leben der Einwohner gefährdeten, ihre Bohnun= gen gertrümmerten, und fie gulett gur Flucht gwangen; in der Tiefe weilt das Auge auf der Bafaltinsel in bes hafens grundlofem Beden, mit vielen, ibr Rupfer reinigenden Schiffen in der röthlichen Bucht, und dem gleich einem Schornftein fich erhebenden Afchentegel, in beffen Rathbarschaft man bald eine neue Geburt des Feuers erwartet, deren Bachsthum unter bem Meere bie Kundigen ichon genau beobach= ten ju können behaupten. Darüber hinaus verfolgt man den unermeßlichen nur von den Wolken des Sim-

mels begrenzten Seespiegel, und ruht endlich nach so viel tausend abwechselnden, eigenthümlichen Details, die über diese großartige Landschaft verstreut sind, im Süden auf einem masestätischen Berge aus, den ein Kloster des heiligen Elias auf seiner höchsten Spise frönt. Gewiß, wenig Flede in der Welt können die Eindbildungstraft lebhafter in Anspruch nehmen.

Der Weg, auf welchem ich mit meiner Beglei= tung durch die Weinfelder schritt, war so zierlich aufgeräumt, wie in einem Garten, und ber Grund diefer Seltenheit in den hiefigen Gegenden, den ich auf Befragen erfuhr, batte etwas Rührendes. Es ift eine schöne Sitte ber Landleute in Santorin, wenn ihnen eine liebe Person ftirbt, durch Geldgeschenke an Urme, oder andere Wohlthaten, die man Bedürftigen erweist, gewiffermaßen zu fuhnen, was das abgeschiedene Befen etwa verschuldet haben könnte. Ein armer Bauer, deffen Frau vor einigen Wochen ftarb, und der kein Geld hatte, der ermähnten Sitte zu ge= nugen, beschloß, den Weg von feinem Dorfe bis zur Stadt von allen Steinen zu reinigen, um fo nach feinen schwachen Kräften boch etwas Gemeinnütiges zu thun - und diefer ächten, menschenfreundlichen Frömmigkeit verbanken wir jest die bequeme Promenade.

Um nachften Morgen begann ich um 9 Uhr, in Gesellschaft des Gouverneurs, des Dimarchen und fünf bis sechs andrer herren meine Tour durch die Insel.

Ibr Anblid von den höhen, wo ich fie ganz überseben konnte, feste mich durch die außerordentliche Rultur, die hier jedem Fledchen abgewonnen ift, eben fo febr in Erstaunen, als fpater - fomobl am beutigen Tage, wie während meines ganzen längeren Aufenthaltes in Santorin - das affable Benehmen, die fortgeschrittene Bildung und die freundlich wohlwollende Gefinnung der Einwohner von Stadt und Land. 3ch hatte, wie gesagt, ichon beute einige Gelegenheit zu Beobachtungen diefer Art, benn in jedem Dorfe, durch bas wir famen (Dörfer, die alle durch Umfang und Nettigkeit ihrer massiven Saufer eben fo gut darauf Anspruche machen könnten, Städte zu beißen) wurden mir, wie in der hauptstadt felbft, ftets von der ganzen Bevölferung, in den Straffen und auf den platten Dächern vertheilt, unter dem Geläute ber Gloden mit Freudenschüffen und hurrah empfangen, nachdem uns vorher ichon hundert Schritt vor dem Orte die Behörde nebft ben Primaten, und bie reinlich gekleidete Schuljugend, von ihrem Mei= fter angeführt, mit einer blau und weiß gestreiften Fahne enigegen gegangen waren, und uns bort, unter Anstimmung eines furzen Liedes bewillkomm= net hatten.

Ueberall zeigte fich dieselbe freimuthige Berglich= feit, ja man hätte glauben mögen, ber Gouverneur fep mit jedem der uns Begegnenden persönlich befreundet, so ausnehmend freundliche und zutrauliche Blide erhielt er von Allen, häufig von ichmeichelnden und ihn segnenden Worten begleitet. Ein allaemei= ner Wohlftand, der icon eine gewiffe Achtung feiner felbft, wie des eignen Befiges, durch die elegantere äußere Erscheinung beider dofumentirt, machte fich überall bemerkbar, und fo lange ich auf der Insel perweilte, habe ich nie daselbft einen Bettler, noch qu= bringlich fich zum Gewinn berandrängende Leute ge= feben, wohl aber ftets die größte Bereitwilligkeit bei Jedermann zu unentgeldlicher Hülfsleiftung angetroffen. Die Primaten (wie man die Wohlhabendsten nennf), welche sonft überall in Griechenland fich unter ein= ander neidisch anzufeinden pflegen, leben bier in vollkommenster Harmonie, sowohl unter sich, als mit den Confuln und fremden Anfiedlern, was gewiß viel bazu beigetragen bat, auch dem Bolte diesen vorberrichend friedlichen, einträchtigen und ordnungsliebenden Cha= rafter zu eigen zu machen.

Man kann mit Recht von Santorin fagen, daß Bortaufer. 22

837

.

es — ein vollkommenes Gegenstück zum Festlande, und auch den andern Inseln weit voraus — an Kultur des Bodens selbst Malta und Gozo gleich kommt, weshalb es auch bei nur 5—6 Stunden Umfang 12,000 Menschen gut zu nähren im Stande ist, an ächter Civilisation seiner Bewohner aber die genannten Orte entschieden übertrifft. Ich empfand hier einen wahren philantropischen Genuß, denn ich glaubte manchmal die Träume philosophischer Menschenfreunde verwirklicht vor mir zu sehen. Ich nahm weder Lurus noch Dürstigkeit wahr, weder Hohe noch Niedere, schroff von einander Geschiedene, weder Strafe noch Furcht — Alles wandelte in Ruhe und liebender Eintracht, mit Thätigkeit und Frohsinn die reelle goldne Mittelstraße.

Bir kamen jest an ein isolirtes Gebäude, das einen geräumigen Hof umgab, und fast einem kleinen Schlosse glich. Man sah, daß es ganz neu aufgeführt worden war, demohngeachtet stand es leer. Auf meine deßhalb an den Gouverneur gerichtete Frage erwiederte dieser seufzend: "Es ist dieß Haus auf Kosten dreier umliegenden Gemeinden erbaut worden, und für eine höhere Schule bestimmt. Seit sieben Monaten haben diese Gemeinden in Uthen supplicirt, um einen Vorsteher für die Anstalt zu erhalten, den .

fich felbst zu wählen ihnen nicht verstattet ist — boch haben ihre und meine Bemühungen bis jest teine Resolution extrahiren können. Eben so verhält es sich mit der gleichen Bitte für vier andere geringere Schulen und einem halben Dugend dringenden Borschlägen, die ich selbst gemacht." — "Ja," fügte er lachend hinzu, "Sie werden es kaum glauben, wenn ich Ihnen sage, daß ich nun vier Monate hier Gouverneur bin und noch auf keinen einzigen meiner vielfachen Berichte, trog der dringendsten Er= innerungen irgend eine Resolution, ja nur eine Antwort erhalten konnte!"

Es ift merkwürdig, daß alle Gouverneurs ohne Ausnahme, so wie auch einige andere mit dem Gousvernement direkt kommunicirende Beamte, von welcher Nüance sie auch seyn mochten, fämmtlich sich über diese nachtheilige Indolenz der Regierung zu Uthen gegen mich klagend äußerten, so wie über die hemsmende Restriktion ihrer Autorität in Dingen, die theils eine schnelle Decision verlangen, theils nur an Ort und Stelle richtig beurtheilt werden können, so daß, wie Mehrere sagten, ein Provinzial=Gouverneur zwar viele Mittel besäße, Uebles — aber sehr wenige, Gutes zu thun. Ueberhaupt sand ich durch das ganze neue Königreich Griechenland diese oberen Funktio-22*

nen, wie die Häuptlinge und die Pluralität des Bol= fes in drei Sachen fast unanim: 1) in der enthussassischen Liebe für den König, sowohl persönlich, als we= sentlich aus Verehrung der Idee des Königthums, 2) in der entschiedenen Abneigung gegen das Gouver= nement der Fremden, 3) in der Meinung, daß, wenn sie dieses nicht los werden, und durch eine rein grie= chische Regierung unter dem Könige, den sie Alle als Griechen ansähen, dirigirt werden könnten, der Graf Armansperg ihnen immer noch lieber als jedes neue Experiment dieser Art sey. Dies ist die nachte Wahr= heit sine ira et studio — nicht me ine Ansicht, der über diese Gegenstände zu urtheilen sich nicht anmaßen will, aber die der Griechen.*)

*) Rur ein oberer Funktionär äußerte sich nie, weber im Tadel noch Lobe, über das Gouvernement, und diesen allgemein hochgeachteten Mann entsetzte man seines Postens als Gouverneur von Patras auf die unconsequenteste und eine vom ganzen Lande getadelte Beise, bei einer Gelegenheit, wo er, wie immer nur seine Pslicht erfüllt hatte. Da ich mich mit herrn Glaraki persönlich befreundet, weil ich ihn sehr hoch schäßte, dielt ich es für meine Schutdigkeit, beim Grafen Armansperg eine Fürditte für ihn einzulegen, die jedoch ohne Erfolg blieb. Glaraki sey ein Trinker und träge, erwiederte Graf Armansperg. Als ich dies dem braven Kanaris erzählte,

Auch die frohen Mönche empfingen uns auf ihrem Felfengipfel mit dem luftigen Geläute aller Gloden, und hielten dann einen furgen Gottesbienft in ibrer schön geschmudten Rirche, verbunden mit einem feier= lich vom Higumenos gesprochenen Gebet für mein Glud und langes Leben, während dem ich mich innerlich dem heiligen der höhe, dem hochstrebenden, dem Feuergeift im neueren Glauben, meinem geliebten Elias-Selios ganz und unwiederbringlich zu eigen gab. Und andächtig fußte ich nachber sein ichwarzes Gesicht, welches mit glübenden Augen aus einem ftar= renden Gewande von vergoldetem Silber bervor= schaute. Dann begaben wir uns auf die oberfte Terraffe des Rlofters, um der herrlichen Aussicht von Diesem begünstigten Punkte zu genießen, wobei wir auch die weitläuftigen, in diesem Jahre erft verans ftalteten Ausgrabungen eines von der Oberfläche ber Erbe längft verschwundenen Ortes, wie ein

ber Glaraki feit Kindheit an genau kennt, fagte er lächelnd: "Ich habe Glaraki nie Bein trinken sehen, als wenn er einen Freund bewirthete, und nie träge, als wenn man ihn zu Intriguen verwenden wollte." Ich erwähne dieser kleinen Anekbote, weil sie für alle betreffende Personen ungemein charakteristisch ift.

Schachbrett in grüner Einfaffung, tief unter uns in= mitten der Saatfelder erblickten.

Diefes Rlofter ift von allen, die ich in Griechen= land fab, das erfte, welches unfern Europäischen An= fprüchen an Reinlichkeit des äußern Menschen, wie anftändiger Bildung des innern, und eines bescheid= nen Comforts der Umgebung, gleichmäßig entspricht. Es ift überdies berühmt für seine Gaftfreiheit, deren Ausübung auch die ganzen Einfünfte deffelben gewid= met find, und fast alle Fremde ichlagen bier bei Be= fichtigung der naben Alterthümer einen oder mehrere Tage lang ibr Quartier auf. Bir begnügten uns mit Annahme einiger vortrefflichen Erfrischungen, und fletterten bann, unfere Maulthiere verlaffend, und von einem der Mönche geführt, über raube Felsen und schlüpfrigen Rasen nach den Ruinen von Dea, der alten hauptstadt der Infel. Diefe Trummer befinden fich auf einem noch fableren Kelfenberge, dem Promontorium agiu Stephanu, dicht am Meer. Sie find ziemlich weitläuftig, wurden aber in späteren Zeiten wieder ju driftlichen Rirchen nnd andern Gebäuden theilweise verwendet. Unten über der Rlippenbran= dung bemerkt man ein zweites fleines Kloster, das nur von drei Eremiten bewohnt wird, welche das Gouvernement neuerlich wegen der Beschuldigung

eines Einverständniffes mit den Seeräubern in Unterfuchung zog, doch konnte ihnen nichts bewiefen werden.

Die Refte der alten Dea bieten jest nur noch einzelne Säulenstücke und Mauern bar. Bon den letteren find aber mehrere von Intereffe, ba fie eine wabre Muftercharte aller verschiedenen bellenischen Bauarten in iconen Eremplaren aufstellen. Zuerft fann man biefen Curfus mit einer Band beginnen, die in der urältesten cyflopischen Manier aufgeführt ift, und noch eine Thure zeigt, welche in einen fleinen, ehemals geschloßnen, Raum führt, den Borg de St. Bincent, als er bier war, scherzend bas Studienkabinet des Membliarus taufte. *) Nicht viel jünger und gewiß noch der lacedamonischen Rolonie zuzuschreiben ift eine andere prächtige Mauer, wahrscheinlich zur Afropolis gebörig, die bei 30 Jug höhe und 9 Jug oberer Dide noch 150 Ruf in ununterbrochener Länge mißt. Ein Drittheil derfelben ift altepflopisch, bas Ganze mit impofanter Birfung über dem faben 206= hang des Felfens aufgethürmt. In den Reften eines mehr weftlich gelegenen Gebäudes findet man ben untern Theil ber vordern Band aus ber Zeit, wo bie polygonische Bauart ihre höchste Bollendung und

*) Siehe perobot über Thera IV. 147-154.

Zierlichkeit erhielt, ben obern Theil aber, wie die Seiten, von großen, auf das Genauste zusammengefüg= ten, horizontal liegenden Quadratblöcken aufgeführt, die der Periode letzter Blüthe griechischer Baufunst angehören. Nicht weit davon stehen die Stufen eines Monuments, welches ein Achteck bildete; daneben liegen einige Säulenstücke', und viel andrer Raub des Alterthums ist hier abermals zu einer kleinen christlichen Kirche verwendet wordey.

Auf der entgegengesesten südöftlichen Seite des Felsenberges besinden sich die Rudera mehrerer Tempel von geringem Umfange, die mit Grotten in Verbindung standen. In einer dieser Höhlen, wo eine erstickende Hige herrschte, sieht man am Ende ein dickes Gemäuer wie zur Stüge aufgeführt, das nähere Untersluchung verdiente, denn obgleich nirgends eine Rommunifation der Grotte mit der freien Lust von jener Seite zu entdecken ist, strömt dennoch durch eine untere Oeffnung der schabhaft gewordenen Wand ein heftiger Lustzug hinein, dessen Ursache jest nicht zu erklären ist.

Andere Säulen und Mauerreste scheinen die Pro= pyläen der alten Stadt anzubeuten. Hier erblickt man schon die gegenüberliegende Gräberstätte auf Mesa= vuno, wo alle die eigenthümlich bemalten Basen aus=

1

gegraben wurden, berengleichen man bis jest nur auf Santorin angetroffen bat. herr von Profesch und Dr. Roß entbedten bier einige intereffante Infcbriften, bie ber gelehrten Belt bereits im Runftblatt befannt gemacht worden find. Dem Dr. Rog verbankt man auch bie erfte 3dee zu ber Ausgrabung auf den wei= ter binab liegenden Kelbern am Meeresufer, unges fabr drei Biertelstunden von bier entfernt. Es ware aber vielleicht noch nicht sobald dazu gefommen, wenn nicht einer der Befiger der dortigen Beingärten den gescheidten Traum gehabt hatte, daß ein beiliges Rreuz unter den Ruinen vergraben läge, welches fich nachber auch wirklich vorfand, und ebe es von der Bebörde beseitigt wurde, eine Menge Bunder that. Sobald der Traum befannt geworden war, ftanden Biele, die durch freiwillige fromme Gaben den glud. lichen Träumer für fein Grundstud reichlich entschäs bigten, und an 4000 Menschen versammelten fich zur Arbeit, die in wenigen Tagen mehr als einen Morgen Bandes aufdedten. Man ftief zuerft auf bas Bruchstud eines antiken, auf Stufen ftebenden, halbs oder vielleicht einft ganz zirkelförmigen, eleganten Donuments, das aber leider ichon in frühfter Zeit, um eine Rirche baraus zu machen, verunstaltet worden war. Daneben fieht man bie weitläuftigen Ruinen

eines der primitiven Rlöfter, ober vielmehr, wie ich glaube, einer driftlichen Rolonie nach Art der beutis gen herrnhuter. 'Es find lauter fleine Bellen zu ebener Erde mit einigen reich verzierten Rapellen von geringer Dimension, zur hälfte aus den Trümmern verschiedener Jahrhunderte erhaut und dann felbft wieder in Trümmer zerfallen, die theils vom Sande bes Meeres, theils von dem Erdreich, daß die Berge herabgeschwemmt, Jahrhunderte lang gänzlich verdeckt wurden. Mehrere lange Inschriften auf Steinen, bie da liegen, enthielten in forrumpirten und unorthographischem Griechisch Liften ber Einfünfte ber Rommune an Del, Getreide und Biebbeerden, welche auf einen febr blübenden Zuftand derfelben, wie der gangen In= fel zu jener Beit, ichließen laffen. Ein anderer Stein diefer Art ftellt den rohen Grundplan des Rlofters fehr deutlich bar. Aber unter diefen Ueberreften einer schon entarteten Zeit bemerkt man auch noch einige borifche Säulen und einen ichon bearbeiteten Block in edleren Berhältniffen mit einer andern Inschrift, die folgendermaßen lautet:

Digitized by Google

O A MOZ Á PHPSUEE EPAZIKAEIAN EPATOKPA= TOYZ APETAZ ENEKA KAIZ SZPPOZYNAZ.

(Das Volk hat als Heldin geheiligt Erafikleia, Tochter des Eratokrates, wegen ihrer Tugend und Reuschheit. *)

Es ist höchst wahrscheinlich, daß dieser keuschen Jungfrau ursprünglich das schöne Monument, deffen ich schon erwähnt, gewidmet war und vielleicht ihr Bild auf dem runden Unterbaue stand. Nicht weit davon fand sich auch das geträumte heilige Kreuz aus Bronze und Herr Avjerinos, ein eifriger Alterthumsforscher und ein sehr freisinniger Mann, welcher als Beamter des Gouvernements die ganze Expedition leitete, versicherte, ein seltsames Phänomen bei dieser Gelegenheit erlebt zu haben, daß er sich nicht zu er=

•) Alfo die "Beisheit" ber Beiber ift die Leuscheit, vorzugsweife der Schönen; Erafikleia muß alfo fehr fcon gewesen fepn! oder die Beisheit fehr felten. Erafikleia, fchlafe wohl! flären vermöge. Als man in bedeutender Tiefe jenem Kreuze, das nachher zum Tageslicht emporstieg, nahe fam, verbreitete sich über die ganze Fläche ein star= fer, aber höchst lieblicher aromatischer Geruch, der über zehn Minuten lang anhielt, immer stärker ward, je tiefer man grub zund dann nur langsam wieder entschwand. In der Erde war durchaus nichts zu sinden, was Ursache hierzu hätte geben können, noch zeigte sich diese Erde selbst irgendwo wohlriechend. Groß aber war der Jubel des Bolts, wenn nicht ad oculos, doch ad nasum das Bunder unwidersprechlich constatirt wurde.

Bir aßen bei bem Manne, ber den glücklichen Traum gehabt, vortreffliche, eben gefangene und schnell in Del gebratene Fische, und tranken dazu einen sehr guten jungen Landwein; denn wir hatten des Tages Last und hiße nicht in geringem Grade getragen, und Jeder schien einer materiellen Stärkung am hei= ligen Orte zu bedürsten, der, beiläusig gesagt, aus sichtlichen Gründen jest lange nicht mehr so gut dus= tete als ehemals. Rurz darauf bestiegen wir wieder unsere Thiere, und ließen uns von einigen hiessgen Gutsbestigern, die kleine Fohlen von anderthalb Jah= ren ritten, und von denen einer dem spanischen Don Duirotte ungemein ähnlich sah, am Meeresgestade

1

entlang, eine ftarke halbe Stunde weit bis an eine Eindiegung der See führen, wo man unter den Wellen noch einen sehr starken und tief in das Meer hineinreichenden antiken Molo sindet, der, wieder her= gestellt, diesem Theil der Insel den vortheilhastesten Hafen verschaffen würde. An derselben Stelle landete der König von Baiern, der nicht wenig verwundert war, als ihn die enthussastische Menge sammt seiner Barke mitten im Meere ergriff, auf die Schultern lud und so, hoch in der Luft, laufend an's Ufer brachte.

Einige tausend Fuß abgelegen von den Sand= bünen erhebt sich, als Stütze des vom höheren Ge= bürge abfallenden Terrains, eine lang hingebreitete Felsenwand, die aus einer Art bunten Muschelmarmors besteht und voll ausgehauener Grabmonumente ist. Eins derselben, in Form eines kleinen Tempels, und ein anderes daneben, als Sarkophag gestaltet, sind die anschnlichsten und von guter Aussührung; über ihnen kriecht am Felsen eine sich windende Schlange hinan.

Rach einer Stunde erreichten wir abermals ein schönes Dorf, das kompakt auf einem Hügel zusammengebaut, und von einem festen Thurme aus der Zeit der Sarazenen flankirt, ganz einer weitläuftigen

Ritterburg aleicht. Aus demfelben wurde ein wohls genährtes Reuer aus großen Tromplons eine balbe Stunde lang unterhalten, und bie binter ihrer Fahne aufmarschirte Schuliugend von 15- bis Sjäbrigen Rinbern, gleich Orgelpfeifen berabsteigend, war bier befonders brillant. Der Gouverneur versicherte mich. bei einem neulich angestellten Eramen in diefer Schule mehrere fleine Buben unter fieben Jahren angetroffen zu baben, die binnen sechs Monaten nicht nur lesen und ichreiben, sondern auch den größten Theil des neuen Teftaments auswendig gelernt hatten. Das Dorf, welches diefe gelehrigen Rnaben producirt, beißt Emporion, und die Beinfelder, die es umgeben, liefern bauptfächlich den berühmten vino santo. Die ehrmürdigen alten Weinftöde bieten den barochten Anblick, wo gewiß Jeder, der nicht ichon vorber mußte, was er vor fich hat, nur fo viel Reihen hoher Rörbe zu feben glauben würde, die man in einem wohlgepflügten Kelde fpftematisch aufgestellt.

Der Abend dämmerte schon, als wir in einem andern Weinfelde den sogenannten heiligen Nikolaus besichtigten, ein vollkommen erhaltenes römisches Gebäude, wahrscheinlich ein Grabmal oder Heroon, das ebenfalls den Weg alles Heidenthums hat gehen müssen, und in Folge dessen, statt des alten weg-

genommenen Sartophags, in feinem Innern nun einen schmußigen Altar und eine übelriechende Dellampe beherbergt. Aber icon lauteten die Gloden eines vierten großen Dorfes, dem ftattlichsten von allen, aus ber Ferne, und wir ritten im Galopp darauf Bir bemerkten darin eine größere Menge icho= 2Ц. ner Weiber als wir bisher gesehen, welche dem " hier noch affabler grüßenden Gouverneur nicht minber zugethan ichienen, als die Männer. Bon diesem Drt führte uns der Weg wieder bem Gestade des Meeres zu, und seinen chaotischen Banden entlang, von beren höhe ich, allein vorausgeritten, fest bie Sonne in rother Glorie untertauchen fab, während eine kohlichwarze Regenwolke fich auf der Afchen= feuereffe der Raimenie fo tief niedergelaffen hatte, daß sie aus ihr selbst hervorzudringen schien. Die Dunkelbeit brach ichnell ein, und ein falter Wind burchwebte unangenehm meine noch von der angreis fenden Fußpromenade und den Folgen der drückenden hise halbnaffen Gewänder, fo daß ich mit großer Genugthuung die Gloden des letten Dorfes vernahm, wo der ruffische Konsul, der die schöne Reputation genießt, die beften Beine ber Infel zu befigen, die ganze Gesellschaft zum Diner bei sich erwartete. Er rechtfertigte feinen Ruf auch fo vollftändig, daß ich

bekennen muß, für meine Person, nach gehöriger Prü= fung seines Kellers, einen Zwischenakt der Ruhe un= umgänglich nöthig gefunden zu haben. Nach diesem wohlthätigen Schlaf à conto bestieg ich erst um 4 Uhr in der Nacht wieder mein Maulthier, um die defini= tive Schlußscene dieses mannigfaltig abwechselnden Tages in meinem eignen Bette aufzussuchen.

3ch brachte fast eine ganze Boche in Santorin zu, und erft, als ich das gaftfreie haus meines Bir= thes nach dem berglichsten Abschiede, wabricheinlich auf immer verlassen batte, besuchte ich in der Abend= dämmerung die Raimeni, um die Wirfung ibres vulfanischen Ursprungs von Nabem zu betrachten -- ein Grauen erregender Anblid! Bie an den schroffen Ralfufern der englischen Rüfte an einigen Orten weiße phantastisch gestaltete Felsen, gleich in lange Leichentücher gewidelten Gespenstern, aus den Fluthen fteigen, fo erscheinen auch ihre Geschwifter bier, aber böllische Feuergeister find diese, schwarz wie die Nacht und glänzend wie polirter Stahl. Die roth gefärbte Bucht, in die wir bei bochgehendem Meere mühfam einfuhren, war von ungabligen Bafalttrummern folder Art, die in tausend Spiten emporftarrten, rings umgeben, bis babin, wo ber gewaltige Afchenkegel fich erhob, ben ich früher einem Schornsteine verglich,

ber mir jest aber mehr einem riefenhaften Schmelzofen oder einem Roblenmeiler der Epflopen äbnlich schien, längst ausgebrannt und rubig zwar, doch brobend felbst als Leiche noch. Wir blieben die halbe Nacht mit der Golette an seinem Fuße geankert, bei flimmerndem Sternenlicht, und troß der ichneidenden Ralte verweilte ich bis zur Abfahrt auf dem Berded, mich gang dem wunderbaren Eindruck überlaffend, den ein fo ungewohntes Schauspiel bei mir bervor= rief. Es ichien ichon die Borhalle der Unterwelt bier zu beginnen, wo nichts Lebendes mehr eriftirt, und und ich würde mich zulett nicht allzu sehr verwundert haben, wenn bie Reife, ftatt auf der ichaumenden Fluth hin, abwärts in der Erde Schooß gegangen wäre. Um nächften Tage fonnte ich mich von bem Reinigungseffekt des biefigen Baffers felbft überzen= gen; benn ichon unfer furger Aufenthalt barin batte an mehreren Stellen bas Rupfer des Schiffs fo glan= zend wieder bergestellt, als habe man es eben frijch gescheuert. 3ch toftete bas Baffer ebe wir abfuhren, und fand es von einem ftark falzigen, aber zugleich febr metallischen, zusammenziehenden Geschmad.

Borlaufer.

23



Randia.



Digitized by Google



,

Sandia.

Der Wind war bochft ungeftum, aber fo gunftig, baß wir ichon gegen Mittag in der Rhebe von Suda anlangten, nachdem wir einem öfterreichischen Rutter vorbeigefahren waren, dem dieser halbe Sturm der Nacht einen feiner Mafte zerbrochen batte. Bir erfuhren bier, daß alle Schiffe, welche von Griechenland ober bem Archipel fämen, mehrere Tage Quaran= taine halten müßten, eine um fo unangenehmere Nachricht, da die zur Kontumaz bestimmten nicht febr anfehnlichen Gebäude ichon ganz besetzt durch gemeines Bolf voll Ungeziefers waren, bas alle Stuben verunreinigt hatte. Wir blieben baber auf unsere Golette reducirt, die sich auf ihrem Ankerplag noch immer fehr ftart bewegte. Wir hatten es weit bequemer gehabt, wenn wir mit bem günftigen Binde gleich nach dem Hafen von Ranea gesegelt wären, aber unser Capitain, ber in dem biefigen Meere nicht febr

befannt schien, hatte von irgend jemand in Santorin gebort, bag man bei der Tramontang (Nordwind) in den hafen von Ranea nicht ohne große Gefahr einlaufen könne, eine, wie ich nachber erfuhr, gang ungegründete Angabe. 3ch fandte fogleich einen Boten mit Briefen an die Konfule von Frankreich und Grie= chenland ab, herrn Fabrequettes, meinen gütigen Freund aus Athen, und herrn Peroglu, dem ich burch ben griechischen Minifter bes Auswärtigen empfohlen war. Zugleich ichrieb ich an den Dberft Raporal, einen Franzosen im Dienste des Bicefonigs, Chef aller Sanitäts = Anftalten, und des Serastier's rechte hand in Randia, an welchen ich ebenfalls Empfehlungsschreiben hatte. 3ch bat ihn, wenn es möglich sey, um Erlaß der läftigen Quarantaine, ba ich keinen einzigen Ort, wo eine epidemische Krankbeit herrsche, berührt, Athen selbst aber ichon seit anderthalb Monaten verlaffen habe. Unterdeffen flieg ich, so weit es vergönnt war, bei der Inselfestung von Suba an's Land, wo mir ber Kontumazbeamte einstweilen sein kleines Dienstlokal einräumte, und ber kommandirende Bey mit großer Bereitwilligkeit und höflichkeit für meinen Lebensunterhalt forgte. Schon konnte ich von bier ben filberftrömenden 3ba feben, deffen pyramidalifche Spise binter einem duntel=

blauen, schroff abstürzenden Borgebürge hervorschaute; vor mir lag die lange Rette ber weißen Berge gleich= falls dicht mit Schnee bedeckt. Die Rhede ist sicher und tief, geräumig genug, die größten Flotten zu fassen, die meist kahlen Felsen aber, welche sie umgeben, sind nicht sehr malerisch. Doch sieht man hier und ba einige Baumgruppen, einige verfallene venetia= nische oder türkische Warten und zwei oder brei weiße Landhäuser in der Ferne.

Am andern Morgen erst erhielt tich die schriftliche Antwort der genannten herren von Kanea, das nur drei Stunden von Suda entfernt ist, zugleich aber auch die Botschaft, daß sie selbst bereits ange= fommen sepen, und mich alle drei beim Kotumazauf= seher erwarteten, meine eigene Gefangenschaft aber mit der nächsten Morgensonne schon ein Ende haben solle, da man mir die auf der See zugebrachte Zeit anrechne, wonach drei Tage für mich als hinlänglich festgeset worden wären.

Es würde mir schwer werden, die außerordent= liche Artigkeit, die unausgesetzte Sorgfalt, Gastfreund= schaft und die Attentionen aller Art zu schildern, mit denen der Oberft Raporal — einer der ausgezeichnet= sten und auch gewürdigtsten Beamten des Bicekönigs mich von dem Augenblicke an, wo ich ihn zum erstenmal

fah, bis zu meiner Abreise nach Alexandrien fortwährend überhäufte. Biel Dankbarkeit bin ich ebenfalls Herrn Fabreguettes für täglich erfahrene Güte und liebenswürdige Gastfreundschaft schuldig, und auch Herr Peroglu bemühte sich, wo er nur Gelegenheit dazu fand, mir einglich und gefällig zu seyn. Es ist bas Geringste, was ich thun kann, diese Anerkenntniss und meinen Dank dafür hier auszusprechen, unbedentend allerdings für die genannten Herren, aber mir ein Bedürfnis.

Rit der gehörigen Borsicht, Riemand zu berühren, gestattete man mir, begleitet vom Obersten, den Konsuln und dem Bey, die Festung zu besuchen, welche sich in leidlichem Stande besindet, jest aber nicht vollständig armirt ist. Das Geschütz war, dis auf einen ganz neuen englischen Mörser, meistens noch aus venetianischer Zeit, und es ist ein erwähnenswerther Umstand, daß diese kleine Festung — nur tausend Schritt vom sesten Lande der Insel entsernt — noch gegen fünfzig Jahre nach der Eroberung von Kandia durch die Türken, im Besitz ber Benetianer blieb. Ich fand die hiesigen ägyptischen Soldaten sehr gut gekleidet und nicht übel europäisch drefsirt. Wie bei den Orientalen die Pferde immer gesattelt im Stalle stehen, so steht auch der Soldat hier stells völlig gepact

auf der Bache, ein zweckmäßiges Reglement, weil sich die Leute desto leichter an die Last gewöhnen, und es für Soldaten wie für Philosophen immer ersprießlich ist, wenn sie in Wahrheit ausrufen können: Omnia mea mecum porto. Das Rostüm des Obersten war nicht nur im höchsten Grade bequem, sondern auch elegant, und ich wünschte sehr, wir adoptirten ein ähnliches, weshalb ich es in Kürze heschreiben will.

.

Es bestand aus einer Aermeliade von blauem Luch, die bis an den ftebenden halstragen zugefnöpft Diefer, wie die Aufschläge, haben eine einfache, ift. aber fehr geschmadvolle goldene Stiderei. Die Pantalons, aus demfelben Tuch, find von mäßiger Beite, nur unten am Knöchel eng anschließend, was die unbequemen und unsichern Souspiebs unnut macht. Darunter trug der Dberft furze Stiefel und Sporen nach Europäischer Art. Infanterie = Officiere trugen Um ben Leib hatte er eine breite Binde von Schube. Goldstoff oder Seite gewunden, die warm und beim Reiten ben Unterleib zusammen balt, zugleich aber als eine schöne Zierde dient. Darüber war ein fcwarzes Wehrgehänge von Glanzleder mit Löwenföpfen, gleich den unfrigen, geschnallt, an dem der Säbel oder beim Negligee ein fleiner Dolch hängt, wie ihn die französischen Offiziere jest auch fast all-

gemein zu tragen pflegen. Den Ropf bedte ber rothe Fes mit blauer Quaste, der bier nie wie in Griechenland abgenommen wird. Ueber die Schultern bing ein fogenannter langer Mantelfragen mit einer Rapuze, ber beliebig offen gelaffen, vorn zugetnöpft oder ganz abgelegt wird, nachdem die Bitterung feinen Gebrauch erfordert. Derselbe Uniformsschnitt eriftirt in ber hauptsache für alle Baffengattungen, auch für bie Marine, und es möchte in der That ichwer feyn, fich eine der Gesundheit zuträglichere, einfachere und be= quemere Tracht auszudenken, die überdies ein fünfts lerisches Auge nirgends beleidigt. Das Zeichen bes Brades wird wie eine Dekoration auf der rechten Bruft getragen, ift fehr verschiedener Art und nicht nur für das Militair, sondern auch für das Civil eingeführt, welches, wie in Rußland, ebenfalls nach militairischem Rang geregelt wird.

Beim Militair finden folgende Zeichen statt: der Souslieutenant — einen kleinen filbernen Stern, der Lieutenant — einen filbernen Halbmond, der Capitain — filbernen Halbmond und Stern, Abjutant major — filbernen Halbmond und golde=

nen Stern,

Chef de bataillon — goldenen halbmond und Stern, Oberft — beides, Halbmond und Stern in Diamanten,

Brigadegeneral — Halbmond und zwei Sterne in Diamanten,

Divisionsgeneral — Halbmond und drei Sterne in Diamanten,

Marschall — Halbmond und vier Sterne in Diamanten.

Die Militairärzte find in demselben Berhältniß bekorirt, tragen aber statt Halbmond und Stern die Reule und Schlange Aeskulaps in zwei Lorbeerästen eingeschlossen, eine höchst geschmackvolle Dekoration, die ebenfalls in Silber, Gold und Diamanten variirt.

Beim Civil, obgleich auch hier demfelden System gefolgt wird, find die Zeichen abermals verschieden und der Beschäftigung analog. Die Commis 3. B. tragen eine Feder mit einer Rolle Papier, ein Rath eine Spune u. s. w. *)

*) Bie viel Sonnen würden uns in Europa aufgeben, wenn wir daffelbe Detorationsfystem annähmen! Bei den Millionen von Beamten könnte man sich die artigsten Dinge ausdenken, eine ganz neue Hieroglyphenschrift — deren Figuren betannt sind, aber nicht ausreichen können. 3ch würde

Dherftlieutenant — golbenen Halbmond und Stern in Diamanten,

Bei der Marine geht der Anker durch fämmtliche Grade, und die Civil-Ingenieurs tragen einen Cirkel und Richtscheit im Kranz von Gold oder Diamanten. Der finnige Zweck des Ganzen ist, daß stets die Form die Beschäftigung, und der Stoff den Grad anzeige. Wir haben uns zu einer so feinen Distinktion bei unsern Ordens- und Gradezeichen noch nicht erhoben.

Nachdem wir die fämmtlichen Befestigungswerke gehörig in Augenschein genommen, lichtete die Golette zum Letztenmale für mich die Anker, um uns dis an das äußerste Ende der Bucht zu bringen, was wegen des heftigen und setzt ganz kontrairen Windes ein langweiliges Laviren viele Stunden nöthig machte. Die schöne rothe Flagge der Türken mit dem weißen Halbmond und Stern wehte unterdessen von der Festung, deren Kanonenschüffe wir von der Golette nur mit Aufziehung der griechischen Flagge erwiedern konnten. Am Saume der Bucht angelangt, wo das Meer keine Wellen mehr schlug, und wir hoffen durften, eine ruhige Nacht ohne Schaukeln zuzubringen, zeigie sich eine lachende Landschaft, mit weit sich hinziehenden

mich febr geschmeichelt fühlen, wenn man mir den Auftrag gabe, diefen Gegenstand auszuarbeiten.

Dlivenwäldern, fruchtbaren hellgrünen Fluren, und wohlgebauten, nur zum Theil noch vom Kriege her zerftörten Dörfern, überragt vom glänzenden Schnee der weißen Berge.

Die Sonne ber Freiheit ging am nachsten Morgen bellftrablend über uns auf, ich ward ihrer aber erft um 9 Uhr gewahr, zugleich mit dem gütigen Dberft, ber mir wieder entgegengekommen war, und alles mitgebracht hatte, deffen ich bedurfte, um mich nach Ranea zu begeben. 3wölf Maulthiere des Gouvernements trugen meine Effekten, und ein prächtig mit Sammt und Gold geschmudtes Rog bes Scrasfiers erwartete mich am Ufer. Der Weg nach Ranea ift angenehm, und führt zum Theil auf einer gut. gepflafterten Chauffee, welche der Bicelonig bauen ließ. Unterwegs begegnete mir ein eigner Bufall. Babrend ich mit dem Oberft sprach, ohne auf mein ziemlich lebbaf= tes Pferd Acht zu geben, warf dieses, ich weiß nicht wie, feinen gestickten, weder durch Rehl= noch Nasenriemen festgehaltenen Zaum ab, und benutte seine Freiheit fogleich zu einigen Bockfprüngen, nach welchen es, ber Stute bes Oberften zu Liebe, terzengerade in bie: Höhe flieg. Da ich sein Ueberschlagen oder eine noch bedenklichere Operation befürchtete, und es nicht mebr zu regieren wußte, ließ ich mich fanft binab-

aleiten, wozu mir ber von Mebemed Ali in Acappten eingeführte Sattel, welcher nur aus einem breiten gang ebenen Sammtkiffen besteht, fo bebulflich mar, daß ich ganz bequem auf meinen Rußen fteben blieb, und bas Pferd in demfelben Augenblide ichon bei ber Mabne festhalten fonnte, als die uns ju Fuße bealeitenden Araber erft zur Sulfe berbeisprangen. Beim Einzug in die Stadt machte bas Schießen und heraustreten ber Bache meinen Schimmel von Neuem wild, und da der Untugend des Bäumens nicht viel entgegenzuseten ift', fo war mir nicht wenig bange, der biefigen Bevölkerung gleich ju Anfang eine ichlechte 3dee von meinen Reitfünsten ju geben, ber ich mich, matt und nervos von ber ichaufelnden Meerfahrt, auf dem ungewohnten und durch einen lofen Gurt faum im Gleichgewicht zu erhaltenden Sattel, nicht allzus. ficher fublte. Doch ging alles aufs Beste ab, und ich gelangte, fortwährend farakolirend, ohne weitern Un= fall an bas Palais bes abwesenden Serastiers, bas mir durch die freundschaftliche Bermittelung des Dberft Raporal eingeräumt worden war. hier ward ich während der ganzen Zeit meines Aufenthalts in Ranea wie der Besiger felbft behandelt, und auf deffen Roften glänzend bewirthet. Nach einiger Rube beehrte mich der Gouverneur und Prafident des Confeils nebft dem

ganzen Bersonal des letteren, wie dem Radi, mit ibrem Besuche. Diese Beborde besorgt mit faft patriarcalischer Einfachbeit unter dem Pasca-Serastier bie Administration, wie die Juftigpflege für Stadt und Proving. Stimmenmehrheit bedingt die Entscheidung. und die Fürsorge des Bicekönigs bat dem aus 18 Perfonen bestehenden Conseil 6 griechische Mitglieder beis gegeben, damit seine Unterthanen diefer nation und Diefes Glaubens natürliche Bertheidiger nicht entbebren möchten. 3ch werde fpater auf biefe Beborde zurücktommen, und erwähne bier nur fo viel, daß alles Berfahren größtentheils mündlich und gang öffentlich ift, diese gludliche Infel aber ben Segen genießt, feinen einzigen Abvofaten zu befigen! weshalb auch tein Prozeft die Dauer einiger Sigungen überschreitet.

Alle Consule versicherten mich, daß wer Kandia vor des Bicetönigs Regierung gekannt, nur mit Staunen die Beränderung betrachten könne, welche diese hervorgebracht. Die größten Gelbsummen werden jest ohne alle Bedeckung sorglos durch das ganze kand gesanst, welches früher den Ruf des unsichersten der Levante hatte. Rirgends war die Tyrannei der Türken gegen fremde, wie einheimische Christen ungestrafter und zügelloser; jest darf kein Türke mehr

Baffen tragen, und vollfommen gleiche Gerechtigfeit wird dem Muselmann, wie dem Chriften, ju Theil. Sklaverei und Leibeigenschaft find ganzlich abolirt, babei jedoch auf allen früheren rechtmäßigen Befit forgfam Rudficht genommen worden, fo daß z. B. in Randia das Gouvernement fast gar feine Staats-Domainen befist, während im griechischen Rönigreiche ber Regierung eine unermegliche Menge Bandes als Rroneigenthum gehört. Die nähere Erläuterung diefes Umstandes überraschte mich nicht wenig, und macht wahrlich Mehemed Ali die höchste Ehre. Wie in Griechenland fast alles türtische Eigenthum confiscirt wurde, fo bier das aller griechischen Flücht= linge. Aber durch ein Gesetz gab der Bicekönig -diefer in Europa fo falch beurtheilte Regent - allen vertriebenen Griechen, die fich zur Rudfebr nach Randia bereit erklärten, ihr vom Gouvernement confiscirtes Eigenthum unentgeltlich jurud. Mar folches Eigenthum ichon an turfische Privatleute verfauft, fo mußten biefe es gegen Erstattung ber aus= gelegten, meistentheils febr unbedeutenden Summen ebenfalls obne Weigerung zurückgeben. Hatten sie den Berih des Grundftuds unterdeffen vermehrt, fo tarirte eine aus Türken und Griechen gewählte Depu= tation des Conseils diese Melioration, und der alte

Eigenthümer ober seine Erben vergütigten bem neuen nur die Hälfte dieses ausgemittelten Tax= werthes. Konnten die türkischen Käufer nicht ihren schriftlichen Besistitel beibringen, so mußte das Grundftück dem früheren Besister unentgeltlich wiedererstattet werden. Wo neu contrahirte Schulden auf dergleichen Gütern hafteten, wurden die Räufer verpflichtet, dafür gerecht zu werden, erstütten sie aus älterer Zeit, die wieder eingesesten Besister. Dies Geses ist noch in voller Kraft, und findet fortwährend seine Anwendung.

Bie auffallend ift der Contrast Diefer Maßregel mit bem, was in Griechenland vorgeht! Dag bie bortige Regierung den vertriebenen Türken nicht gurud giebt, was ihnen einst gehörte, ift zwar in der Ord= nung und auf eine Uebereinfunft mit dem Sultan gegründet, die ihr das vollfommenfte Necht dazu giebt. Ueberdies ware fie, um des Bicefonigs Generofität nachzuahmen, nicht reich genug. Aber daß diese Regierung selbst denjenigen ihrer eigenen griechischen Unterthanen, die auf dergleichen frühere türkische Befigungen den ehemaligen Eigenthümern Geld gelieben haben, biefes nicht wiedererstattet, obgleich er fich in den vollen Genuß der Grundftude gesetzt bat, noch die Stadtgemeinden, welche dergleichen Eigenthum be= figen, zwingt, die früher barauf contrabirten und 24 Roridufer.

rechtlich begründeten Schulden zu bezahlen, scheint mir eine schreiende Ungerechtigkeit. Capo d'Istria versprach es zwar seierlich, doch es kam nie zum Halten bes Bersprechens. Ich selbst supplicirte, im Berein mit dem preußischen Gesandten, in Athen für einen Gläubiger solcher Art, dessen ganzes Bermögen in bieser Weise zu Grunde ging, dem preußischen Conful, Herrn Condoguri, in Patras — doch waren unsere Bemühungen beim Grafen Armansperg stets vergebens.

Selbst die Rechté der Klöster, deren man in Griechenland 500 aufgehoben hat, ehrte Mehemed Ali's Gerechtigkeit und schenkte ihnen sogar noch Glocken, deren Gebrauch in der Türkei den Christen bekanntlich nirgends gestattet ist. Dennoch würde hier, wo ganz andere Verhältnisse als in Griechenland herrschen, die Aufhebung der Klöster dem Lande Nuzen bringen, da ein solches Kloster, das nur noch 3 bis 4 Mönche enthält, dennoch so ausgedehnte Bestizungen hat, daß der größte Theil derselben aus Mangel an Händen zur Bebauung, ungenützt liegen bleiben muß, und z. B. in guten Jahren oft Millionen von Oliven verfaulen, weil sie nicht aufgelesen werden können. Ein= ziehung dieser Grundstücke und Ersezung der Mönche durch Kolonisten würde diesem Lebel bald abhelfen.

Mustapha Pascha, der die Insel regiert, und dafür von Mebemed Ali mit bunderttaufend Rolonnaten fabrlicher Einfunfte belohnt wird, genießt die allgemeine Liebe und ben Ruf eines eben fo menfchen= freundlichen als gerechten Mannes, wozu das unbebingte Vertrauen, bas er ber höhern Bildung und den umfassendern Renntnissen des Dberft Raporal schenkt, nicht wenig beiträgt. Er gab fürzlich einen merkwürdigen Beweis feiner Liberalität für einen Türfen badurch, bag er allen Beibern feines harems frei ftellte, diefen ju verlaffen, wenn fie es wünschten. Nur wenige indeß machten Gebrauch bavon. Diesen aber gab er sogleich anftändig eingerichtete Säufer, und zahlt ihnen eine lebenslängliche Vension, mabrend er die bleibenden mit verdoppelten Wohltbaten Mustapha Pascha residirt gewöhnlich in überbäuft. Randia, feltner in Ranea, bereist aber häufig alle Theile ber Infel.

Ich folgte am ersten Abend einer Einladung des französsischen Consuls, wo ich eine sehr ausgewählte und angenehme Gesellschaft fand. Hervorstechend war die Wirthin selbst, eine Pariserin von der angenehm= sten Bildung und von mannigsachem Wissen ohne alle Affektation der Gelehrsamkeit. Der Consul be= sitzt ganz die Liebenswürdigkeit seiner lebhaften Nation

24 *

mit fo viel Geift und unerschöpflichen Erinnerungen aus feinem febr bewegten Leben verbunden, bag man nicht leicht eine anziehendere Unterhaltung als die feinige finden tann; herr Ravoral, von ernfte= rem Gepräge, bleibt immer gediegen ín Allem. was er sagt und thut, ein Mann in vollster Bürde des Wortes, und den lieblichsten Contrast zu dieser ftrengeren Natur bietet seine achtzebnjährige Gemahlin, wie er ber frangöfischen Nation angebörig, obgleich Beide im Orient geboren wurden, die eben fo ausgezeichnet durch ihre äußere Anmuth, als durch die Milde und Gute ihres Charakters ift. Intereffant war mir außerdem noch ein junger St. Simonianer, jest Militairarzt im Dienft des Bicetonigs, Berr Charpin, ein eifriger, wiewohl febr toleranter Apostel feines Glaubens, mit dem Lodentopf eines chriftlichen Cherubs. Er lebt in St. Simonistischer Ebe mit der Lochter eines Bankiers, die er in Marseille bekebrt bat, und das artige Paar ift bier allgemein beliebt.

Man wundert sich in Europa oft, daß so viele der freisinnigen industriellen St. Simonianer einem orientalischen Despoten dienen — aber wahrlich, wenn man diese Despotie und ihr wohlthätiges Birken von nahem erblickt, sieht man ein, daß sie der= malen hier besser als in Europa an ihrem Plaze ŧ

find, und was den Regenten betrifft, so hat ein Fürft, wie Mehemed Ali, weder St. Simonianer, noch Jesuiten, noch selbst englisch = protestantische Missionaire zu fürchten. Es war natürlich viel von diesem merkwürdigen Manne in einer Gesellschaft die Rede, deren Mitglieder ihn alle mehr oder weniger genau kannten. Einige Anekdoten schienen mir des Auszeichnens werth, da die Glaubwürdigkeit der Erzähler keinem Zweisel unterworfen ist.

Der Consul Rosetti beklagte es einft gegen Mehemed Ali, daß Aegypten keine Minen besäßen. "Wie," erwiederte der Bicekönig, "Sie sind so lange in Negypten, und kennen meine Minen nicht?" Rosetti blickte ihn verwundert an. "Schauen Sie doch um sich," suhr Mehrmed Ali lächelnd fort, "betrachten Sie den überschwemmenden wohlthätigen Nil, die fruchtbaren Fluren, die er bewässert, den arbeitenden Fellah, meine Baumwollenpstanzungen, meine Fabriken find das nicht reichhaltigere Goldminen als die von Peru und Merico?"

"Ich habe wenig gelernt," sagte er einst zu Herrn Raporal, "meine Erziehung war nicht darnach, und ich mußte mich selbst erziehen. *) Auch jest habe

*) Mehemed Ali ift in Macedonien, bem Baterlande Alexanders 1769 geboren und ruderte in feiner Jugend

ich zu viel zu handeln, um viel zu lesen, aber ich sehe viele Leute und höre aufmerksam auf Alles, was sie sagen. Die Zungen der Menschen sind meine Bi= bliothek."

Er ist indeh boch aufrichtig genug zu gestehen, daß er zuweilen seinen Macchiavell und viel über Napoleon gelesen habe. Der Lettere ist sein Held und sein Modell, auch äußert er oft: "Wenn ich Syrien erobert habe, danke ich es nur dem, was ich von Napoleon gelernt." Der Vicekönig war schon 38 Jahre alt und zwei Jahre lang Pascha, als er erst ansing lesen und schreiben zu lernen.

"In der That," fuhr herr Raporal fort, "hört der Bicekönig viel, denn, gleich Napoleon, will er von Allem wissen, und läßt sich regelmäßige Rapporte auch von den scheindar unbedeutendsten Gegenständen machen, während er ruhig dazu seine Pfeife raucht, und oft dabei nur zu träumen oder zu schlafen scheint. Es wäre aber sehr unsicher hierauf zu rechnen, denn oft kommt er mit einer Frage über Dinge der Queere, die der Bortragende seit Wochen ververgessen und überschen glaubt.

eine fleine Barte. Seitdem hat er ein ftolges Schiff zu führen gewußt.

۱

Rach dem Defastre von Navarin zeigte Mehemed Ali nicht die mindeste üble Laune. "Bas thut das?" rief er aus. "Es fehlt mir nicht an Geld, um andre Schiffe zu bauen, und sie sollen beffer als die früheren werden, die ohnedies mehrere Fehler hatten." Diese Worte charakterissiren Mehemed Ali als einen großen Mann. Bas aber auch den humanen Mann charakterissir, ist Folgendes.

herr Raporal fand, als er eines Abends in bas Palais ging, um feine Cour ju machen, mit Berwunderung an der Band des Audienzsaales, zwischen zwei in England gemalten Bildern in prachtvollen Rahmen, eine elende Carrifatur aufgehangen, aus ber man nur mit Mube erkennen fonnte, daß bier Menschen, Vferbe, Schiffe, Ranonen, und eine Stadt dargestellt werden follten. Der Bicefonig, dem nicht leicht etwas entgebt, gewahrte fogleich herrn Raporal's fast unmerkbares Lächeln und rief ihn zu fich. "3ch febe," fagte er, "bag Sie meine neue Acquifition in Verwunderung fest und Ihnen vielleicht eine schlechte 3dee von meinem türkischen Geschmache giebt. Man muß aber nie über Dinge urtheilen bis man fie genau tennt. Bas Sie feben, foll die Einnahme von St. Jean d'Acre bedeuten, und ber arme Teufel, der das Bild verfertigt bat, glaubte mir bamit ein

ł

,

großes Bergnügen zu machen. Ich habe ihm nun zwar einige Piaster auszahlen lassen, aber die gute Intention verdiente außerdem auch eine Freundlichkeit von meiner Seite, und so habe ich befohlen, sein Machwerk in meinem Audienzsaal aufzuhängen. Er wird hören, welche Ehre seinem Bilde widerfuhr, und gewiß weit mehr dadurch erfreut werden, als durch mein Geldgeschenk."

hier höre ich nun schon unsere Philantropen von Profession mit Indignation ausrufen: Wie, wegen einer solchen Kleinigkeit nennen Sie den henker der Mammeluken human? — Allerdings, denn das Ge= schrei über diese That ist eine Albernheit. Die Noth zwang ihn dazu, eben so gut, wie Buonaparte, zur Riedermetzelung der gefangenen Türken, und den Sultan zur Vernichtung der Janitscharen. Dort war Mehemed Alli nur ein Instrument in der hand des Schickslaß, hier handelte er aus dem Herzen, und ich habe es oft gesagt — die kleinen Jüge des all= täglichen Lebens, nicht die haupt= und Staats=Aktionen, sind es, welche den sichersten.

Meine hiefigen Freunde wiffen meine Zeit mit soviel Annehmlichkeit auszufüllen, daß mir, wenn es so fortgeht, keine mehr zur Arbeit übrig bleibt; und

boch ift gerade einem ichreibenden Reisenden meiner Art, fo fuperficiell er auch Manchem erscheinen mag, wirklich eiserner Fleiß vonnöthen. Wer ein wiffenschaftliches Bert ju liefern beabsichtigt, braucht während ber Reise nur Noten zu nehmen, um fie in fpateren Beiten bei ungestörter Muße auszuarbeiten - wer aber ein frisches, lebendiges Bild ber Gegenwart, des Gesehenen und des Sebenden zugleich fich porgenommen bat, der muß alle Arbeit auf der Stelle thun. Dies fleine Berdienft suche ich mir immer ju erwerben, und ich verlaffe beshalb nicht gerne einen Ort, ohne mein daselbst Erlebtes ichon ausführlich niedergeschrieben im Portefeuille mit mir ju fubren. Bor ber Abfendung findet fich immer noch mancher Augenblick zur Feile und Berbefferung, doch dief ift nur Toilette, ber Körper muß ichon ba feyn, vollendet und lebenswarm. Man möge mir diese etwas naive Ergießung über meine Schriftsteller-Mechanit um ihrer Rürze willen verzeihen.

Für den heutigen Abend (es war der 9te December) hatte mich herr Kaporal in Beschlag genommen und bewirthete uns mit solchem Europäischen Lurus, daß die frischen grünen Erbsen in diesem Wintermonat allein verriethen, daß wir uns auf der Insel Randia und nicht in Paris befanden. Borher hatte

mich mein gefälliger Birth in feiner Gondel im umbergeführt, wo bes Bicefonigs thatiges Haten Balten vielfach fichtbar war. Mehemed Ali ließ bereits ben von den Benetianern erbauten und seitdem fast ganz zerstörten Molo nicht nur wieder berstellen, und ben hafen reinigen, fondern jenem auch ein bedeutendes Stud anseten, an deffen Ende fich jest ein aus Quadern icon gebauter Leuchtthurm erhebt, ber feiner Vollendung nabe ift. Die Puzzolanerde von Santorin ift bier, wie in Spra, mit bem beften Erfolge angewendet, und der ganze Bau von einem ionischen Architekten, herrn Rantrid, mit vieler Umficht ausgeführt worden, ohne die Gefälligkeit der Ber= hältniffe und ben architektonischen Schmud aus ben Augen zu segen. Mehemed Ali's Stern ift in diefer letten hinsicht finnig benutt worden, fo wie auch eine Infchrift aus vergoldeten Buchstaben ben Stifter zu feiern bestimmt ift. Der Bicekönig würde noch weit mehr Meliorationen in Randia anordnen, obgleich schon jett nicht nur die ganzen Revenüen auf diese felbst verwandt, fondern fogar von Aegypten aus noch bedeutend zugeschoffen wird - wenn nicht ichon fo große Werke in jenem Lande, wie in Sprien, schon alle feine Rräfte in Anspruch nähmen und viels leicht auch manche andern arrière pensée feine hand

bier noch zurückbält. Die zahlreichen und prachts vollen Gewölbe, welche die Benetianer für ihre Ga= leeren errichtet batten, wurden einftweilen mit geringen Roften zu Magazinen für ben Civil = und Militair= gebrauch umgeschaffen, so wie auch bie Rontumas= anstalt sehr anständig eingerichtet worden ist. An einem der Fenster dieses Gebäudes erblickten wir eine ältliche Dame mit zwei hübschen jungen Mädchen. Ich erfuhr auf Befragen, daß es des Obersten eigne Schwiegermutter mit ihren Töchtern fen, denen eben beshalb seine Gewissenhaftigkeit keinen Tag der haft schenken wollte, obgleich die Beklagenswerthen, die eine Bergnügungsreise nach Constantinopel beabsichtigt hatten, von diefer Stadt durch die Peft zurudgeschredt, nur eine wahre Quarantainereise — an brei ver= schiednen Orten, wie bier gefangen - anrückgelegt hatten. Die Besorgniffe vor den Duarantainegefahren scheinen jest volltommen bie Stelle der Furcht vor den Seeräubern im Mittelmeere eingenommen zu baben.

Nach zwei Tagen, welche ich fast allein dem anziehenden Umgang mit der hier angetroffenen Ge= fellschaft widmete, unternahm ich mit dem Oberst und Herrn Fabreguettes eine Ercursion nach Platania. Leider war weder die Jahreszeit, noch das regnerische

Wetter, welches mich alle entfernteren Gegenstände oft nur, wie in einem trüben Wasser abgespiegelt, erblicken ließ, so günstig, als es die paradiesische Gegend verdient hätte.

Rachdem wir einige Stunden durch woblangebaute und reich bewaldete Berggegenden geritten waren, wo uns baufig gorbeer= und Drangengruppen mitten in einem Rubenfelde überraschten, tamen wir in das Thal der Myrthen, eine weite Plaine, die ganz mit biefem lieblichen Strauch von allen Sorten und Größen angefüllt ift, bald voll Bluthen bangend, bald unter einer Anzahl blauer Beeren niedergedrückt. Bon bier führte uns ber schmale Suffteig in ausgedehnte Olivenpflanzungen, zwischen welchen mehrere Dörfer liegen. Bon den höfen darüber eröffnen fich bie mannigfaltigsten Prospette, nur nach und nach wird die Gegend einfamer, bleibt jedoch nicht immer üppig, dann treffen die Felsen näher zusammen, man fieht das Flußbett tief zu seinen Füßen, und nun erft ift man am Ziel. Der prächtige Bein= und Pla= tanenwald, den wir jest jenfeits und bieffeits bes Fluffes im Thale vor uns ausgebreitet saben, hatte schon den größten Theil seines Laubes verloren, und fein grüner Teppich, den im Frühjahr und Sommer Tausende von Blumen ichmuden, bot beren jest nur

۱

noch wenige bar. Dennoch war der Anblick einzig in feiner Art. 3ch bediene mich des Ausbruds "Beinund Platanenwald," weil fast alle feine Riefenbäume mit Beinftöden, eben fo alt als jene, überbangen und burchflochten find, im herbst aber mit ellenlangen Trauben der kostbarsten Sorten und verschiedensten Farben an ihren Bipfeln bedeckt seyn sollen, zu beren Genuß jedoch nur bie geflügelten Bewohner ber Lufte und die verwegensten Rletterer gelangen können. Es war merfwürdig, manche diefer Beinftöde ju verfolgen, die oft zwanzig bis breißig Fuß in einem graden Stamm von ungewöhnlicher Dicke emporfliegen, bann erft in den wunderbarften Schlangenwindungen drei bis vier Platanen in allen Richtungen umflammerten, von Baum ju Baum in allen Richtungen ungählige Festons aller Formen bildeten, und zulest fich in verworrenen Rnoten wieder auf den Mutterstamm zurückzogen. Die Lianen ber Tropen können nicht mehr gewähren, nicht lururiöser treiben, noch in feltsameren Gestalten fich darftellen. Rofen= lorbeer, Myrten, Maftir, uppig wuchernde Cratägusarten und Dornfträucher aller Art, bildeten ben Untergrund diefer iconen Wildnig, welche der erwähnte Fluß Platania und mehrere Quellen reichlich bewäsfern. Auf zwei Seiten begrenzen felfige bügelzüge

ben Balb, meistens mit Delbäumen bewachsen, amis ichen benen einzelne zerftreute Wohnungen burchs schimmern; auf den andern Seiten aber , ba, wo fich bie Schlucht nach Nord und Suden öffnet, formen fich, im Rahmen ber Baumkronen eingefaßt, bie bezauberndsten Bilder, bald auf das Meer mit ros mantischen Ufern, bald auf die reichen ftets variirten und mit bichter Begetation geschmudten Thäler bes innern Gebirges, tief hinein fich windend, bis an die Schneegipfel ber weißen Berge. Der einzige Nach= theil diefer berrlichen gandschaft, welche wir beute, am 10ten December, noch reichlich mit Schmetterlingen, Rothfehlchen, andern fleinen Singvögeln und einer Ungabl Eidechsen, bie geschäftig durch bie Ge= bufche raschelten, bevölfert fanden, besteht barin, baß bie Luft einige Monate bes Jahres über bier febr ungesund ift. Reine Rosen ohne Dornen!

Auf dem Rückwege, den wir zum Theil längs des Seeufers nahmen, kamen wir bei der jest unde= wohnten Insel St. Theodora vorbei, wo sonst zwei kleine Forts standen, und im Jahre 1645 die türklische Armee, ohne vorhergegangene Kriegserklärung, zuerst einer Felsenhöhle, die sich dem Festlande grade gegen= über besindet, behaupten die Türken: sie seh durch die Ranonenschüffe entstanden, mit welchen die venetia=

nischen Batterieen die gelandeten Türken vergebens wieder zu vertreiben gesucht - eine ächt türkische Fabel! Aber auch eine viel ältere noch knüpft fich an dieje Felfen. Denn bier war der Schauplat jenes berühmten musikalischen Rampfes, zu dem die Sirenen die Musen berausforderten, und, schmäblich besiegt, verzweiflungsvoll fich in's Meer ftürzten. 3mei freund= liche Dörfer, Platania felbst und San Marina, liegen an biefem Ufer in der Gegend des alten Rydonia, von dem man bis jest auch nicht die geringste Spur auffinden konnte, obgleich es, ben besten Autoritäten zufolge, bier gestanden haben muß. Tournefort und Savary (ber Jenen immer schaamlos ausschreibt,) bielten fälschlich Ranea für Rydonia. San Marina ift von einem hain dunfler Dliven umgeben, derengleichen wir überhaupt beute eine Menge vereinzelter Eremplare von ber außerordentlichsten Größe an= Man nennt biese, sich vor ben andern in trafen. feber Beise auszeichnende Art, die venetianische, vielleicht nur aus Erinnerung an eine Zeit, wo die Infel, feit dem Berluft ihrer antiken Freiheit, ihre blühendste Epoche genoß; benn 550 Jahre lang regierten die Benetianer Kandia mit Beisheit und Mäßigung, nur rudfichtlich ber Alterthumer ber Infel zeigten fie fich als Barbaren.

Uns von bier wieder öftlich in das Innere des Landes wendend, ritten wir queerfeldein nach einigen Sügeln mit renommirten Aussichtspunften, die auch ein weit schönerer Abend begünftigte, als ber Tag gewesen war, fo daß die Pracht der mit Früchten überladenen Drangengärten von Babaköpulo und Pellekapina, ber Golf und bie Stadt, wie bas weiß= glänzende Rap Meleda, die fich nach einander vor unfern Bliden entfalteten, ber ermunschteften Beleuch= tung nicht entbehrten. Leider tragen auch diefe Orte die traurigen Bahrzeichen der Bermüftungen des Rrieges. Eine ber größten Besigungen machte fich burch mehr als gewöhnlich geschmudte Portale bemerkbar, über welche die Sage unter ben gandleuten berricht, daß ein Türke bie Griechen mit Gewalt ju ihrer Eroberung gezwungen habe, ohne ihnen mährend bem auch nur bie nöthige Rahrung reichen zu wollen. Oft faß er selbst, seine Pfeife gemächlich rauchend dabei, und befahl bie Saumseligen ju züchtigen, indem er ihnen zurief: "Arbeitet, Hunde!" Da nahm fich Einer das herz zu erwiedern: "Arbeitet, hunde! Gut, Effendi! Aber fage uns auch einmal: est, Bunde !" "Arbeitet und bungert !" war die grausame Replik. Dieser Trait carakterisirt treffend die fast unerträgliche Bedrüdung, welche bie armen Griechen

früher bier ausstehen mußten. Es war nichts febr Seltenes, daß türfische Bachen, bie einen Griechen vorbeitommen faben, um eine Rleinigkeit wetteten, wer ihn zuerft mit seiner langen Flinte treffen, und ob er bann rechts ober links fallen murbe, obne bag, wenn ber Grieche getöblet mar, bie geringfte Untersuchung erfolgte. Selbft ein Erzbischof lief Gefabr gesteinigt zu werden, wenn er es wagte im Bezirk einer Stadt fich zu Pferde bliden zu laffen, und auch bem englischen Conful, herrn Capogroffo, den ich in Ranea kennen lernte, ward in jener Zeit, als er eine Reise nach Retimo machte, bort von ben Janitscharen am Thore zugemuthet, von feinem Maulthiere abzufteigen. Um dieser Demuthigung zu entgeben, fab er fich gezwungen, unverrichteter Sache wieder nach Ranea zurückzukebren. Die Griechen durften nur in fcmarzer Farbe erscheinen und feine Strümpfe tragen. Das Gegentheil brachte Todesgefahr, ja felbst ein neuer Res, irgend etwas Prunkendes an ihrem Anzuge feste fie ben gröhften Mißbandlungen aus. An turtischen Kesttagen durften fich feine Griechen auf der Strake bliden laffen, und öfters erhielten die 2Boblhabenden unter ihnen die Sendung eines Luches, in dem fich ein balbes Dutend Flintenfugeln befanden, mit bem mündlichen Bufat des Ueberbringers: "Bir Borlaufer. 25

haben gehört, daß du 500 Piaster für diese Rugeln zu zahlen bereit bist." Erfolgten diese nicht, so konnte der Unglückliche darauf rechnen, die Rugeln bald auf sich, wie auf ein Stück Wild, abgefeuert zu sehen.

Bie müffen diefe geplagten Geschöpfe die Ber= änderungen in ihrem traurigen Loofe segnen, die sie ihrem Herrscher und dem rapiden Fortschritt eines gerechteren Zeitgeistes verdanken!

Obnfern Pellekapina erregte eine Bafferleitung eigener Art meine Aufmerksamkeit. Man nennt sie im Türfischen Su terrasi (balance d'eau, wie es ber Oberft übersette). Alle bundert Schritt in der Plaine, welche das Baffer unterirdisch burchläuft, ift ein circa 12 Jug bober, vierediger Thurm angebracht, in dem fich zwei Röhren befinden. In der einen dringt bas Baffer burch bie Rraft feines früheren Falles empor, und in der andern fällt es wieder berab. Durch dieje Operation erhält es, fo zu fagen, neue Rräfte zum ferneren Lauf, und fann weiter burch die magerechte Ebene gebracht werden, als es ohnedies möglich wäre. Benn ich nicht irre, hat der General Andreoffp in einer Beschreibung der Türkei eine ausführliche Erflärung dieses Sydraulischen Phänomens gegeben.

Ehe wir die Stadt erreichten, deren Thore auch bier, wie im ganzen Orient, früh geschlossen werden,

paffirten wir einen ichauderhaften Drt, eine Reibe fleiner häuser, die den aus dem neuen Teftament befannten unheilbaren Aussätigen (lepreux) angewiesen find. Die Ungludlichen faßen, zum Theil in gräßlichen Gestalten, an den Thuren und baten um ein Almofen, das fie auf bem Boden der Strafe abzuholen warteten, bis man vorüber ift. herr Kabreguettes erzählte mir, daß vor einiger Zeit eins der fconften Mabchen der Stadt von biefer ichredlichen Krankheit, die man für contagieus hält, ergriffen ward. Sie mußte ibre Wohnung in einem ber erwähnten fleinen Säufer aufschlagen, und ba fich wie gewöhnlich, ihr unseliges Uebel nur auf ben unsicht= baren Fußsohlen zeigte, fo bat ihre, der natur wie beilige, reine, vollendete Schönheit, doch noch unbefonnen, nicht Gefahr, ja Tod nicht achtende, von ihr bezauberte Liebhaber weinend zu der Weinenden bin= geriffen; und das arme, arme lebendige Rind bes Todes, hoffnungslos und liebeschwer im Bergen, bat fie mit Schaudern ergriffen - wie die blaffe, noch aus dem Grabe nach ihrem Geliebten verlangende Braut von Korinth. - Ein boffnungloses Leben bei Fulle der Jugend und Schönheit mag wohl verzweis felt seyn! ein brennender Wahnfinn bei Liebe und Bernunft! Und wie selten ift wohl "die Tugend 25 *

ganz ohne Aussicht," auf das geringste Leben, die gleichsam verdammte Tugend himmel der Erde.

Ein betäubender Ranonendonner verfündigte am nächsten Abend den Eintritt des Rhamadan's, was immer eine große Bewegung unter der Mufelmänni= fchen Bevölferung in allen Straffen und auf allen Plägen der Stadt zu veranlaffen pflegt. Dbgleich die Türken während diefer Zeit einem peniblen Fasten während des Tages, wo nicht einmal Waffer getrun= ten noch geraucht werden barf, unterworfen find, feben fie fie doch als ein Fest an, ba fie fich in der Nacht defto reichlicher für die vorhergegangene Entbehrung in jeder Beise zu entschädigen wiffen. Muhamed wollte seine Anhänger ohne Zweifel auf gut foldatisch badurch gewöhnen, in der nacht wie am Tage ein geschäftiges Leben führen zu können, wenn es bie Noth erforderte; benn feine religiofen Borfchriften haben fast immer einen politischen ober hygieischen 3wed.

Da also die Geschäfte jest auch in der Nacht abgethan werden müssen, was mir so gut als einem Türken convenirt, benuzte ich dies, um gegen Mitternacht einer Sizung des Conseils beizuwohnen. Das Lokal war imposanter, als ich erwartete. Nachdem wir im Rez der Chausse ein Zimmer passirt hatten, wo sich die Schreiber aufhalten, und ein anderes,

bas bem Arfochaldgi (Empfänger ber Petitionen) eingeräumt ift, gingen wir eine Treppe burch eine Bor= halle, in der bie Parteien warten, und traten nun in einen großen Saal mit bunter und vergoldeter Dede, beffen Boden zur Sälfte burch eine Eftrade erhöht An der Stufe Diefer ftanden zwei Suiffiers, war. große Stäbe mit filbernen Rnöpfen in ber hand binter ihnen die zur Vernehmung Eingelaffenen. Auf ber Eftrade felbst befanden fich zwei Postamente mit enormen Parifer Aftrallampen. : Beiterbin fanden vier Rirchenkergen in metallenen Leuchtern auf bem Teppich am Boden. An den drei Banden bin zogen fich geräumige Divans, auf benen die achtzehn Mit= glieder des Confeils und ber Präfident fagen, die Türken auf ihren gefreuzten Beinen, die Griechen auf Europäische Beise; nur einer ber Rathe, ber die Funftion bes Secretairs versieht, hatte einen fleinen Tifch, ein Buch, Papier, Tinte und Redern vor fich. Außerordentlich geficl mir die ichon früher von mir berührte Einfachheit, ich möchte fast fagen, Traulich= feit des Geschäftsganges. Wer etwas vorzubringen bat, prafentirt feine Eingabe zuvörderft bem Pafcha, oder wenn diefer nicht bier ift, bem Präsidenten, die Beibe zu bestimmten Stunden bes Tages zu fprechen find, und die Supplifen auf der Stelle dem Confeil

übermachen müssen. Nun verbört der Arsochalbgi porläufig die Vartheien, schreibt ihre Aussagen in furgen Worten auf die Rückseite der Petition und fendet fie an den versammelten Confeil zurud. Diefer erpedirt fie fogleich nach der Reihe, zu welchem Be= buf er die Parteien vor feine Schranken citiren läßt. Beide Theile können bier nochmals entweder felbst ihren Fall vortragen, ober einer der Räthe dient ihnen als Abvocat. Jest beginnt die laute Debatte, bei der die Betreffenden jederzeit einfallen dürfen, wenn fie glauben, es geschähe ihnen Unrecht, ober bas für sie sprechende Mitglied des Confeils irre sich bei irgend einem Umstande. Ift man endlich am Schluß der Berathung und hat jeder der Räthe seine Meinung abgegeben, die der Sefretair aufzeichnet, fo lieft er noch einmal die Refavitulation des Gangen vor, und nach der Stimmenmehrheit wird bas Ur= theil gesprochen, wobei der Präsident und felbst der Pascha, wenn er gegenwärtig ift, nur eine Stimme, gleich den Andern haben. Man fann an den Pafcha außerdem noch einmal appelliren. 3ft biefer bann andrer Meinung als der Confeil, fo caffirt er zwar bas Urtheil deffelben, aber nur in fo fern, als er es einer neuen Revision und Debatte unterwirft. Bleibt ber Confeil bei feiner ersten Entscheidung, fo tann

sich ber Pascha ihr nicht mehr entgegensegen, die Partei aber noch in letzter Instanz an den Bicekönig appelliren, der dann die Sache durch einen eigenen Conseil in Cairo definitiv aburtheln läßt, ein Recurs, der sedoch selten und nur in sehr wichtigen Fällen eintritt.

3ch muß bier erwähnen, daß zwar nicht geses= lich, aber burch die That und zwar bauptfächlich auf herrn Raporals Auftiften, die Bastonnade ichon feit zwei Jahren nicht mehr in Anwendung gebracht wird. Ein intereffanter Fall, diefen Gegenstand betreffend, fam in derselben Nacht vor. Ein Grieche flagte einen andern Griechen an, fein Rind brutal geschlagen zu baben, und ermies es, worauf ber Sculbige zu einem 14 tägigen Gefängniß verurtheilt wurde. Rläger wollte jedoch damit nicht zufrieden feyn, er berief fich auf Mehemed Ali's Borte : "Ber Schläge austheilt, foll wieder geschlagen werden, wer Blut vergießt, beffen Blut foll wieder vergoffen werden," und brobte, wenn man ihm nicht gerecht werden wolle, beim Pascha und beim Bicetonia felbft Sulfe zu suchen. Herr Raporal, der, obne Mitglied des Conseils zu feyn, überall in Randia eine wohlthätige Stimme bat, nahm diefe Gelegenheit wahr, dem Manne eine febr eindringliche Rede zu halten. "Mehemed Ali,"

fagte er, "hat die Worte, die du anführst, in Bezug auf die Türken gesprochen, die Euch Griechen bisher ungestraft mißhandelten, oder gar tödteten. Wenn wir sie aus Milbe nicht auch auf Euch selbst anwen= den, wollt Ihr uns deshalb anklagen? Sepd Ihr denn so niedrig gesinnt, daß Ihr durchaus gleich dem Bieh mit Schlägen behandelt sepn wollt, wo eine weniger entehrende Strafe hinreicht? Denkt aber dein Gegner wie du, so wird er viel weniger von einigen Schlägen leiden, als von der ihm durch den meschlisch (conseil) auferlegten Strafe, die ihm vier= zehn Tage lang alle Mittel des Erwerbes entzieht und ihm zugleich so lange seine Freiheit raubt, das Erste aller Güter!"

Der Mann nahm Bernunft an, mir aber war es wohl erlaubt, etwas erstaunt zu seyn, eine solche Sprache in einem türkischen Gerichtshofe zu hören.

Eine andere Sache, die hierauf verhandelt wurde, zeugte von der Wachsamkeit der Behörde. Nach altem Brauch ift bei der Douane ein kupfernes Regulativmaaß für den Mistasch Del (ziemlich neun Offa) aufgestellt, um dem verkaufenden Landmann als Schutz zu dienen. Denn, wenn er sein Del in der Stadt verkauft, mißt es ihm der Kaufmann mit seinem Mistasch, wo er denn leicht ein größers falsches Maaß

haben könnte. Schöpft ber Berkäufer einen folchen Argwohn, fo ift er berechtigt, die augenblickliche Bergleichung mit dem Mistasch der Douane zu verlangen, und die Behörde felbst veranlaßt zuweilen, wiewohl felten, die Raufleute ihre Maaße einzusenden, um fie zu revidiren. Dies Lettere war eben vor einigen Tagen geschehen, und zur nicht geringen Bermun= derung der Behörde fand man alle Miftasch der Rauf= leute, bis auf einen einzigen, ber übereinstimmte, fleiner als den Regulator der Douane. Man zer= brach fich lange ben Ropf über ben Grund diefes auffallenden Umstandes, bis durch den Berrath eines Theilnehmers ber Betrug entdedt wurde. Derjenige, welcher den Plan dazu gefaßt, hatte gleich nach der vorletten Bisitation sich den Mistasch der Douane ausgebeten, angeblich, um fich einen neuen für eignen Gebrauch darnach anfertigen ju laffen. Sobald er ihn aber in feinem Hause hatte, ließ er Ranonen= fugeln bineinfüllen, ihn dann schließen und fortwährend umberrollen, mas, ohne Spuren zurudzulaffen, ibn fast um ein Biertel=Offa erweiterte. Dann ließ er fein eignes Maag barnach fertigen, gab das Modell zurud, und war jest ficher, wenn ein Verkäufer die Bergleichung verlangte, Recht zu behalten. Der Profit, den er nach und nach auf bieje Beije gemacht, muß ziemlich bedeutend gewesen seyn, da er 6 Procent auf allen Einkauf betrug.

3ch habe ichon gesagt, daß die Landplage ber Abvokaten hier nicht eriftirt, und es durchaus feine Gerichtstoften giebt, als bie, welche bem Rläger bas gesetlich gebotne Aufsegen feiner Eingabe durch die . öffentlichen Schreiber toftet. Diefe durfen aber, jur Sicherung des Bolfs, nicht über 7 Sous nach franjösischem Gelbe für eine Rlage ober Supplit, fie fep lang oder furz, annehmen. Selbst bas Papier 1c., soviel auch davon im Verfolg der Sache verbraucht werden fönnte, liefert bas Gouvernement unentgeltlich, und bis zum Austrag derfelben bleiben die 7 Sous für bie erste Requete Die einzige Ausgabe ber Parteien. Obaleich also auf diese Weise die Juftig so aut als völlig gratis für Alle verwaltet wird, bezahlt bennoch ber Bicekönig die Beamten fehr boch (der Präfident unter andern bezieht jährlich eine Besoldung von 24000 Kranken), bamit fie in feiner Beife ber Berführung ausgesettt feyn mögen, fich bestechen zu laffen. Geschieht dies dennoch, fo werden fie mit unerbitt= licher Strenge bestraft und auf der Stelle destituirt. Beispiele dieser Art find baber ichon außerordentlich selten geworden. Drei Conseils, alle gleich organisirt, erwiesen sich bis jett für die Regierung der gangen

Digitized by Google

Infel hinlänglich, einer in Kandia, einer in Kanea, und der lette in Rétimo, vor welchem in der Regel nur Sachen von geringerer Bichtigkeit verhandelt werden. Nur in Sfakia (dem Innern des Gebirges) besteht eine Art Friedensgericht, aus vier der dortigen griechischen Primaten und dem türkischen Aga componirt. Es kann nur gütlich den Streit schlichten; ist eine oder die andere Partei unzufrieden, so steht ihr frei, sich an den Conseil in Kanea zu wenden.

Alles, was die Religion betrifft, wozu bei den Türken auch alle Erbangelegenheiten u. f. w. gehören, entscheidet, wie früher, der Kadi mit seinem aus Schriftgelehrten bestehenden Rath, dem aber jest ebenfalls ein griechisches Mitglied für Collisionsfälle an die Seite gesetst ist.

Betrifft eine religiöse Angelegenheit nur Christen, so entscheidet sie der griechische Bischof ganz allein nach seinem Gutdünken. Ist sie gemischt, d. h. inter= elstrt sie einen Türken und Griechen zugleich, so wird sie im Beisepn einer gleichen Anzahl Geistlichen beider Religionen debattirt und nach ganz parteilosen Grundsätzen entschieden; so daß z. B. wenn ein Christ die Ehe mit einer Türkin gebrochen hat, wornach, dem türkischen. Gesetz zu Folge, der Schuldige entweder fterben oder die muhamedanische Religion annehmen

Digitized by Google

۱

muß, jest bennoch niemals mehr auf den Tod erkannt, noch die Religionsveränderung verlangt wird, fondern den Christen nur dieselbe Strafe trifft, welche der Türke erleiden müßte, wenn er desgleichen Ver= brechens mit einer Christin überführt würde.

Dies find die humanen Einrichtungen, welche Randia Mehemed Ali verdankt, die Rube, Zufriedenbeit und Wohlftaud im Lande täglich mehr befestigen, und von denen wir Europäer Bieles nicht mit Un= recht beneiden möchten. Wenn nun derselbe Kürft in Aegypten in mehreren Dingen auf andere Beise ver= fährt, unter andern bort das System des Monopols eingeführt bat, von dem man bier keine Spur fieht, fo barf man wohl annehmen, daß er wichtige Gründe bazu hat, weil er keiner von ben fabrikmäßigen Staatsmännern ift, bie nur einen Leiften fennen, und in diesen Alles spannen zu müffen glauben. Universal= medizinen giebt es aber weder für Menschen, noch Lan= ber, und was bier Gift feyn würde, fann bort vielleicht als wohlthätiges heilmittel wirken. Daß dem auch wirk= lich fo ift, werden wir vielleicht fpäter Gelegenheit finden, weitläuftiger zu erörtern, fo viel beweift die Regierungs= weise und der dadurch bervorgebrachte Buftand Ranbia's, wie ich ihn während eines monatlichen Auf= enthaltes auf diefer Infel fennen lernte, wenigstens

unwidersprechlich, daß Mehemed Ali fein einseitiger Regent ift, und weder blinden Theorieen, noch einer rudsichtslosen habsucht huldigt. 3ch machte im Lauf der Woche noch mehrere fleinere Ausflüge in der Umgegend, unter andern nach dem gandhause des Obersten, das in der Architeftur benen von Algier gleicht. Es liegt mit feinem zierlichen Garten mitten in einem dichtgeschlossenen Olivenwalde, der von be= deutender Ausdehnung ift und sich gracieus an die felfige Bergkette lehnt, die bas Thal von Ranca öftlich bearenzt. *) Nach vorn beberricht das haus die weite Meeraussicht mit Ranea und Suba, binter fich hat es eine alte venetianische Feste, und rechts und links erheben sich fast symmetrisch zwei ansehnliche Dörfer an dem Ubbang des Gebirges über dem Beim Untergang der Sonne, mährend ber Malde. Mond ichon ichien, ward dieser Anblick noch an= ziehender durch die zum Feste erleuchteten Minarets ber Stadt, ju welchen wir in ber breifachen Beleuch= tung zurückeilten, um bem Thorschluß zuvorzukommen, - benn biefe unbequeme orientalische Sitte berricht,

*) Man rechnet, beiläufig erwähnt, den reinen Ertrag eines Olivenbaums in Kandia, nach Abzug aller Koften, auf 3 Franken.

wie icon gesagt, auch bier mit aller Strenge. 28ír fanden bei Madame Raporal drei verbeirathete Jubinnen im größten Schmud, wovon die altefte noch nicht 17 Jahre gablte, die mittelfte aber icon wie Bathfeba war, fo daß felbst die barbarische und fari= faturartige Tracht fie nicht zu entstellen vermochte. Daß die Damen verheirathet waren, fonnte man an ihrem Ropfputz gewahr werden, benn verehlichte Judinnen im Drient dürfen ihr haar nicht mehr feben laffen. Falsche Loden und Peruden find ihnen zwar erlaubt, werden aber in der Regel nur von den Meltern benutt. Der Oberft erzählte mir, er habe in Smyrna häufig Judinnen angetroffen, die ftatt der falfchen Loden - gefräuselte habnenfebern getragen bätten. ---

Eine intereffantere Bekanntschaft war die ber Madame henriette W...., eine jener Frauen, welchen die Natur zuviel magnetische Kraft in die Augen gelegt hat, um ungestraft sich ihrer Wirkung lange auszusezen. Biele Unglückliche sollen dies empfunden haben; ich, der ich sie blos einmal, und den Abend vor meiner Abreise sah, konnte ich nur ihrer Schönheit, ihrem Geist, der Grazie ihres einfachen und natürlichen Benehmens Gerechtigkeit wiederfahren lafsen, und ein liebliches Andenken davon mit mir binwea nehmen. So, würde ein Dichter fagen, verbreitet die einladende Flamme im Anfang nur wohlthätige Bärme, die später sengend und peinvoll das Leben verzehrt. Ich hatte Achnliches früher erfahren.

Nach acht angenehm verlebten Tagen fagte ich Ranea und seinen gastfreien Bewohnern endlich Lebewohl, um die merfwürdigften Gegenden des Innern ju Wenige Orte der Welt bieten uns wohl bereisen. größere Erinnerungen bar, benn der Strom ältefter Mythologie entspringt ja, so zu fagen, in Rreta. Wer fann das Baterland Saturn's und der Titanen -wer ben ehrmürdigen 3ba ohne Bewegung ansehen, in deffen höhlen der herrscher über die Götter, von Rhea verborgen, mit der Milch der Ziege Amalthea und dem Honig wilder Bienen aufgezogen wurde, ben heiligen Berg, an deffen Suf bie Rureten querft ben bewaffneten Rriegstang erfanden, welcher Saturn verhinderte, des fleinen Jupiter's Geschrei zu vernehmen, und von deffen Felfengipfel Dadalus, flirrend wie Erz, mit feinem Sohne in ben Lüften bavon flog. Ber mag obne einige poetische Regung ben Boden betreten, wo Jupiter's hochzeit mit Juno gefeiert wurde, und fpater ber Gott, mit andern halbgöttern und Beroen, dem Minos und Rhadamanth das Leben gab, wo Minerva seinem haupte entsprang, und die entführte

Digitized by Google

899

Europa vom Ruden bes Stieres zuerft wieder an's Land flieg, wo Drybeus Gesang und Leiersviel von jenen Daftplen, oder Rurelen, ben Bauberern im Geburge, erlernte ; wo Thefeus den Minotaurus erfclug ; von wo Idomeneus 80 Schiffe nach Troja führte, aus Rreta, der berrlichen Infel "mit bundert Städten und ungabligem Bolf," wie homer uns berichtet -Rreta, wo Minos und Thales die weisesten Gesete gaben, und Lyturg bie feinigen icopfte; wo Biffenicaft und Runft in bochter Blutbe ftanden, und deffen Bewohner, obgleich durch ihre Tapferfeit und als die beften Bogenschützen berühmt, *) doch auch den Genuß fo boch schätten, daß fie, die guten wie die bosen Tage genau aufzeichnend, nach dem Lobe nur bie erstern ber Benennung bes Lebens werth achteten. "Er bat," fagten fie von einem Berftorbenen, "fo viel Jahre gelebt, und so viel mehr gedauert." Rtefiphon, ein Rretenser, erbaute eines der Bunder der alten Belt, den Tempel der Diana zu Ephefus, und von allen griechischen Staaten bewahrte Rreta burch die Kraft seiner Berfassung am längsten die Freiheit - bis unter der Römer allmächtigem Arm auch diefes lette ihrer Bollwerke fant. Rom batte

*) Bei dem Rückzug der 10000 zeichneten fich die Kretischen Scharfschützen unter Stratofles besonders aus.

keinen andern Grund zum Kriege, als den Verdruß der Weltherrscherin, dem Geburtslande des Donnerers nicht unumschränkt zu gebieten, und es sandte seine Legionen zur Untersochung der Insel ab; doch nicht ohne Ruhm, nicht ohne tapfre Gegenwehr sielen die legten Freien in Kreta.

Unter ben Gesegen des Minos war eins, beffen Plato mit &oh gedenkt, und das nicht übel auf die heutigen Zeiten anzuwenden wäre. "Die jungen Leute," verordnet es, "sollen sich keine indiskrete Beurtheilung der Staatsgesete, nicht sich zu untersuchen erlauben, ob der Gesegeber Recht oder Unrecht gehabt, sie zu erlassen — sondern einstimmig sollen sie ausrufen: sie sind gut, weil sie von den Göttern kommen. Findet aber ein Verständiger reiferen Alters, daß sich Mißbräuche eingeschlichen, so berathschlage er darüber mit seines Gleichen, oder theile den Regierenden seine Ansicht mit, doch nie in Gegenwart der turbulenten und voreiligen Jugend."

Mir fiel dabei Frau von Staöl ein, bie aus der Deputirtenkammer zurückkommend fagte : "Ich überzeuge mich, daß die Gesete den Gerichten einer guten Rüche gleichen: man muß ihrer genießen, aber nicht mit ansehen, wie sie gemacht werden."

Borlaufer.

Digitized by Google

Digitized by Google

Sendschreiben

an ben

Herrn Ritter

Prokesch von Often,

Raiferlich Defterreich'ichen Gefandten in Griechenland.

Digitized by Google



•

•

.

. .

١

,

Reschorio ben 15. December 1836.

Rlein verehrtefter freund !

Ich muß damit anfangen, Ihnen großen Dank für Ihre vortreffliche Charte und für Ihr noch werthvolleres Tagebuch zu fagen, mit denen ausgerüftet, ich die Bereisung des Innern der Insel fast auf demselben Flecke begann, wo Sie landeten. Bis jest hatte ich indeß günftigeres Wetter, als Ihnen zu Theil ward. Ihr Journal ist so gehaltreich, daß es mich entmuthigen könnte, nach Ihnen dieselben Gegenstände zu beschreiben, und noch obendrein diese Beschreibung Ihnen selbst zu adressifien — aber mehrere Jahre liegen dazwischen, und nach ihrem Berlauf sieht man manchmal das alt Bekannte fast mit mehr Bergnügen, als das Neue, wieder; endlich speigeln sich die Dinge auch in allen Individualitäten verschieden ab, Jeder sieht durch eine etwas anders gefärbte Brille — und somit fange ich denn herzhaft an ohne weitere Borrede.

Die Sonne war icon ben Schneegipfeln ber weißen Berge nahe, als ich in Begleitung bes Oberft Raporal und einer gehörigen Anzahl Türken, Neger und Chriften zu unferer Bedienung, an der erften venetianischen Bigie anfam, die fich aus ber fahlen Umgebung der Felsenberge erhebt, welche Sie Puppa nennen. Aber nur ein fleiner Sügel am Meer beißt eigentlich fo, ber heutige name bes ganzen Bergzugs ift Mabara. Ihre gelehrte Untersuchung, ob er der Berg Titpros des Strabo, ober etwas Anderes fep, ließ ich babin gestellt; ich bachte im Gegentheil beim Anblic des verfallenen Thurmes über dem Meer, binter bem fich in ber Ferne bie Spige bes Borgebürges Meleta erhob, an bie gang moderne Bigie be Rontven, und beschwor die schöne Spanierin berauf mit ihrem eben fo liebenswürdigen als treulofen Berführer. Auch bieje Beiten find babin, und bie jesigen wenigstens tugendhafter. Selbst die Türten moralis firen fich; besonders in Randia unter ihrem neuen Nomos, wovon ich fpäter noch Manches anzuführen baben werbe. Jest aber, ba wir eben von ihnen fprechen, will ich einstweilen einige ihrer caratteristi=

schen Sprückwörter niederschreiben, die ich unterwegs auflas, und die Ihnen vielleicht noch nicht bekannt find.

 "Der Efel fagte: gieb mir zu effen und ich will felbst die Nacht hindurch wachen, um für dich zu arbeiten. Das Maulthier fagte: gieb mir zu effen, und wenn es feyn muß, werde ich dich und beine ganze Familie davontragen. Das Pferd aber fagte: gieb mir zu effen, und am Tage der Noth rette ich dich aus der Gefahr."

"Ein schwarzes Roß mit einem weißen Fuß, eine Börse; ein schwarzes Noß mit zwei weißen Füßen, zwei Börsen; ein schwarzes Noß mit drei weißen Füßen, drei Börsen; ein schwarzes Roß mit vier weißen Füßen — fünf Para."

3) "Raufe keinen Fuchs, verkaufe den Nappen, füttre den Schimmel, und reite den Brau= nen!"

Aller guten Dinge find drei! Es mag daher mit diesen genug seyn, in denen sämmtlich das Pferd die Hauptrolle spielt, die aber noch einen tieferen Nebenfinn haben, den sich Jeder auslegen mag. Ich würde nicht in Berlegenheit seyn, eine Sonntagspredigt dar= über zu halten.

Da wir fo fpåt ausgeritten waren, benn wir verließen Ranea erft um 2 Ubr Nachmittags, mußten wir bie erfte Tagreise febr furz einrichten. Bir warfen nur einige fluchtige Blide auf Palao Raftro, wie bie Griechen alle antiken Stäbte zu nennen pflegen, wahrscheinlich Aptera, obwohl neuere dies bezweifeln wollen, und Lanea dafür ansehen, Bestimmungen, bie bei ber Ungenauigkeit ber meisten alten Geographen immer nur Probabilitäten bleiben müffen. Sie wiffen beffer als ich, daß Aptera "ungeflügelt" bedeutet, und fich auf den Rampf ber Mujen und Girenen im Singen bezieht, worin die Sirenen unterlagen, und, fich verzweifungsvoll ins Meer fürzend, ibre Alugel einbüßten. Doch wird ber Schauplatz bes Rampfes an perschiedene Orte gelegt. Wir betraten bald nachber auf einem griechischen Steinwege, womit alles gesagt ift, die Grenze der Provinz Apolorona, besichtigten bie gleich barauf folgenden alten Rirchen in dem freundlichen Thal, dem die Revolution nur die Sälfte feiner Delbäume gefostet bat, und fliegen bann zum Dorfe Neochorio hinauf, wo unfer Nachtlager bereis Reochorio batte vor bem Kriege 80 Sautet war. fer, ward gang zerftört und zählt jest bereits wieder 50. 3ch fand mehr Wohlftand, mehr Reinlichkeit, beffere Rleidung bier als in ber Morea. Der Bulut

Baschi (Ravitain) einer Rompagnie irregulairer Trup= ven, der als Polizeiauffeber über einige Dörfer ge= fest ift, aber feine andere Strafe als Arreft verban= gen fann, und bei wichtigeren Källen an den Konfeil in Ranea berichten muß, empfing uns in eleganter albanefischer Tracht, ein schöner Mann von degagir= tem und angenehmen Wesen. Man darf bier nicht wie in der Berberei requiriren, Alles, was wir brauchten, ward auf Rechnung des Pascha gefauft, und baar bezahlt. Auch die Civilisation der Bauern scheint etwas vorgeschrittener, als im griechischen Reich. Die Häuser find bichter und beffer, und in mehreren fand ich Tische und Strobstühle. Bir lie= fen einige der lettern nebft einem Teppich berbeibringen und setten uns an dem höchsten Orte des Dorfes auf einer Terraffe im Freien nieder, rauchten unfre Pfeifen, tranken Raffee und genoffen bis zum Einbruch der Racht der schönen Aussicht, die von diefem Fled das ganze Thal, mehrere Dörfer und einen Theil des Meeres umfaßte. Die Einwohner benutten diese Zeit, um herrn Raporal's ärztliche Hülfe in Anspruch zu nehmen, der Alle mit großer Freundlichkeit empfing und Reinen ohne guten Rath entließ. So hoch gestellt, als herr Raporal bier ift, fonnte bas berablaffende Benehmen gegen bie armen

Leute, wie das kindliche Jutrauen, das fie ihm von ihrer Seite bezeigten, nur meine Achtung für einen Mann vermehren, dem Kandia so viel Gutes, in den größten Verhältnissen, wie im kleinsten Detail ver= dankt.

So ging der Tag zu Ende, die Nachtluft wehte schaurig und ich suchte meine warme Hütte auf, wo ich, ehe wir uns zu Tische sesten, Ihnen diese undedeutenden Zeilen schrieb. Sie müffen es dennoch menschlich verzeihen, wenn ich, ohne etwas Interessanteres hinzufügen zu können, Sie jest schon einem gebratenen Kapaun zu Liebe verlasse, der uns allzu einladend entgegen duftet, um ihn kalt werden zu lassen.

Den 16.

Der Menschen Gesetze und Religionen verbieten Blutvergießen, die Natur aber gestattet es desto freigebiger, wovon mich eine Legion Flöhe, von der Größe kleiner Käfer, diese Nacht auf eine Weise überzeugten, die mir acht Stunden Zeit zu philosophischen Resterionen gab, ohne mir auch nur eine Minute davon durch den Schlaf zu rauben. Gern hätte ich gelesen oder geschrieben, aber das Licht war ver-

löscht, und ju Biele schliefen in der hutte, um ihre gludlichere Disposition zu ftören. Der Eine ichnarchte forglos, ber Andere jammerte im Schlaf laut über feine Pein, obne boch bavon zu erwachen, ber Dritte seufzete im Stillen und warf sich umher, gleich mir fein Schicksal in Gebuld ertragend. 3ch bankte bem himmel, als endlich die Thure knarrte, und mit dem Eintritt meines Rammerdieners das Morgenlicht bereinbrach. Der Aga batte sich mit Actermann in eine griechtiche Conversation eingelaffen, die mit einiger Schwierigkeit von Seiten bes Burtembergers geführt wurde. Jener erfundigte fich nach mir und frug, wie viel Soldaten ich in meinem Baterlande bielte ? Adermann warf sich in die Bruft und erwiederte unbedentlich: 3wischen 4= und 5mal bundert tausend. Der Aga ftarrte ibn sprachlos an, und ich sprang laut las dend aus dem Bett. Während man unsere Sachen zusammenpadte, und ich mich anzog, ward uns ein Lamm auf Palikarenmanier gebraten, für welche Galanterie ich dem Aga nachher eine pariser Tabaksdose verehrte; allerdings nur ein schwaches Geschent für ben Gebieter fo vieler Solbaten, bas aber bennoch mit nicht weniger Bergnügen angenommen wurde.

Bei schönent Wetter, mit einer Site, wie sie bei uns nur im August zu herrschen pflegt, setten wir

Digitized by Google

um 10 Uhr unsern Marsch nach Retimo fort. Die erste Hälfte des Weges ist angenehm. Ein lachendes Thal glich dem gestern durchrittenen, und zeigte sich zuvörderst mit einigen Dörfern. Das eine derselben, Makerus, liegt mit seinem zerstörten Kloster höchst malerisch am Fuße eines von Ephen überwachsenen schwarzen Felsens; zwei andere von Olivenhainen umgeben, schauen aus der Ebene herauf, welche junge Flachssaaten zum größten Theil in schumerndes Grün gekleidet hatten, und am Ende einer Schlucht ruhte auf einem andern Felsengipfel, wie eine Krone, Melidon. Randia zählt jest 800 Dörfer, aber statt seiner berühmten 100 Städte von ehemals hat es nur noch drei auszuweisen, die wohl sehr bettelhaft gegen die alten abstechen mögen.

Rach einigen Stunden kommt man am Ausgang des genannten Thales an die "hellenische Brücke", die über einen in schroffen Felsengrenzen laufenden Bergbach führt. Der Bogen dieser Brücke mit seiner nächsten Umkleidung ist antik, so wie die Reste einer am Ufer sich herabziehenden Mauer; das Uebrige scheint Werk der Benetianer zu seyn. So weit der Weg das ziemlich reichlich sließende und silberhelle Wassfer cotoyirt, ist sortwährend die Begetation mannigfaltig und frisch. Später bedecken sich die Ufer

bes Baches noch mit Platanen, und eine mit Mysthen und Schlingpflanzen schön bekorirte, dunkle Felsenwand, in der man einige Höhlen bemerkt, überhängt wohl eine Viertelstunde lang die Straße, bis sich in der anmuhtigsten Perspektive eine verfallne venetianische Festung, nebst den Ruinen einer Mühle und eines, noch in seiner Zerstörung zierlichen türkischoossen, mit einer weiten Meeraussicht, im hintergrunde zeigen. Diese Gruppe heißt Almiro, von mehreren Salzquellen, die hier entspringen, und nach kurzem Lauf ihren kleinen Vorrath in das große Seemagazin abliefern.

Randia zwängt sich hier so gewaltsam eng vom vom ägäischen nach dem libyschen Meer zusammen, daß wir es in scherzender Laune mit der geschnürten Taille eines Dandy-Riesen im Kostüm der weiland russischen Garde verglichen, der seine Siesta auf blauseidnem schwellenden Lager hält. Seinen Kopf ließen wir durch Grabusa repräsentiren, die Beine sich lang gestreckt bis Spina longa dehnen, die weißen Berge die wattirte Gänsebrust formiren, und tiefer unter ihr der emporsteigende 3da — mag bedeuten, was die schonen Leserinnen daraus zu machen belieben.

Bon hier sieht man schon in unsichrer Ferne Retimo, hinter dem der Monte della Madonna mit mehł

reren Gipfeln weit ins Meer vorgreift; links in gros ferer Rabe bildet feinen Pendant bas fcmarze, wie eine vieredige Band vorstehende Cap Drepanum. Die Begetation bort aber bei Almiro fast ganzlich auf, und anderthalb Stunden bietet die auf dem tablen Meerfande fortführende Strafe feine andere Un= terhaltung mehr, als bas bunte Farbenspiel der Riefel und bas einförmige Raufchen ber Bogen. Eine fteinerne Säule zeigt den Beginn ber Provinz Retimo an, und hier rivalifirte Theolog mit Flankoni, indem er von feinem fich scheuenden Maulefel, durch einen Roboly in der Luft, über den Ropf bes Thieres hinweg, sich mit vielem Aplomb vor herrn Raporal im Sande niederließ. Der in feiner Jahreszeit ganz unbedeutende Bergftrom Petre ichließt, längs gerfreis fenen Ralffelfenwänden binftrömend, diefe Scene, deren öder Eindruck noch durch einen fühnen halb ein= aeftürzten Brückenbogen vermehrt wird, welchen Sie fo treffend "das Diadem über ber finftern Kelfenfluft" nennen. Steinwände, an denen Jahrtausende genagt, zerbröckeln wie ber Urwelt morfches Gebein. Sie fcreiben aber bie Zerftörung diefer Brude falfchlich ben Griechen zu. Sie war icon eingefallen, als Sa= vary, wie er behauptet, schwimmend den Fluß paffirte; seitdem reparirte fie ein Pascha, fie fturzte je-

doch noch vor der Revolution von Neuem zusammen. Aberglaube hindert jest vielleicht ihre abermalige Inftandsetzung. Dhnfern diefer Stelle bemerkte ich am Saume des Meeres einen merkwürdigen Stein, der auf ber einen Seite einem Seelowen, auf ber andern eben fo volltommen einen Bibber barftellte. Diefe Rufte, viele Stnnden lang ein fortwährendes Bild ber Zerstörung und bes Rampfes wüthender Elemente ift jest (wie es auch rund um die ganze Infel ftattfindet), auf Anordnung herrn Raporal's, mit vielen Barten besetst worden, um bie Duarantaine zu fichern; fie bienen aber zugleich dazu, die Contrebande zu binbern. 3mei bis brei Personen halten bie Bache in jedem Thurme, wozu die nöthige Mannschaft zu ftel= len ber Bevölkerung obliegt. Die Tour trifft indeß jedes Individuum nur alle 40 Tage und bas Remplacement ift für eine febr geringe Gelbsumme geftattet. Des nachts brennen Feuer auf biefen Barten, bie heute eine schöne Birfung im Berein mit ben erleuchteten Minarets ber Stadt hervorbrachten, als die Sonne gesunken war; denn wir erreichten Retimo erft lange nach bem Thorschluffe, hatten uns aber bes Einlaffes vorher versichert. Den 3ba verbarg uns während des Tages stets eine neidische Bolte, aber ben Rückblic auf die 23 Spigen ber

weißen Berge genoßen wir in seiner ganzen Klar= heit, am schönften von der Brücke, die in zwei Bogenetagen einen Gießbach anderthalb Stunden vor Retimo überspannt, dessen perpendikulaire 50 bis 60 Fuß tiese Ufer, mit dem Olivenwalde darüber, mit= ten zwischen unwirthbare Felsen geklemmt, einen höchst originellen Anblick gewähren. Ihre Bermuthung, daß bie weißen Berge höher seven als der Taygetos, muß ich bestreiten, ich halte sie für wenigstens 1000 Fuß niedriger als den Agios Elias.

Ihnen kam vor der Stadt ein glänzender Jug friegerischer Aegyptier, mit Mustapha Bey an ihrer Spise, im Licht des Morgens entgegen; uns empfingen prosaischer nur ein halbes Duzend europäisch gekleideter Herren im Nachtdunkel, von denen Einer uns sein Haus gastlich anbot. Obgleich des Seraskiers Palais für meinen Empfang bereitet war, zog ich boch, aus Furcht vor den Peinigern der vorigen Nacht, das Privatquartier dem undewohnten Hause vor, und ich hatte alle Ursach, meine Wahl nicht zu bereuen. Herr St. Antonio mit seiner hübschen Frau bewirthete uns vortrefflich, und beide erschöpften sich in der freundlichsten Fürsorge. Das einzige Unangenehme im Verlauf des Abends war die Ankunft einiger zwanzig Türfen, die, um mich zu besuchen, ungenirt

١

ľ

während unferer Mablzeut eintraten, ihre Pfeifen anzündeten, und, ihre Augen unverwandt auf mich gerichtet, die Stube in undurchdringliche Rauchwolken bullten. Dem Oberft war die Sache fichtlich unangenehm, weil er vielleicht glaubte, ich fühle mich baburch infommodirt, oder könne gar denken, dag man mich durch eine so ungehobelte Familiarität beleidigen wolle; aber er markirte es doch nur burch ein fehr faltes Betragen gegen die Eindringlinge; benn es berricht zu viel Liberalität in Diefem Lande, das uns in Europa als so barbarisch behandelt dargestellt wird, um Leute geringeren Standes entweder in fo demüthiger Distance zu halten, oder sie so hart zu behandeln, als es bei uns in ähnlichem Kalle gewiß gescheben seyn würde. Wie sebr, und wie angenehm mich also biese humane Gesinnung grade bier über= rafchte, brauche ich 3bnen nicht zu versichern. Ueberbem war die ganze Darstellung burlest-national, und die Afteurs nicht minder. 3mei der Türken konnten Riefen genannt werden, eben fo merkwürdig durch Dicke als Höbe, und ihr Phlegma, ihre imperturbable Rube, ihr barokes Roftum (benn biefe maren noch nicht im Geringsten modernisirt), gaben ihnen gang das Anfeben des Automaten der Rempel'ichen Schach= maschine in dreifachem Bolumen. Sie fprachen eben 27 Borlaufer.

so wenig, als sie sich bewegten, nur Einer spuckte mit Gravität fortwährend auf meinen Teppich, wie ein Amerikaner.

Den 17.

herr St. Antonio ift nicht Napolitain pour rien, und regalirte uns daber diesen Morgen beim Frub= ftud mit Macaroni, bei welcher Gelegenheit ich zum erstenmal die Etymologie Dieses Bortes erfuhr, die Ihnen vielleicht auch noch unbefannt geblieben ift. Ein Rardinal liebte, wie billig, einen guten Tisch, und besaß ben vortrefflichsten sicilianischen Roch, ber nicht nur alles Bekannte mit Meisterband zubereitete, fon= bern im Schöpfungsbrange häufig auch felbft neue Schüffeln erfand; ber herr aber war bifficil, und 2 bis 3 Bersuche nach einander hatten fürzlich feinen Beifall erhalten tonnen. Da - alle feine Geiftes= Rräfte zusammennehmend - schuf bas Genie des Roch's die Macaroni. Als die neue Speise mit dem besten Parmesankase und einer Sauce au boeuf à la mode vermählt, (wie man noch beut zu Tage die Macaroni in Sicilien fervirt,) dem Rardinal vorge= fest wurden, und er einige Mundvoll davon zu fich

419

genommen hatte, erheiterten sich die Jüge Seiner Eminenz und sie geruhten mit billigender Gebehrde zu äußern: "Cari!" Immer schneller folgten indeß Bissen auf Bissen und bald darauf hörte man die in gesteigerter Jufriedenheit wiederholten Worte; "ma cari!" Doch zulest ging das frühere blosse Wohlgefallen des Kenners in wahren Eathussamus über, und mit glänzenden Augen seinen Teller von Neuem füllend, rief er triumphirend aus: "Ma caroni!" Und ver= ewigt blieb von da an dieser Name.

Retimo ift eine hübschere Stadt als Ranea, mit hohen oft sehr zierlichen türkischen Häusern, deren vergitterte Fenfter schon an mehreren Orten Europäischen Platz machen mußten. Auf den schön dekorirten Resten eines venetianischen Pallastes ist noch der stark mütilirte "christliche Hund"") oder Löwe von St. Marco zu sehen, und über ihm das Bruchstüd eines sehr fünstlich in Stein gearbeiteten Zifferblattes. Der kleine, aber sichere hafen, der ganz versandet war, wird jest auf Mehemed Alis's Bestehl mit großen Losten gereinigt, und auch hier ist, wie in Kanea, ein neuer soller Molo mit einem Leuchthurm im Bau begriffen und fast vollendet. Es traf sich, das herr

*) Siehe mein früheres Bert über Griechenland.

27 *

Rantzuck, der den hiefigen Bau ebenfalls leitet, grade anwesend war, und mir daher wieder gefällig als Kührer dienen konnte. Der Vicekönig hat alle Ursache, sich zur Acquisition dieses thätigen Mannes zu gratuliren, der, obgleich weit mehr Praktiker als Theoretiker, sein Fach dennoch vollkommen ausfüllt, viel Geschmack besützt und selbst leidenschaftlich dasür eingenommen ist, was ihm die Pflichterfüllung zum Genuß macht. Die Aussicht von der Plateform des Kanals ist sehr anmuthig; auch war der bisher beständig verhüllte Ida so artig, in demselben Augenblick, als ich aus der Wendeltreppe hervortrat, seine Wolkentappe einige Minuten lang vor mir abzunehmen.

Auf der Eitadelle, die nicht viel bedeutet, begeg= nete ich einem Detachement Soldaten von einem neu errichteten arabischen Regiment, dessen gutes Ansehen und militairische Haltung mir angenehm auffielen. Der Offizier, welcher die Leute führte, war ebenfalls ein ägyptischer Araber, eine Neuerung, die Mebemed Alli erst seit Kurzem gewagt hat, die sich aber wahr= scheinlich bald weiter ausdehnen wird. Bisher waren nämlich alle Offiziere Türken, und vom Capitain an inclusive sind sie es auch noch jest.

Digitized by Google

Den 18.

Bir verließen Retimo erst gegen ein Uhr Nach= mittag bei abwechselndem Sonnenschein, schwarzen Bolken und starkem Binde. Nicht weit von der Stadt, in deren Nähe während der Nevolution alle Bäume im Kriege rasirt wurden, lag ein Dorf, das man Perivolia (die Gärten) wegen seiner reizenden Umgebung nannte. Jest bietet es nur noch eine lange Reihe Ruinen dar. Seine gänzliche Zerstörung ward durch folgende Begebenheit herbeigeführt.

Ein hannoveraner, mit Namen hähne, tommanbirte die Griechen und beschloß, Retimo burch einen coup de main ju nehmen. Bu diefem Behufe verbarg er ben Rern feiner Truppen in dem genannten Dorfe, mabrend er die übrigen einen falichen 2ngriff in ber Plaine machen ließ. Diefe follten nach furzem Gefecht die Flucht ergreifen, um eine Sortie ber Türfen ju veranlaffen, mabrend welcher habne aus seinem hinterhalt hervorbrechen und die Stadt auf ihrer ichwächsten Seite zu erstürmen versuchen wollte. Die Disposition war gut und ware auch wahrscheinlich gelungen, wenn nicht bie kopflofen Griechen in Perivolia ju plündern, und fich babei entzweiend, sogar auf einander zu feuern begonnen Der in Retimo fommaubirende Mehemed bätten.

Pascha, dadurch aufmerksam gemacht, erfuhr bald durch seine Spione die Wahrheit, und ging nun scheinbar in die Falle. Roum war er aber aus dem Thore, als er, statt die verstellten Flüchtlinge zu verfolgen, im vollen Lauf seiner Pferde sich auf Perivolia warf, das Dorf anzündete und den größten Theil der darin überraschten Griechen niederhieb oder zu Gefangenen machte. Hähne selbst rettete sich nur mit genauer Noth und verwünschte es, das Kommando solcher indisciplinirter Horden übernommen zu haben. *)

Statt von hier auf dem Meersande weiter zu reiten, wählten wir einen höheren Weg, der uns grade auf den Ida zuführte (von den Kandioten "Pfiloryti", der hohe Berg, genannt), deffen spizer weißer Gipfel von dieser Seite aus täuschend einer durch Menschen gebauten Pyramide glich. Auch versicherte mich der Oberst, daß die wirklichen Pyramiden von Osehisch in der Ferne ganz denselben Effekt machten, und oft im Sonnenlicht oben so weiß schim-

*) Sahne, jest Major im Generalftabe, ift von den 123 Philhellenen, die im Jahre 1822 am Theater zu Argos ein feierliches Gelubbe zur Vertheidigung griechischer Freiheit ablegten, der einzige Uebriggebliebene!

merten, als sepen sie mit Schnee bebedt. Uebrigens muß ich bier bemerten, bag ich, gegen 3bre Meinung, den 3da fo gut wie die weißen Berge für niedriger als den Tangetos balte, obgleich der 3da, wegen ber viel geringeren Borberge, Die ibn umgeben, und weil er sich ganz einzeln aus ibnen erhebt, böber erscheint, als er in Bahrheit ift. Eine Stunde von Retimo betritt man die Proving Milopotamos, welche ihren Namen von einem Thal mit mehreren Mühlen erhielt, das wir fpäter durchschritten. Die Mühlen find aber jest verlaffen und in Ruinen, weil das Baffer fich in diefer Gegend nach und nach ganz verloren hat. Dbgleich die Straße immer in angenehmer Um= gebung binführte, fteigerte fich boch die Schönheit derfelben überraschend, als wir auf ber Sobe ankamen, von der man das weite Thal von Margarites über= fieht. Vor sich am Horizont bat man die Berge der Panagia, nördlich durch gezactte Felfen einige Silberblide auf das Meer, füdöftlich den 3da, und in der Tiefe breitet fich gleich einer Stickerei in allen Farben ein bewegtes Terrain, voll der mannigfaltigsten Gegenstände und reichsten Begetation aus, mit Taufenden bober Bäumen von allen Arten, mit Beinbergen, grünen Saatfelbern und ansehnlichen Dörfern bedeckt und vom platanenbefränzten Kluß Perama

burchflochten, ber fich in fablingen Biegungen mitten burch diefe bunten Fluren windet. Noch belohnender ift der Ritt durch bas Thal felbft, bald im dunklen Didict lururieuser Pflanzendome, bald längs ichrof= fer Abgründe bin, an deren Ruf fich der Verama wie eine Schlange frümmt, mährend über ihm bie Bilber fortwährend wechseln, jest über, bann unter ober amischen dem Grun ber Bufche fich reizend entfaltend. Der 3da präsentirt fich am Bortheilbafteften von dem Dorfe Perama felbft, wo im Borgrunde eine neue febr hubsche Rirche ftebt, deren blendender Schein fie icon aus großer Ferne fichtbar werden läßt. Da wir in Milidoni, einem Fleden, der eine halbe Stunde abwärts ber Straße liegt, übernachten wollten, schlugen wir von bier aus einen andern Weg ein, als Sie nahmen, mein verehrter Freund, verirr= ten uns aber in ber Folge, weil der Führer die Rirchhöfe zweier Orte, die ihm als Wahrzeichen dienen follten, verwechselt hatte. Dies verschaffte uns indeg eine febr pittoreste Mondscheinpromenade auf Bergstegen, die nur unfre Maulthiere paffiren tonnten. Oft nahmen wir eine Cypresse für einen Rirch= thurm, ober eine zerftörte Rapelle für den Anfang bes gesuchten Dorfes, bis es nacht wurde und Nie= mand mehr aus noch ein wußte. Nach vielem Sin=

und herirren ward bas ersehnte Biel bennoch aufae= funden und der Ortsvorsteher berausgeklopft. **F**r wies uns ein balb verfallnes, unbewohntes venetiani= iches haus an, bas beffere Zeiten gesehen hatte, und in feinem Rontraft von alter Pracht und jegiger Baufälligkeit mit berußten Banden, und in ihren verrofteten Angeln feufzenden Flügelthuren, ber Einbils dungsfraft einen weiten Spielraum darbot. 3ch wählte mir einen Salon zum Schlafzimmer aus, wo fich ein hobes Ramin befand, bas man fo felten in biesen Ländern antrifft und bald erleuchtete ein flackerndes Feuer das dunkelbraune holzwert ber Bande und Dede, an benen fich noch einige Spuren von Bergoldung und Farben erhalten hatten, mährend wir die vom Bind umbergeworfenen Fensterladen durch Borlegung großer Steine festzuhalten suchten. Wenn die alten Mauern Stimmen gehabt hätten, wie die Bande Ohren haben follten, Gott weiß, welche felt= same Runde sie mir über Nacht batten erzählen fönnen !

Den 19.

Ich ftand mit der Sonne auf, um mich vor der Abreise noch etwas im Orte umzusehen, der nur von

Digitized by Google

Griechen bewohnt wird. Dabei fand ich Gelegenbeit, mit mehreren der Einwohner über allerlei fie Betref= fendes zu sprechen, und frug fie unter andern, ob fie in irgend einer Hinsicht Rlage zu führen hätten, ba ich ihnen vielleicht beim Dascha nuglich werden könnte. Theolog diente mir als Dolmetscher. Alle diese Leute versicherten einstimmig, früher ware es ichlimm bier gewesen, jest aber seven fie febr zufrieden. niemand dürfe ihnen mehr etwas zu Leide thun, im enigegen= gesetten Falle fänden fie Gerechtigkeit und auch ihre Abgaben wären mäßig. Diese besteben in ganz Randig in dem fiebenten Theil der Erndte, was der Eigenthümer beliebig in natura oder im Gelde nach den Marktpreisen abtragen tann - und einer febr geringen Tare auf das Bieb. Pferde, Maulthiere, Efel, Schweine, Federvieb, find tarfrei. Für Dchsen und Ralber wird nur bann etwas entrichtet, wenn man fie ichlachten läßt, zwei Franken für den Ochfen, und einen Franken für das Ralb. Für Schaafe ift ohngefähr ein Sous nach frangösischem Gelde jährlich pro Stud festgeset, und findet feine andere Abgabe für den Berfauf von Butter und Rafe ftatt. Für das Schlachten eines Schaafes zahlt der Befiger fieben Sous, für ein Lamm fünf. Stempelpapier, Accife, Pofiporto, Roften für ausgestellte Daffe, Juftigtoften,

497

Extrafteuern, erifiren nicht, und überhaupt teine Art indirefter Abgaben, als die fogenannten Apalte. Diefe besteben in Folgendem. Jemand, der 3. B. mehr Bein oder Brannimein gewinnt, als er felbit confumiren kann, mag bavon an Privatleute zu ihrem eige= nen Gebrauch fo viel verfaufen als er will, ohne eine Abgabe dafür schuldig zn sepn; ift aber ber Räufer ein Gaftwirth, Caffetier, Beinhändler u. f. m., ber im Detail wieder verfauft, fo muffen 12 Para (11/2 Sous) für die Ofta (Ranne) bem Gouvernement bezahlt werden. Dies wird bier vom Landmann bezos gen, hauptfächlich um den Conflikt mit den Europäifchen Handelsleuten ju vermeiden, ber unangenehme Beit= läuftigfeiten erregen fönnte, weil biefe, unter bem Schut ber fremden Consuln stehend, den gandgerichten sich oft entgegenzusegen suchen und bie Politik des Bice= königs fie überall fo viel als nur möglich ichonen will. Es fpringt in die Augen, daß die Abgabe, wenn fie gleich vom ersten Vortäufer der Rurze wegen erhoben wird, boch eigentlich vom Raufmann gezahlt werden muß, ba ber erfte unter ben gegebenen Um= ftänden fo viel auf seine Baare aufschlägt; ba aber auch der Raufmann daffelbe gegen das Publikum thut, jo fällt in letter Inftanz die Abgabe eigentlich auf dieses im Allgemeinen, oder, richtiger gesagt: auf

den Verbraucher. Daffelbe Berhältniß findet bei dem Salz, den Häuten und dem Tabak statt. Diese Revenüe wird gewöhnlich vom Gouvernement verpachtet, während es den Zehnten, oder vielmehr den Siebenten, direkt durch seine Beamten einziehen läßt. Endlich hat Jeder, Nichttürke, Jude oder Christ, noch den Ha= ratsch an den Sultan abzutragen, ein Ropfgeld, das in drei Klassen getheilt ist, ähnlich der preußischen Klassensteuer und sich bisher nur zum Belauf von 1 bis 2 und 4 Franken für die Person jährlich erstreckte, was jedoch seit Kurzem der Sultan, troß aller Borstellungen Mehemed Ali's vervierstacht hat. Bei uns in Preußen steigt diese Abgabe von 5 bis auf 400 Franken pro Ropf.

In der Nähe von Melidoni, das in einem begaubernd schönen Thale zwischen hohen Bergen liegt, und von den Grundsfesten des Ida bekränzt wird, der hier seinen frühere Form gänzlich verändert, und jest einen breiten Rücken mit mehreren Gipfeln darbietet, besindet sich eine Höchle von großer Tiese und bedeutendem Umfange. Sie enthält fließendes Wasser, aber leine Stalaktiten, noch sonstige Naturmerkwürdigkeiten, doch erlangte sie während der Revolution eine andere Art trauriger Celebrität. 250 Griechen, welche die Wassen gegen die Türken ergriffen hatten, flüchteten

fich mit ihrem Bieb und ihrer übrigen habe in diefe unterirdischen Räume, wo fie von den Türken fünf Monate lang blokirt gebalten wurden. Suf= fein Pascha sandte mehreremale Parlamantaire an fie ab, um fie zur Uebergabe zu bewegen, wobei er ibnen ibr Leben garantirte. Sie wollten aber von nichts boren, verspotteten zuerft die Abgesandten, und empfingen fie zulest mit Pistolenschüffen, während die Uebrigen beim Rlang einer Bioline im Innern tang= ten, um durch ein folches Beginnen ben Feind zu böhnen, von dem fie über furz und lang befreit zu werden hofften; in der Höhle felbst aber litten fie weder Noth, noch konnten sie mit Erfolg angegriffen werben. Endlich verlor huffein Pascha die Geduld, lief vor dem Eingang einen ungeheuren Holzstop aufführen, und zündete dort, als ein starter Wind grade in die Deffnung hineinblies, eine folche Hölle an, daß der in ichwarzen Wolfen eindringende Rauch alles, was in der Söhle athmete, in wenigen Stunden erstickte. Am andern Tage fand man die Opfer, die sich meistens paarweis umarmt batten, bis in die entfernteften Grenzen zerftreut umberliegen, aber fein Einziger konnte ins Leben zurückgerufen werden.

Man sieht eine lange Inschrift in dieser Höhle, beren schon Tournefort erwähnt, und worin des nahen Berges Tallea, der dem Jupiter einen Beinamen gab, als der Wohnung des wohlthätigen Merkur gedacht wird. Wahrscheinlich war dies der östlich vor Melidoni imporsteigende kable Felsengipfel, auf dem sest eine kleine Kapelle steht, und den die Eingebornen "Ralep" nennen.

Es wird nicht unintereffant feyn, indem man fich ber beutigen bebaglichen Sicherheit erfreut, die der Reisende in Randia genießt, zum Vergleich des Sonft und Jest, mit wenig Worten anzuführen, wie es Tournefort bier erging. "Wir schliefen bei einem Papa," erzählt diefer Reisende, "ber versprach uns am nächsten Morgen nach der Söhle zu führen, die zu seben ich sebr begierig war. Unglücklicherweise war eben ein Türke anwesend, ber taum mein Borhaben erfahren hatte, als er herbeifam, und dem Papa, wie fämmtlichen griechischen Einwohnern des Dorfes, die wie Berbrecher vor ihm zitterten, mit ber Baftonade brohte, wenn fie fich unterftünden ben fremden Giaurs die Soble ju zeigen, um darin Prophezeihungen zu lesen, die sich alle auf bas Schickfal bes Großherrn bezögen."

Alle Mühe den Türken zu beschwichtigen war vergebens, und Tournefort bekam die Inschrift, nach der er so großes Berlangen trug, erst in der Pariser

Bibliothet zu sehen, wo sie sich in Gruters Inseriptionen vorfand. Tournefort ärgert sich sehr über die Tyrannei der Türken, und noch mehr über die Feig= heit des Papa, doch sest er, sich tröstend, hinzu: "que peut on attendre des serviteurs d'une église, dont le chef, au lieu d'ëtre designé par le St. Esprit, est nommé par le Grand Seigneur!"

Die ganze heutige Tagreise von hier aus war nur eine fortgesete Luftpartie — ein Spazierritt im anmuthigsten Naturgarten. Jede Jahreszeit bat bier ihre Blumen, und in den letten Tagen waren deren eine Unzahl aufgeblüht. Bir fanden daber ben faft= grünen Rafen überall mit dem Geschlecht ber Ane= monen in jeder Müance von Blau und Roth ge= fcmudt, dazwischen gelbe und bunt gestreifte Margueriten, sechsmal größer als die unfrigen, ferner eine ichneeweiße Blume, die hafenlopf genannt wird, weil sie wirklich der Form eines solchen sebr nabe fommt, ferner große Sträußer wildwächsender narziffen, welche die ganze Luft umber parfumirten, und endlich die Blüthen des breitblättrigen Madragon, eine Solanum=Art, und eine Pflanze, mit beren An= blid man fich begnügen muß, denn ihr Genuß erregt herr Raporal erlebte vor Rurgem ein Wabnsinn. merkwürdiges Beispiel hievon. Die Mannschaft eines

genuesischen Schiffes hatte, in ber Meinung, es fep eine wilde Salatsorte, eine große Menge ber giftis gen Stauden gepfludt, und ju ihrem Mittagsmahl mit Fleisch gekocht. Nur der Cavitain, der sich un= wohl fühlte, af nicht bavon, die Andern fanden das frische Gemüse so gut, daß fie nichts davon übrig Einige Stunden darauf fühlten fie beftige lieften. Kolikschmerzen, und furz nachher trat, bei einigen früher, bei andern fpäter, der vollftändigfte Bahn= finn ein. Die noch nicht Ergriffenen mußten die An= bern halten, die fich ins Meer fturgen wollten, und der Tumult batte den böchften Grad erreicht, als die frangösische Fregatte Sprene auf die vom Capitain gegebenen Nothzeichen berbeitam. Durch die ichnelle hülfe, welche der Schiffsarzt den Patienten gewalt= fam administrirte, wurden zwar Alle am Leben erhal= ten, doch empfanden Biele die Folgen noch lange Beit in erneuten ichmächeren Anfällen, aber obne die Dazwischenkunft der Sprene wäre ohne 3weifel die ganze toll gewordene Schiffsequipage zu Grunde gegangen.

Außer den Del- und Johannisbrodbäumen, Eppreffen, Pinien und Ilexarten, die in der lieblichen Gegend des Dorfes Daphne auf allen Seiten um uns wucherten, und auf dem vortrefflichen Boden

488

eine feltene Größe erreichten, zeigten fich auch nun immer häufiger bie fconften Exemplare verschiedener Eichenforten; und als die andern Baumarten allmäblig alle verschwanden, bebaupteten biese zulett allein das Keld, in lodere Gruppen auf einem Bett von Karrenfraut, und dem noch bie und da blübenden officinellen Labanum ganz kunftgemäß von der Natur vertheilt. Gleich dem Pflanzenreich veränderte fich auch fortwährend Form und Ansehen der Sügel und Berge um uns ber, an welchen zuweilen abgeriffene Stellen einer faft icarlachrothen Erbe fichtbar murden, bie in ihrer grünen Einfaffung ben auffallendften Effett hervorbrachten. Zahlreiche Seerden von Schaafen und Biegen, feltner Rindvieb, weideten an ben Abhängen, oft durch ftrablenweis von den Bergen berablaufende Mauern getrennt, welche die verschiedes nen Beidediftrifte anzeigten, deren Behauptung nicht felten blutige Fehden unter den Einwohnern bervor= ruft.

Wo sich auf unstrem Wege Strauchdickichte fan= den, trieb der unermüdliche Susannis immer eine Unzahl von Krammetsvögeln, schwarzen Amseln, zu= weilen auch Waldschnepfen heraus; selbst an Sing= vögeln sehlte es nicht ganz, und wir hörten einigemal deutlich den sanstrtlagenden Laut eines diefer Sänger, vorläufer. 28 den die Franzosen "le moineau solitaire" nennen. Er ist sehr eitel und fingt am schönsten in der Gefangenschaft, weil man ihm da einen Spiegel in seinem Bauer vorzuhängen pflegt — es giebt also auch Dandy's unter den Bögeln.

An einer ber romantischeften Stellen ber Gegend fanden wir einen Galgen von gebrechlichen Stangen aufgerichtet, an den man vor einigen Jahren einen Moreoten aufgehangen hatte, der einen Kandioten umgebracht. Der Oberst beendete eben die Erzählung biefer Begebenheit, als ein andrer Mörder athemlos herbeieilte und sich bluttriefend und um Gnade siebend, zu unsern Füßen niederwarf.

Es war Susannis, der Abscheuliche, der ein armes Zicklein gejagt, und trotz unsres Rufens den Flüchtling ohne Erbarmen gewürgt hatte. Er erhielt seine Strafe, aber die That war nicht ungeschehen zu machen, und selbst nicht möglich auszumitteln, wem die Entschädigung gebühre, da keine menschliche Seele sich in der Wildnis sehen ließ.

Die Steinhütte des von Ihnen erwähnten Regerräubers am Scheidewege, deffen nie irrende Flinte hier nach beiden Seiten ihre Opfer suchte, eristirt noch in der wilden Schlucht, und ist so gut im Stand erhalten, daß ich vermuthe, sie dient jest zu fried-

485

licheren Zwecken. Kurz nachdem wir fie verlaffen hatten, begegneten wir einem reich gekleideten Abgefandten des Pascha, den er mir mit artiger Attention entgegen gesandt hatte, um Quartier für mich im Dorfe Damasta (dem alten Thenä) zu bereiten, das wir späterhin wie ein Adlernest am Felsen liegen sahen. Da ich aber eine andere Route einzuschlagen beschloffen hatte, mußte ich das gütige Anerdieten ablehnen.

Eine Zeitlang burchftrichen wir jest obe Marmorfelsen (und es macht einen eigenen Eindruck, die Bauerhäufer von diesem Stein erbaut und darüber mit Ralf angestrichen zu sehen), bis ein tiefer Reffel mit erneuter Begetation und einem schönen haine immergrüner Eichen fich vor uns auftbat, aus dem die weitläuftigen Gebäude des Rlofters Vantalcone bervorschauten, welches wir zu unfrem nachtlager er= wählt hatten. Der Igumenos war avertirt, und gaffs licher Rauch wirbelte ichon vor uns aus ben Kronen der uralten Bäumen in die flare Luft empor. Der Mond ftand am blauen Himmel und die untenbe Sonne überlieferte ihm, fich in Flammen begrabend, für bie Nacht die herrschaft der Erde. Die ebrmunbigen Papa's empfingen uns in feinem blaffen Strabl, brachten sogleich Erfrischungen berbei und preiteten

Teppice auf ihre Terraffe, wo wir im traulichen Gesprach die Anfunft unfrer Maulthiere und bas Abendeffen erwarteten. Einer dieser Papa's batte feit 1769 — beiläufig gesagt, das Jahr der Geburt Mehemed Ali's - und der Seefchlacht von Tichesme nie außer dem Klofter geschlafen! Er unterbielt herrn Raporal lange von feiner Krankheit, deren Relation ein feltsames Gemisch von Ignoranz und Aberglaube war. Er hielt sich für verzaubert von einer Eidechfe. Bergebens, fagte er, habe er fie ge= tödtet, und bann, gehörig erorcirt, auf das ihn gnas lende Geschwür gelegt, was sonft immer zu helfen pflege, vergebens habe er felbft in vorgeschriebener Form, und mit hersagung aller in diesem Falle nothigen Gebete, einen Appell an das ganze Geschlecht ber Eidechsen im Allgemeinen ergeben laffen, es bliebe immer beim Alten, und er bitte jest den berühmten Arat, ihm, wenn es möglich fey, au belfen; benn er fürchte, sette er hinzu, die Krankheit könne ihm einen oder ben andern Tag einen bofen Streich spielen, ja vielleicht gar sein Leben gefährden. Der Mann war 80 Jahre alt, und herr Raporal frug ibn, ob er fich denn fo febr vor dem Tode fürchte? "Ber fürchtet den Tod 'nicht!" war feine feufzend gegebene Antwort - und boch scheint das Leben dieses Greises

427

fo leer gewesen zu sepn, wie das der Kohlstaude, die er in seinem Garten pflegte. So scheint es, doch darf Reiner wagen, eines Andern innre Welt zu beurtheilen.

Den 20.

Unfer Stern blieb uns treu, trot ber ungünsti= gen Jahreszeit, die gewöhnlich in diesem Monat alles mit Regen überschwemmt. Kein Wölkchen trübte ben frystallnen Himmel, als wir am Morgen die gu= ten Bäter verließen, um, während unsre Saumthiere die grade Straße verfolgten, einen Umweg durch das reizende Thal von Phodales zu nehmen

Dort ziehen sich in einem bewaldeten höchst romantisch geformten Bergkessel, auf den beiden Seiten eines über Felsen brausenden Baches, wohl über eine halbe Stunde weit dicht gepflanzten Orangengärten hin, die ohne Mauereinfassung bis hart an das Basser reichen, dessen Ufer mit alten, weinbekränzten Platanen bewachsen sind. Die meisten dieser schönen Bäume hatten noch ihr volles, nur zum Theil roth und gelb gefärbtes Laub. Jenseits der Orangen kanden an den Bergabhängen hohe Piniengrup= pen auf hellgrünem Untergrunde, und im Schatten

ber Gärten erblidte man, von einzelnen Palmen überragt, die Säufer des Dorfes malerisch vertheilt. Richt nur alle Drangen- und Citronenbäume Dieser, einem ausgebehnten Balbe gleichenden Garten, fonbern auch ihr Boden, waren mit Früchten bededt, wovon die obern blendend im Schein der Sonne glänzten, die berabgefallnen aber in der dunklen Umaebung unten, wie Glubwürmer, ihr eignes Goldlicht auszuftrömen ichienen. 3ch war entzudt von biefer bier so wenig erwarteten Scene und pries bie Menichen gludlich, welche ein folches Paradies bewohn-Der Dberft lächelte über meinen Enthusiasmus ten. und fagte: "Auch bier giebt es Torys und Rabifale. Ich schlief einmal bie Nacht in biesem Dorfe, wo ich mit Verwunderung fab, daß die Bewohner bes Weftendes mit größter Geringschäpung auf die der öftlichen Seite berabschauten, weil fie eine weit fcos nere und größere Rirche besigen als diefe. "Woran weiß fich der Menschen hochmuth nicht zu bangen!

Wir mußten von nun an auf mühfamen Stegen sehr lange Zeit bergan klimmen, und oft machte ich einen kurzen Halt, um noch eine der wechselnden Anfichten des herrlichen Thales von Phodales in mein Gedächtnißbuch einzuschreiben. Mit dem letzten Blick in seine grüne Tiefe, auf seine hesperischen Nepfel

und feine gelocten Sagel verschwand aber auch bas Liebliche für bente, und die wildefte Bera- und Reliennatur allein nabur feine Stelle ein. Aller Raum, ber nicht Stein war, zeigte fich mit einer unermeglichen Menge von Labanum bedeckt, deffen in feiner Proving ber Infel mehr gewonnen wird, als in Milovotamos. Das Ladanum (Lebon des Diosforides) ift eine niedrige, röthlich blubende Pflanze, beren Blatter eine Art harz ausschwigen, welches theils als Medicin, theils als Weibrauch, theils als Prafervativ gegen die Pest und andere epidemische Krankheiten gebraucht wird. Ein fleißiger Arbeiter fann täglich gwei Pfund bavon fammeln, was ihm brei Franken einbringt. Die Art ber Gewinnung ift eigenthumlich und wird schon von Lournefort sebr umftandlich beschrieben. Mit einer Art Geißel, aus zwanzig verschiedenen Riemen bestehend, peitscht man fanft bie Blätter, moburch bas feine ausgeschwitzte harz an ben Riemen bängen bleibt. and the star of the

Jest erschien auch, als die geringeren Söhen alle schon unter uns lagen, nach langer Abwesenheit ber Iba wieder über ihren häuptern, gleich einer weißen Bolke am azurnen himmel. Er zeigte hier fünf Spigen, von denen die mittelste die höchste ist, und um ihn sanken und stiegen wie Wogen unzählige andere

Berge im absufenden Licht der verschiedensten Beleuchtung. Auf einer graden Felsenkuppe des Strombolo grade vor uns, welche nach allen Seiten freie Ausflicht gewährt, erblickten wir zwei obeliskenartige Steinmaffen, welche von den Griechen errichtet wurden, die hier in der Revolution einen Wachtposten aufgestellt hatten. Sie nennen in Ihrem Tagebuche biese Gebirgsabtheilung "Nida," allen unfern Erkundigungen nach befindet sich aber der Nida südlich vom Ida und kandia führt, gesehen werden. Auf der Charte sinde ich den Rida gar nicht, wohl aber die richtige Benennung "Strombolo" für die sich vor Randia abdachende Bergscheide.

Balb barauf erreichten wir, immer das Meer tief unter uns zur Seite, den Saum der Rette, von wo man Kandia, "Mocenigo's unsterbliches Denkmal," wie Sie es wohl mit höhem Rechte bezeichnen, und das weite, baumleere Thal, das sich von ihm landeinwärts erstreckt, zum erstenmal erblickt. Einst war auch diese Ebene ein unabsehbarer Olivengarten, doch seit der Berheerung jener, ein Biertel=Jahrhundert dauernden Belagerung, ward es nie wieder ange= pflanzt. Die Revolution fand hier nichts mehr zu zerstören.

Am Abhang des Bergrückens, deffen hinabsteigen nicht viel weniger Zeit als das Emporklettern hinweg= nahm, hat sich der Bicekönig ein einfaches Landhaus bauen lassen, das, gegen die hiefige Sitte, mit hohen Dächern versehen, ganz einer nordischen Amtspächterwohnung gleicht.

Weiter unten entsprangen falzige Quellen, die fogleich einen anschnlichen Strom bilden, und schon bei ihrem ersten Erscheinen mehrere Mühlen treiben. Hier machten wir einen kurzen Halt, den ich benutzte, meine allzueinfache Reisetvilette einigermaßen zur feierlichen Entrée in die Stadt zu arrangiren.

Schon eine halbe Stunde vor berfelben, an der Klassfüschen Stelle des Bächleins Triton, wo nach Einis gen die Hochzeit Jupiter's mit Juno gefeiert, nach Andern Minerva geboren wurde — kamen uns die Consule entgegen. Einige hundert Schritte weiter fanden wir mehrere Garden und zwei Stallmeister des Pascha mit prachtvoll geschmückten Pferden unstrer wartend, die, voll Feuer und Muth, kaum von den originell kostümirten Reitlnechten gehalten werden konnten. Diese waren in Himmelbau gekleidet, und trugen dazu die Scharlachrothen Pferdededen, welche äber die gestickten Schule und Schabraken gelegt wer-

den, wenn man die Oferde berumführt, vorläufig felbft, wie ein Gewand über die Schultern drappirt. Sie reiten nicht, wie bie unfern, binterber, fondern laufen ju Ruf den Pferden voraus. Mehrere diefer Thiere, fürzlich aus Sprien gefommen, und alle von ber tribu Amasi ertauft, waren von außerordentlicher Schön= beit, auffallend ftarken Knochen und hoher Taille für arabische Pferde. Besonders ein Schimmel, nabe 15 Sand boch, den der Erfte Stallmeister ritt, und auf einem tiefen Sturzader neben ber Straße mabrend unfres Mariches raftlos umberjagte; und bann abwechselnd fähling parirte, ohne daß das Pferd im Mindeften dadurch angestrengt oder esouflirt zu werben ichien, nur fein Maul triefte mit Blut von ber rüden Bebandlung. Die Schweife ber Bferde waren alle am Ende der Riebe, die febr furz ift, abgeschnitten, fo daß fie volltommen englischen Blutpferden glichen. Aegyptische Sattel, nach der Mode Mehemed Ali's, von benen ich ichon in Ranea gesprochen, waren auch bier allgemein. Sie haben Steigbügel in Form der Europäischen, aber auf der innern Seite berfelben find lange Sporen angeschweißt, weil bie Türfen meistens in Schuben reiten.

Die ganze Bevöllerung hatte-fich wie ein bunter Blumenflor auf den Bällen und in den Straßen aufgestellt, unter ihnen auch eine große Denge verfchleierter und unverschleierter Beiber, alle Bachen, von reichgekleideten Offizieren befehligt, traten in's Gewebr, die Ranonen falutirten, furz, man lieft es an keiner Attention für mich fehlen. Sobald ich in dem für mich bereiteten geräumigen hause abgestiegen, und mir dort artig eine Stunde Rube vergönnt worden war, erschien furs nach dem Ranonenschuß bei Sonnenuntergang (ben alle Türken mit offenem Munde vernehmen, weil fie bis babin faften muffen), ber Schwager und einige obere Offiziere bes Serastiers, um mich zu komplimentiren und mir allerlei verbindliche Neußerungen Seiner Erzellenz zu überbringen. Eine halbe Stunde barauf tam ber Pafcha felbft zu Pferde, von vielem Gefolge umgeben, und von vier brennenben Rienkörben, an eisernen Spießen befestigt, pracebirt, welche Straße, hof und Zimmer wie eine regelmäßige Illumination erhellten. Mustapha Pascha ift ein Mann von circa 38 Jahren, angenehmem Neuftern, febr bescheidenem gentlemanartigen Benehmen, mit flugen, sprechenden Augen, und in Bahrheit in Nichts, als durch feine türkische, übrigens febr eins fache Tracht von einem wohlerzogenen Europäer verichieden. Unfere Unterhaltung, welche ber Dberft vor= dolmetschte, dauerte mehrere Bfeifen lang, und bie Feinheit seiner Antworten, wie sein gesundes Urtheil frappirten mich mehr als einmal.

3ch ward in dem mir angewiesenen hause ganz auf Europäische Beise bewirthet. Ein haushofmeister und mehrere Leute des Serasfiers beforgten den Dienft. Bir speisten auf englischer Baifelle beim Schein von zwölf Bachstergen, bie auf reichen Giranbolen brannten, bas Geräth in meinem Schlafzimmer war gleichfalls von Silber und in meinem Bett batte eine Parifer petite maitresse ichlafen können. Der türkische, etwas frangöfische Roch geborte ju ben Rünft= lern feines Rachs, und wir mußten feinen Produktio= nen, besonders bei den füßen entrements des zweiten Ganges und ben Patifferien von ätherischer Leichtig= feit oft den Vorzug vor den vaterländischen Produktio= nen biefer Urt einräumen. Franfreich lieferte uns bie achteften und feinften Beine, Moffa den Raffee und Latatia den vortrefflichsten Tabat nach der Mablzeit. Der Luxus ber Pfeifen fiel mir am meisten auf. Die meinigen — denn man wechselt sie bier fortwährend, und ift eine ausgeraucht, fo ftopft man nicht dieselbe wieder mit Europäischer Parsimonie, sondern ber Pfeifendiener, dem tein anderes Geschäft obliegt, präsentirt ehrerbietig, die hand auf die Bruft gelegt, sine neue, und sofort, bis man nicht mehr rauchen



.

will — bie meinigen also, sage ich, waren nicht nur von der recherchirtesten Eleganz, mit enormen Bernsteinspizen aus Einem Stück, sondern auch alle reich mit Diamanten besetzt, und mit Gold und kostbarem Email verziert. Der Kopf ruhte auf dem Boden in einem façonnirten sülbernen Becken mit niedrigem Nande, um die Teppiche zu schützen. Man muß ge= stehen, daß ein civilisirter Türke mit 100000 Kolonnaten Einkünste das Leben, saft eben so gut zu geniesen versteht als ein englischer Nobleman. Wer beide Weisen kund Geld genug besitzt, sie in Anwendung zu bringen, mag indes in der genannten Kunst noch höher als beide steigen.

Den 21.

Auch biefer Tag ging größtentheils mit dem Empfang einer Menge Besuche hin, unter denen mich die Ankunft der drei Söhne des Seraskiers, Bely Bey, Kherim Bey und Haffan Bey, von denen der ältefte, der sich bald verheirathen wird, 12, und der jüngste 7 Jahre alt sind, am lebhaftesten intereffirten. Es waren allerliebste Knaben, gar herzig anzusehen in ihren goldbedecten Uniformen mit großen Säbeln, wovon der des Siebenjährigen nur um einige Joll der Länge des Trägers nachstand. Der Mittelfte mit

schalthaften schwarzen Augen schien mir der Losefte au feyn, was ber hofmeister ber fleinen Bep's, der Dherftlieutenant Lescures, ein Spanier, lachend beftätigte. "Ms ber junge Sohn unfres herrn, bes Bicetonigs, Suffein Bey, fich bier aufhielt," erzählte er uns bierauf, "batte er eine besondere Reigung für Rherim Bey gefaßt, und als diefer einmal in ihren findischen Gesprächen außerte, er wolle, da er nur flein von Statur fep, ben Seedienft mablen, wo er fich dann im Schiffsraum nicht zu buden brauche, erwiederte Mebemed Ali's Sobn, er werde ibn in diefem Falle zum Abmiral machen. An einem andern Tage aber entzweiten fie fich, und im Berfolge bes Streits rief ber junge Prinz entrüftet: "3ch mache dich nun nicht mehr zum Admiral !" - "Bas fprichft du von Admiral?" erwiederte der Kleine mit ver= ächtlichem Lächeln. "Mehemed Ali ift unfer herr und macht Admirale, aber bu noch lange nicht. Sieh' ber, in meinen Ropf geht noch ein halbmal so viel Gehirn als in den deinen, und wenn wir beide groß find, wer weiß, wer dann dem Andern ju befehlen haben mirb!" ---

Ich habe dieses Kindergeschwät hierher geset, weil es von türkischen Kindern herrührt, und einen persönlichen Unabhängigkeitssinn von zartester Jugend

an verrath, ber in Deutschland 3. B., obgleich vielleicht bei weniger Geborfam, feineswegs fo gang und gabe ift. 3ch bezweifle wirflich, bag irgend ein beutscher Rnabe dem Sobne seines Souverains so zu antworten wagen möchte, und geschäbe es, die Eltern würden es für nicht weniger als Hochverrath ansehen. Sier lachte man barüber und fagte bem jungen Prinzen, er babe nur erhalten, mas er verdient batte. Debemed Ali würde ihn vielleicht noch obendrein haben züchtigen laffen. Die ftreng biefer jebe Art von Uebermuth bes Stärfern gegen ben Schwächern unterbrudt wiffen will, gab er erft fürglich bei einem allerdings etwas ernsteren Falle binlänglich zu erkennen. Einer ber reichften und angesehensten Bep's der Infel, ein noch ganz junger Mensch, erlaubte sich gegen einen Griechen, mit bem er in Wortwechsel gerieth, die Aeußerung: er wiffe, wie man jest die Christen protegire, boch würde vielleicht bald eine Zeit tommen, wo man weniger Umftande mit ihnen ju machen nöthig haben werde. Der Grieche Hagte barüber beim Serasfier, ber ber Familie des jungen Bey's nabe befreundet und verwandt ift. Der Pascha frug, ob er Beugen babe, und der Grieche producirte einige der eignen Leute bes Pascha's. Diefer ließ den Schuldigen tommen, ber feine unvorsichtige Rebe nicht leugnen fonnte.

/

"Bie," rief der Dascha, "Mebemed Ali und ich, nach feinem Befehl, wenden Alles an, was in unfern Rraften steht, um jede Scheidewand zwischen Türfen und Ebriften fallen zu machen, und bu wagft es, mit einem andern Buftand ber Dinge zu broben ? 3ch werde bir Beit geben, ein nächstesmal beffer nachzudenten, ebe du fprichft." Trop aller Bitten der Familie und ber Thränen seiner Mutter ward ber Bey eingeschifft und zu einem dreimonatlichen Arreft in Grabufa verurtheilt, dem Vicefönig aber fogleich Rapport von der Sache abgestattet. Diefer erwiederte: ber Vascha babe vollkommen feiner Anficht gemäß gebandelt, und er verbiete Ibrahim Bey aus feiner haft bis auf meitere Ordre von ihm felbft zu entlaffen. Den Pascha beunruhigte diefe Antwort, ba er nicht die Absicht batte, bie Strafe fo ftreng einzurichten, und er bemubte fich, ben Bicetonig zur Milbe zu ftimmen. Doch Mehemed Ali war unerbittlich, und ber junge Mann, den diefe Leftion wahrscheinlich radifal furirt haben wird, blieb ein volles Jahr als Gefangener in Grabufa.

Um 8 Uhr Abends begab ich mich ebenfalls zu Pferde und von zwei hochlodernden Kienkörben präcedirt, in Ceremonie zur Gegenvisste nach dem Palais des Serastiers. Er empfing mich im Vorsal und führte mich in sein Arz Odassi (Audienzgemach), in

bem fich vor dem gewöhnlichen, auf drei Seiten Die Stube umfassenden Divan mit zwei durch reichere Extraliffen und eine Dede gezierten Ebrenplägen und in den Eden (die aber aus Courtoifie immer leer gelaffen werden), ein vierediger Bafferbehälter befand, in dem Goldfische umberschwammen. 3wei thurmartige filberne Leuchter. jeder mit einer Riefenkerze, gleich der Bluthe ber Aloe, bestedt, erleuchteten bas Gemach, wo zwijchen uns und bem Baffer, am Ruß der Eftrade, auf ber wir faken, ber hofftaat des Serastiers ebrfurchtsvoll fteben blieb. Der Reichtbum der mit Edelfteinen befesten Pfeifen und Raffeebecher flieg bier noch um einen Grad bober als in meiner eignen Bebausung, und wir rauchten jeder wenigstens 1/8 Pfund Latafia. ebe ber Besuch fein Ende erreichte. 3ch bemerkte dabei, daß nur dem Seraskier ganz einfache und ichmudlole Bfeifen gereicht wurden, wie er auch in feiner Tracht der Einfachste war. Die Simplicität wird oft ein Mittel raffinirter Auszeichnung, wenn man boch fteht, es gehört aber schon ein bedeutender Grad von Bildung dazu, um dies einzusehen. Der Pascha sprach durchaus sebr verständig, aber mit der forglichften Behutsamkeit über Europa, die griechischen Buftande und bie neue frangofifche Erpedition in Algier. 29 Borlaufer.

Dbgleich bas Dolmetfchen binderlich ift, and wenn es fo geschicht, wie durch herrn Raporal, behandelt wird, verging mir boch eine Stunde fast obne bag ich es bemerkte, und ich verließ Mustapha Pascha nicht obue Bewunderung, um feinen Göhnen meine Gegenvifite abzustatten. 3ch fage Bewunderung, benn ber Serastier ift ein Sohn des Krieges, und obgleich burch große natürliche Gaben ausgezeichnet, war er boch früher ein so unwissender Türke, daß er bei Berrn Ravoral's Anfunft in Randia vor zehn Jahren noch die feste Ueberzeugung begte, der Sultan febe alle Souveraine Europa's ein, und bei einer Sonnenfinfternift, aleich den übrigen fandiotischen Türfen, auf den Drachen feuern ließ, der die Sonne verschlingen wolle - ein allgemeiner Gebrauch, ben er felbit erft, später beffer unterrichtet, bier abschaffte. Derselbe Mann ift jest fo aufgeklärt als wir, und verbindet mit diefer Cultur die Eigenschaften eines weisen und gerechten Regenten, der bas ihm anvertraute Land burch feinen raftlosen Gifer täglich blubender, reicher und gludlicher werden fieht. Diesen weiten Beg aber in fo furger Zeit aus eignem Antrieb gurudgulegen, balte ich für bewundernswürdiger als bie Laufbabn gar mancher unfrer gefeierten Sommitäten. Es ift wahr, daß er bei allen diesem herrn Raporal unend=

lich viel verdankt, aber es ift schon das Zeichen einer hohen Intelligenz, seine Rathgeber richtig zu wählen, und dann den gegebenen Rath auch befolgen zu wollen.

Den 23.

Rachdem ich einen Tag einfamer Arbeit gewidmet, umritt ich beute bie Balle ber Stadt und befichtigte die Festungswerke, die sich in ziemlich belabrirten Umftänden befanden. Es mare wohl auch faum der Dube werth, Geld barauf zu verwenden, ba bei bem jegigen Stande der Politik der Besitz Randia's für den Bicekönig mehr von der diplomatischen Feder als vom Degen abhängt. Dagegen läßt er auch bier ben gang unbrauchbar gewordenen hafen reinigen und durch zweckmäßige Bauten ichugen, mas bem Lande, wie ibm, größeren Vortheil bringt, als die koftspielige Reparatur ber Festung, deren Vertheidigung, wie ich aus Ihren Papieren ersehe, den Benetianern einft 167 Millionen, das Leben von 282 Patriziern, und 30000 Soldaten fostete, den Türfen aber die Eroberung mebr als noch einmal so viel. Fest ift der Play noch burch Ratur und Runft, doch selbst in ben vollfoms menften Stand geset, würde man heute freilich ichneller bamit fertig werden.

29 *

Da Ihr Journal die genausten Details über fämmtliche Fortifikationen enthält, so wäre es unnüt, sie Ihnen hier zu wiederholen. Sie wissen, so gut wie ich, daß die Cavaliere schlecht conservirt sind, daß die Bollwerke: heilige Jungfrau, Bethlehem und St. Johannes etwas mehr vom Jahn der Zeit gelitten haben, als St. Andreas und Mocenigo, daß endlich der geslügelte Löwe überall verwischt und unkenntlich geworden ist — und mehr brauche ich also nicht hinzuzuseen.

Die Stadt mit ihren Palmen und Minarets, dem Strombolo westlich, dem Jukta, und dem Bergzuge Laschiti im Often, welche die Ebene auf beiden Seiten begrenzen, des Meeres vom Winde gekräuselte Wellen, aus denen die der Stadt gegenüber liegende Insel Déa hervorsteigt, nehmen sich sehr gut von den Wällen aus, und in den Gräben gedeiht, zwar weniger romantisches, aber vortreffliches Gemüse. Auf dem Rückwege besuchte ich die Ställe des Seraskiers, welche viele schöne Pferde enthalten, die nicht zum besten gepflegt werden. Das Aussehen dieser Ställe ist wenig besser, als bei unsern, keine Spur von Sorgfalt und Reinlichkeit, keine Stände, nicht einmal Stangen, um die Pferde zu separiren, die mit Stricken an allen vier Fühen gefesselt, nicht einmal



aus den zerbrochnen Krippen, sondern wie Fiaker= pferde selbst im Stall ihre Gerste aus angehangenen Säckchen fressen mußten. Der Contrast dieser Aerm= lickleit mit den stolzen Rossen schler und ihrem pracht= vollen Puz, wenn sie geritten werden, ist einem Euro= päer fast unbegreislich. Eine uralte Nedschi = Stute zeigte von allen die edelste Abkunst, und noch die Resse einer früher tadellosen Schönheit. Die Pferde des letzten Transport's, sämmtlich vom Stamme Annass pöhe und starke Knochen mit wohl proportionirten, eher kurzen als langen Fesselgelenken aus, und standen nur in der seidenartigen Feinheit des Mähnen= und Schweischares, und in der idealischen Schönheit des Kopfes jener Nedschbi=Stute nach.

Aus den Ställen begaben wir uns in die Rirche des griechischen Erzbischofs, der uns selbst darin umher= führte. Das Erste, was mir hier auffiel, war ein beiliger Geist, dessen buntes Gesieder sich start zu den Farben des Papageies hinneigte. Er saß, mit den Klauen festgeklammert, auf dem Pultrande der Kanzel grade vor der Mitte, bielt eine filberne Lampe im Schnabel, und trug auf dem Kopfe ein Wachs= licht wie einen Federbusch — eine in der That fo viel Licht als möglich verbreitende Anordnung.

Digitized by Google

Die Gemälbe waren de la même force, unter andern eine Anbetung der Könige, wo man einen Stern in Form eines großen Rades am Himmel sah, von dem sich an einem dicken Stricke ein anderer von geringerer Dimension herablies, um sich auf des kleinen Jesus Haupt zu sesen. Reben diesem stand ein Baum und auf einem Ast besstellten, der das Christuskind beschattete, befand sich ein Stieglis, der den Heiland im Bordergrunde gut um ein Drittheil an Größe übertraf, und selbst dem riesigen Mohrenkönige nur wenig nachgab. Der Kirche Patron ist der heilige Minos, wobei der Oberst die Bemerkung machte: das arme Kreta, nur von den Alten "die glückliche Insel-" benannt, habe gar lange seinen Minos entbehren müssen, aber an den Minotauren habe es ihm nie geschlt.

Bei der Bistienrunde, die ich den Consuln abstattete, fand ich den französischen, herrn Godebout, in einem hübschen türkischen Gartensaal, dessen eine Wand bemalt war und Constantinopel vorstellte. Das Bild konnte nur hinsichtlich seiner baroken Aussührung die Aufmerksamkeit erregen, aber die Finesse der Sache war, daß, als noch der Türke dies haus bewohnte, hinter der Malerei sich ein Zimmer des harems befand, und aus den Kanonenlöchern der Schiffe, aus den Schießscharten der Festungswerke, und den schwarz

vergitterten Fenstern ber Saufer, überall icone Augen ungesehen bervorlauschten. Und fo geschickt waren die perfiden Deffnungen angebracht, daß ich Stundenlang bie Band batte betrachten tonnen, ohne fie gewahr zu werden, wenn man mich nicht vorber in bas Gebeimnift eingeweiht. In dem Zeugbaufe der Benetianer, mit bem wir unfern Curfus ichloffen, lagen, total verroftet und in Schmutz begraben, noch eine große Menge zum Theil toftbare alte Baffen, binlänglich, um wenigstens einen ber Sale reich und damit beforiren zu tönnen. Es find aeschmactvoll türkische Bogen, fretische Pfeile, leicht wie Febern, Beidenruthen geflochtene Schilde, faragenische aus Sabel, herrliche fpanische Klingen von Tolebo, bamascirte, mit Gold ausgelegte Feldzeichen der Janitscharen-Orta's, venetianische roth bemalte Schügenscheiben mit lateinischen Infcbriften, alte Luntenflinten von den seltsamsten Formen, vermoderte Kabnen und Belte, alles in einem, bei jeder Berührung von Staubwolfen verhullten Chaos, über und durch einander geworfen. Dberhalb des Eingangs diefes alten Gebäudes, bas im Styl des San Sovino aufgeführt ift, hat fich (hier allein) der geflügelte Löwe von S. Marco noch ganz intakt erhalten, mit ber Umfcrift: "Regnum Cretae protego."

Den 23.

Ich batte gestern den Bunfch geäußert, das Batails lon regulaire Infanterie, welches bier garnifonirt, erer= giren zu sehen, und der Serastier mit feiner ge= wöhnlichen Artigfeit, ließ mir beute fruh fagen, daß die Truppen meine Befehle erwarteten, und ich nur die mir bequeme Stunde zu ihrer Inspettion bestim= men möge. Um 2 Ubr begab ich mich daber mit dem Oberft und meinem Feldprediger Theolog auf den Ererzirplag am Ufer des Meeres, weftlich vonber Stadt, wo ich ben Bascha mit seinen Offizieren und das Bataillon (jedes Aegyptische Regiment hat 4 Bataillone, das Bataillon au complet 902 Mann, inclusive Offiziere, Sapeurs und Musikbande) en bataille aufmarschirt fand, nebst der balben Stadtbe= völferung, darum bergereiht. Die weiße Uniform, mit rother Binde und rothem Fes, nimmt fich in Maffe besonders gut aus, und bie haltung der Truvven war militairischer, als ich sie zuweilen sogar in Europa angetroffen habe, obgleich nur die Sälfte des Bataillons aus alten Soldaten, die andere aus blogen Refruten bestand. Alle Griffe wurden mit großer Präcision und Uniformität gemacht, und die späteren Evolutionen, obgleich schwieriger Art, ohne alle Confusion, nur etwas zu langfam und fcbläfrig,

ausgeführt. Das Alignement war gut und das Feuer aller Art untadelhaft, bis auf eine ebenfalls zu große Langsamkeit des Ladens. Im Ganzen fand ich die Dreffur dieser Truppen, die Mehemed Ali, so zu sagen, aus dem Nichts hervorgerufen hat, über meine Erwartung, um so mehr, da ihr Tagwerk doppelt schwierig dadurch wurde, daß die armen Teufel seit der Morgensonne dem strengsten Fasten unterworfen gewesen waren, das nicht einmal einen Tropfen Wasser zur Stärfung gestattet.

Als das Bataillon ein Quarrée formirt batte, in deffen Mitte wir uns befanden, beluftigte uns ein tomisches Intermezzo. Befanntlich respettiren bie Muselmänner alle des Berftandes Beraubte, gleich halben Seiligen, weshalb man benn auch heute eine alte Rarrin, die fich mit dem Pascha unterhalten wollte, und bicht an sein Pferd gestellt hatte, in das Quarrée mit einschloß. 216 das Feuern begann, entjegte fie fich bavor, und verlangte, der Pafcha folle Befehl geben, bies ibr unangenehme Schießen einzuftellen. Da es nicht geschab, gerieth fie in ben größten Born, und brohte unter den eloquenteften Schimpfworten dem Serasfier endlich, ihn noch heute bei dem Meschlifch (Confeil) zu verflagen, wo fie feben wurde, ob es wirklich fo viel Gerechtigkeit in Ranbia jest gabe,

١

als man ihr gesagt habe. Der Pascha lachte wie ein Rind über diese burleste Scene, und wir konnten nicht umhin, einzustimmen, doch Niemand dachte daran, die Frau mit Gewalt zu entfernen, dis sie endlich im Verfolge der Manöver sich von selbst dem ihr zu unbequemen Bereich der Soldaten entzog.

Bei ber Rudtehr in die Stadt fanden wir die Balle noch reicher mit bunten Toiletten beforirt, als bei meinem ersten Einzug, und ich bemerkte bald unter ben vorderften Reiben die brei fleinen Bep's, alle in Schwarz und Gold, fast im Schnitt der ehemaligen verietianischen Tracht gekleidet, und da fie zugleich zufällig gerade über einem ber alten Löwenfragmente am Saum bes Balles ftanben, tamen fie mir vor wie eine Geistererscheinung aus verschollener Zeit, bie fich mitten zwischen dem Gewühl ber modernen Bolksmenge noch einmal brobend aus den alten Mauern erhoben babe. Sie beachteten, wohlerzogen und aufmertsam, wie fie find, auf ber Stelle meinen Gruß, und erwiederten ihn mit vieler Grazie, benn der Anstand dieser bubiden Rinder übertraf den vieler Europäischer von gleichem Stande.

Obgleich täglich der Gast des Seraskiers in dem mir von ihm angewiesenen Hause, bat er mich doch heute zur Beränderung einmal mit ihm in dem fei-

nigen zu speisen. Sobald also der Kanonenschuß bei Sonnenuntergang siel, fand ich mich im Palais, wie gewöhnlich zu Pferbe ein, denn vom Fußgehen ist hier für die Vornehmen nie die Rede.

Bir wurden vortrefflich bewirthet, boch als ein Raffinement feiner Attention muß ich es bemerten, daß, während ich bei mir immer auf Silber servirt werde, beim Serastier selbst bas Service nur aus einfachem Vorzellain bestand. Die Diener waren meistens eben fo gewändt, als bie besten unfrer Bebienten. Ueberhaupt batte bas Ganze bie Allure eines hauses, wo der folide, aber in Nichts übertriebene Lurus eines reichen Mannes an ber Tagesordnung ift, und ber fcrupuleusefte Engländer hatte an ber Art bes Pafcha, Meffer und Gabel zu halten und mit Europaischem Anftande zu effen, nicht bas Mindefte aussegen können. Babrend des Diner enthielt fich unfer Birth, wegen des beiligen Rhamadans, bes Beines, beim Deffert aber, als sich die Diener ents fernt batten, that er uns obne Affestation mit einigen Glafern vortrefflichen Chateau Margeaux Befcheid. Ebe wir in den Salon zurückgingen, wohnten wir bem Gottesbienft in feiner Ravelle bei, ganz ungenirt. und ohne daß die fromme Menge, die fich nach dem Beispiel bes Priefters ungabligemal mit bem Antlig zur Erbe warf, weder vom Dascha, noch von uns Giauren die mindefte Notiz nabm. In Ranbia bat der Bigottismus aufgehört, und die Berschiedenbeit des religieusen Glaubens bringt feinen gefellschaftlichen Unterschied, feinen irdischen Bortheil oder Nachtheil mehr bervor. Birklich die kandiotischen Muselmänner beschämen uns, und ich konnte in diesem Augenblick nicht ohne Lachen baran benken, daß, mäh= rend die Türfen mit Riefenschritten vorwärts ichreiten, bie zum bloßen Macchiavellismus berabgesunkene, täglich reducirtere römische Secte fich eifrig bemubt, uns wieder rückwärts zu ftogen, um im Mittelalter Posto zu faffen, wo boch den frommelnden Schwäch= lingen unserer Zeit faum eine andere Rolle als die: gemißhandelter Sklaven der Priefter oder Ritter ju Theil werden würde. Aber die Unterhaltung mabrend des übrigen Theiles des Abends war voller Belehrung für mich. Der Pascha sprach über seine Regierungsgrundfase, über die ebemalige und jesige Berfaffung bes landes mit einer Sachfenntniß, Freimus thigkeit. und Liberalität, die mich in Erstaunen feste. "Mein hauptaugenmert," sagte er unter andern, "war: das Eigenthum in Randia beilig zu machen, und allen Religions = und Meinungshaß baselbit ju dämpfen, überzeugt, daß nur auf diefer Bafis Orde -

nung, Rube und Wohlftand erwachsen tonnen. Bas mich selbst betrifft, fo babe ich die Strenge nur ba angewandt, wo fie unumgänglich nöthig war, und mich im Uebrigen ftets mehr beftrebt, burch Liebe als burch Furcht zu regieren. 3ch barf fagen, bag es mir auf diese Weise gelungen ift, bas allgemeine Butrauen zu erlangen, und jedem Individuum das Gefühl der Sicherheit zu gewähren. 3ch habe übrigens biemit nur die Inftruktionen und den Billen Debemed Ali's befolgt; "und wäre," feste er hinzu, "Randia ftets vom Großberren nach folchen Grundfägen regiert worden, es müßte jest eins der reichften und blubend= ften Länder des Drients seyn. Unter dem frühern Gouvernement ward jeder Befit verstedt, weil feiner ficher war, jest haben wir bereits mehrere Gutsbefißer auf ber Insel, die eine reine Revenue von 20-30000 Colonnaten jährlich realifiren, und der Dberft tann Ibnen fagen, daß ibm felbft ein Bauer bei Ranea sein Landhaus für 50,000 Plaster abgefauft bat, ber unter dem alten Regime nie gewagt haben würde, wiffen zu laffen, daß er nur den fünften Theil diefer Summe befige. "Bas auch Mebemed Ali," fuhr er fort, "als allgemeine politische Maßregel für nöthig erachten mag, Ehrfurcht für das Privateigen= thum ift immer einer feiner festeften Regierungsgrund-

fase gewesen, der Taufende vermocht bat, für ihn Bartei zu nehmen, und den Aufenthalt unter feinem Soupe ihren früheren Berbaltniffen in ber Turfei vorzuziehen. Erft ganz fürzlich hatten wir hiervon ein auffallendes Beispiel. Ein Chrift im Dienft des Bicefonigs, deffen Bermandte fich alle in Conftantinopel befanden, ftarb im Anfang dieses Jahres in Nemen, und übermachte auf seinem Todtenbette zwei Millionen Piaster dem dort kommandirenden Reffen des Bicefonigs, Ibrahim Pascha, mit der Bitte, feine designirten Erben zu veranlassen, beimlich nach Aegypten zu kommen, um dort bas Geld in Empfang Mehemed Ali respektirte Diefen letten zu nebmen. Billen des Berftorbenen mit religieuser Genauigkeit und die Erben befinden fich jest im Genuf ibres Vermögens zu Rairo."

Bei diefem Gespräch wurde auch einer Begeben= heit erwähnt, die vor einigen Jahren zu vielem Ge= schrei in Europa und zu vielen absurden Artikeln im Courier de Smyrne gegen Mehemed Ali Gelegen= beit gab.

Ich meine die lette partielle Infurrektion der Griechen in Randia, ein ganz unfinniges, jedes ver= nünftigen Motives entbehrendes Unternehmen, das einige tausend Schwärmer für griechische Unabhängig=

feit, burch berübergefommene Moreoten verführt, au ben traurigsten Erceffen trieb. Der hauptgrund diefes Aufruhrs war bochft sonderbar, und wohl geeignet, des Bicefönigs Jorn zu verdoppeln. Diefer hatte angeordnet, daß auf feine Roften vier Erziehungeinftitute auf ber Insel errichtet werden follten, wo eine Anzahl junger Leute, wie in Aegypten, unenigeltlich vom Gouvernement, sogar genährt und gefleidet, ihren Unterricht erhalten follten. Eine fo wohlthätige 216ficht brachte 5000 Berblendete zum Aufstand, welche einftimmig erklärten, fie würden nie zugeben, daß ihre Rinder gewaltsam zu - Solbaten erzogen wur-Es ift eine ganz ähnliche Tollheit, welche bie ben. Griechen zu thätlichen Reaktionen gegen die Schulen ber Miffionaire in Uthen und Spra veranlaßte, wo, wie man gelesen bat, die alten Beiber ihre Rinder ebenfalls nicht versiegeln, d. h. in ihrer Sprache, nicht zu Freimaurern machen laffen wollten.

Die Bewegung ward schnell unterdrückt, und dreißig Rädelsführer eingezogen, für deren Begnadigung, da sie im Ganzen doch nur wenig Schaden angerichtet, sich Mustapha Pascha und der damals hieher gesandte Admiral Osman Pascha lebhast bei Mehemed Ali verwendeten. Osman Pascha hatte ihnen, während man noch parlamentirte, als maxi-

mum der Strafe nur angedrobt, das die Rädelsführer, wenn sie sich nicht augenblicklich unterwürfen, eine zebnfährige Berurtheilung ju öffentlichen Arbeiten ju erwarten baben würden, doch der Bicekönig nahm bierauf keine Rücksicht und befahl die unverzügliche hinrichtung fämmtlicher festgenommenen Chefs ber Emporuna. Man fammerte über die Graufamfeit diefer Enticheidung, obgleich das Recht dazu jedem Souverain (und de facto wenigstens ift es Mehemed Ali) gegen Rebellen auch in Europa zugestanden werden muß. Früher wären ohne Umftände zehnmal mehr gespießt worden. Doman Vascha aber ward fo unwillig über bas ihm gegebene Démenti, bag er feines Wohlthäters Dienst verließ und nach Constantinopel ging, wo er bald darauf an der Peft ftarb. Ift eine folche Defektion überhaupt je zu entschuldigen, fo könnte man bier bazu versucht werden, denn Doman Pascha war ein ebler Mann, ber nur mit bem tiefften Rummer fich zu bem entscheidenden Schritte entschloß, weil er feine Ehre, mit Recht oder Unrecht, gefährdet glaubte; auch ließ er Alles zurud, was er bem Bicefönig verbankte, arm, wie er ging und ftand, fegelte er von Randia ab, und als er in Constantinopel ankam, schlug er jede Anerbietung des Sultans, ibn bei fich anzustellen, ftandhaft aus. Als Mehemed Ali, der

Osman Pascha wie einen Sohn liebte, seine Desertion und die näheren Umstände verselben ersuhr, schwieg er lange und sagte dann mit bewegter Stimme: "Ich habe ihn wie meinen Sohn gehalten! Sein-Kopf hat mich verlassen, nicht sein Serz. Aber er hätte mich boch wenigstens bitten sollen, seine Busunst zu sichern, damit er nicht nöthig gehabt, als ein Bettler vor bem Sultan zu erscheinen!"

So unzufrieden nun alle fremden Mächte und des Vicefönigs eigne Diener ob feiner scheindaren Härte mit ihm waren, so hat doch die Folge gezeigt, daß er die Menschen besser kannte, und mit Weis= heit Macchiavell's Ausspruch beherzigte: daß dei einer durch aufreizende Zeitumstände zum Aufruhr geneigten Population grausame Strenge bei der ersten Regung eine: Wohlthat für die Jukunst sey. Seit dem abschreckenden Beispiel ist jeder Gedanke an Widerstand verschwunz den, die Blindesten sind sehend geworden, und da sie in der That mit Gerechtigkeit und Milde regiert werden, so haben sie jest einstimmig mit Ueberzeugung und mit Dank die heilfame Realität anerkannt, welche man ihnen für theoretische Phantome gewährt hat.

Was sehen wir aber gleich daneben für Refultate aus einer angeblich auf Europäische Liberalitätund Philantropie gegründeten, alle Strafe möglichst vorläuser. 30

Digitized by Google

vermeidenden Regierung entfieben! Randia ift nach Diefer Begebenheit feit mehreren Jahren vollfommen rubia,: und der einfame Bandrer fann, mit Geld beladen, ficher unter einem Baume im Freien ichlafen. In Griechenland ift taum ein halbes Jahr feit der neuen Infurreftion verfloffen, die legte in ber Serie perschiedner andern, wolche die ganze Eriftenz des Staates in Gefahr brachte, und nur burch außeror= bentliche Mittel und vieles Blutvergiegen gebämpft werden konnte, ohne boch eine wahrhaft fefte Autorität ber Regierung zu begründen. Saft feine Boche vergebt noch bis beute ohne Rauberei, ber Mord ift nichts Seltenes und alle Gefängniffe find mit auf den Tod angeflagten Berbrechern vollgepfrouft, die man nicht hingurichten wagt. *) hier find fie leer, oder beberbergen nur momentan einige Defraudanten oder Rubeftörer, fämmtlich für leichte Bergeben, und in den letten vier Jahren mard nur ein einziges Berbrechen beaangen, auf bas bie Todesstrafe gesett ift, bies aber von einem Fremden verübt, der feinen herrn umbrachte. mehemed Ali's graufame Strenge zur rechten

*) Dies ward im Dec. des Jahres: 1836 gefchrieben, und leider foll fich, auch feitdem noch nicht viel in dem erwähnten Zustande Griechenlands geändert haben.

Beit erscheint also, wenn man das Facit beider Rechnungen zieht, als wahrhafte Milde der griechischen Regierung zur unröchten Zeit aber als wahrhafte Grausamkeit.

Mustapha Pascha's Erscheinung hatte so viel Intereffe für mich, daß ich nicht zweisle, Sie werden es mit mir theilen, mein verehrter Freund, Sie, bei dem alles Ausgezeichnete von jeher die vollste Anerkennung fand, und wo die Gelegenheit sich darbot, so oft nicht blos Ihren Antheil, sondern auch Ihren Schutz erhielt. Ich gebe Ihnen also eine kurze Stizze des gehalt= reichen Lebens dieses chevaleresten Türken.

t

\$

ð

þt

ţ,

t

(A

1

а

ł.

11

nð

18

Der Seraskier (berfelbe Mann, der Ihnen damals vor Retimo als Mustapha Bey begegnete) ist in Albanien im Jahre 1214 der Hedschrie geboren. Rachdem er dürftig lesen gelernt, ward er im 12ten Jahr nach Aegypten gesandt, wossein Bater nur als Hauptmann einer Kompagnie irregulairer Reiterei fungirte, seine mütterlichen Dheime aber höhere Chargen bekleideten. Zwei derselben wurden später Pascha*s, einer von drei Roßschweisen, und Seraskier in der türktischen Armee. Die ersten zwei Jahre seines Ausenthalts in Aegypten wurden ber Fortsezung seiner Etudien gewidmet, und am Ende derselben konnte er fertig lesen und schreiben, das höchste Ziel damaliger **30*** türkischer Instruktion. Jest folgte er seinen Verwandten nach dem Hedschas und sah den Krieg gegen die Wechabiten, an dem er jedoch wegen seines zarten Alters nur noch wenig Theil nehmen konnte, doch übte er sich schon im Handwerk der Waffen, worin er später eine so große Fertigkeit erlangte, daß er, wie Herr Raporal oft Zeuge war, einen selbst in die Luft geworfenen Stein oder andern Gegenstand mit einer langen orientalischen Rugelflinte, a detente dure fast jedesmal mit Sicherheit zu treffen vermochte:

In diefer Zeit starb sein Bater, er blieb aber der Schützling und Favorit seiner Dheime, da er sich von jeher durch einen liebenswürdigen Charafter ausgezeichnet zu haben scheint. Nach Kairo zurückgefehrt, blieb er dort vier Jahre, und ward zum Serschermé, an die Stelle eines seiner verstorbenen Dheime avancirt, ein Grad, der dem eines Chef de bataillon gleich tommt. Als die für Kreta bestimmte ägyptische Armee seinem Onkel Hassa Ver den vorden war, folgte ihm Mustapha Vey dorthin im 22sten Jahre seines Alters und ohngeachtet seiner Jugend, der Licenz jener Zeit und seiner leicht zu mißbrauchenden Verhältnisse, hat nie eine vorwurfsvolle That seinen Ruf in Kreta bestedt. Obgleich höchst thätig und von feurigem Temperament, zeigte sich bei ihm von

frühefter Zeit an eine Mäßigung und Unterordnung feiner Leidenschaften unter bie Gefete der Bernunft, bie fein Alter weit überftieg. Tapferfeit und Gerechtigkeit waren in ber That bie Idole, benen er aus eigenem Antrieb einer aludlichen Disposition bulbigte, und biefen edlen 3weden fein Leben aufrichtig wid= mete. Seine erften Rriegesthaten, bie er fich allein überlaffen ausführte, fanden auf den Bergen von Malinvia statt, wo er mit 800 Mann 4000 Griechen zurudschlug und ihnen einen großen Berluft an Todten und Gefangenen beibrachte. Auch die Infel Tigbani bei Rarabusa war Zeuge seiner Tapferkeit, ohne vieler geringerer Gefechte zu ermabnen; boch ben größten Ruhm erwarb ihm der Rampf gegen ben ge= fürchteten Hadschi Michali bei Franko Rastello bi Sphakia im Rampf auf Leben und Tod, wo Mustapha, in ein Defilée eindringend, alles aufs Spiel feste, entschloffen an fiegen oder au fterben, ba im Fall bes Mißlingens ihm Rückkehr nicht mehr möglich gewesen wäre. habschi Michali, wiewohl an Truppen doppelt überlegen, blieb in diesem mörderischen Gefecht, und wenig feiner Leute entfamen. Mustapha, ber furz vor diefer Expedition, und drei und ein halbes 3abr nach feiner Ankunft in Candia, nach dem in dieser Periope erfolgten Tobe feines Onkels, icon zum Paica

oberen Befehlsbaber der ägoptischen Armee auf und ber Insel ernannt worden war, fubr auch im ferneren Berlauf des Rrieges mit regem Eifer fort, das ihm von Mehemed Ali geschenkte Bertrauen glänzend zu recht= fertigen. Als ihm fedoch die Schlacht von Ravarin bewiesen batte, daß die Eroberungen feines Serren den Billen ber allirten Mächte nicht ändern und obne ibre Genehmigung fein bleibendes Refultat gewähren tonnten, beschränfte er fich, im Einverständnig mit feinem treuften Rathgeber, den er fich in ber Person des herrn Raporal zu gewinnen gewußt batte, von Diefem Augenblide an, nur auf ein Spftem ber Bertheidigung. Diefe eben fo fluge, als menschenfreunds liche Magregel, die unendliches Blutvergießen ver= hindert und seine große Popularität in Randia bei ber Bevölferung jeden Glaubens hauptfächlich begrün= det hat, wird Mustapha Pascha's Beisheit und hu= manität zur ewigen Ehre gereichen. Er überließ nun ben Griechen das freie Land, und begnügte fich mit ber bloßen Erhaltung aller feften Plage, wodurch jener unnügen und grausamen Zerftörung ber Infel, wie fie die Morea und Rumelien erfuhren, zum größs ten Theile vorgebeugt ward.

Sobald Mustapha Pascha sich auf die höchste Stufe der Macht erhoben, hatte er gefühlt, daß sein



eigener Rubm, wie bas mabre Intereffe feines Berren ibm jest noch weit mehr, als früher gebiete, ben Eifer des Dienstes mit der unparteiischften Gerechtigfeit, wie mit der möglichsten Milde ju verbinden, und er führte bies mit bem ichonen Ehrgeig eines Mannes aus, der die Billigung und die Achtung des civilifirten Europa's als feine bochfte Belohnung anfieht. Thätig und überall gegenwärtig, gab er auch überall bas Beispiel einer früher den Türken unbefannten Niemand hat ihn einer grausamen Menschlichkeit. Handlung während ber langen Zeit feines Oberbefehls zeihen tonnen, und felbft die griechischen Infur= genten setten ein fo großes Bertrauen in ihn, baß, als zweimal nach einander französische Schifffapitaine nach Rreta gefandt wurden, um mit einigen Chefs ber Infurgenten zu conferiren, biefe Leute auf wenige Borte von Mustapha's hand, fich obne Furcht nach Ranea begaben, wo die Unterredung mit den franzöfischen Befehlshabern stattfand. Nicht ohne Ber= wunderung erklärten dieje fpäter, bag fie gegen alle ihre Erwartung nur das Lob Muftaphas von den Lippen der Griechen vernommen bätten.

Der Mangel an Disciplin, welcher unter irregulairen Soldaten, die man nicht bezahlte, und von denen man denuoch den schwerften Dienst verlangte,

ι.

fo natürlich ift, hat fich unter den Truppen Muftapba's nie gezeigt. Sie find zweiundbreißig Monate lang ohne Sold geblieben, ihr Chef hat ihnen die fcwer= ften Enthebrungen auferlegt, j. B. nach einem glud= lichen Gefecht alle gemachten Sclaven frei zu geben, etwas damals Unerhörtes bei ben Türfen - bennoch bat biefe untergeordnete Milig alles geduldig ertragen, obne nur eine Rlage zu wagen. Das Lieblingswort des Pascha war : "Jeder, ber sich nicht geneigt fuhlt, meinen Befehlen blindlings zu gehorchen, soll mich nur vorber davon avertiren, und ich werde ihn in Frieden ziehen laffen; wer aber bleibt, für den foll mir mein Gabel einfteben, daß er mir Geborfam leifte." Dies bewies er durch die That, indem er einen Fähndrich, der im Augenblick der Gefahr Schwierigkeiten machte, 212 avanciren, und dadurch schon Kleinmuth unter den Truppen erregte, mit eigner hand niederschoß, einem feiner Adjutanten die Fahne übergab, und fich felbft an die Spise fegend, ben Feind über den haufen warf.

Indeffen hatte Mustapha Pascha damals immer noch nur über die Truppen, nicht über die Insel zu gebieten, welche durch einen Bezier des Sultans be= herrscht wurde, der in Kandia residirte, während Mu=. stapha sein hauptquartier in Kanea ausgeschlagen hatte.

Digitized by Google

Dort hatte er eine fo ftrenge Jucht eingeführt, bag beide Städte, obgleich nur einige Tagereisen von eins ander entfernt, Antipoden ju fenn ichienen. In Randia waren die Meseleien an der Tagesordnung, und herr Raporal erzählte mir, bag er felbit bort Augenzeuge ber Ermordung von 300 Christen war, Gräuel, bie feltjamer Beije grade in der Racht des St. Bar= tholomaus fattfanden. "Durch ein balbes Bunder," fuhr ber Dberft fort, "rettete fich ber griechische Erze bijchof in den Ballaft, wo wir ihn eine Beit lang verstedt bielten, worauf ich ihn in einer armirten Golette Mustapha's felbst nach Ranca brachte. Einige Monate fpatter batte ich die Freude, den ebimurbigen Greis im Schnuck feiner Amtstleidung in ber fleinen Kirche zu Kanca, wo Riemand ihn mehr zu beläftis gen wagen durfte, bas Diterfest feiern ju feben."

Obgleich Mustapha auch in Kanea mit der Eivilverwaltung eigentlich nichts zu schaffen hatte, die einem Musselim des Sultans übertragen war, und des ägyp= tischen Pascha's Autorität nur auf den rein militairi= schen Birfungsfreis beschränft blieb, so wagte er doch auf eigne Berantwortung in dem Bezirf, den seine Truppen einnahmen, eine Proflamation ergehen zu lassen, durch welche seder Türfe, der einen Christen umbrächte, des Todes schuldig erklärt, und allen sich

flüchtenden Griechen ein fichrer Jufluchtsort in Ranea verheißen wurde. Des Pafca's Feftigkeit ward ichnell auf die Probe gestellt. Der Diener und Günftling ermordete eine griechische Frau und ward festgenom= men. Sein herr, einer ber angesehensten und reich= ften Aga's der Stadt, begab fich fogleich, von mehreren andern vornehmen Türken begleitet, zum Pascha und bat mit Buversicht, feinen Angehörigen frei zu geben, für deffen beffere Aufführung er fich für bie Bufunft verbürge, den er aber nicht entbehren tönne. herr Raporal war Beuge diefer denfmurbigen Scene, die eine neue Aera für Kandia begründete. "Mga," erwiederte Mustapha, "alle Türfen haben meinen Billen vernommen, und Alle, die es magen, ibn ge= ring zu achten, find zweimal ftraffällig, einmal, weil fie Uebles thun, und zweitens, weil fie mir trogen wollen. Du weißt, Aga, daß ich bich meinen Bater nenne, und daß in Wahrheit ich dich immer als Sol= den geehrt, aber - follteft bu felbft bas Unglud haben, einen Griechen zu tobten, fo fcwore ich bir bei dem haupte meines herrn Mehemed Ali, daß ich bich eine Stunde barauf aufhängen laffen würde. Man vollstrede augenblicklich die Exekution des Berbrechers !" rief er jest mit donnernder Stimme, "und ftelle den Leichnam öffentlich im Bazar aus, bamit

.475

Jedermann sehe, wie ich Gerechtigkeit übe." Es ist nicht überstüffig, hinzuzusegen, daß der Mörder selbst einen angesehenen Posten begleitete, obgleich er von niedriger Geburt war, und von der ganzen Stadt gefürchtet wurde, so daß Niemand und er selbst am wenigsten glaubte, daß der Pascha sich getrauen würde, an ihm ein erstes Beispiel zu statuiren.

۰.

Jeder kennt die einige Zeit darauf erfolgte Ueber= lieferung der Insel an Mehemed Ali, und erst seit diesem Augenblick wurde Mustapha Pascha zu dem hohen Posten erhoben, den er sest einnimmt, als Gouverneur und oberster Gebieter in Kandia unter der alleinigen Kontrolle des Bicekönigs.

Die vielfache Berührung, in welche der Pascha während seines Aufenthalts in Kandia mit Europäern gerieth, zeigte ihm bald, wie sehr seine türkische Bil= dung in mancher Hinsicht der unstrigen nachstand, und er hat sich mit großem Erfolg bemüht, diesem Man= gel abzuhelsen. Er hat die lächerlichen Borurtheile seiner Erziehung abgestreift und den Bigottismus seiuer Religion der Prüfung einer gesunden Philosophie unterworfen. Ohne seine Rationalität aufzugeben, hat er mehrere Europässche Sitten angenommen, und erfennt, fast mit zu viel Enthussamus, alles Dasjekige, worin die Europäer seiner Ration wirklich überlegen sind, ja es vergnügt ihn zuweilen, gegen die stolzen und anmaßenden Muselmänner alten Schlages zu äußern: "Ich fürchte, daß der Unwissendste der Europäer noch immer dem gelehrtesten Türken als Professor dienen kann, und glaube, daß, wenn man die Europäischen Narrenhäuser durchsuchte, man vielleicht noch Leute darin auffinden würde, die hier als Weise figuriren könnten."

Man sieht, daß der gute Pascha in seinem sungen Enthussamus uns noch durch eine rosenrothe Brille betrachtet. Andere, nicht Sie, werden mich vielleicht eines ähnlichen Frrthums hinsichtlich der Orientalen anklagen. Aber sei dem, wie ihm wolle, es. ist gut so; es ist ein Zeichen der Zeit und der im Himmel beschloffenen gegenseitigen Annäherung des Orients und Occidents, zu der sein Scherklein beizu= tragen verdienstlich ist.

Um 10 Uhr Abends ift die Stunde, wo jest im Rhamadan der Seraskier die Suppliken empfängt, und ein Journal der bedeutendsten Vorfälle des Tages zu diktiren pflegt, das er, seit er die Insel regiert, mit großer Pünktlichkeit hält. Ich wartete einige Bittsteller ab, unter denen sich auch eine geborne Türkin befand, die Chriskin geworden war, und den= noch zu gleichen Theilen mit ihren Geschwistern die

Erbschaft ihres verstorbenen Baters anzulteten verlangte, was ihr fpäter burch des Pascha Bermittelung auch durchzusegen gelungen ift. Dann glaubte ich mich endlich beurlauben zu muffen und beschloß meinen Abend im Conseil, ben ich mit immer erneutem Intereffe anch bier icon mehrere Male besuchte. Seute beschäftigte ihn ein sehr verwickelter Kall, zu der Art Proceffen gehörig, die unfre Abvofaten Goldminen ju nennen pflegen, und der felbst bier immer neue ungewöhnlich lange Debatten veranlaßte, obgleich wegen einer nöthigen Lokaluntersuchung die Sache ichon eine ganze Woche lang anstand, und bereits mehrere Male weitläuftig verbandelt worden war. Die Parteien beftanden von beiden Seiten nur aus Türken - und bemohngeachtet wurde bie Entscheidung nicht durch bie türkischen Rathe berbeigeführt, sondern die Mebr= · jahl des Conseils trat der Meinung eines der grie= cifden driftlichen Mitglieder bei, und zulege ward unanim nach ihr entschieden - wie mir fchien, mit eben fo viel Scharffinn als Billigkeit. 3ch bin tein Jurift, obgleich ich in Leipzig einmal Jura flubirt habe, aber ich lernte boch, wie ich mir schmeichle, mit ziemlicher Sicherheit, Rechts und Links zu unterscheiden. 216 ein folcher Laie nun tann ich wenig= ftens versichern, daß, wenn ich felbft in den wichtig=

ften Prozes verstrick wäre, in welchem ich bas Recht auf meiner Seite glaubte, und mir die Babl zwischen einem unfrer deutschrömischen Tribunale und bem biefigen Meschlisch, als entscheidende Bebörde, frei ftünde, ich mit vollftändigem Bertrauen unbedenklich den Legteren vorziehen würde. Berlore ich bennoch, fo ware es wenigstens unentgeltlich, und mein Schickfal, wo nicht denselben Abend, boch jedenfalls in fo furzer Zeit entschieden, als es die Natur der Sache nur gestatten könnte. Hätte ich aber die Absicht, einen ungerechten Prozeg zu führen, meinen Gegner auszu= hungern, ober zehn Jahre Zeit zu gewinnen, um mich meinen Bervflichtungen zu entziehen, wie ichnell wurde ich ba den Meschlisch flieben, und gleich vertrauensvoll an manchen Europäischen Gerichtshof mich wenben können, aber nicht mögen.

Man wählt sehr weise zu Mitgliedern des Conseils vorzugsweise die reichsten und angesehensten Primaten, d. h. Gutsbestiger der Insel, die zugleich in dem Ruf eines achtungswürdigen Charakters stehen. Es sind Leute darunter, die ihren ganzen Gehalt den Armen überlassen, sich eine Anstellung dieser Art aber zur höchsten Ehre anrechnen. Man kann auf die Rechtlickkeit und Unparteilichseit solcher Männer sicher zählen, was Nehemed Ali höher anschlägt als bloges

handwerkswissen und Federfuchserei, die bei unferem Spfteme vorgezogen werden, wo man in ber Regel ein Amt nur bes Ginkommens wegen fucht, aber tros ber Laften, welche bie Juftig dem Bolte aufburbet, bie Beamten bennoch, im Bergleich mit ben biefigen, nur ärmlich bezahlt werden. Freilich braucht man bort fünfzig bergleichen, wo bier Einer ausreicht. Uebrigens will ich mit dem Gefagten durchaus nicht Die Partei ber Ignoranz nehmen, noch behaupten, daß die Mitglieder des hiefigen Regierungsconseils unwiffende Menschen sepen, obgleich fie nicht Gelehrte genannt werden tonnen. Der gesunde Menschenverfand ift nur bei ihnen noch nicht gänzlich in Formeln untergegangen, und fie brauchen, Gott Lob! nicht, um zu erfahren, was Recht ober Unrecht sey, in hundert Büchern nachzuschlagen, und tausend Gesete, Rabinetsordres und Ministerialrescripte zu vergleichen, von denen viele oft in direktem Widerspruche mit einanber fteben, fo bag zulest nur bas Datum und ber gludliche Finder entscheidet. Die Burbe und bas Talent geläufiger. Rebe, mit ber ich bier von Allen, die Theil an den Debatten nahmen, diese führen hörte, die ungemeine Gewandtheit und Präcision, mit ber vom Sefretair ichriftlich resumirt wurde, möchten oft bei uns taum gleich geschidte Nachahmer finden. Auffallend ist einem Europäer dabei die Art der Türten zu schreiben. Sie brauchen weder Tisch noch Pult dazu, sondern schreiben so schnell wie wir, schön wie gedruckt, indem sie das Blatt und auch das Tintensaß frei in der linken Hand halten, und das Papier mit den Fingern sortwährend bewegend, gleich einer Schraube binauftreiben, so wie eine Zeile fertig ist.

Benn bas Urtheil befinitiv gesprochen, wird ein sehn bas Urtheil befinitiv gesprochen, wird ein sehr stattliches Dokument von den Schauspielern des Gerichts auf einem Riesenbogen ausgesertigt, welches jeder Rath unterschreiden und unterssiegeln, und im Fall er für seine Person nicht damit übereinstimmen sollte, seine deßfallsigen Gründe beisfügen muß. Dies wird dem Seraskier zugesandt, dessen gleichfallsige Unterschrift und Besiegelung der Entscheidung des Conseils erst die Bollziehungskraft geben, worauf es dann den Parteien publicirt und das Original im Urchiv aufbewahrt wird. Alle diese Sachen werden immer ohne Aufenthalt expedirt, und können nie in den Büreaux vergraden liegen bleiden, dis man sich gelegentlich ihrer wieder zu erinnern beliebt.

450



Dorf Benerato den 25. Decbr.

Wir verließen gegen Mittag Randia, um einige Tage den Ida zu umschwärmen, Enossus zu sehen, mit anmuthiger Einbildung Jupiters Grab und die Grotte aufzusuchen, in der er erzogen ward, und zutest, nicht im, aber mit dem weltberühmten Labyrinth zu enden.

Der gütige Pascha gab uns seinen Haushofmeister und mehrere Leute mit, die schon vor uns aufbrachen, um überall Quartier und Unterhalt zu besorgen, meine eignen Leute wurden beritten gemacht, und für mich zur beliebigen Abwechselung ein schönes Maulthier nebst meinem arabischen Schimmelhengst bestimmt. Selbst Windhunde begleiteten mich, im Fall ich zu jagen wünschte.

Die Ebne von Kandia, welche von der Straße von Retimo aus, und von Kandia selbst gesehen, fast baumlos und nur mit Feldern bedeckt erscheint, ändert ihren Anhlick überraschend, wenn man weiter hineindringt, und dort viele Gründe und vertiefte Schluchten entbeckt, welche gleich Gärten voller Bäume find, die mit den grünen Saaten auf das Lieblichste sich vermählen. Dazu ist das Terrain weich und ohne Felsen, die Straße verhältnißmäßig breit, nicht mit losen Steinen übersäet und mit weiten Huthungen daneben, Borläufer.

1

fo daß ich mein arabisches Roß nach herzensluft um= hergaloppiren lonnte, ein Genuß, den ich seit meinem erzwungenen Abschied von Ali Pascha *) in der Morea immer entbehrt hatte.

Reben den lachenden Aluren fanden wir fortwährend auch eine große Menge unbebautes Land, obgleich von derselben Gute, denn bier, wie in Griechenland, mangelt es noch immer febr an Menschen, und eben fo wie bort ware für ben Spefulanten zu gewinnen, wobei man noch bier ben Bortheil einer weit geregelteren Regierung und vollfommener Sicherbeit bat. Bie angenehm aber ift es, fich in einem Lande zu etabliren, wo man für Alles, was zum eigenen Gebrauch gehört, nie einen Pfennig Abgabe zu zahlen hat, und von allen Schägen und Produkten ber gangen Erde fein Theil beziehen tann, ohne mit Douane - Boll - Accife ober andern Erpreffungen die= fer Art etwas zu ichaffen zu haben, bie nur ben Sandelsmann, und auch biesen nur febr mäßig treffen; benn fremde Baaren, welcher Art fie feyn mogen, zahlen nicht mehr als brei Procent. **) Dazu fommt, daß

*) Ein Lieblings-pferd, bas ich in Griechenland befaß.

**) Früher zahlten die Türken zwei, die Europäer drei und die Griechen vier Procent. Auf Mustapha Pascha's Borfchag ift dieß jest für Alle egalisirt worden, dis auf einige

man hier Landgüter allgemein zu acht Procent Ruzung tauft, und nach diefem Maßstab ein Gut erhält, das man jungfräulich nennen kann, jeder Melioration und Berdoppelung des Werths durch rationellere Eultur empfänglich.

Der Jukta, ein schroffes, einzeln stehendes Ge= bürge, machte einen grandieusen Effekt in der Land= schaft, und nachdem wir einen langen Kirchhof mit tausend Turbanen passur hatten, erreichten wir bald, am Fuße des Hügels Narus, die Ruinen von Enos= sus, nur noch wenig Massen von Mauerwerk dar= bietend, das aus kleinen, durch Cement verbundenen Steinen besteht, ohne Quadern, ohne Säulen, noch irgend eine Bauzierde, das Grab Jupiters (ob des Ersten oder Dritten, denn es gab nach Cicero drei dieses Namens—") wird von den alten Autoren nicht angegeben) be= fand sich in Enossus, und man kann daher beliedig annehmen, daß diese oder jene Trümmer die Reste des merkwürdigen Monuments enthalten. Die Form einer der Ruine, lang und schmal, und wie die År=

Artikel, die in Conftantinopel regulirt werden. Alles, was esbar ift, Getreide 2c. zahlt nichts, eben fo wenig wie das Holz.

*) "Principio Joves tres numerant ii., qui theologi appellantur." De nat, Deor, lib. III.

31 *

•

chitektur anzudeuten scheint, nicht mit vielen Säulen geziert, hat in der That etwas so sehr von dem Ge= wöhnlichen Abweichendes, daß man sich das Ber= gnügen einer Hypothese nicht ohne alle Wahrschein= lichkeit dabei erlauben darf. Der Tempel, so wie Jupikers angebliches Grab waren noch zu Plato's Zeit vollkommen erhalten.

Schlimmer steht es mit der Grotte, am Ida, von der man zwar immer behauptet, daß eine folche wirklich noch vorhanden sey, die aber bis jest kein Reisender aufgefunden hat, wie denn überhaupt der Ida und ganz Rreta zu dem bisher am wenigsten gründlich untersuchten klassischen Boden gehören.

Bir schlugen unser Nachtlager in Venerato auf, das in einem blühenden Thal zwischen schön gruppirten Bergen liegt. Dicht neben dem Dorfe senkt sich auf der öftlichen Seite aus diesem Thale noch ein tieferer Kessel nieder, in dem sich ein kleiner Fluß, durch einen Wald von Delbäumen, auf die man à vol d'oiseau von der schroffen Wand hinabsieht, in vielen Windungen schlängelt. Ein Frauenkloster hängt an der Abdachung der gegenüberstehenden Bergwand, und ein Regendogen überspannte bei untergehender Sonne das Ganze. Ich sch ben letzteren mit Besonnes, mich an die Vierzig erinnernd, die Ihnen



an ein und demfelben Tage in Kandia erschienen, und so andauernd schlechtes Wetter mit sich brachten. In der That entluden sich auch balb darauf einige dunkle Regenwolken, und nöthigten mich, meinen Spaziergang ganz schnell abzubrechen.

Ehe ich Ihnen jest gute Nacht fage, benuse ich meine Prärogative, abrupt zu schreiben, um Ihnen brei arabische Arkana mitzutheilen, die ich heute erlernte, und die bei der im Orient üblichen Art, stets zu Pferde zu reisen, von Bichtigkeit sind:

- ein infaillibles Mittel gedrückte Pferde zu heilen.
 Es besteht in der einfachen Anwendung der Myrrhe, die man pulverifirt auf die gut aus= gewaschene Bunde ftreut. Der schlimmste Druck schließt sich nach wenig Tagen ohne die mindeste üble Folge;
- 2) um scheue Pferde zu curiren. Man braucht ihnen nur die langen Haare an den Augen auszureißen;
- 3) eine Verwundung im Augapfel, selbst wenn sie schon hornartig zu werden anfängt, zu heilen. Hiergegen wendet man pulverisirten Tintensisch fast immer mit glücklichem Erfolg an, wie denn auch die Tinte selbst oft Menschen, die schon ganz blind waren, sehend gemacht hat.

"J'ai l'honneur d'être" würde Savary schließen, deffen Relationen von Kandia durch diese bei keinem seiner Briefe ausgelaffene Phrase, zuweilen durch den Bezug auf das Borhergehende sehr possiklich werden ich wünsche Ihnen nur auf gut Deutsch wohl zu schlafen.

•

Den 26.

Ein febr windiger, aber flarer Morgen ließ mich die herrliche Umgebung von Venerato heute noch deutlicher erkennen und genießen, als es in der Crepüscule des gestrigen Abends möglich war, und ich markirte Benerato in meinem Memorandumbuch als einen von ben Orten, bie ich mir zur niederlaffung ausgewählt habe, wenn ich einmal den ernftlichen Entschluß faffen follte, mich auf immer von der Belt in eine liebliche Einsamkeit zurückzuziehen, ein Gebanke, ber mir gar oft freundlich zulächelt. Ebe wir es für diesmal verließen, ereignete fich eine fleine Scene, die ich als charakteriftisch nicht übergeben barf. Mein Rammer= biener bemerkte, bag man ihm zwei ber großen Wachskerzen, beren wir mehrere zur Exploration des Labyrinths mitgenommen, gestohlen hatte. Der Oberst, febr entrüftet barüber, versammelte die Geiftlichfeit

Digitized by Google



und äußerte ihr fein Bedauern, daß Griechen (denn es giebt feine Türken bier) benen man bas volltommenfte Bertrauen geschenkt, und folglich nichts vor ihnen verschloffen hätte, biefes fo ichamlos bätten migbrauchen können, um einen angesehenen Fremben, der von fern ber gekommen fep, ihr Land zu besuchen, auf diese gemeine Art ju bestehlen. Die Papa's versprachen ihr Mögliches ju thun, ben entwendeten Gegenstand auszufundschaften, der an fich zwar wenig bedeutete, aber in unfrer Lage nicht ganz unwichtig war, ba man fich bier und weiterhin feine bergleichen Rergen mehr verschaffen konnte. Doch kamen sie nach einer Stunde unverrichteter Sache wieder zurud. "Es bleibt uns nun nichts mehr übrig," fagte ber vornehmfte Papa, "als zu der aroßen Mahregel zu schreiten." Der Dberft frug ibn, was er unter dieser verstebe. "Run was anders," erwiederte der Papa, "als den Thäter, ber bieje Schande über uns bringt, von unfrem Ergbischof ercommuniciren ju laffen, er wird bann freilich fterben muffen und zum Teufel fahren, aber mag er!" Bei biefen Borten ichlug ich mich lachend ins Mittel, und erklärte: que c'était trop de bruit pour une chandelle, mit ber Bitte, ben Dieb feinen eigenen Gemiffensbiffen zu überlaffen, ibn aber boch meinetwegen ja nicht der ewigen Berdammniß zu überliefern — worin die Priester endlich, jedoch nur mit sichtlicher Abneigung einwilligten.

Rurz barauf machten wir uns auf ben 20eg. 3m Anfang langs des 3da binreitend, deffen Borberge felbft icon weike Ruppeln zeigten, und uns bann weftlich von ber graden Straße abwendend, gelangten wir nach einigen Stunden in das Felfenthal von St. Thomas, bas Tournefort und Savary nicht faben, und bas auch Ibnen unbefannt blieb, obgleich es einer der mertwürdigsten Orte ber ganzen Insel ift. Es wird großentheils von Eichwald bedeckt, der fich bier im ungewöhnlichen Berein mit Delbäumen mischt, und liegt boch genug, um an einigen Stellen wieder das Meer und felbft die Spigen des Minarets von Randia erbliden ju laffen, wovon es an 7 Stunden entfernt llegt. 3m Deften begrenzt es eine bobe Felfenmauer, von ber eine mehr als 1000 Fuß lange Strede burch Erberschütterungen eingestürzt ift, was einen unbeschreiblichen Effekt hervorbringt; benn die berab= gefallenen Steinmaffen haben fich in fo wunderbaren Lagen über einander gethürmt, eine folche Profusion von Epheu fie überzogen, und bobe Bäume fich fo malerisch darin gruppirt, daß man erstaunt vor dem imposanten Naturspiel stehen bleibt. Immediat an biefe Steincoloffe schließt fich bas terraffenförmig am

Abhange des Berges aufgebante Dorf, wo man unser Frühftück im Hause des griechischen Rapitano bereite hatte, denn den nur von Griechen bewohnten Dörfern hat der Pascha auch griechische Chefs gegeben.

Das Umberklettern in dem Gewirr der abgelöften Felstrümmer, durch bie fich eine alte Bafferleitung windet, und bie häufig Ruinen zierlicher Gebäude aus venetianischer Zeit unterbrechen, wurde einem Landschaftszeichner ein ganzes Cabier voll Studien haben liefern können. Was aber das Intereffe dovvelt vermehrt, ift ber sonderbare Umftand, bag ber größte Theil dieser hausboben Steinblöde die besterhaltensten und mit unfäglicher Mühe ausgehauenen Grabfammern Ihre meift ganz verdrehte Lage - benn entbält. einige fteben auf dem Ropfe, einige auf der Seite, andere in beiden durchgebrochenen hälften neben einander, noch andere find von oben ober von unten nur geborsten - beweist, daß sie erst nach ihrer Vollendung im noch früheren natürlichen Zuftande ber Felsenmauer durch bas Erdbeben berabgestürzt wurden. Sie find fehr geräumig und ber größte Theil mit einer ziemlich boben Thuröffnung versehen, das Innere aber gewöhnlich zu brei großen Sarko= phagen eingerichtet, einer der Thür gegenüber, und einer auf jeder Seite. Einige haben auch noch Graber=

räume im Boden, aber nirgends war mehr ein Sarfophag oder auch nur ein Bruchstück davon vorhanden. Auf drei Wänden entdeckten wir Inschriften in sehr alten Buchstaben. Die eine war gewaltsam beschädiget worden und unlesbar, aber auch die andern würden wir schwerlich entzissert haben, wenn nicht der uns begleitende Rapitano die Industrie angewandt hätte, mit nassem Lehm, den er in die Hand nahm, jeden Buchstaben mit dem eingetunkten Finger nachzuziehen, was bei der ziemlichen Größe der Lettern die Worte sorte so deutlich in gelber Farbe herstellte, als habe man sie eben erst auf den Stein gemalt, ein antiquarisches hausmittel, das ich gewiß nicht wieder vergeffen werde.

Die erste Juschrift bestand nur aus dem einzigen Borte:

KYAIAC (Rylias);

bie zweite lautete folgendermaßen:

ΘΕΛΙΣ ΖΗΜΗΤΡΗ ΚΑΙ ΚΟΡΙ ΛΑΡΚΙΑ ΑΡΤΕΜΕΙΣ

ΕΚ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ.

Bir lasen es: Thelis Dymytri Kai Rori Larfia Artemis El Ton Idion, and konnten keinen andern Sinn herausfinden, als:

> "Der Thelis Dimitri und ihrer Tochter hat Larfia dies Denfmal auf ihre Kosten gesett."

> > Digitized by Google

Gelehrtere Ausleger mögen sich weiter daran üben; henn Larkia kann auch ein uns unbekanntes Abjektiv seyn, Artemis kein Name, sondern mehrere Worte, und das Ganze dann etwas sehr Verschiednes bedeuten. Dazu kommen die Abbreviaturen, sa sogar die von Silvestre de Sacy nachgewiesene Versezung der Buchstaben bei gewissen Worten, was oft dergleichen antike Inschriften zu nahen Verwandten der Hieroglyphen macht.

In mehrere Fellen waren Stufen gebauen und in einer andern biefer enormen Steinmaffen befand fich ein rundes ganz bindurchgebendes Loch von 20 Ruf Dia= meter, bessen 3wed mir nicht flar warb. Einige Ruinen wurden uns als bellenische gezeigt, die ich jeboch, gleich den übrigen diefer Art in der Umgegend, nur für venetianisch, obgleich mit Steinen von antiken Gebäuden aufgeführt, halte. Der Rapitano erzählte uns, daß er sich noch febr wohl erinnern könne, wie eines ber alten, damals noch in feiner früheren Lage befindlichen, Graber mit dem es umschließenden Felfenblock in einer ftürmischen Nacht berabgefallen sep, nachdem es icon feit Menschengedenken immer ben Sturz gebrobt babe, weshalb häufig in der Kirche Gebete um Abwendung dieses Unheils an den himmel gerichtet wurden. Der Blod folgte aber bem Gefete ber Schwertraft, und zerftörte, als feine Zeit gefommen

war, dieselbe Kirche nebst mehreren daneben liegenden Häusern, als er mit gräßlichem Krachen herabrollte.

Hier fand ich zum erstenmal den berühmten, Kreta eigenthümlichen Dyktam in den Felsschluchten wachsen, welchem das Alterthum fast wunderbare Kräfte bei= maß, während die neuere Medizin ihn fast gänzlich bei Seite geset hat. Es ist eine Fettpflanze mit klebrigen Blättern, von der Savary behauptet, daß ber Aufguß weit besser schwecke als chinesischer Thee, worin wenige seinen Geschmack theilen werden. Man gebraucht den Dyktam hier hauptsächlich für gewisse Frauenübel, und hält ihn auch für ein wirksames Magenmittel; ob aber noch immer der alte Glaube herricht, daß das verwundete Wild sich durch den Genuß dieser Pflanze wieder herstelle, ist mir nicht bekannt worden.

Erst nach einigen Stunden sesten wir unsern Weg fort, der bis zum ersten Erscheinen der Ebne von Meffara wenig der Erwähnung Werthes darbot, während ein heftiger Wind uns fast von den Pferden warf. Der plögliche Anblick der ausgedehnten Plaine ist angenehm überraschend, doch zog sich die Straße bald wieder in die Berge und zeigte uns hier zwei Schneegipfel des Rida, eine Gegend, die ihrer gefunden Luft im Sommer, ihres vortrefflichen Wassers,

۰

und ihrer guten Rafe wegen, gleich febr gerühmt wird. Bir fanden bierdurch bestätigt, was ich Ihnen über die mabre Lage biefes Bergzuges ichon früher fcrieb, der nur ein Zweig und Ruft des Ida felbit Bon Begetation war jest nicht viel mehr zu ift. fuchen, und endlich gelangten wir über burre Stein= berge in eine ganz fahle, schauerliche Felsschlucht, ichwarz, als sey fie aus Eisen geformt, und so sentrecht aufsteigend, daß uns die Sonne nicht mehr Tief unten erblickten wir das Bett eines íchien. ziemlich wafferreichen Bergstroms, und vor uns auf unwirthbarer Spige bie bellenischen Mauern ber alten Afropolis von Gortyna. Die einzeln zerftreuten Ruinen biefer Stadt wurden eine Biertelftunde fpater fichtbar, als wir furz vor beginnender Dunkelheit in die reiche und lachende Ebene, die fie umgiebt, hinabstiegen. Sier bemertten wir erft, daß ber erwähnte Bergftrom, den wir früher fo wenig beachtet, fein geringerer als ber Lethe selbst war, welchen berühmten Ramen frei= lich, nach Strabo, noch drei andere Rluffe tragen, einer bei Magnesia, ein zweiter bei Triffa und einer im westlichen Afrifa, dem man allenfalls noch den vierten bei Livadia zuseten könnte, obgleich dieser eigentlich nur eine Quelle ift.

Bir fanden in Ambelusa, einem freundlichen und

,

mit fehr großen Platanen ganz durchzogenen Dorfe, unfer Nachtlager im Hause des Provinzial = Gouver= neurs aufgeschlagen, und meine Stube bereits durch ein wohlthätiges Raminfeuer von langen Olivenzwei= gen auf das Gastlichste erleuchtet. Un dieser wohl= thätigen Flamme, die meine vom eisigen Bind ge= lähmten Glieder bald wieder mit behaglicher Bärme durchströmte, genügte ich den Pflichten meiner Cor= respondenz, und hoffe nun auch eine desto beffere Ruhe, da ich die Hälfte des heutigen Beges, der Kälte wegen zu Fuße machte.

Den 27.

Gortyna, von beren Größe und festen Mauern schon homer spricht, und die nach Einigen dem Taurus, Räuber der Europa, nach Anderen Gortyn, dem Sohne des Rhadamanth, ihre Entstehung verdanken soll, mag wohl eine der ältesten Städte in Randia gewesen seyn, da die Ebene Weffara durch ihre außerordentliche Fruchtbarkeit die Ansiedler vor allen andern Orten einlud. Sie hatte vrrschiedene Epochen der Blüche, rivalissirte lange mit Enossus, und behauptete zulest durch die Protektion der Römer ein unbeskrittenes Uebergewicht. hannibal hielt sich eine Zeit lang



bier auf, und binterließ ben Gortynern, die ihn ju berauben Luft bezeigten, jenen befannten Beweis feiner überlegnen Lift. Aber ju noch größerem Ruhme ge= reichte es Gortyna, bag einer ber erften driftlichen Bischöffe, an den ein Brief des beil. Paulus eriftirt, mit Namen Titus, bier refidirte. Die Mauern ber Stadt umfaßten einen Raum von 3 Stunden, und ber Ruf ihrer Pracht erschallte fern und nab. Doch von alle Dem ift bis auf einige Trümmer, nebft einigen barniederliegenden Granits und Marmorfäulen nichts mehr übrig. Ueberall haben wohlbebaute Felder bie Stelle ihrer Straffen und Pallafte eingenommen, und man fieht wörtlich den Pflug fortwährend seine Furchen barüber binzieben. 3wei andere Dörfer find inden auf dem Terrain ber alten Gortona jest wieder ermachsen, Metropolis, durch bas der Lethe fließt, und Agios Deta, welches feinen Namen von zehn Martyrern berleitet, die unter dem Raiser Decius bier bingerichtet wurden. In der Rirche des Dorfes, welche durch die Nevolution zerftört wurde, blieb der Boden von weißem Marmor und verde antico, beffen Sie gedenken, bis jest intakt und find die fechs Marmor= fäulen noch vorhanden, und trotz des mangelnden Daches felbst die Bilder der zehn steif da stehenden Seiligen in himmelblauen Gewändern, die fich auf

Digitized by Google

ber linken Wand befinden, noch ganz frisch. Biel Ramen find auf den Säulen eingekrißelt, unter welchen ich den der lieblichen Henriette B...... mit so viel Bergnügen auffand, daß ich mich fast dadurch mit der kindischen Mode bergleichen Inschriften zurückzulaffen, ausgesöhnt hätte. Bei dieser Gelegenheit erzählte mir der Oberst, er habe, als er mit jenen Damen hier war, durch die Charte verführt, einen andern Fluß für den Lethe ausgegeben, worauf mehrere von der Gesellschaft andächtig von seinem trüben Wasser, wie dieser Fluß denn eigentlich hieße, und erfuhren mit Lachen : sein Name sey Statulilis.

Ich sah in dieser Kirche zum erstenmal das Simandron in natura, ein Bogen von Metall, gleich dem Stück eines eisernen Radringes, an den man mit einem Hammer schlägt; der dadurch hervorgebrachte Ton gleicht vollkommen dem Klang einer Glocke, die dem Griechen so streng verboten war, daß sie sich da= für dieses Austunftsmittels bedienten.

Sie suchten umsonst, wie ich aus ihrem Tagebuch ersehe, die von Tournefort, als in einem Felde liegend, angeführte Statüe, deren kunstreiches Faltengewand und schön gearbeiteten Fuß er rühmt. Sie war lange verschwunden, und ist erst ganz kurzlich

wieder aufgefunden worden, ba die Oflugichaar fie von Reuem bedeckt und dadurch wahrscheinlich por weiterer Berftörung gerettet batte. Sie verdient übrigens bas Lob, welches Tournefort ibr ivendet. Auch eine Platane entdeckten wir, die, trop des Winters, ibr grünes Laub erhalten hatte, fo daß es fcheint, die Fortpflanzung jenes äbnlichen antiken Baumes, der durch mehrere Münzen verewigt wurde, und an deffen Vermehrung Plinius verzweifelte, fep endlich doch gelungen. ") Bon ber Afropolis fteben noch ziemlich viel Mauern, die sich fehr weit ausgedehnt zu haben fcheinen, und an ihrem Ende find die Spuren eines Theaters fichtbar. Die Refte ber Stadtmauer, welche Ptolemäns Philopator baute, dienen jest an vielen Orten zur Einfassung ber Felder, beren Eingang man durch marmorne Säulenfragmente bezeichnet bat. Unter diesen bemerkten wir einige spiralförmige von eigenthümlicher Bearbeitung. Die zwei Stellen, wo größere Säulen von Granit liegen, bezeichnen viels leicht den Tempel Apollo's und den der Diana, doch

*) Man fehe hierüber Theophrastus hist. plantarum lib. I. cap. 15. — Varro de re rustica. — Plin. hist. nat. lib. XII. cap. 1. — Eine der Medaillen fiellt die Europa unter diefer Platane fisend dar, wo fie in einer Anwandlung übler Laune dem Abler boudirend den Rücken fehrt.

Borlaufer.

32

find fie für folche Gebäude immer von geringer Dimension, ba teine derselben mehr als zwei Juß an der Basis im Durchmeffer bat. Die große runde Ruine auf dem Hügel mit einer Bertiefung in der Mitte, halte ich, gleich Ihnen, für ein öffentliches Bab; über bem schloßartigen großen Trümmerhaufen auf der andern Seite bietet fich mir aber teine plau= fible Hypothese bar. Die Natur ber Mauern, aller Dörfer-Ueberrefte, gleich Brescia, ift ber tarthagischen ähnlich und auch diefelbe wie in Enoffus, nur bag , hier außerdem noch gebrannte Ziegel babei angewen= bet find, was dort nie ber Fall ift; auch ichien mir ber Cement weniger eisenfest, als ber in Rartbago. Das Stadtthor, deffen Sie erwähnen, ift jest fast ein= gefallen, fo wie die Cifternen, in welche man bamals noch binabsteigen tonnte, ganz mit Erbe angefüllt find. Man muß bedauern, daß Niemand bier Nacharabun= gen anstellte, benn wo Erdbeben zerftörten, ift immer Boffnung, bei tiefem Graben noch Dinge aufzufinden, welche ber Mühe lohnen, obwohl freilich die Benetia= ner während ihres 500fährigen ruhigen Befiges nicht wenig weggeschleppt oder anderwärts verbaut baben mögen.

Bir hatten gestern einen Wintertag mit empfind= lich kaltem Nordwinde gehabt, der heutige war heiß, wie im Angust, ohngeachtet sich in ber Nacht ber Jukta (mons sacer) bis herab mit Schnee überzogen hatte. Schön war der Contrast dieser fernen weißen Wand mit dem Anemonenparterre um uns her, das die ganze Ebne, Felder und Wiesen, bedeckte, und alle möglichen Farbenmischungen dieser Blumenart ausstellte. Stirbt die Anemonenblüthe, so ersetzt sie noch reicher und bunter die der Nanunkeln, welche ich lei= der nicht mehr sehen werbe.

Der liebliche warme Tag war ganz geschaffen für den Besuch des Labyrinth's, wo man sich beim Biederheraustreten (denn es wirkt wie ein Schwißbad) so leicht verkältet, und wir beschloffen daher, es noch heute zu besuchen, obgleich die Sonne schon tief stand, aber was verschlug es uns in den dunkten Ein= geweiden der Erde, ob es Tag oder Nacht dar= über sey?

Ich beklage sehr, mein verehrter Freund, daß ich mich jest in völlige Opposition gegen Sie sehen und zugleich die romantische Erwartung andrer Leser im Voraus mit dem Bekenntniß niederschlagen muß, daß has weltberühmte Labyrinth nur zu den Mystissistationen gehört, deren ich schon so viele erlebte! Ohne die Fabel des Theseus und des Minotaurus würde 32* wohl Niemand auf den Gedanken gekommen fepn, bavon zu fprechen.

Die alten Schriftsteller kennen die ses Labyrinth nicht, sondern reden immer nur von dem, das sich in Enossus befand, im kleinen Maßstabe dem ägyptischen nachgeahmt war und schon zu Strabo's Zeiten nicht mehr existirte.

Die älteren Reisenden, wie Belon u. f. w., welche unbefangen die Babrbeit fagten, und nicht auf ben Effekt hinarbeiteten, erklären es ganz einfach für einen alten Steinbruch. Tournefort und besonders der ibm folgende Savary find die Ersten, welche den Nymbus bes Fabelhaften darüber zu breiten versuchen. 3ch, der fich gern vor dem Augenschein folchen Meinungen anschließt, gehörte zu den Gläubigen, und hatte daber in Randia forgfam 7000 Fuß Bindfaden taufen laffen (eine Ausgabe, Die ich Jedem fich zu ersparen rathe) und ging mit gespannter Erwartung und reli= gieuser Sammlung in den erwarteten Bunderbau ein. 3ch hatte die Geduld, drei Stunden in der beißen Atmosphäre, welche durch 35 Begleiter und ihre 20achsferzen um bas Doppelte gesteigert wurde, zu verbleiben, ohne Raft alle befannten Gange und Sale ju burchftreifen und fowohl ba, wo Sie es besonders gewünscht, als auch noch an andern Orten einige un=

bekannte und fast gänzlich verschüttete Gänge so weit zu versolgen, als man mit dem Kopfe durch die Deffnungen dringen konnte — aber nirgends fand ich etwas Anderes, als die handgreisliche Ueberzeugung von der Wahrheit der Ansücht des ehrlichen Belon, nämlich, daß ich einen Steinbruch vor mir habe, der später zuweilen als Jusluchtsort für Vertriebene, für Räuber, für Rebellen u. s. w. gedient haben mag, wie denn erst ganz kürzlich die Griechen sich ihn zu Rute gemacht, und überall Zeichen ihrer Anwesen= heit zurückgelassen.

Rirgends aber ift eine Spur von künftlicher Anlegung der Gänge, um den Wanderer irre zu führen, wie es die Idee eines absichtlich gebauten Laby= rinths mit sich bringt, anzutreffen, und das Mitneh= men des Bindfadens (den übrigens selbst Tournefort noch nicht anwendete) eine bloße Plaisanterie, um dem Theseus nachzuahmen, und so unnöthig, daß wir selbst meistens keinen Gebrauch davon machten, die Führer aber nur lachten, wenn man zu ihnen von der Gefahr sprach, ohne diesen Faden der Ariadne sich hierher zu wagen. Ich will deshalb nicht behaupten, daß Einer, der dies sogenannte Labyrinth nicht genau kennt, sich nicht darin zu verirren, und besonders, wenn ihm das Licht auslösscht, und der Schrecken be=

,

täubt, auch darin verhungern tonne, aber daffelbe wird in jedem großen Bergwert ber Kall feyn, und die befannten Steinbrüche bei Mastricht find in dieser hinfict noch viel gefährlicher, weil fie ausgebehnter find, ohne verschiedener Ratakomben natürlicher Söhle u. f. w. zu erwähnen. Der hauptgang, welcher bis zur Trapeza, dem weitesten und fich am äußersten Ende befindenden Saale führt, ift so wenig schwierig, baf ich, als ber Borderfte, ibn bei ber Rückfebr ziem= lich schnell burchschritt, ohne mich ein einzigesmal zu irren, was auch nichts Wunderbares war, da alle barauf ftogenden Seitengänge entweder viel weniger Breite haben, oder fast rechtwinklich darauf fallen, fo daß man, um mich eines trivialen Ausbrucks zu bebienen, nur ber Nase nach zu geben braucht, um auf bem rechten Bege zu verbleiben. Diefer Gang ift einige 1000 Ruf lang, circa 1200 meiner Schritte.

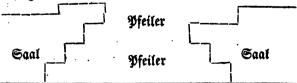
Aber eben so wenig, als ich einen mit Bor= bebacht befolgten Plan in dem Ganzen fand, eben so wenig konnte ich irgendwo eine Ausschmückung, noch eine Disposition zur Wohnlichkeit entbecken. Alles beschränkt sich auf zur Stütze der Decke stehen gelassene Pfeiler, und auf Wände, von denen die Steine, die man herausholte, bis auf den Boden, oder auch nur bis zu einem Theil der Höhe der=

felben reinlich abgearbeitet find, wie die Alten alle ihre Arbeiten überhaupt forgfamer als wir zu machen pflegten - ja ich habe mehrere alte Steinbrüche in weit festerem Stein gesehen, wo die ausgeleerten Stellen noch um fo zierlicher behauen, geglättet und sogar mit leichten Drnamenten, gleich Spielereien ber Arbeiter in mußigen Stunden, versehen waren, fo daß ich bort wirflich im ersten Augenblid versucht wurde, fie für Refte in Stein gehauener Tempel oder anderer Werke ber Architektur zu halten. hier aber find die Bande nicht einmal, ober nur felten, glatt, fondern fast immer bie Marten, wie der Stein in ziemlich regelmäßigen Formen zum weiteren Gebrauch abges löft wurde, ganz deutlich sichtbar. Daß bie Decten glätter find, obgleich auch bier häufig Orte angetrof= fen werden, wo man mit bem Absprengen aufgebort hat, und folglich ein Theil der Dede eines Saales einige Fuß höher als der andere geblieben ift, 3. B. in folgender Art:

ţ

İ

5



fo erflärt fich boch biefer Umstand febr leicht baraus, daß die Gattung des Steines von der Natur felbst

schichtenweis in schmalen bohen Lagen aufgethürmt ist, und daher selbst auch an den Stellen, wo sich große Massen desselbst auch an den Stellen, wo sich große Massen desselbst von selbst abgelöst haben und herabgefallen, sie dennoch eine glatte und ebene Decke über sich zurückgelassen haben. Es bedurfte also nur sehr geringer Nachhülfe, um diese Decken meistentheils zu ebenen, das einzige im Labyrinth, was einiger= maßen Zierlichkeit und die Abssch, es bewohndarer zu machen, verräth. Ehe ich nun die Gründe näher beleuchte, welche Tournefort anführt, um die natür= lichste Auslegung zu entkräften, die sich doch, meines Erachtens, Jedem, der ohne vorgefasste Meinung die= sen Ort betritt, aufdringen muß, will ich mit wenig Worten ein Bild dessen, was wir sahen.

Man tritt zuerst in eine ziemlich geräumige Höhle, in der wir uns, um leichter zu gehen, der meisten unserer Rleidungsstücke entledigten, denn selbst das Hemde wird Einem im Innern noch zu warm. Nachdem man ungefähr 50 Schritte weit über Schutt und Steine geklettert ist, wird die Unhäufung derselben so hoch, und der Gang — obwohl er immer eine Breite von 15-20 Fuß behält — dadurch so niedrig, daß man eine geraume Zeit lang theils sehr gebückt gehen, theils sogar auf Knieen und Händen friechen muß, was jedoch nicht im Geringsten mit der horriblen Pas-

fage in ben Steinbrüchen auf ber Infel Varos verglichen werden fann. Nachdem bies überstanden ift, bat ber größte Mann überall Plag, bequem aufrecht ju geben bis auf diejenigen fast ganz verschütteten Gänge, welche nicht mehr befannt find, und beren wir mehrere obne Resultat zu verfolgen suchten. Früher war die Promenade noch angenehmer und leichter als jest, ba man Schutt und Steine aufgeräumt und an den Seiten aufgeschichtet hatte, mas in der Revolution durch die hier hausenden Griechen alles wieder über den haufen geworfen und umbergestreut worden ift. Die Feuchtigkeit bat ben Sandftein, aus dem das Labprinth durchgängig besteht, in Berbindung mit dem Mangel an frischer Luft an vielen Orten so erweicht, daß man die Finger wie in Lehm bineindrücken kann, bis man auf den noch festen Rern gelangt. An andern Stellen haben fich die unzähligen Infcriften ber Reisenden, in denen die Türken nur Zauberformeln und Wahrfagungen, die Mosfowiter betreffend, seben, mit einer weißen Materie angefüllt, die fester als der Stein felbst ift und das Anschen einer Stickerei auf gelbem Grunde hat. Tournefort schreibt bies einer Begetation bes Steines ju, mir scheint es jedoch aus feiner andern Urfache bergurühe ren, als berfelben, welche alle Stalaftiten bervorbringt.

÷

Der Effekt ist indeß sehr überraschend, und man lies?t in dieser auffallenden Form mit doppeltem Interesse Tournefort's eignen Ramen, wie den Pocode's mit der Jahredzahl 1639, und mehrere noch weit ältere, die meistentheils mit einem Kreuze bezeichnet sind, 3. B.

FP1550, **S**J14401.1.11.

Eine andere Merkwürdigkeit, wenn man es fo. nennen will, find bie Anbäufungen des Uuraths uns zähliger Fledermäuse, Die fich in regelmäßigen ichwargen Ppramiden bis zu vier Ruß Sobe und mehr erbeben, mabrend an der Dede barüber bie Schlafplate diefer Thiere, wo fie in Klumpen zufammenzubängen pflegen, burch bie Lange der Zeit einen Eindruck von mehreren Bollen Tiefe, gleich fünftlichen Rofetten gebildet haben. Die verschiedenen Raume, wo fich bie Gange erweitern, führen alle febr hochtrabende Ramen, als: Saal des Minotaur, Saal des Theseus, Saal bes Feftes, Saal bes Babes, Saal der Bertheidigung, Saal der Gefahr u. f. w.; doch seben fich alle ganz ähnlich, und übrigens nichts weniger als Sälen, fonbern nur unregelmäßigen, zum Behuf des Steinbruchs gemachten Ercavationen gleich. Der sogenannte Badesaal allein enthält einige Stalaftiten, doch find fie ohne Bedeutung. hier und nur noch an

501

einem einzigen andern Orte giebt es etwas Baffer im Labyrinth, was aber fest fast ganzlich ausgetrodnet war, und wohl nur selten binlänglich fepn möchte, vielen Leuten ben Durft zu loschen, so bag eine regulaire Bewohnung diefer höhlen auch dadurch ichon unwahrscheinlich gemacht wird. Das vom Eingang entfern= tefte Gemach hat den Namen Trapeza erhalten, von einer Art Tijch, der in der Mitte ftebt, d. b. ein Steinblod, der da berabgefallen ift und obngefähr die Form eines Tifches bat. *) An diefem verhängnißvollen Orte begegnete mir wie Ihnen, mein theuerfter Freund, ein schweres Unglud, bas ich Ihnen nur mit Bagen mittheile, aber es muß fepn! - 3ch hatte bie unselige 3bee gefaßt, diesem an Sie gerichteten Brief einige Zeilen auf ber Trapeza felbst hinzuzufügen, und zu folchem Bebuf ein türkisches Schreibzeug und das Briefblatt, wo ich gestern stehen geblieben, mit mir genommen. Da wir keinen Leuchter batten, flebte man eine Bachsterze auf den Tisch, bei beren Schein ich schrieb, 3br Manuscript und 3bren

*) Sie fagen in Ihrem Manuscripte, daß die Gänge rechter Hand im Labyrinth von den hiefigen Leuten die Trapezen genannt würde. Dies ist aber nicht der Fall, nur der Saal führt diesen Ramen, welcher, wie Sie wissen, im Griechischen einen Tilch bezeichnet.

Plan des Labyrinths neben mir hingebreitet. Unter= deft ward ich von Jemand abgerufen, der mir eine lächerliche Inschrift an der Band zeigen wollte, wo Alle, die im Saale fich befanden, eben beschäftigt waren, theils mit Roble, theils mit ihren Meffern, theils mit dem Rauch brennender Lichter fich ebenfalls zu veremigen. 3ch ftand auf, und befab, mas man mir mitzutheilen beabsichtigte - denken Sie fich aber. meinen Schred, als ich, zur Trapeza zurudfebrend, bie Rerze umgefallen und fämmtliche Papiere in Flams men febe! 3ch und bie Serbeigerufenen unterbrudten zwar das Feuer auf der Stelle, aber - ichon war die hälfte des Plans Afche, doch 3hr Manufcript hatte die Flamme nur beleckt, etwas vom weißen Rande bie und ba verbrannt, aber die Schrift felbft nicht zu zerftören gewagt. Was foll ich noch binzu= fegen ? Meinen Rummer bezweifeln Sie nicht, die inftändige Bitte, meine Unvorsichtigfeit zu verzeihen, ift bas Einzige, was mir übrig bleibt, denn unge= schehen kann ich leider nicht machen, was geschab. Sie muffen jedoch einigen Troft in bem wirklich fonberbaren Umftande finden, daß 3hre von den Gebeim= niffen des Labyrinths gegebene Runde, durch die Fügung einer neidischen Macht, zebn Jahre später, gegen alle Berechnungen der Babricheinlichfeit,

in diesem selben Labyrinthe in Feuer aufgehen mußte! —

Bang obne Gefahr ift ber Besuch Dieses alten Steinbruchs nicht, zwar teineswegs aus Beforgniß des Berirrens, fo lange man einen Führer und Licht bat, und felbft allein, wenn man befannt barin ift (wie mehrere Einwohner ber Infel, 3. B. Berr Busmuss, es mehr als zwanzigmal ohne Führer und Faden nach allen Richtungen durchftrichen), aber wohl wegen eines andern bedenklicheren Umftandes. Ganze Lagen ber Dede von großem Umfang haben fich an mehreren Stellen ichon fo weit abgelöft, daß man tief in ben Bruch binein bequem ben Arm fteden fann, und alauben follte, man vermöchte fie felbft mit einiger Anstrengung vollends herabzudrücken. Diese Ber= muthung ift auch nicht völlig imaginair, denn einer ber Türken, der die Albernheit beging, den Bersuch zu machen, erschütterte sichtlich die ganze Dede bis auf 20 Jug Entfernung zu unfrem nicht geringen Schreden. Es ift feinem Zweifel unterworfen, bak diefe angebrochnen Maffen über furz oder lang fallen muffen, wie denn ichon viele Gange wirklich auf Diefelbe Beife ganz impraktikable geworden find. Bei ber häufigkeit ichmacher Erderschütterungen auf der Infel tonnte leicht eine folche mit einem Besuch neugieriger Fremben zusammentreffen, und bann möchte wahrscheinlich ihr Loos ein trauriges seyn.

Ich gehe fest, meinen Bericht zu schließen, zu einer finalen Bürdigung ber Gründe über, die man feit Tournefort gegen die Meinung Belons, welche im Besentlichen auch die meinige ift, angeführt hat.*)

Man fagt, das Labyrinth könne nicht als ein Steinbruch gedient haben

1) weil der weiche Stein, der darin bricht, nicht gut genug zum Bauen sey.

Diese Behauptung ist völlig ungegründet, denn der angeführte Sandstein ist nur zum Theil im Labyrinthe selbst, wo er sich ohne Luft und in beständiger Feuchtigkeit besindet, weich, aber da, wo er ins Freie ausgeht, vollkommen eben so fest und sogar noch härter, als z. B. der Pirnaer Sandstein in Sachsen und der Waldauer in Schlessen, mit denen dort seit Jahrhunderten als Lurusartikel gebaut wird. Aber auch hier ist alles, was man noch von Quadern unter den Ruinen von Gortyna antrist, wie die mittelalter-

•) Belon hat nur insofern offenbae Unrecht, als er lächerlicherweise vorausset, nicht nur Gortyna, sondern auch das zehn Stunden entfernte Enossus sey aus den Steinen des Labyrinths erbaut worden.

Digitized by Google

liche Kirche am Lethe, durchgängig aus demfelben Stein aufgeführt, und Lournefort felbst fagt: Die Berge um Gortyna bestehen fämmtlich aus dem nämlichen Sandstein als das Labyrinth, welchen Biderspruch mit seiner früheren Behauptung: der Stein sey unbrauchbar zum Bauen — er sogar nachher für seine Hyvothese benußen will, indem er

2) den Einwand machte, die Gortyner würden, da sie denselben Stein näher gehabt, ihn gewiß nicht eine balbe Stunde weiter aufgesucht baben.

Dies könnte übrigens nur plausübel erscheinen, wenn sich irgendwo eine wirklich erploitirte nähere Earriere zeigte, wovon sedoch nirgends eine Spur vorhanden ist. Es giebt wenig Städte, die ihre Steine nicht weiter als eine halbe Stunde weit zu holen haben, und viele sind aus Steinbrüchen erbaut worden, die mehr als eine Tagereise davon entfernt lagen. Da es aber über 100 Städte in Kandia gab, und wahr= scheinlich in dem fruchtbarsten Theile der Insel sich noch mehrere kleinere in der Rähe der großen Haupt= stadt befunden haben mögen, von denen sest nichts mehr übrig ist, so kann das Labyrinth auch zum Bau einer solchen benutzt worden seyn, wenn man es durchaus nicht für Gortyna gestatten will.

3) fagt man, das Labyrinth befinde fich an der

Spiße eines hohen Hügels, und einen so unbequemen Play wähle man nicht zu einem Steinbruche.

Ein folcher Einwand würde einigen Grund haben, wenn die Stadt auf dem Berge ftünde, und der Steinbruch sich in der Tiefe befände, aber umgekehrt, wie es ist, sehe ich keine Schwierigkeit, da die Steine von der Höhe in die Tiefe ju schaffen zu jeder Zeit eine leichte Sache war.

4) endlich widerspricht man der Wahrscheinlichkeit eines Steinbruchs, weil der Eingang zum Labyrinth so niedrig sey, daß man keine großen Steine durch ibn babe berausbringen können.

Diese Behauptung grenzt an's Kindische, deun, einmal kann es leicht einen andern, jest verfallnen Gang, um aus dem Labyrinthe zu kommen, gegeben haben, zweitens aber ist der besagte Eingang selbst überall, wie schon gemeldet, 15-20 Fuß breit und nur deshalb niedrig, weil er verschüttet ist! Wolkte Jemand noch heute die Kosten darauf verwenden, ihn zu reinigen, so würde man mit vier Pferden hindurch= fahren können. Nur wenige Stellen giebt es im ganzen Bereich des Labyrinth's, wo der Boden nicht mchr oder weniger verschüttet wäre. Da aber, wo der gewachsene Felsen blos liegt, sieht man heute noch

dentlich die Gleise der Hunde, auf denen man die Steine hinausgefahren hat, welche tiefe Marken zugleich einen sehr langen Gebrauch dieser Arbeit voraussegen.

Ich möchte nun die Gegenfrage aufwerfen: Wenn dies kein Steinbruch war, aus dem die hier gebroch= nen Steine zum Bau einer Stadt, Gortyna, oder einer andern dienten, wo ift die ungeheure Masse, die herausgeschafft werden mußte, um so viel Gänge und Säle zu bilden, hingekommen, und warum entdeckt man rund um das Labyrinth auch nicht das mindeste Anzeichen davon?

Nach allem diesen halte ich mich für meine Person vollkommen überzeugt, daß der Versuch dieses sogenannte Labyrinth mit den alten Fabeln der Mythologie in Verbindung zu bringen eine Thorheit ist, und man hier durchaus nichts Anderes vor sich hat, als einen ganz regulairen Steinbruch, der im Laufe der Zeit accidentell zu andern Zwecken benugt worden seinen mag, vielleicht bei einer solchen Gelegenheit der jezige Eingang zu leichterer Vertheidigung, absichtlich verschüttet wurde, auch wohl manche der innern Räume zu diesem oder jenem Zwecke etwas anders gestaltet worden sein mögen, obgleich der Bedarf und verlaufer. 33 die Laune der Steinhauer selbst, alles, was ich gesehen, eben so gut bervorbringen konnten.

Julest bezweifle ich nicht, daß auch die Natur schon zu Höhlungen hier gewiffermaffen den Menschen vorgearbeitet hatte, und finde in diesem Umstande grade den Grund, warum man, wegen dadurch erleichterter Mühe, diesen Ort andern, vielleicht etwas näher und bequemer gelegenen, bei der Wahl eines Steinbruchs für Gortyna vorgezogen habe.

Es klingt freilich beffer und ist anziehender für die meisten Leser, von Theseus, Ariadne und dem Minotaurus, von mysterieusen Irrgängen, und vielleicht noch unaufgefundenen Bundern und Schätzen zu schwärmen, aber die nackte Wahrheit hat auch ihre Reize, und sollten Sie selbst, Berehrtester, der, wie ich weiß, der Tournefort'schen Partei angehört, unwillig sagen, daß heute meine Laune nicht der Dichtung zugewendet war — so trage ich auch diesen Borwurf mit Geduld.

Der Effekt des von fern eindringenden Tageslichtes, wenn man die lange und durch Fadeln erleuchtete Dunkelheit verläßt, hat etwas sehr Originelles, dem Mondschein Aehnliches, aber in den ersten Augenblicken des Hinaustretens ins Freie thut Einem die helle fast so weh, als den Fledermäusen.

Man hat von dem Plaze vor dem Labyrinth eine schöne Ausslicht auf die reiche Ebne Meffara und das lydische Meer mit der Insel Parimadi (Biscuit), die in ihrer baroden Form wirklich einem gateau de Savoye, auf Spiegelglas gestellt, gleicht. Ehe wir unfre Toilette halb geendigt, war es schon dunkel geworden, und es mag einen guten Begriff von der Ruhe der Atmosphäre an diesem schönen Tage geben, wenn ich anführe, daß der uns vorausreitende Garde du corps des Pascha uns den ganzen Weg bis Ambelusa mit einem der übrig gebliebenen Wachslichter vorleuchtete, ohne daß diese fragile Fackel nur Miene gemacht hätte, verlöschen zu wollen.

Den 28

Unfer 3wed war erfällt, wir hatten Gortyna's Merkwürdigkeiten erschöpft, sogar von dem Honig des Ida gegeffen, der Jupiter groß gezogen, und wirklich der vortrefflichste ist, den ich je angetroffen; es schien also Zeit, an die Rückreise zu denken, obgleich der Winter wieder Herr geworden war, sich jedoch glücklicherweise nur in kalten Windstößen ohne Regen entlud. Wäre der Himmel flar gewesen, so hätte ich den Ida zu besteigen versucht, obgleich Tourneforf jedem Reisenden diese undankbare Mühe abrath, die

33*

tein anderes Resultat gewähre, als von seinem Gipfel beide Weere zugleich zu sehen, woher der Berg auch seine Benennung erhielt. Aber ich überzeuge mich gern von dergleichen selbst, auf die kleine Gefahr einer unnüten Ermüdung hin, und halte es überdem nicht für unmöglich, grade auf dem Iba noch unbekannte Ruinen alter Tempel, des Saturnus vielleicht oder des Jupiter, zu finden, die von keinem Reisenden beschrieben wurden, da diese ganze Region wegen ihrer Einsamkeit und ihrem schwierigen Access, vielleicht weniger geplündert worden ist, als der Rest der Insel. Die Witterung indes, welche Alles mit Wolkenschielen verhangen hatte, zwang uns den nächten Weg nach Randia zu wählen.

Bir waren kaum einige Stunden geritten, als uns zwei Leute entgegen kamen, die mit dem Oberst zu sprechen wünschten. Es war eine Deputation vom Dorse Benerato, welche die gestohlnen Kerzen wieder= brachte, die der Delinquent, aus Furcht vor der augedrohten Ercommunication, richtig abgeliefert hatte. Da ich sie jest nicht mehr brauchte, weihte ich sie der Panagia, sehr erfreut durch dieses Zeichen zuter Kirchenpolizei, das mich an eine ähnliche Begebenheit unter den Beduinen erinnerte, wo die Geistlichkeit denjelben Dienst leistete.

ż

Nach biefer Rencontre wichen wir von ber uns icon befannten alten Straffe ab, und paffirten eine fable wilde Gegend, bie noch abschredender burch die fcwarzen Gewitterwollen und ben beulenden Sturmwind gemacht murbe, ber uns in den tiefen Bergschluchten mit verdoppelter Buth anfiel. Sie bot uns nur die Ubwechselung einer unvermutbeten Safenbese. Der arme Lampe, ber ruhig in feinem warmen Lager binter einem Felfen verborgen von den grünen Blät= tern und schwarzen Beeren bes Epbeu's gedeckt schlief, ward von Sufannis aufgestört, und bie vier Bindbunde, welche uns begleiteten, festen nach einem furzen Lauf an der Berglebne, den wir bequem von Anfang bis zu Ende mit ansehen konnten, feinem Leben Bald darauf aber änderte fic ein schnelles Biel. ber Anblid des Landes vollfommen. Bebaute und reichbewaldete Thäler mit Bergbächen und pittoresten barüber binführenden Bogenbruden, öffneten fich auf beiden Seiten, mehrere Dörfer zeigten fich an ben Abhängen, umgeben von Drangeugärten voll bober Cy= preffen, auch zahlreiche Weinfelder wurden fichtbar, mit Olivenhainen abwechfelnd, zwischen benen wir jest auf alten Steinwegen bald binab bald binan fletterten, aber nach und nach immer höher famen, und einen immer weitern Gesichtstreis umfaßten. An

einer diefer Stellen machte man uns auf einen zuge= fpisten Stein aufmertfam, ber mit einer türtischen Inschrift versehen war, und barüber eine Deffnung wie ein Bobrloch batte. Der Erzählung nach foll ein Pascha vom gegenüberliegenden Dorfe (das über eine halbe Stunde entfernt ift) ben Stein, als ein ihm gegebenes Biel, mit einer Dustetentugel burchichoffen haben. Unfer Türke versicherte, an der Bahrheit diefer Begebenheit sep nicht zu zweifeln. So näherten wir uns endlich gegen Abend, nach einem ziemlich fa= tiquanten Marsche, Agios Miros, das auf der Spise eines hohen Berges liegt, eine majestätische Ausficht beberricht und den Ruhm genießt, den beften Bein der Infel zu erbauen. 3ch beschloß daber, bier meine Provision für Aegypten einzukaufen, konnte mir jeboch nur fehr mittelmäßigen halben Moft von diefem Jahre verschaffen, ba bie Landleute bei ftetem leichten Absatz nie ihre Baare länger als bis zur nächften Lefe liegen laffen, obgleich fie an altem Bein gewiß viel mehr profitiren würden. Auch bier, wie überall, wo ich auf diefer Infel hintam, ichien Boblhabenheit und ein vertrauensvolles Berhältniß zur Regierung zu herrschen. Der türkische Aga, welcher mich am Eingange des Dorfes empfing, befiehlt über 32 Dörfer, die von Griechen und Türken untermischt bewohnt

find, und in jedem hat er einen griechischen Unterchef, welche Beamte Rapitani benannt werden. Alle, ber Aga, wie die Rapitani, haben nur eine polizeiliche Autorität, und die Berschmelzung der Religionen unter so vielen gemischten Individuen, ist auch hier auf dem Lande auf eine Weise gelungen, die, wenn man sie gegen eine kaum abgelaufene, ganz den Widerspruch dazu darbietende Bergangenheit hält, immer neues Staunen erregen muß.

Rreta tonnte, fo gut wie bas ubrige Griechen= land, alle werthvollften Produkte des Reldbaues, wie auch den vortrefflichsten Bein in Menge liefern, wenn nur erst Civilifation und Bevölferung wieder Zeit. gehabt hätten, sich hinlänglich ju verbreiten. Im Alterthum und auch unter den Benetianern war es ein Weinland, und man ficht die antiken Medaillen ber Infel häufig mit einer Guirlande von Epheu und Trauben umgeben, ja der Nettar ber Götter felbft scheint ganz eigentlich Jupiter's Rretawein gewesen zu sepn. Tournefort fagt von feiner Zeit: "nach bem Beine von Randia mundet fein anderer mehr" und auch Savary extafirt fich noch über die Delitateffe verschiedner Sorten, "die," wie er ausruft, "vom Drange bis zum Purpur variiren, und bas Auge, wie den Gaumen entzücken." Dies muß feine Be-

wohner entichuldigen, in dem Ruf ftarter Trinker ju fteben. Besonders zeichnen fich in diefer hinficht die Sfakioten aus, ein toloffaler Schlag Menschen, der die talten weißen Berge bewohnt, und bennoch 2Binter und Sommer obne Strümpfe, in hembärmeln umbergeht. herr Ravoral lernte fie und ihre Sitten ziemlich genau bei einer Gelegenheit kennen, wo er im Auftrage des Pafcha mit großer Gewandheit einen tödtlichen Streit auf immer ichlichtete, ber icon 60 Jahre lang zwischen zwei der mächtigsten Parteien dauerte und bereits, nach Art ber Maina und Corfita's, mehreren Menschen bas Leben gefostet hatte. Sie gestanden ihm dort im traulichen Gespräch, daß wenn ber Schnee fie zuweilen im Winter blofirt, und fie ihre hutten nicht verlaffen könnten, ihnen nichts übrig bliebe, als fich bie Zeit mit Weintrinken zu vertreiben, wo denn Einer wohl 15-20 Bouteillen täglich auf sich nähme; aber - hatte ber Sprecher sogleich hinzugesest - wir temperiren bann auch unfern Bein. "Ab, 3hr. mifcht ihn also mit Baffer ?" frug ber Dberft. - Mit Baffer! Seilige Jungfrau, nein, bas thun nur unfre Weiber, aber wir tochen ihn mit spanischem Pfeffer ab.

۰,

Am 29.

war unfre Tagereife fo flein, daß ich dem Morgenschlaf nicht zu entsägen brauchte, und ba ich von Randia aus Sorge getragen, mein Bett à la Gro= vius mitzunehmen, was ich in Ranea thöricht ver= fäumt, fo fonnte auf diefer Tour wenigstens tein Ungeziefer meine Rube ftoren. Gestärkt und wohlgemuth verschmähte ich für heute bas Maulthier, und vertraute mich bis zum Landhause bes Serasfiers feinem tangenden Schimmelhengste an. hier fand ich fast eine Europäische Landwirthschaft eingerichtet und im Ameublement des Bohnhauses die Borzüge beider Belttheile vereinigt, ich meine Afiatische Ottomanen und Teppiche (unter den Menbeln fo gemeinnutgig universell wie bie Rartoffel unter ben Früchten bes Keldes) und Europäische Ramine in jeder Stube.

Der Pascha hatte mir feinen Wagen hieher entgegen geschickt, einen alten englischen Coupé, den man ihm zum Geschent gemacht, mit vier schönen Pferden, bespannt, welche in halb braunen, halb schwarzen, halb gelb, halb weiß beschlagenen, sehr wandelbaren Geschirren, von einem Albanesen vom Bock gesahren wurden. Uebertem aber rannten — und es war wahrlich sehr nöthig — zwei Laufer neben den Pferden her, um bei schwierigen Passagen hülfreiche hand zu leisten und

und die wenig eingefahrnen Pferde bandigen zu belfen. Ein Beg war eigentlich nicht vorbanden, es ging aber auch queerfeldein recht leidlich, und in den engen Straffen ber Stadt, an deren Budenbächer wir einigemal anftreiften, wirklich wunderbar gludlich. Am Brunnen des Playes, auf dem des Serastiers Palais fteht, begegneten wir einem Derwisch mit fpiper Duse, beffen ausbrudsvolles Gesicht mir auf= fiel. 3ch außerte dies dem Oberft, der mir beis ftimmte. "Die That, welche ju bugen, biefer Mann ein Derwisch geworden ift," fuhr er fort, "gleicht - auch nicht der eines gewöhnlichen Menschen, und ift mehr als schaubererregend. Er war Offizier ber ir= regulairen Truppen, besag eine junge Frau, bie ihn anbetete. Als er furz nach feiner Berbeirathung mit ihr, wegen verschiedner wilder Streiche, die er vernbt, begrabirt und auf einige Jahre aus Randia erilirt worden war, ohne baß feine Mittel ihm erlaubten seine Frau mit sich zu nehmen, überließ sich biefe, feine Ruge mit Thränen babend, einer troftlos fen Berzweiflung. "Liebft Du mich benn wirklich fo fehr," frug er, fie aufrichtend, "bag Du ohne mich nicht leben zu können glaubft - und bift Du überzeugt, nie für einen Andern eine gleiche Leidenschaft ju empfinden ?" Das liebende Weib betheuerte es



schluchzend. "Wohlan!" sagte er ernft, "ich glaube Dir, aber ber Weiber Sinn ist unstet und veränder= lich — was ist ihnen ein gebrochener Schwur! 3ch will daher Dich und mich auf untrügliche Weise da= vor sichern, daß Du wenigstens nie wortbrüchig wer= ben sollst." Bei diesen Worten umarmte er sie, brückte einen heißen Kuß auf ihre Lippen, und schoß ihr zugleich eine Augel durchs Herz! Was sagen Sie zu dieser türkischen Höllenphilosophie? Ich meine, es ist ein Zug, den Lord Byron hätte brauchen können.

Den 30.

Da ich gestern mit dem Capitel des Nationellen schloß, muß ich Ihnen heute eine andre, nicht minder originelle Rencontre mittheilen, die mir Asmodi zuführte. In der Stadt umherschlendernd, um die Bazars zu durchstöbern (die in Kandia nur dürftig versehen sind), und nachher eine alte Statue aufzusuchen, deren Tournefort erwähnt, und von der uns eben einer der fremden Consuln naiv gesagt: "Sie habe weder Kopf noch Arme und Beine, doch Alles verriethe, daß sie einen Bolksredner darstelle —" stießen wir in einem kaum drei Fuß breiten Gäslein auf

bie eben fo vollftändige als lebendige Statue einer türkischen Frau. Sie war zwar von ben ichwarzen Augen bis zur Fußswise tief verschleiert, verstand aber bennoch fo viel üppige Reize abnen, wenn nicht beutlich seben zu laffen, und warf uns fo feurig fofette Blide zu, daß ich mich noch viel angelegentlicher nach ihr als nach bem Derwisch beim Dherft ertundigte. Diefer erwiederte lachend: "Kur einen wißbegierigen Reisenden, wie Sie find, ift bie Begegnung eine mabre bonne fortune, denn bie Berjon, die Sie fas ben, ift die famose Rumru - die schmachtende Tur= teltaube genannt - ber weibliche Faublas von Ran= bia, bie alle Ehemänner mit Schreden erfüllt, und auf die Rlagen vieler derselben ichon zweimal aus der Stadt exilirt wurde, weil fie alle - Beiber in den harems verführte. Sie hat den Ruf, daß ihr feine Frau zu widerstehen vermöge, deren Eroberung fich diese moderne Savobo in den Roof geset. 3br eigener Mann, der leidenschafttich in sie verliebt war, ließ sich aus Eifersucht auf so viel Weiber, mit benen er ihre Gunft theilen mußte, von ihr scheiden, und ward fpäter, aus Rummer fie verloren zu baben, narrifc. Roch jest läuft er in den Raffeebäufern mit einer Bither umber, und fingt bort fein Leiden in felbst componirten Versen ab. "Ich hörte diese Rla-



gen aus Nengierbe einst selbst mit an," sette herr Raporal hinzu, "und wahrlich, es war Poesse barin. — Allah, sang er, Du haft eine Hölle für die Miffethäter geschaffen, aber da der Schmerz, den mir Kumru ins Herz gebrannt, gräßlicher ist, als die Qualen der Hölle sehn können, so mußt Du, wenn Du gerecht bist, für Kumru noch einen schrecklichern Ort, als die Hölle seibst erdenken!"

Die erwähnte antike Bilbfäule, steht neben der vornehmsten Moschee der Stadt über einem Brunnen, und wurde von der Benetianern aus Goriyna mit vielen andern hierher gebracht, von deren Schickfal man nichts mehr weiß.

Gewiß, es liegt eine hohe Macht in der Kunst! und als ich diesen Torso sah, der ohne Kopf und Beine, nur mit einem halben Arme, dennoch eine so imposante Wirtung hervordringt, ward mir des guten Consuls Aeußerung ganz verständlich. Bon einem herrlich behandelten langen Gewande umfloßen, das der linke, ganz davon bedeckte, in die Seite gestemmte Arm gracieus zusammenfaßt, ftrecht die Figur den rechten gebietend aus, wie man an der noch vorhanbenen hälfte desselben so gut gewahr wird, als sep Arm und hand noch undeschädigt. Die Würde und Eleganz dieser Stellung ift so sprechend, das man

atterbings einen gewaltigen Rebner barin ertennen tann, auch ohne sein Antlitz zu seben, noch seine Stimme zu boren. Die Obantafie ersett Eins und das Andere obne Schwierigkeit. Ein feltfamer Umftand ift es aber, daß die biefigen Muselmänner, welche fonft alle verfönlichen Darftellungen, als 3bole, mit religieusem Eifer verfolgen, Diefem alten Redner alle Freitage Beibrauch anzünden, und ibn gleich einem heiligen verehren. Sie bilden fich nämlich ein, es fep nur ein in Stein verwandelter Araber, der die Eroberung Randia's bauptfächlich berbeigeführt babe, jedoch im Triumpfe bes Sieges von ben Ranonen einer Batterie zerschmettert worden fep. Sein Körper warb, ihrer Versicherung nach, augenblidlich zu Stein, und feitdem betrachten fie ibn als die Leiche eines Marabut. In der That paft auch fein antifes Gewand, wie fein toniglicher Anftand, eben sowohl für einen alten Griechen, als einen Beduinen.

Randia besitt mehrere venetianischen Fontaine von intereffanter Architektur, und rührend erschienen mir auf einer derselben die lateinischen Worte, welche uns belehren, daß diese Quelle erst in der letten Periode der Belagerung in bitterster Roth des Wassermangels aufgefunden wurde, wo, wie die Inschrift pathetisch

fagt, die Menschen nicht mehr, und nur die Eingeweide der Erde noch Mitleid mit den Einwohnern hatten, um das ichon aufgegebene Leben ihnen noch eine kurze Zeit länger zu fristen.

-97

Sehenswerth ift gleichfalls die aroße Rirche ber Benetianer, welche ein Erdbeben erft vor 40 Jahren zerftörte, nachdem fie, anfänglich zum griechischen Gottesdienft übergegangen, julest ben Türfen als Moschee batte bienen müffen. Der Stol, in bem fie erhaut wurde, ift ein wunderliches Gemijch italienis scher und gothischer Architektur, boch nicht obne fcone Einzelnheiten, und noch find viele fostbare Marmorfraamente, einige antike Säulen, mebrere Bappen venetianischer Nobili in Rosso Giallo und Verde antico, nebft einem Pfeiler erhalten, an dem die Uebelthäter vor bem hauptportal ber Rirche und unter ben Bappen der Nobili am Pranger fteben mußten. 3m bachlosen Innern fieht man Refte fatholischer, griechischer und türkischer Malereien, auch drei verschiedne Ranzeln diefer abweichenden Gläubigen, mit alten, jest erft wieder zum Borfchein gefommenen Grabern vornehmer Leute unter bem Boben, über benen üppig hohes Unfraut wucherte. In der Stelle bes ehemalis gen hochaltars lagen eine Ungabl Lunten aufgehänft, über benen ein icones Rrenzgewölbe, wie es ichien,

erst tärzlich eingestärzt war. Die Griechen befigen nirgends eine Kirche von diefer Größe, und es ist sehr Schade, daß man sie so gänzlich dem Untergang gewidmet hat. Mehemed Ali wollte sie zu einem der Erziehungsinstitute einrichten lassen, deren Anfündigung, wie ich früher berichtet, die letzte Insurrektion veranlasste, weshalb der Plan unausgeführt blieb.

Bon bier begaben wir uns in die Rafernen, bas ebemalige, nicht ungeschmudte Quartier ber Janitscha-Obaleich ich absichtlich meinen Besuch nicht an= ren. gefündigt hatte, fand ich boch eine über alle Erwar= tung musterhafte Ordnung und Reinlichkeit. Die Waffen waren im besten Stande und tadellos geputt, Tornifter, Patronentaschen w. in bester Verfassung, Matragen und Bettdeden forgfältig aufgeschichtet, an luftiger Stelle. nach orientalischer Beise hatte außers dem, fatt Stuhlen, Tischen und Banken, Die bier nicht üblich find, jeder Mann seinen Teppich, mit einem Rouleau dabinter auf ben Boden gebreitet, mas eine Art Ottomane rund um die Gale bildete. Зđ ließ einen ber Tornister auspaden, in dem sich zwei hemben, eine Leibbinde, Jade, Beinfleider und Unterbosen, ein Res und ein paar Schube, nebft einem Holzlöffel, Rabzeug und einem Bachstaffetfutteral zur Garantirung des Flintenschloffes, nebft einiger Ertra-

5

munition bestanden. Toilettenutenfilien und bas Befted fehlten, denn die ägyptischen Krieger ohne Ropf. baare und Bart bedürfen feines Rammes, und bis zur Zahn- und Nägelbürfte der englischen Solbaten find fie noch nicht civilifirt. Ein Bested ift ihnen eben so wenig nöthig, da sie mit den Fingern effen. 3br Mantel ift von Bernuszeuch, dauerhafter und eben fo warm als unfer Luch, und für die felten eintretende Rälte baben fie auch eine Uniform von bem nämlichen wollenen Stoff. 3ch wohnte nach biefer Inspektion auch ihrer Mahlzeit bei, die aus einer biden Bobnensuppe und einer Rleischspeise mit 3wies beln bestand. Beides war wohlschmedend, und bie. Ruche fo reinlich wie alles Uebrige. Während bes Rhamadans erhalten bie Soldaten zweimal täglich, oder vielmehr nächtlich, Fleisch, außer biefer Beit nur am fünften Tage.

Als wir turz nach Sonnenuntergang zu Haufe angelangt waren, und uns eben zu Tische segen wollten, überraschte uns der Serastier, ganz allein und ohne alles Gefolge, um, wie er scherzend sagte, meine Gastfreundschaft in Anspruch zu nehmen. Er blieb von 6 bis 11' Uhr bei uns, und schien sich eben so aufrichtig dasselbst zu gefallen, als wir enchantirt von seiner Liebenswürdigkeit und heitern Laune waren, ja zulegt Borldufer. 34 bat er sich sogar aus, bas M.....er Gartenwerk sehen zu dürfen, von dem ihm Herr Raporal erzählt, und ich hatte auf solche Weise die früher nie erwar= tete Satissaktion, dies trockne Lehrbuch — einem Tür= ken zu erklären.

Den 31.

Nachdem ich am Morgen bem Seraskier meine Abschiedsviste gemacht, ließ er mich durch den Oberst Raporal bitten, als ein Andenken von ihm den ara= bischen Schimmelhengst und einen prächtigen Säbel anzunehmen, ein Geschenk von so hohem Werth, daß ich es, bereits so tief in der Schule des genereusen Pascha, der mich einen Monat hier fürstlich unterhalten hatte, ablehnen zu müssen glaubte, obgleich ich, bie türktischen Sitten damals zu unvollfommen ken= nend, jest fürchten muß, durch diese Bescheidenheit vielleicht unwillführlich angestoßen zu haben.

Der heutige Sylvesterabend ward durch ein Di= ner und einen Ball bei dem französischen Consul, herrn Godebout, gefeiert, zu welchem sich, zu meiner großen Freude, auch herr Fabreguettes von Kanea, leider in Folge des Schiffbruches eines französischen Kauffartheischiffes, eingefunden hatte. Man tanzte in

bem türkischen Gartensaale, und ich weiß nicht, ob türkische Damen uns auch aus dem constantinovolitanischen Bilde belauschten; aber unter ben griechischen Tänzerinnen waren mehrere, denen man gern den Sylvesterfuß auf die rothen Lippen gedrückt haben würde, während fich bicht neben ihnen Carrifaturen producirten, die an das Kabelbafte grenzten: fechzig= jährige Damen, welche mit fliegenden haaren, gleich Roßschweifen umbersprangen; einige, deren Toilette breimal so viel Raum als ihre eigene Person ein= nahm; und wiederum andere, die man nur in ein großes Stud Seidenzeuch eingemidelt zu haben ichien, ohne dem Schneider ein Macherlohn bafur schuldig geworden zu feyn. Eine Frau, die fich im letten Stadium guter hoffnung befand, hielt ihren runden Bauch mit ftraff barüber gezogenen Rleide, wie einen Muff, fortwährend mit beiden händen vor fich auf bem Schoofe fest, als fürchte sie, die Einlage könne bavon laufen - und ein fleines Rind befam beinabe bas boje Befen vor Entfegen, als ich es grußend bei ber hand faffen wollte. Das Ganze war indeg belebt und amufant, unfer Birth äußerft munter und artig, eine Signora Bittoria von 17 Jahren febr rei= zend, und ein allerliebster, halb so alter Rnabe, mit bem paffenden namen Amabile, icon und lieblich wie ein Cherub, ward durch seine Ratvetät und Grazie der kleine König des Festes.

Ift es nicht ein gutes Omen, mein verehrter Freund, mit so lieblichen Namen, von einem schönen Mädchen und einem holden Kinde getragen, Bittoria und Amabile, sanst in das Jahr 1837 hinüberzugleiten?

Also nichts weiter mehr, als meinen treuesten Glüdwunsch für Sie selbst, für Ihre Bittoria, die alle andern übertrifft, und für Ihren Amabile, der, um diese Benennung par excellence zu verdienen, nur uöthig haben wird: seinem Bater zu gleichen.

. Jhr

berglich ergebener

Ş. N.

Enbe.

Bei uns erscheint fo eben :

eine außerst wohlfeile

. 3

Original=Ausgabe

von

C. Spindler's Werken

im Subscriptionspreis

48 Rreuzer rhein. ober 12 Groschen

für den Band vom gleichen Inhalte eines Bandes ber bisherigen Ausgabe, also zum vierten Theil des bisherigen Breifes,

und

jeder Band mit einem schönen auf seinen Inhalt bezüglichen Stablstiche geziert auf

56 Rreuzer rhein. ober 14 Grofchen.

Carl Spinbler, bem bas einftimmigste Urtheil einer vollgültigen Kritik schon längst die Meisterschaft in der erzählenden Dichtung, eine große Gabe der Charakterzeichnung und reiche Phantassie in Erstnung von Situationen zuerkannte, Spinbler, der, was Schiller in der dramatischen Poesse, uns Deutschen in der Romanliteratur geworden ist, hat sich burch sein ausgezeichnet glänzendes Talent, durch seine treffslichen Eharacter- und Sittenschungen: der Jude, Bastard, Jesuit, Invalide, die Nonne von Gnadenzell, so wie neuerdings Boa Constrictor und der König von zion, den Dant und bie Liebe seiner beutschen Zeitgenoffen in eben dem Grade erworden, als er die gerechte Aussersamteit aller übrigen europäischen Rationen auf sich zog, benen er durch lebertragung zugänzlich wurde.

er burch Uebertragung zugänglich murbe. Jedes für das Schöne, Edle und Babre empfängliche Gemuth, jeder Gebildete will sich an Spindlers Ergäblungen ertreuen, und Jedem, der feine Schriften mit reger Erwartung zur hand nimmt, werden sie die böchste Befriedigung gewähren. Aber das, was sie ausgeichnet vor vielen Bortrefflichen, ift eben ber Borgug, daß Riemand sie als eine vorübergehende lecture betrachten, fondern Jeber fie gern als Eigenthum befigen mag, um die freundlichen und ernften Bilber, die ihn beim ersten Lefen feffelten, und mit Freude und Behmuth erfullten, wieder und immer wieder vor die Geele zu fubren.

Ge war bis baher nicht möglich, ben zahlreichen Freunden und Berehrern Spindlers den Befitz feiner Werte durch eine geschmackvolle und dabei wohlfeile Ausgade zu erleichtern, daher wir gewiß durch die hiermit angezeigte vielfach gebegten Bunichen entsprechen und uns einer lebhaften Theilnahme verlichert balten.

Die Reihe dieser Ausgabe haben wir mit dem Juden, beffen 4 Bande nunmehr nur auf 8 fl. 12 fr. oder 2 Ehlr., fatt wie früher auf 12 fl. oder 3 Ehlr. zu ftehen fommen, begonnen und wir werden monatlich drei weitere Bände ausgeben.

Benn wir auch nicht für bas ungetrennte Ganze, welches ungefähr 40 Banbe umfaffen wird, fo müffen wir doch zur Abnahme der erften 10 Bände verpflichten, und dabei bemerten, daß fpätere Lieferungen ohne die vorausgegangenen, fo wie auch einzelne Romane und Erzählungen nicht abgegeben werden und letztere nur von der bisherigen Ausgabe zu unveränderten Preifen zu beziehen find.

Subscriptionen nehmen alle Buchbandlungen an.

Subscribentensammler erhalten auf

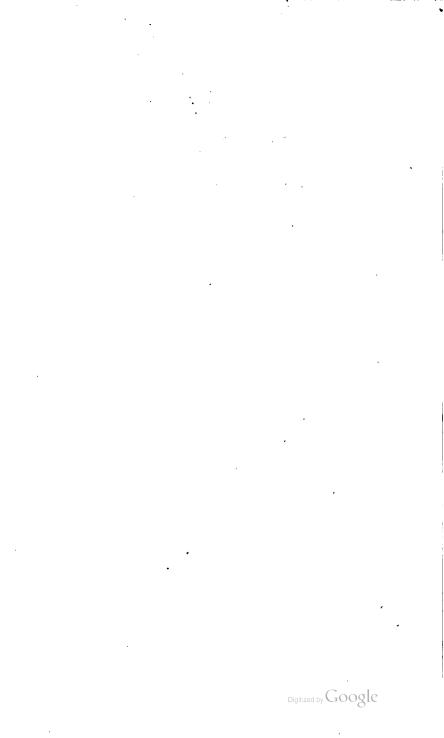
25 Exemplare 1 Freieremplar. 50 3

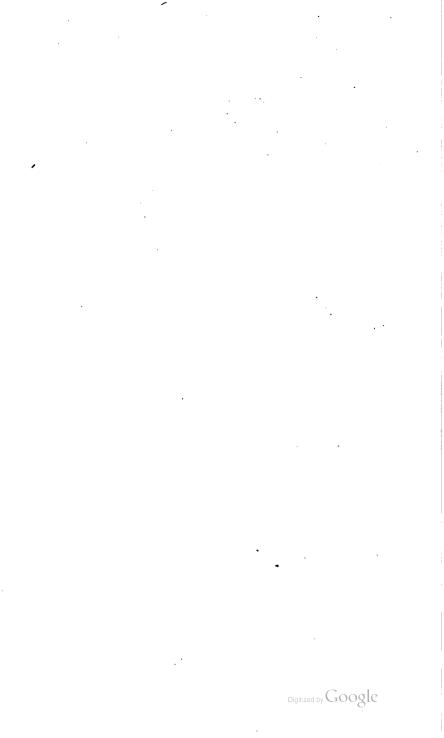
100 • • 7 • •

Stuttgart, im October 1838.

Sallberger'sche Berlagshandlung.

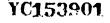
Digitized by Google











№255255 PT 2449 PT 2449

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIERARY



